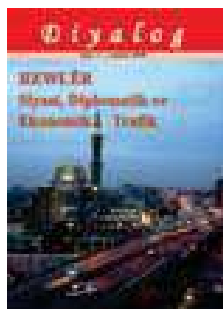


تورکیاناسی

بۆ دیالۆگ و لیکۆلینهوهی ستراتیژی



هه‌وای نامهی کتیب



به‌پێوه‌به‌ری هونه‌ری:
لوقمان ره‌شیدی

سه‌رنووسه‌ر:
شوان تافینگ

خاوه‌ن ئیمتیاژ:
رێبین ره‌سوڵ

سه‌ره‌ره‌شتیاری گشتی:
فه‌له‌که‌ددین کاکه‌یی

■ ناوێشان: هه‌ژمی کوردستان/ عێراق - هه‌ولێر، دریم ستی، ژماره (U4/779)
■ Tel: 00964 66 451 4080 & 00964 770 235 6000 Email: turkiyenasi@yahoo.com



شوان تافینگ*

پێوه‌ندییه‌کانی تورکیا و کوردستان

٢٠٠٩/١١/١٣

رۆژێکی میژوویی بوو

له‌ژێانی سیاسی تورکیادا، له‌و رۆژهدا

به‌شێوه‌یه‌کی فهرمی له‌پهرله‌ماندا چاره‌سه‌ری کێشه‌ی کورد تاوتوێکرا، ئهم هه‌نگاوێش سیاسه‌تی زیاتر له‌هه‌شتا ساڵه‌ و ئایدیۆلۆژیای فهرمی ده‌وله‌تی مایه‌پوچ کرد، ئهمه‌ش دوا‌ی ئه‌وه‌ی بۆ ماوه‌ی ٨٦ ساڵ ده‌سه‌لاته‌ یه‌ک له‌دوا یه‌که‌کانی تورکیا نۆڤێلیان له‌بوونی کوردو کێشه‌یه‌ک به‌ناوی کورد له‌و وڵاته‌دا ده‌کرد.

به‌قهد ئه‌وه‌ی ئه‌و رۆژه به‌وه‌رچه‌رخانیکی میژوویی داده‌نرێت بۆ ده‌وله‌تی تورکیا له‌پێناو گه‌یشتن به‌ئامانجه‌کانی، به‌هه‌مانشێوه‌ بۆ کوردیش خالی وه‌رچه‌رخانیکی میژوویییه‌ و ده‌سپێکی بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ ره‌واکە. هه‌رچه‌نده‌ تا ئێستا ده‌وله‌ت جگه‌ له‌کردنه‌وه‌ی که‌نالیکی ته‌له‌فزیۆنی به‌کوردی و به‌شی کوردۆلۆژی له‌زانکۆی ماردین، هه‌نگاوی عه‌مه‌لی دیکه‌ی نه‌ناوه‌، به‌لام هه‌موو ئاماژه‌کان ئه‌وه‌ ده‌خه‌نه‌پوو که له‌داها توودا ده‌وله‌ت هه‌نگاوی عه‌مه‌لی و جیددیش ده‌نێت له‌پێناو ریاڵیزه‌کردنی پرۆژه‌ی «کرانه‌وه‌ی دیموکراتی» به‌پووی کورددا.

هه‌لبه‌ته‌ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌یه‌ک که ٨٦ ساڵ نۆڤێلی لێکرایه‌ت کارێکی وا ئاسان و ساده‌ نییه‌، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ کارێکی ئالۆزو سه‌ختگیره‌، پێویستی به‌کاتیش هه‌یه‌، ده‌وله‌تیش یان بڵێن پارتی دادو گه‌شه‌پێدان (AKP) یش ئه‌و کێشه‌یه‌ ته‌نها له‌به‌ر خاتری کورد چاره‌سه‌رناکات به‌لکو له‌به‌رئه‌وه‌ هه‌نگاوی

چاره‌سه‌رئامێزی

بۆ هه‌لگرتوه‌ چونکه‌ خۆی

پێویستی به‌م چاره‌سه‌رییه‌ هه‌یه‌ و پێش

هه‌موو لایه‌ک له‌به‌رژه‌وه‌ندی خۆیدا به‌ ئهم کێشه‌یه‌

چاره‌سه‌ریکریته‌.

ئێستا کێشه‌ی کورد بۆته‌ چه‌قی قورسایه‌ هه‌موو کێشه‌کانی دیکه‌ له‌ده‌ره‌وه‌و ناوه‌وه‌ له‌پووی ئابووری و سیاسه‌تی و کۆمه‌لایه‌تی و کولتووری... تد. تورکیا ئهمرۆ به‌هۆی سیاسه‌تی چه‌وتی له‌ماوه‌ی هه‌شتا ساڵی رابردو به‌رامبه‌ر کێشه‌ی کورد باری زۆر گران بووه‌، خه‌ریکه‌ له‌پێشکه‌وتنه‌کانی جیهان و ناوچه‌که‌ داده‌برێت، بۆیه‌ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی کورد باری تورکیا سووک ده‌کات و لێ سوودمه‌ند ده‌بێت و گرانیی و شکۆی زیاتری له‌ناوچه‌که‌ بۆ ده‌گه‌ڕێنێته‌وه‌. واته‌ بوونی کێشه‌ی کورد خالی هه‌ره‌ لاوازی تورکیایه‌، به‌لام ئه‌گه‌ر ئهم کێشه‌یه‌ چاره‌سه‌ریکری ئه‌وا ده‌بێته‌ خالی هه‌ره‌ به‌هێزی تورکیا له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆ و له‌ده‌ره‌وه‌دا، بۆیه‌ چاره‌سه‌ری کێشه‌ی کورد له‌تورکیا به‌هه‌نگاویکی چاره‌نووسه‌ساز و رووداویکی میژوویی گه‌وره‌ له‌قه‌له‌مه‌دریته‌.

تورکیا وڵاتیکی گه‌وره‌یه‌ له‌رۆژه‌لاتی ناوین و ئوراسیادا، له‌پووی ئابوورییه‌وه‌ له‌سه‌رانسه‌ری دنیا

تەن... زەرورەتییکی میژوویی

هه‌و‌النامهی کتێب

پله‌ی

۱۷ و

له‌ئ‌ه‌و‌روپاش به‌شه‌شه‌مین و‌لات

د‌یت، له‌ن‌یۆ گ‌روپی (۲۰) یشدايه . ج‌گه له‌مه‌ش

ئ‌ه‌ندامی په‌یمانی باکووری ئ‌ه‌ت‌له‌سی (NATO)

یه، که ئ‌ه‌م‌رۆ ئ‌ه‌و ر‌ی‌ک‌خ‌راوه له‌ج‌یه‌اندا ر‌ۆ‌ل‌ی‌کی د‌یار

و کار‌ی‌گ‌ه‌ر ده‌گ‌ی‌ژێ له‌به‌رق‌ه‌ر‌ا‌ر‌کردنی ئ‌اس‌ا‌یش و

سه‌قام‌گ‌یری بۆ ژمار‌یه‌ک له‌و‌لاتانی ج‌یه‌ان. ئ‌ی‌ست‌اش

خ‌ه‌ریکی و‌ت‌و‌ی‌ژێ ئ‌ه‌ندام‌ی‌تییه له‌یه‌ک‌یتی ئ‌ه‌و‌روپادا.

تورکیا به‌چاره‌سه‌ری ک‌ی‌شه‌ی ک‌ورد ده‌ت‌وان‌ی‌ت

مه‌رجه‌کانی د‌یموکراسی و مافی م‌رو‌ف

ده‌سته‌به‌ریکات، به‌مه‌ش ر‌ی‌گ‌ه‌ی بۆ خ‌ۆش ده‌ب‌ی‌ت

ب‌ی‌ت‌ه ئ‌ه‌ندام له‌یه‌ک‌یتی ئ‌ه‌و‌روپا و ب‌ج‌ی‌ته خ‌ی‌زانی

ده‌و‌له‌ته شار‌سه‌ستانی و د‌یموکراسییه‌کان، که ئ‌ه‌مه

خ‌ه‌و‌ن‌ی‌کی له‌م‌ی‌ژ‌ی‌ینه‌یه‌تی و له‌پ‌و‌وی سیاسی و ئ‌اب‌و‌وری

و د‌ی‌پ‌ل‌ۆ‌ماس‌ی‌یه‌وه سوود‌ی‌کی ز‌ۆ‌ری پ‌ی‌ده‌گ‌ه‌یه‌ن‌ی‌ت و

به‌مه‌ش ده‌ت‌وان‌ی‌ت خ‌ۆی له‌گ‌ه‌ل پ‌ی‌ش‌که‌وتنه‌کانی ج‌یه‌ان

پ‌ارسه‌نگ ب‌داته‌وه‌و راسته‌وانه له‌گ‌ه‌ل‌یدا ب‌روات. ج‌گه

له‌مه،

تورکیا ئ‌ه‌گ‌ه‌ر

ک‌ی‌شه‌ی ک‌ورد چاره‌سه‌ریکات

ئ‌ه‌وا ده‌ت‌وان‌ی‌ت سوود له‌سه‌ر‌چاوه ژ‌ی‌ر زه‌وی

و سه‌ر زه‌ویه‌کانی باشووری ر‌ۆ‌ژه‌ل‌ات وه‌ری‌گ‌ر‌ی‌ت و

له‌پ‌و‌وی ئ‌اب‌و‌ور‌یش له‌ئ‌استی ناو‌خ‌ۆ‌یدا هه‌نگاوی مه‌زن

هه‌ل‌ب‌گ‌ر‌ی‌ت، چونکه تا‌کو ئ‌ی‌ستا به‌ه‌ۆ‌ی شه‌پ‌ه‌وه

نه‌یت‌وان‌ی‌وه سوود له‌سامانه‌کانی ئ‌ه‌و ناو‌چه‌یه

ب‌ی‌ن‌ی و وه‌به‌ره‌ت‌انی ت‌ی‌د‌اب‌کات. ئ‌ه‌مه سه‌ره‌پ‌ای

ئ‌ه‌وه‌ی سازش و ر‌ی‌که‌وتن له‌گ‌ه‌ل ک‌ورد له‌تورکیا

ده‌ب‌ی‌ته مایه‌ی هاتنه‌کایه‌وه‌ی ئ‌اشتی ک‌ۆمه‌ل‌ایه‌تی

و، له‌پ‌و‌وی ک‌ۆمه‌ل‌ایه‌ت‌یشه‌وه تورکیا ده‌ت‌وان‌ی‌ت

هه‌نگاوی ج‌ی‌دد‌ی ب‌ن‌ی‌ت. خ‌ال‌ی‌کی د‌یکه، که پ‌ی‌ویسته

هه‌ل‌وه‌سته‌ی له‌سه‌ر ب‌که‌ین و بۆ تورکیاش ز‌ۆ‌ر گ‌ر‌نگ

پشتیوانی تورکیاش دەبێت و بە ئاراستەییەکی ئیجابی کیشی دەکات.

لەم گۆرانیگاری و ههنگاوه میژوووییەدا تورکیا رۆلی تەنها ئەو نایبێت بێتە پرد لەنێوان رۆژەلاتی ناوین و ئەوروپا و کاریگەریان لەسەر دابنیت، بە لکو بهووی پیگه جوگرافیه گرنگه کهی (جیۆستراتیژی)یەکی لە ولاتانی قەفقاسیا زیاتر نزیکەدەبێتەوه. ئەگەر دیالۆگی سیاسی و کولتووری لەگەڵ ولاتانی دەرودراسی خۆی قوتربکاتەوه، ئەوا لەپووی ئابووری و سیاسییەوه کاریگەریەکی باشی دەبێت لەسەر ولاتانی قەفقاسیا و ئاسیای ناوین تورکمانستان و قیرغستان و ئۆزبەکیستان و کازاخستان و.. تد، بەتایبەتی که بەشیک لە ولاتانه زۆریهیان بەرەچەلەک تورکن. بەهەمانشیوه لەدەفەرە جیاجیاکانی دەریای رەش و ناوچەیی بەلکان و قوبرس و ناوچەکانی دیکە دەریای سبی ناویندا.

بۆیه دەتوانین بڵین، سیاسەتی ئەنقەرە لەبەرەمبەر دراوسێکانیدا زۆر ریاڵیستانە و تیزبینانەیه و، پشت بەکۆمەڵێک بەرژەوهندی راستەقینە دەبەستێت بۆ ئەوێ تورکیا لەسەر ئاستی میژوویدا بە دراوسێانەیی گرێبدرێتەوه که خالی تەماسی لەگەڵیاندا هەیه، ئەمەش بە ئامانجەیی ئەو رەوشە نەشازە پارسەنگ بکاتەوه که سالانی شەپی سارد و لۆژیکی عەسکەرتاری دروستیانکردبوو، ئەلبەتە ئەمە مانای زیندوکردنەوهی دەورانی ئیمپراتۆریای عوسمانی و کۆلۆنیاڵیزمیکی نوێ ناگەینەتێت که هەندێ لەچاودێران ئەو سیاسەتە وەک «عوسمانیزمیکی تازە» وەسفەکەن. بە لکو تورکیای ئەمڕۆ تورکیایەکی زۆر جیاوازه لەدوینێ و هەمان تورکیایەکی سەرەدەمی شەپی سارد و حوکمی کودەتای سەربازی نییه. هەر بۆیەشە، ئەم ههنگاوانه‌ی تورکیا لەلایەن ئەمریکا و یەکیته‌ی ئەوروپا و تەواوی دۆسته رۆژئاواییه‌کان پیشوازی گەرمی لیکراوه لەبەرئەوه‌ی بۆ به‌یژکردنی پیگه‌ی تورکیاش لەپه‌یمانی ناتۆ کارێکی سوودبەخش دەبێت که ئیستا بەشیک لەهیزه‌کانی لەئەفغانستاندا به‌ی. بۆیه ئەو سیاسەتە‌ی تورکیا دەرەق بەدەرودراسی‌کانی گرتوویه‌تیه‌ به‌ر شایانی پشتیوانیکردنه‌ نەک ناشرینکردن و به‌گژداچوونه‌وه‌ی.

هەلبەتە لەم ئالۆگۆر و کرانه‌وه‌یه‌دا تەنها نەتەوه‌ی تورک یا تەنها دەوله‌تی تورکیا قازانج ناکات بە لکو گەلی کوردیش لەباکووری کوردستان و هەریمی کوردستاندا لەپووی سیاسی و ئابووری و کۆمەڵایەتی و کولتورییه‌وه سوودمەند دەبن. سوودمەندبوونی کوردەکانی تورکیا لەوه‌دايه‌، که کیشە‌ی نەتەوه‌بیان چاره‌سەر ده‌بێ و دەبنە خاوه‌نی ناسنامە‌ی خۆیان و لەپووی ئابوورییه‌وه ناوچه‌کیان دەبووژیتەوه و

و چاره‌نووسسازە، ئەوه‌یه که ئەگه‌ریبێتو کیشە‌ی کورد چاره‌سەر بکا ئەوا دەتوانیت لەگەڵ هەریمی کوردستان بکه‌ویتە نیو په‌یوه‌ندییه‌کی پۆزەتیفانه و کاریگەر. سەرەرای ئەوه‌ی لەم په‌یوه‌ندییه‌دا قازانجێکی زۆری ئابووری و سەرمايه‌گوزاری ده‌کات و دەتوانیت ببیتە پرد بۆ گواستنه‌وه‌ی نه‌وت و گازی سروشتی بۆ ولاتانی ئەوروپا، هەروەک خۆشی سوودمەند دەبێت لەریژه‌ی ١٠٪ی ئەو گاز و نه‌وته‌ی به‌خاکه‌که‌یدا تیپه‌رده‌بن، بەتایبەتی که ئیستا تورکیا لەپینگایه‌کی دووره‌وه سووته‌مه‌نی ده‌کڕێ، بەلام لەداها‌توودا ده‌توانێ ئەو پێداویستیانه‌ له‌هەریمی کوردستان بکڕێت. لەپینگه‌ی هەریمی کوردستانی عێراقیش‌ه‌وه ده‌توانیت خۆی بگه‌یه‌نیتە ولاتانی عەرەبی و کەنداو و رۆژه‌لاتی ناوین به‌گشتی. هەربۆیه‌ گه‌شه‌سەندنی په‌یوه‌ندییه‌کان لەکەرتی وزه‌دا هەلگری کۆمه‌ڵێک ره‌هەندی جیاواز و ده‌لاله‌تی گرنگ‌تره‌، دوا‌ی ئەوه‌ی تورکیا پلانی به‌ستنه‌وه‌ی ئیستانبولی له‌رێی هه‌ولێره‌وه بۆ به‌غدا، به‌سره و کەنداوی عەرەبی دان‌اوه‌ له‌ریگه‌ی که‌نالی وشک (هێلی شه‌مه‌نده‌فه‌ر)ه‌وه بۆ گواستنه‌وه‌ی نه‌وت و گاز. هەروەها کردنه‌وه‌ی ناوچه‌یه‌کی بازرگانی و پیشه‌سازی ئازاد له‌هەریمی کوردستان و فراوانکردنی ده‌روازه‌ی «ئمبراهیم خەلیل خابوور» و کردنه‌وه‌ی دوو ده‌روازه‌ی دیکه‌ی گومرگی، یه‌کیکیان له‌نزیك ئێران و ئه‌ویتیریان له‌نزیك سنووری سووریا. لەلایه‌ک کوردستان به‌بازاپه‌کانی قەفقاسیا و رووسیا و ناوچه‌کانی ده‌ریای رەش و بالکان ده‌بەستیتەوه‌، لەلایه‌کی دیکه‌وه ریژه‌ی ئالۆگۆپی ئابووری و سەرمايه‌گوزاری له‌ریگه‌ی ده‌ریای سبی ناوین و ئەوروپا فراوانتر ده‌کات. بەتایبەتی که ئیستا پلانریژی بۆ ئەو ده‌کڕێ لەسالانی داها‌توودا قه‌باره‌ی بازرگانی هەریمی کوردستان لەگەڵ تورکیا بگاته‌ سه‌رووی ١٥ ملیار دۆلاره‌وه.

به‌کورتی ده‌توانین بڵین، هەریمی کوردستان پیگه‌یه‌کی یه‌کجار گرنگ و ستراتیژی به‌ بۆ تورکیا و له‌میانی په‌یوه‌ندییه‌کی دۆستانه و پۆزەتیفانه‌ له‌گەڵ هەریمی کوردستان و ولاتانی دیکه‌ی ده‌رودراسییدا ده‌توانیت هه‌یه‌یه‌تیکی ئیقلیمی په‌یدا بکات و ببیتە هیزێکی ناوچه‌یی گه‌وره. بەتایبەتی، که ئەمریکا له‌کۆتایی سالی ٢٠١١ له‌عێراق ده‌کشیتەوه‌، نایه‌وێت ناوچه‌که بۆ ئێرانیکی به‌هیز به‌جێبه‌جێ بکات و ده‌یه‌وێ تورکیایه‌کی به‌هیزی له‌تەنیش‌ت قوت بکات‌ه‌وه‌ بۆئەوه‌ی رکابه‌ری بکات. به‌هیزبوونی تورکیاش لەپووی سیاسیی و ئابوورییه‌وه تەنها به‌چاره‌سەرکردنی کیشە‌ی کورد ئەنجامگیری ده‌بێت. بۆیه پیموایه‌ ئەمریکا زیاتر له‌جاران هه‌ل‌ه‌سته‌ له‌سەر ئەم دۆسییه‌ ده‌کات و لەم پروه‌ هاوکار و

ناوین و ولاتانی ئەوروپادا ئەوا ھەریەک کوردستانیش دەرگای کراوەی تورکیایە بۆ بەسەر و کەندای عەرەبی و ولاتانی رۆژھەلاتی ناوین بەگشتی .

لەم سۆنگەیەو، پێویستە لێرە بەدواوە دەولەتی تورکیا بەچاویەکە ی دوینێ و لەکونی دەرزێیەو لەھەریەک کوردستان نەوانێت و چیتەر بیر لەبەکارھێنانی زمانی زێر و شەپ و ھەپەشە و چاوسوورکردنەو نەکاتەو و، ئەو دیدە ئاسایشییە خۆشی بگۆرێت کە لەچوارچێوەی مەسەلەی تیرۆریزمدا مامەلە لەگەڵ ستاتۆی کوردستانی عێراقدا بکات . بۆیە کاتی ئەو ھاتوو بەدیدێکی سیاسی و ئابووریانە لەھەریک نزیکبێتەو . لەم روووە سەردانە دراماتیکیکە ی پروفیسۆر ئەحمەد داود تۆغلو وەزیری دەرەو بۆ ھەولێر بوو دەسپێکی قوناخێکی تازە لەپێوەندیەکانی نێوان ھەردوولا و کردنەوێ گریکوێرە سیاسییەکان . بەتایبەتیش برپاری کردنەو کۆنسولخانە ی گشتی تورکیا لەھەولێر لەداهاتوودا پێوەندیەکان دەباتە قوناخێکی گرنگتر و پڕشنگدارترەو .

رێگای دیپلۆماسی دەتوانێ رێگایەکی درێژتر لەچەک و گوللە بپرێت . ئەمەش رێگایەکی ئارەزوومەدانە و کات بەسەربردن نییە بەلکو پێداویستیەکی گرنگی ئەم قوناخە چارەنووسسازە . ھەر بۆیە پەرەپێدان و فراوانکردن و قولکردنەوێ پەرەپێدان لەنێوان ھەریەک کوردستان و تورکیا لەرۆژگاری ئەمڕۆدا بۆتە زەرورەتیکی میژووویی و لەھەردوولاو دەتوانرێت ھەلۆستە ی جیددی لەسەر بکێت . لێرەدا دەمانەوێت بڵێین ، دەتوانرێت پەرەپێدان گشتگیر و ھەمەلایەنتر بکەین و لەچوارچێوەی پەرەپێدان سیاسی و دیپلۆماسی و ئابووری دەرچن و لەپووی کۆمەلایەتی و کولتوریشەو پەرەپێدان لەپەرەیان پێدەرێت . بەتایبەتی کە لەھەردوولاو زەمینە ی پێشکەوتنی پەرەپێدان بەمشێوەیە لەئارادایە . چونکە کورد بەشیکی گەورە لەتورکیا پێکدەھێنێت و بەشەکی دیکەش کە زۆرینە ی تورکن میژوووییەکی سەدان سال بەیەکەوێیان کوردو تورک کۆدەکاتەو . جگە لەمە ، ھەم کوردو ھەم تورک بەنایین موسڵمانان و نایینی ئیسلامیش یەکیکە لەسەرچاوەی کولتوری ھەردوولا . زۆربە ی دابونەریتەکانیش سەرچاوە ی خۆیان لەنایینی ئیسلامەو وەردەگرن . واتە لەرووی کولتوریشەو لەچەندین لای لای کوردو تورک لەبەکترەو نزیک و چەندین خالی ھاوبەش ھەن کە دەکرێت بکێنە بنەمای پەرەپێدان پەرەپێدان پەرەپێدان کولتوریشەو .

زیاتر پێشکەوتن ، لەپووی کولتوریشەو دەتوانن گوزارشت لەخۆیان بکەن . بەکورتی ، کوردی باکوور لەم گۆرانیکاری و پەرەسەندنەدا تارادەیک ئازادی خۆی بەدەستدەخات و تا ئاستێکی باش مافە زەوتکراوەکانی بۆ دەگەڕێتەو . ھەرچی ھەریەک کوردستانیشە سەرەرای ئەوێ چارەسەری کێشە ی کورد لەتورکیا پالێشتێکی مەعنەوێ گەورە ی بۆ ھەریەک کوردستان ، ئەوا لەگەڵێک واری دیکەو ش سود لەپەرەپێدانەکانی وەردەگرێت لەگەڵ تورکیا . گرنگترینان ھەریەک کوردستان لەجوگرافیایەکی داخراوایە بۆ ئەوێ بەجیھانی دەرەو بەتایبەتی بەئەوروپا بگات و خۆی لەگەڵ پێشکەوتنەکانی جیھان بگونجێت پێویستی بەدەرگایەکی یاخود دەروازەکی کراوە ھەیە . تورکیاش لەھەموو پوویەکەو شیاو بۆ ئەوێ رۆلی ئەو دەروازە ی بۆ ھەریک بگێرێت تا لەگەڵ رۆژئاوا و دنیای گلوبالدا ئەنتیگرە ببێت . بەتایبەتی لەرووی ئابووریو ھەوێرەکردنی نەوت و گازی سروشتی بۆ بازارەکانی ئەوروپا و جیھان تورکیا تاکە مەنفەسە و دەتوانرێت سودی لێوەرگیرێت .

ھەروەھا چارەسەرەوونی کێشە ی کورد لەتورکیا پەرەسەندن پەرەپێدانەکان لەگەڵ تورکیا پێگە ی سیاسی و دیپلۆماسی ھەریەک کوردستان لەعێراق بەھێزتر دەکات و لەم رێگەیشەو کورد لەعێراق دەستکراوەتر دەبێت و دەتوانی زیاتر رۆل بگێرێت و ھەولەکانی بۆ بەدەستھێنان و چەسپاندنی مافە دەستووریەکانی جێگیرتر و ئەنجامگیرتر بێت . لەبەرئەو پێویستە ھەلومەرجی ھەنووکەیش بەقازانجی ھەرچی زیاتری ئارامی و سەقامگیری بگۆرێت نەک دروستکردنی پشێوی و بارگرێ .

بەکورتی دەتوانین بڵێین ، ئەنقەرە و ھەولێر ھەردووکیان پێویستیان بەیەکە و تایتلێکی گرنگ کۆیانەکاتەو ، ئەویش دروستکردنی کەشیکێ پڕ لەمتانە و پێوەندی درواسییەتی باش لەسەر بنەمای بەرژەوێندی ھاوبەشەکان . لەبەرئەو لەم قوناخە میژوووییەدا تورکیا و ھەریەک کوردستان دەتوانن ببن بەدوو درواسیی مەند و ھێور بۆ یەکتی .

ھەریەک کوردستان لەنێو درواسیەکانی تورکیادا باشترین درواسییە بۆ ئەوێ لەرێگەیدا بەئامانجە سیاسی و ئابووری و دیپلۆماسییەکانی بگات . ھەروەھا تورکیاش لەنێو درواسیەکانی ھەریەک کوردستان باشترین درواسییە بۆ ئەوێ ھەریەک کوردستان لەرێگەیشەو بەئامانجەکانی بگات . لەبەرئەو ئەگەر تورکیا دەروازە ی کراوە ی ھەریەک کوردستان بێت بۆ رووسیا و قەفقاسیا و ئاسیای ناوین و دەریای رەش و بەلکان و ناوچە ی دەریاسی

وتوێژی تورکیاناسی له گهڵ ئیسماعیل بێشکچی



**«گفتوگو کردن له سه‌ر پرسی
کورده له پهرله‌مان شکستی
سیاسه‌تی ٨٠ ساله‌ی ده‌وله‌ته»**

ئیسماعیل بێشکچی،
دیاردەیه‌کی شارستانی
ئه‌نادۆلیایه . ئه‌و ده‌مێکه
گره‌وی له زه‌مه‌ن و
میژوو و ده‌سه‌لات
برده‌وته‌وه . بێشکچی
یه‌کێکه له‌و پۆشنیبرانه‌ی
که به‌هه‌ق خاوه‌نی
گه‌لێ تاییه‌تمه‌ندی
پۆشنیبرییه .
هه‌میشه به‌دیوێکی
یاخیرگانه و پۆحێکی
په‌خه‌نگرانه سه‌رنج و
تێپه‌وانینه‌کانی خۆی
ده‌خاته‌په‌ر . باجی ئه‌و
پیسک و پۆحیه‌ته
ماجه‌پاخوازییه‌ش ١٩
سال زیندانیکردن بوو
له‌سه‌ر په‌لێزه‌کردنی ئه‌و
زولم و ناعه‌داله‌تیانه‌ی
له‌لایه‌ن یاسایی تورکیاوه
به‌شێوه‌ی سیستماتیک
په‌وه‌په‌وه‌ی گه‌لی کورد
ده‌پۆه . له‌به‌رئه‌وه
لێزه‌دا چۆی خۆیه‌تی
بۆلێن، خۆزگه‌ نوخه‌بی
په‌وناکییری تورکیا
ئه‌وه‌نده شه‌یدای
ده‌سه‌لاتی به‌هێزی
ناوه‌ند نه‌ده‌بوون و له
ئه‌لف و بێی سه‌رچۆی و
ماجه‌راکانی بێشکچی فێر
ده‌بوون .
گۆفاری تورکیاناسی،
به‌چاکی زانی
هه‌له‌یه‌یه‌نێک له‌سه‌ر
دوایی نالۆگه‌ی
و په‌ره‌سه‌ندنه
سیاسیه‌کانی تورکیا
و هه‌رێمی کوردستان
و ناوچه‌که له‌گه‌ڵ
پروفیسۆر ئیسماعیل
بێشکچی ئه‌نجامبه‌دا .

❖ **پاش ئەوەی تورکیا بۆ ماوەی چارەگە سەدەیکە رێگەی سەربازی تاقیکردەوه، ئایا چۆن گەیشتە ئەو قەناعەتەي که لەمەودا پێویستە رێگەی ناشتی و دیالۆگ و کرانهوه تاقیبکاتەوه؟**

– پتر له ٨٠ سال له کۆماری تورکیای نویدا درێژه به سیاسهتی تواندنهوه و ئینکارکردن و لهناوبردن کوردان درا. داموده زگاکانی دهولەت وەک ناوهندهکانی خویندن و زانکۆکان، دادگاكان و راگهیاندن بۆ رایي کردنی ئەو سیاسهته کاریکی گهوهریان کردوه. ئەو ههلوێسته گرنگی ئەو دامهزراوه بانه پهیوانه دهولەتی مایه پوچ کرد. سیاسهتهکانی ئینکارکردن و لهناوبردن و تواندنهوهی کورد، سیاسهتی ناوخۆ و سیاسهتی دهروهشی ئاوه ژوو کردوه. تهناوته ئەو سیاسهته بوه ئاستهنگیک له بهردهم په یوه ندییه ئابوورییهکان و نه توانا به شیوهیهکی ریک و پیک به رهو پێشهوه بچن. بۆیه ئیدی لێره به داوه سیاسهتی ئینکار و لهناوبردن و ئاسمیه کردنی کوردان شکستهیتنا و ناتوانی بهردهوام بێت. له بهرامبهردا «کورد و کوردی له مهسهلهی بونیاتنهوهی هزری دیموکراسی و ژیانی دهولەت و حکومهتدا دهتوانن به شیوهیهکی باشتر کار بکهن و ئامادهگیان هه بێت». به تێپهوانینی من، ئەو بۆچونه رۆژ له داوی رۆژ به هێزتر ده بێت.

❖ **حکومهتی پارتی داد و گهشه پێدان (AKP) له سه ر فایلیکی گرنگ و ههستیار کار ده کات و ئیستا فایلهکی بر دۆته په رله مان گهنگهشی له سه ر ده کات، ئەو فایله سه ر هتا به ناوی سیاسهتی «کرانهوه به پووی کورد» و دواتر وەک «کرانهوهی دیموکراتیانه» ناو بێرکرا، به پیتی ئەم سیاسهته حکومهت پرۆسهی کرانهوه به سه ر قۆناخی «نزیك و ناوه پاست و دوورمه ودا» نهجام ده دات، له م روانگه په ره له به پێرتان ده پرسم، ئیوه رهنگدانهوهی ئەم سیاسهته له داها تودا له سه ر تورکیا و کوردستانی عێراق و ناوچه که چۆن هه لده سه نگینن؟**

– زیاتر له سه ی مانگ ده بێت، له باره ی مه سه له ی کورد، کوردی و کوردستانیدا گفتوگۆی تێر وته سه ل به پێوه ده چن. تائیس تاش له ته له قزیو و رۆژنامه و رادیۆکاندا ئەو گفتوگۆیانه درێژه یان هه یه. ریکخوا وه مه ده نییه کانی ش کۆپ و کونفرانس و سیمینار ساز ده کهن. به پڕوای من، ده بی ئەو قۆناخه تازه یه به کرانه وه یه که له سیاسهتی ده ولەت لیکبده ی نه وه. له رۆژانی ٩٠- ٢٠٠٩/١١/١٣ دا له په رله مانی تورکیادا سیاسهتی کرانه وه به فه رمی تاوتوێ کرا. وه زیری ناوخۆ جه ختی له سه ر ئەوه کردوه که ده بی مه وداکانی ئازادی راده ربڕین فراوانتر بکری ت. دروشمیان ئەوه یه: «بۆ هه ر که سیک ئازادی زیاتر». ئەمه ش هه نگاوێکی رۆژ گرنگه

بۆ زه مینه سازی له به رده م ها ته نه کایه ی گفتوگۆی ئازاد و ره خنه ی ئازاد و ده توانی کاریگه ری ئه رێنی له سه ر ژیا نی سیاس ی تورکیا دا بێت. هه روه ک ئاشکرایه ئەو پێقا ژویه دا ده توانی کاریگه ری ئه رێنی بخته سه ر ره وش ی باشووری کوردستانیش.

❖ **ئایا تا چه ند ده توانین بڵێین، ئەو قۆناخه سیاسیه ی ئە مه رێ له تورکیا ده بیینن، به ره مه سی هه ولەکانی ئەو رۆژانه یه که له سه رده می خوالێخو شبو و (تورکوت ئۆزآل) ده ستیا نیی کرد؟**

– له راستیدا، تورکوت ئۆزآل لایه نیکی ئازادخوا زانه ی هه بوو، به لآم له و بۆچونه شدا پێویسته مرۆف هه مو لایه نه کانی سه رده می ده سه لاتداریتی ئۆزآل تاوتوێ بکات.

❖ **ئایا دژایه تیکردنی سیاسهتی «کرانهوه» له لایه ن هه ندێ هێزی سیاس ی تورکیا وه به بیانووی ئەوه ی که پلانی AKP یه و ده ولەتی تورکیا دا به شه ده کات، چ کاریگه ری له سه ر ئەو پێقا ژویه جێ ده هێلێت، ئایا هه ولەکانی ئەو هێز و لایه نانه مه ترسییه ک نییه بۆ سه ر پاشه رۆژی تورکیا و جاریکی دیکه کێشه ی کورد له تورکیا مۆ له ق نا کاته وه؟**

– له په رله مانی تورکیادا هه ردو و پارته به ره له ستکاره که، پار تی کۆماری گه ل (CHP) و پار تی بزوتنه وه ی نه ژادیه رستی (MHP) دژی چاره سه رکردن و وروژاندنی پر سی کورد و سیاسهتی کرانه وه ی دیموکراتین. دیاره ئەمه ش ره وشێکی ئه رێنییه، چاره سه ره که ی دژواره، به لآم لێره دا شتی گرنگ ئەوه یه، که ئەو پر سه چیتر په رده پۆش نا کری ت و ئاخو تن و گفتوگۆکان درێژه یان ده بی ت و ئەو قۆناخه ش به رده و ام ده بی ت. له نیو ئەو ئاخو تن و گفتوگۆیانه شدا ده شی ورده هه ولەکانی ئۆپوزیسیۆن مایه پوچ بێت و تووشی شکست بێت.

❖ **به بڕوای ئێوه، کاریگه ری ئۆپوزیسیۆن له سه ر ئەو قۆناخه نوێیه چی ده بی ت، له کاتی که ده بین رۆژ له داوی رۆژ نه غمه ی ناسیۆنالیزمی تورکی به رز تر ده بی ته وه، به تاییه تی بینیمان تێپهوانینی که مالی سه ته کانی ئیو CHP رۆژ توند و دژوار بوون و به ئە قلییه تیکی ژیتو سایدخوازی و بێبا کانه داوای ره شه کوژی کوردیان کرد وه. هه روه ک به رێژت له کتێبه که ی خۆندا به ناوی (Tunceli kanunu ١٩٣٥) با سی ئەوه تکر دو وه که (حیفزه حمان ره شید ئۆیمه ن) مامی ئۆنور ئۆیمه ن سی سه رۆکی گرو پی CHP له په رله مان، که به رگری له کۆمه لکوژی کوردان له ده رسی مه ده کرد، له سا لی ١٩٣٥ دا له گه ل ٦٠ پرۆ فی سو ری دیکه په رله مان تار بوون و ئەو په کی ک له و که سانه بووه که قا نوونی گۆرینی ناوی (ده رسی مه) بۆ (تونجه لی) له په رله مان قه بو لکر دو وه. به پێ سی ئەو قا نوونه ئە و کات ده سه لات به فه رماندار**

دەرفەتی ئەوه
نەماوه چیتەر پرسی
کورد پەردەپۆش
بکری ت و ئاخو تن
و گفتوگۆکان
درێژه یان ده بی ت
و ئەو قۆناخه ش
به رده و ام ده بی ت.
له نیو گفتوگۆکاندا
بۆچوونی
ناسیۆنالیزمی
تورک مایه پوچ
بیت



و والییهکان دەدرێت کە دەتوانن بڕیار بۆ گرتن، تاوانبارکردن، زیندانیکردن و لەسێدارەدانى هەر کەسێک بەدەن کە گەرەکیان بێت. لەگەڵ حیفزولرەحمان رەشید و باوکى ئۆتۆر ئۆیمەن لە ئەڵمانیا گەرە بێوون، بەلام هەمدیسەکان ئەر پەرورەدەیه رێکای لێنەگرتوون کە لەگەڵ سیاسەتى کۆمەڵکوژی بن، بەتێروانیى ئۆتۆ لەبەرچى ئۆنۆر ئۆیمەن ئاوا بەسانایى بەرگرى لەبۆچوونە ئەژادپەرستییەکانى دەکات و داوا دەکات کورد هەمدیسەکان ئەنفال بکێتەوه؟

– هەولەکەکانى ئێنکار و سڕپینەوهى ناسنامەى کوردى و زمانى کوردى و بیروپا و کارى موسڵمانیى و ئاسمیلەکردنى عەلەوییهکان زەمینەیهکی باشى بۆ کۆمەڵکوژى کورد رەخساند. ئەو کۆمەڵکوژییه فراوانەى کە لە دەرسیم ئەنجامدرا گەشتە ئاستى ژینۆساید. هەلبەتە تێگەشتن لە روانین و هەولەکەکانى ئایدیۆلۆژى فەرمى دەولەت زۆرى دەویست و مۆف بەچەند قوناخى پەرورەدەى فێرى دەبێت. پێویستە چۆنییهتى پێکهاى و جێگیربوونى قوناخى ئایدیۆلۆژى فەرمى دەولەت پێویستى بەلێکۆلینەوه هیه. بەلام لەبارەى دەرسیم (١٩٣٧-١٩٣٨) دا، پێویستە مۆف لەجیاتى ئۆنۆر ئۆیمەن هەلۆستە لەسەر هەلۆیستى کەمال کلچارۆغلو بکات، لەبەرئەوهى ئۆیش بەرچەلەک دەرسیمیه و ئەو بەچانس لەکۆمەڵکوژى و ژینۆسایدەى دەرسیم رزگارى بوو. بۆیه دوورکەوتنەوهى مۆفیک بەو رادەیه لەپەرگ و ریشەى خۆى جێ سەرنج و تێپارمان، چونکە زەننیهتە لەپەرورەدەیهکەوه سەرچاوهى گرتووه، لەبەرئەوه ئەگەر بتوانین هەلۆستە لەسەر پەرورەدەى ئایدیۆلۆژى فەرمى دەولەت بکەین، کارێکى زۆر واتادار دەبێت.

❖ **زۆرجار کاتێک باسى چارەسەرى کێشهى کورد لە تورکیا دەکێت، هەندێ لایەن باسى مۆدیڵگەلیکی جیهانى دەکەن، لەوانە باسى مۆدیلى باسک لە ئیسپانیا، ئێرلەندا و ئیتالیا یان چەندى چەندى وڵاتێک بۆ کوردەکانى تورکیا دەکەن، ئایا تۆ چ مۆدیلى خۆیه پێوه بردن بۆ کوردەکانى تورکیا پێشنیار دەکەن و لەسەر ئەو مۆژارە چۆن بێردەکەیتەوه؟**

– پرسى کورد، پرسى ئەلەین دەولەتەوه دژى گەلى کورد لەپێى سیاسەتەکانى ئێنکار و سڕپینەوهى کورد سەریهەلداوه. هەر کاتێک کە دەست لەسیاسەتى ئێنکار و سڕپینەوه و تواندنەوه هەلگیرا، ئەوا رێگاى بەردەم چارەسەرکردنى پرسى کورد ئاوهلە دەبێت. من لەو بڕوایەدانیم ئەو مۆدیلاى گونجاوین، لەبەرئەوهى هەلومەجى پێوهندییهکانى کورد و تورک وەک ئەو مۆدیلاى نیهى کە ئێوه باسى لێوه دەکەن. چونکە لەهیچ ناوچهیهکى دنیا هەولەدانى ئێنکارکردن و سڕپینەوه و تواندنەوه وەک هەولەتى تورکیا بەدى ناکێت.

❖ **ئایا کارێگەرى ئەمریکا لەسەر سیاسەتى «کرانەوهى دیموکراتى» و نزیکبوونەوهى ئەنقەرە و هەولێر چۆن هەلەسەنگێن، بەتایبهتى کە ئیستا سەرۆک ئۆباما بەپێچهوانەى سەرۆک بوش زیاتر باوەرى بەهێزى نەرم «Soft Power» و سازدانى «دیالۆگ» و مەنتىقە دیپلۆماسى هەیه بۆ چارەسەرکردنى کێشه و ئالۆزییه سیاسیهکان؟**

– پێویستە کورد هەم لەبەرانبەر تورکیا، هەم لەبەرانبەر سەرۆک ئۆباما، هەمیشە بەشیوهیهکی بۆترانه و سەرسەختانە بەرگرى لەمافە سیاسى و کۆمەڵایهتییهکانى بکات.

❖ **ئایا ئەگەر هێزەکانى ئەمریکا لەکۆتایى سالى ٢٠١١ عێراقیان بەجێهێشت، ئەمە نابێتە هۆى ئەوهى نووباره شەپ و بارگرێیهکان لەنێوان هەولێر-ئەنقەرە سەرهلەبەنەوه؟ بەمانایهکی دیکە دەموێ بپرسیم، نزیکبوونەى ئیستای هەولێر و ئەنقەرە چەندە نزیکبوونەوهیهکی سەمى و ستراتێژییه یان نزیکبوونەوهیهکە تەنها بۆ تاکتیک و مناوهرەى سیاسى؟**

– من لەو بڕوایەدام ئەو پێقاژۆیه لەقوناخى دووهەمدا زیاتر بەره و پێشهوهبجێت.

❖ **سەردانى وهزیری دەرەوهى حکومەتى تورکیا بۆ هەولێر دەسپێکى قوناخىکى نوێ بوو لەپێوهندییهکانى نێوان هەولێر و ئەنقەرە، ئێوه چۆن لەو سەردانەى ئەحمەد داود ئۆغلو دەپروان؟ ئایا ئەم هەنگاوهى حکومەتى تورکیا بۆ نزیکبوونەوهى لەهەریکى کوردستانى عێراق چۆن هەلەسەنگێن؟**

– من لەو بڕوایەدام پێوهندییه ئابوورییهکان بەهێز دەبن و هاوێمان لەگەڵ ئەو پێوهندییه، جموجۆله دیپلۆماسیهکانیش گەشتەر دەبن.

❖ **ئایا پێتوایه تورکیا بەکردنەوهى کونسولخانەى گشتى و دامەزراندنى ناوچهیهکی بازارگانى ئازاد لەهەریکى کوردستان و زیادکردنى ئاستى ئالوێرى ئابوورى و سەرمايهگوزارى چ کارێگەرییهکی دەبێت لەسەر ئاسۆى پێوهندییهکانى ئەنقەرە و هەولێر لەداماتوودا؟**

– کردنەوهى کونسولخانەى گشتى تورکیا لەهەولێر،



عوسمانی بۆ ئەوەی پۆلیکی کاریگەرتر ببینێت لە یەکی کۆتای ئەوروپادا، ئایا بە تێپڕانی ئێره پێویست ناکات تورکیا هەلبەستێت بە دووبارە بنیاتنانەوهی ئەم پەڕیەندییە کۆنە و لەو چوارچۆیەییە شەدا پێوەندییەکانی خۆی لەگەڵ کوردان تۆرمالیزە بکات؟

– منیش لەو بڕوایەدام پێقازۆیە کە بەمشێوەیە گەشاوەتر دەبێت.

❖ هەندێک لە چاودێرانسی سیاسی پێیانوایە ئەو سیاسەت و ریفۆرمانە ئیستا حکومەتی AKP لە تورکیا پێپەوهی دەکات توانی هێز و هەییەت بۆ تورکیا بگەڕێنێتەوه، لەبەرئەوهی خەریکبوو تورکیا وەرە وەرە رۆڵە ناوچەییەکی جاران لە دەستەدا و لەجیاتیی ئەوهی بێتە زەهێزکی ناوچەیی زیاتر لەهێزکی جیوکی ناوچەیی نزیکەبۆوه، ئایا بۆچوونی ئێره چیه لەمبارەییەوه؟

– بەشێوەیەکی گشتی، منیش ئەو بێرۆچوونە ئێره ئەرێ دەکەم.

<<<
 لەو قۆناخەدا
 سەنگ و قورسای
 هەژموونی
 سوپا لەسەر
 رەنگرێژکردن و
 ئاراستەکردنی
 ژانی سیاسیش
 کەمتر دەبێتەوه

ئاستی پێوەندییە بازرگانی و دیپلۆماسییەکان گەورەتر و پڕسنگداتر دەکات.

❖ هەندێک لە چاودێرانسی سیاسی پێیانوایە وەرە وەرە رۆلی سوپا لە ژانی سیاسی تورکیا کال دەبێتەوه، ئایا ئەو دیاردە تازەییە لە تورکیا پەیدا بۆوه تاجەند دەبێتەوهی کۆپینی هەلۆیستی ژەنرالە سەربازییەکان؟ تۆپێتوایە لە داهااتوو سوپای تورکیا ملکەچی ئێرادی حکومەتی سڤیل بێت و ئالای سپی هەلبکات؟

– من لەو بڕوایەدام کە بەتێپەڕبوونی کات بنەماکانی دیموکراسیش بەهێزتر دەبن. لەو پێقازۆیەدا سەنگ و قورسای هەژموونی سوپا لەسەر رەنگرێژکردن و ئاراستەکردنی ژانی سیاسیش کەمتر دەبێتەوه.

❖ پێکە و هەلکەوتە جۆگرافی تورکیا بەجۆرێکە کە تورکیا ناچار دەکات بێتە پردێک لە نێوان جیهانی رۆژمەلات و رۆژناوا، ئیستا ئێره تێپوانینە لەئارادایە کە دەبێت تورکیا هەلبەستێت بە پەرەپێدان و بەهێزکردنی پەڕیەندییە ئابووری و بازرگانییەکان لەگەڵ ئەو ولاتانە کە پێشتر بەشێک بوون لە ئیمپراتۆریای

ئیلتهر تورکمن، که سایه تی دیپلوماتی ناودار و وهزیری دهره وهی

کاتیک پئوهندیپه کان ئاراستمیه کی
نابیت باس له هیله سووره کان بکمی



پیشووی تورکیا بۆ تورکیاناسی:

ئەریینی وەردەگرن

ن

ئیلتەر تورکمان، کەسایەتی
دیپلوماتی ناواری تورکیا لەسالی
١٩٢٧ لەئێستانبول لەدایکبوو.
دەرچووی کۆلیژی زانستە
سیاسییەکانی زانکۆی ئەنقەرە.
لەسالی ١٩٤٩ وەک کارمەندیک
لە وەزارەتی دەرەوای تورکیا
دامەزراوە، لەبۆاری دیپلوماسی
سیاسی چەندین بەپرساریەتی
پێ سپێردراوە. لەسالی ١٩٦٨ بۆ
یەكەم جار بوو تە بۆئۆزی تورکیا
لەئەسینای پایتەختی یۆنان. دواتر
لەسالی ١٩٧٢ بۆتە بۆئۆزی یەكەمی
ولایتەکی لەمۆسکۆ، لەسالی ١٩٧٥
یش بوو نوێنەری بەردەوامی
ولایتەکی لەنەتەو یەكگرتووکان.
لەگەڵ کودەتای ١٢ ئەیلولی سالی
١٩٨٠ و دەستبەکاربوونی حکومەتی
بولەند ئەجەوید بوو تە وەزیری
دەرەوای تورکیا.
لەسالی ١٩٨٢ جاریکی تر بۆتە
نوێنەری ولایتەکی لەنەتەو
یەكگرتووکان لەجنیف، تا سالی
١٩٨٥ ئەم جاریان نوێنەرایەتی
ولایتەکی لە نیویۆرک پێ سپێردرا.
بۆ دواجار لەسالی ١٩٨٨ بوو
بۆئۆزی یەكەمی تورکیا لەپاریس تا
لەسالی ١٩٩١ خانەنشین کرا. ئەو
لەبەر ئەزموونی کەلەكەبووی خۆی
لەسلکی دیپلوماسیدا بەمەوهیبە
دیپلوماسی تورکیا دەناسرێت. تا
دواجار، لەسالی ١٩٩٥ لەسەر لیستی
MHP خۆی بۆ پەرلەمانی تورکیا
کاندید کرد، بەلام لەهەڵبژاردنەکان
دەنگی پێویستی نەهێنا. ئێستاش
لەبۆاری سیاسەتی دەرەوای
ولایتەکی لەرۆژنامەیی حوریت
دەنووسێ.

کوردستان ئەنجامیدا، هێڵە سوورەکانی تورکیا بەرامبەر بە هەریەکێکی کوردستان گۆڕانیان بەسەردا هات، ئەگەر گۆڕانیان بەسەردا هاتوو، هێڵە نوێیەکانی تورکیا چین؟

— کاتێک پەیوەندیەکان ئاراستەییەکی ئەرینی بەخۆوە دەبینین، زۆر باش نابێت باس لەهێڵە سوورەکان بکەین. پێموایە سەردانەکی بەپێز داود ئوغلۆ دەبێتە خاڵێکی وەچەرەکان لەپەیوەندی نێوان تورکیا و باکووری عێراق. بەپێوەرایەتی هەردوولا بەگرتنەبەری ئەو شیوازە گەلی هەردوو ولات زیاتر نزیکییە کەتر دەکات و هەروەها بۆ بەهێزکردنی پەیوەندیە ئابووری و کولتوریەکان دەبێتە ویستگەییەکی زۆر گرنگ.

❖ **ئایا ئەو بنەما فیدرالییە لەعێراق بۆ چارەسەری کێشەیی کورد پێداوە، بۆ کوردەکانی تورکیا دەبێتە نموونەییەکی چارەسەری کێشەکانیان؟**

— نەخێر، هەر ولاتێک سیستمی سیاسی لەناو پێشکەوتنە میژووییەکان شێوە دەگرێت. سیستمی سیاسی و ئیداری دەولەتی تورکیا ناوەندیە و بەم شێوەیەش دەمیشتەو. لەبنەمادا لەناو هاوڵاتیانی کوردی تورکیا جگە لەنوخەییەکی بێ کاربەر، پشتگیری لەبیرۆکەیی فیدرالیزم ناکرێت، ئەم گفتوگۆیانەیی ئەم دواوەش دەربارەی چارەسەری کێشەیی کورد لەتورکیا لە ئارادایە راستی ئەو بۆچوونەمان دەسەلمێنێت.

❖ **ئایا کرانەوێ کۆنسولخانەیی تورکیا لەهەولێر، هەروەها بەرەودان بەپەیوەندیە بازرگانێ و ئابووریەکان دێتە واتای داننانی تورکیا بەپێوەرایەتی کوردستانی عێراق؟**

— نەخێر، کوردەوێ کۆنسولخانە لەهەولێر، بێرێکە لەنێوان بەغداد و ئەنقەرە دراوە «Exequatur» لەلایەنی وەزارەتی دەرەوێ عێراق بپاری لەسەر دەدرێت. لەبنەمادا ئەو پەیوەندیانەیی لەئارادایە و هەروەها پتەوکردنی پەیوەندیە بازرگانێ و کولتوریەکانیش بەهێچ شێوەیەکی نایەتە واتای ئەوێ تورکیا وەک پێکەاتەییەکی سیاسی جیاوازی لە عێراق سەیری باکووری عێراق دەکات. تورکیا تەنیا لەو چوارچێوەیی دەستووری عێراق دانی بەباکووری عێراق ناوە و دەیناسێت.

❖ **بۆ ئەوێ هەردوولا پەیوەندیەکانیان پتەوتر بکەن، پێویستە لەداماتوو چ هەنگاوێک بنێن؟**

— بەسالاڵە پەیوەندیە ئابووری و بازرگانێەکانی باکووری عێراق و تورکیا بەرەو پێشوو دەچێت. کەرتی تایبەتی تورکیا لەو هەریکە زۆر چالاکە.

سەردانەکی
ئەحمەد داود
ئوغلۆ دەبێتە
ویستگەییەکی
گرنگ، بۆ
پتەوکردنی
پەیوەندیەکانی
هەردوولا

هەواڵنامەی کێتێ

پێویستە رێگا
نەدرێت، عێراق
ببێتە ناوەندی
مەملانێی هێزە
هەریکە و
نیۆدەولەتیەکان

❖ **تا چەند بەپێوەرایەتی هەریکە کوردستان رۆڵی لە چارەسەری کێشەیی کورد لە تورکیا هەیە؟**

— پێش هەموو شتێک پێویستە بەبیربێنێوە کە بەپێوەرایەتی باکووری عێراق رۆڵێکی گەورە هەیە لە کۆتایی هێنان بەتیرۆری PKK. بەگشتی نیوەی تیرۆریستانی PKK لەباکووری عێراق سەنگەریان گرتوو و هەر لەوێشەو هێرش دەکەنە ناو خاکی تورکیا. هەروەها سەرکەردە دیارەکان و ئەوانەیی وەک بێرێ پشستی PKK دەناسرێن لەباکووری عێراق ئاراستەو رێنوی رێکخراوەکان دەکەن. جگە لەمەش پێویستە بەپێوەرایەتی کورد لەباکووری عێراق بە گرتنەبەری رێ و شوێنی ئەمەنی و هەندیک رێ و شوێنی تر بەرگە لەجولانەوێ PKK بگرێت. بێگومان بەرژەوێ هەریکە باکووری عێراقیش دواي کێشەوێ هێزەکانی ئەمریکا لەعێراق کۆتایی هێنانە بەبوونی PKK لە باکووری عێراق کە هەول دەدات ئەو هەریکە وەک بێکە سەرەکی بۆ خۆیان بەکاربێن. لەو کاتەیی بەپێوەرایەتی کورد لەباکووری عێراق بەبێرێ هەول دەدات کۆتایی بە چالاکێەکانی PKK لەو هەریکە بێنێ لە تورکیا بەنامانجی چارەسەری کێشەیی کورد پێشوە کرانەوێ دیموکراتی دەستپێکراوە، بۆیە پێویستە رۆڵی بەپێوەرایەتی باکووری عێراق بۆ نزیکبوونەوێ ئاسۆی چارەسەری بەگرنگ هەڵسەنگێن.

❖ **ئەو دانوستانەیی لەنێوان کوردەکانی عێراق و تورکیا دەستپێکراوە، پشت بەکام بنەما دەبەستێت؟**

— پێویستە ئەو دانوستان لەگەڵ کوردەکانی عێراق دەستپێکراوە، لەچوارچێوەیی ئەو سیاسەتە هەڵسەنگێن کە تورکیا لەبەرامبەر عێراق گرتوویەتی بەر. تورکیا خاویزارە عێراقێکی یەگرتوو ئارام لە ئارادابێت تا بتوانێت بەرژەوێەکانی لەهەریکە بپاریزێت. لەهەمان کات پێویستە رێگا نەدرێت بۆ ئەوێ عێراق ببێتە ناوەندی مەملانێی هێزە نێونەتەوێی و هەریکەکان. سیاسەتی تورکیا بەرامبەر بەپێوەرایەتی باکووری عێراق لەم چوارچێوەیی ئاراستە دەگرێت و هەول دەدات هەموو مەسەلەکان بە رێگای حکومەتی ناوەندی چارەسەر بکات. ئەو کاتەیی هەموو عێراق سەقامگیربێت و باکووری عێراقیش لە زەمینەییەکی تەندروست پەیوەندیەکانی لەگەڵ تورکیا پێشبخات، ئەو کاتە دەبێتە مایەیی بەرز هەڵسەنگاندنی رۆڵی بەپێوەرایەتی باکووری عێراق لەهەریکە.

❖ **بەو سەردانەیی داود ئەحمەد ئوغلۆ بۆ هەریکە**



پۆیستە روۆلی
به‌ریوه‌به‌رایه‌تی
باکووری عێراق
بۆ نزیكبوونه‌وه‌ی
ئاسۆی چاره‌سه‌ری
به‌گرنك
هه‌ڵسه‌نگینین

داود ئۆغڵو، وه‌كو وه‌زیری دهره‌وه‌ی تورکیا، بۆ پته‌وكردنی په‌یوه‌ندیه‌كانی هه‌ردوولا بۆ پسانه‌وه‌ی كاری ده‌گردد. ئیستاش وه‌كو وه‌زیری دهره‌وه‌ی تورکیا بۆ به‌هێزکردنی ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ به‌هه‌مان ویست و ئاره‌زوو كرده‌كات. بیگومان وه‌و لیها‌توویی به‌پێز داود ئۆغڵو بۆ دان و ستان و به‌یه‌كه‌وه‌ی كاركردنی هه‌ردوولا وه‌كو ویستگه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌م لایه‌نه‌وه‌ ده‌بینرێت.

❖ **ئایا له‌مه‌ولا ده‌توانین بڵێین، تورکیا سووره له‌سه‌ر پاراستنی كورده‌كانی عێراق؟**

— ئه‌وه‌ی هه‌ره‌ گرنكه‌ كورده‌كانی باکووری عێراق متمانە‌ی تورکیا به‌ده‌ست بێنن. پارێزوانی هه‌ره‌ راست بۆ كورده‌كانی عێراق بریتیه‌ له‌و سیاسه‌ته‌ی ئه‌وان ده‌یگره‌به‌ر. سیاسه‌تی ئه‌وان بیگومان ده‌بێته‌ مایه‌ی باوه‌ری بۆ تورکیا.

❖ **ئهو ره‌خانه‌ی به‌پێز نیچیرفان بارزانی سه‌رۆکی كابینه‌ی پێشوی حكوومه‌تی هه‌رێمی كوردستان ئاراسته‌ی PKK كرد، چۆن ده‌بینن؟ ئایا ئه‌و ره‌خانه‌ی رێزدار بارزانی وه‌كو هه‌لۆیستیکی نویی هه‌رێمی كوردستان هه‌ڵده‌سه‌نگێتن؟**

— من پێموایه‌ قسه‌كانی رێزدار نیچیرفان زیاتر له‌چارچۆیه‌ی زه‌هرمه‌ند نه‌بوونی په‌یوه‌ندیه‌كانی تورکیا و هه‌رێمی كورد له‌باکووری عێراق له‌لایه‌ك، له‌لایه‌کی تریش بۆ ئاسته‌نگ نه‌كردنی كرانه‌وه‌ی دیموكراتی له‌تورکیا بووه‌.

به‌تایبه‌تی له‌بوارێ وزه‌دا چاوه‌پێی پێشكه‌وتنی پێ له‌هیا ده‌كرێت. بیگومان تاكه‌ دهره‌وه‌ی باکووری عێراق بۆ كرانه‌وه‌ به‌ره‌و رووی رۆژئاوا تورکیایه‌. بۆ ئه‌مه‌ش له‌ روانگه‌ی كلتوورییه‌وه‌ كورده‌كانی عێراق خۆیان له‌ تورکیا به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ وڵاته‌ دراوسێكانیان نزیكتر ده‌بینن.

❖ **ئایا دانوستانی هه‌رێمی كوردستان و تورکیا چ كاریگه‌ریه‌کی له‌سه‌ر ته‌واوی ناوچه‌كه‌ ده‌بێت؟**

— ئه‌و پرسیاره‌ی ئه‌مڕۆ مێشکی هه‌ركه‌سی خه‌ریك كردووه‌، ئایا له‌دوای كشانه‌وه‌ی هێزه‌كانی ئه‌مریکا له‌عێراق چ گۆرانكاریه‌ك به‌سه‌ر هاوسه‌نگیه‌كانی هه‌رێمه‌كه‌ دادێت. پێشكه‌وتنه‌ ناوچه‌یه‌كانی عێراق تا دوایی كاریگه‌ری له‌سه‌ر سیاسه‌ت و ركابه‌ری وڵاتانی هه‌رێمه‌كه‌ ده‌بێت. پێموایه‌ ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ی له‌گه‌ڵ تورکیا كه‌ پششت به‌متمانە‌ی هه‌ردوولا لاده‌به‌ستن بۆ حكوومه‌تی ناوه‌ندی عێراق و هه‌روه‌ها هه‌رێمی كوردی باكووریش سوودی‌کی زۆریان ده‌بێت، چونكه‌ ئه‌و وڵاته‌ی روۆلی سه‌ره‌کی ده‌بێت له‌ سه‌قامگیری، ئارامی، پێشكه‌وتنی دیموكراسی، گه‌شانه‌وه‌ی ئابووری و كۆمه‌لایه‌تی له‌عێراق و باکووری عێراق تورکیایه‌. ئه‌گه‌ر به‌هه‌له‌دا نه‌چوویم پێموایه‌ عێراقیه‌كان و كورده‌كانی عێراقیش له‌بواره‌دا هاوشیوه‌ی من بیره‌كه‌نه‌وه‌.

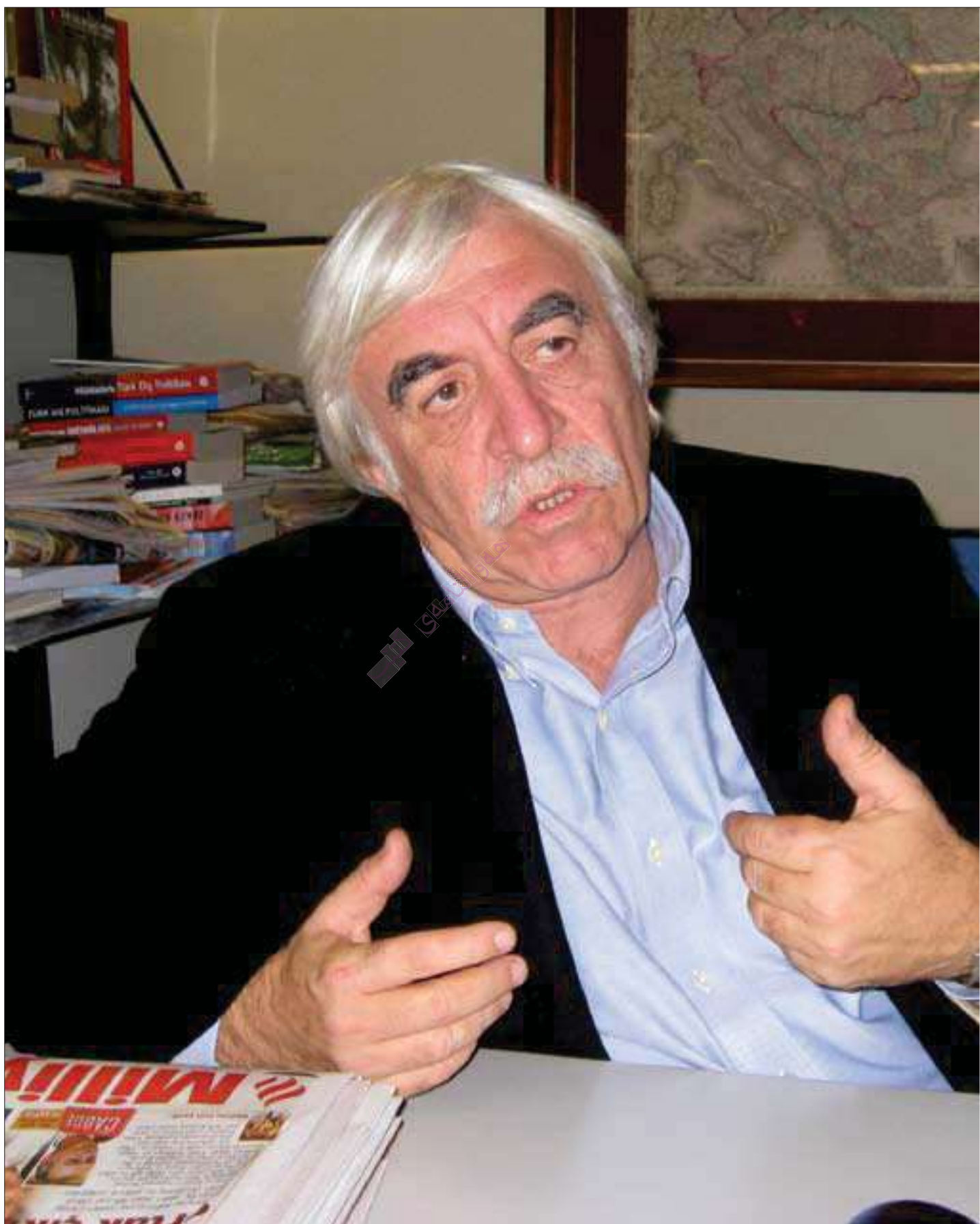
❖ **ئایا ده‌توانین بڵێین، ئه‌و دانوستانه‌ی له‌نێوان كورده‌كانی عێراق و تورکیا هاتۆته‌ ئاراوه‌ به‌ده‌ستپێشه‌ری ئه‌حمه‌د داود ئۆغڵو بووه‌؟**

— بیگومان راسته‌. به‌ر له‌ ده‌سته‌بكاربوونی ئه‌حمه‌د

«سەدان سائە ئێستانبول قیبەلمی سیاسی کوردەکان بوو»

وتوێژی تورکیاناسی لەگەڵ جەنگیز چاندار

جەنگیز چاندار یەکێکە لەڕۆژنامەنووسە مەرە بەناویانگەکانی تورکیا و رۆژمەلاتی ناوین، بەشیۆهیهکی بەرچاو ئامادەگی لەنێو میدیای تورکیادا هەیە. ئەو لەتورکیا بەکەسایەتییهکی رۆژنامەوانی بوێر و واقعیبین و دیموکراتخواز ناسراوە و هەمیشە لەپێی سەرئێج و تێروانینەکانییهوه جەخت لەسەر ھۆشیارکردن و ئامادەکردنی رای گشتی تورک بۆ چارەسەری کێشەیی کورد دەکاتەوه، مەرەک زۆر رۆدیشە لەسەر بەھێزکردنی پێۆهندییهکانی تورکیا لەگەڵ مەریمی کوردستان. بەھۆی پێۆهندییه بەھێزەکانی لەگەڵ دەسەلاتدارانی ولاتەکی، مەر لە دەورانی سەرۆک ئۆزالەوه بەردەوام لەکێشە گرنگەکاندا کاربەدەستانی دەولەت راوێژی پێدەکەن و بەبایەخەوه لەسەرئێج و پێشنیارەکانی دەپوانن. ئێمە ئەوکاتەیی سەردانمانکرد، لەڕۆژنامەیی میلەت خەریکی نووسین بوو، ئەگەرچی ئەو لەیەک کاتدا کوتارەکانی لەڕۆژنامە بەناویانگەکانی ۆهک ریفرانس و رادیکالیش بلۆدەکاتەوه. بەپوویکی خۆش و گەشاوه پێشوازی لێکردین و ئەم گفتوگۆیەمان لەگەڵیدا سازکرد.





کاتیگ له گه‌ل به‌ریژ مه‌سعود بارزانی دیدارمان ئه‌نجامدا، گو‌تی په‌یوه‌ندی نیوان هه‌ریمی کوردستان و تورکیا زستانیکی درێژی به‌خۆیه‌وه‌ یینی له‌دوای زستانیکی درێژ ئیستا به‌هار هاتوو، بۆیه په‌یوه‌ندییه‌ کاتمان له‌به‌هاریکی تازه‌دان

ئه‌وه‌ی له‌ ئه‌مه‌ریکا ئۆباما هه‌لبژاردنی قازانج کرد ره‌وشیکی تازه‌ ده‌رکه‌وت، له‌نیۆ ئه‌م ره‌وشه‌ تازه‌دا، له‌تورکیاش پرۆژه‌ی گۆپانکاری و چاره‌سه‌رکردنی پرسی کورد ده‌ستیپێکردوو، هه‌روه‌ها کۆمه‌لگای نیۆده‌وله‌تیش هه‌وله‌کانی تورکیا له‌مبارده‌دا به‌رز ده‌نرخین.

❖ **له‌وتاره‌کانتدا زۆر گه‌شبینی به‌ئاسۆی
په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان هه‌ولێر و ئه‌نقهره‌، سه‌رچاوه‌ی
ئه‌م گه‌شبینیه‌ت بۆچی ده‌گه‌ڕێته‌وه‌؟**

– ئه‌و ده‌سکه‌وتانه‌ی له‌م قۆناخه‌دا به‌دیها‌توون باش و گرنگ، به‌لام گرنگ ئه‌وه‌یه‌ پرۆژه‌که‌ تا کۆتایی به‌رده‌وام بێت. ئه‌وه‌ی زۆر گرنگه‌ هه‌ردوو لایه‌ن ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌ به‌چاوی په‌یوه‌ندی ستراتیژی ته‌ماشابکه‌ن، واته‌ په‌یوه‌ندییه‌کان تاکتیکی نه‌بێت و کۆتایی بێت، من ده‌خوازم په‌یوه‌ندییه‌کان ستراتیژی و دوورمه‌ودا بێت. ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نێت له‌دوا‌روژ هه‌ردوولایه‌ن به‌رژه‌وه‌ندییان له‌نیۆ ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌کانه‌دا هه‌یه‌. هه‌ردوولاش به‌م چاره‌ ته‌ماشای ده‌که‌ن.

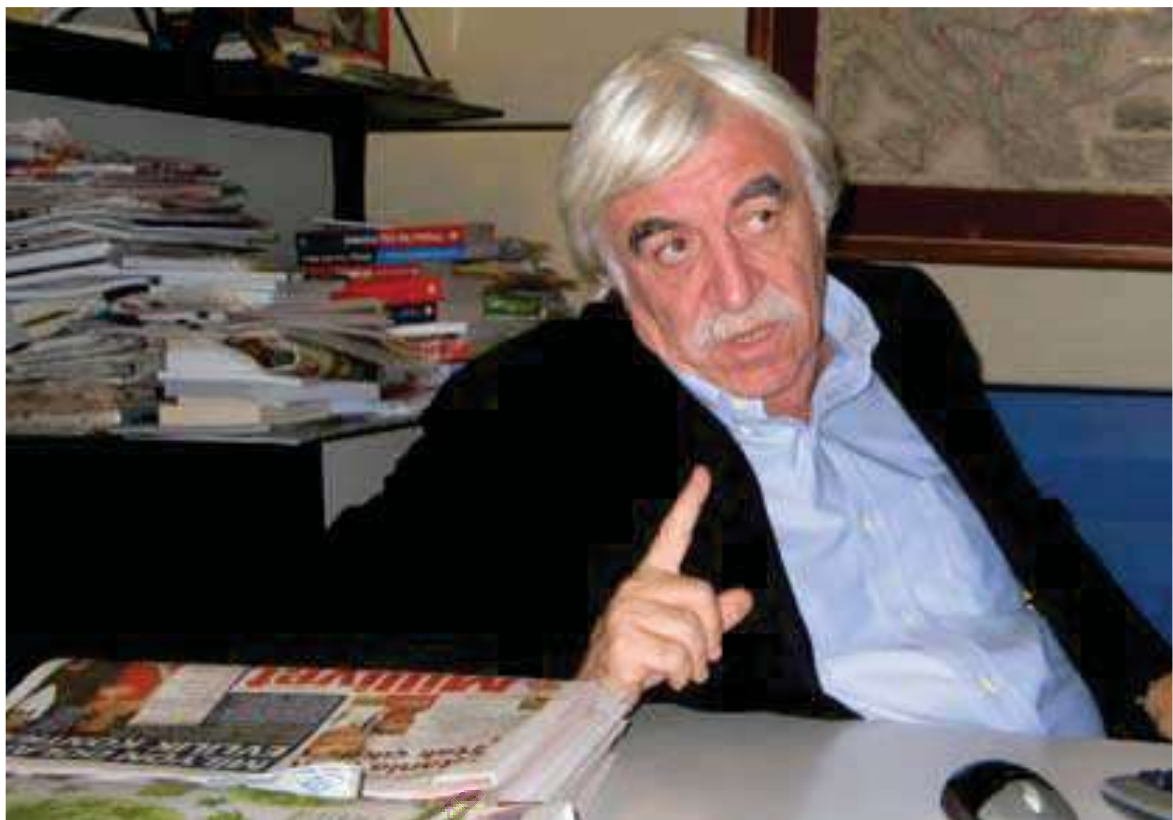
❖ **سه‌ردانی به‌ریژ ئه‌حمه‌د داود ئۆغلو وه‌زیری
ده‌ره‌وه‌ی تورکیا بۆ هه‌ریمی کوردستان پێوه‌ندییه‌کانی
هه‌ولێر و ئه‌نقهره‌ی برده‌ قۆناخیکێ گرنگتر، ئایا
به‌رێژتان چاوه‌پێ ده‌که‌ن له‌ داها‌توویه‌کی نزیکدا**

❖ **سه‌ره‌تا پرسی کرانه‌وه‌ی دیموکراتی ده‌که‌ینه
ده‌روازه‌ی باسه‌که‌مان، که‌ به‌یاروایه‌ له‌پێی ئه‌م
پرۆسه‌یه‌وه‌ پرسی کورد به‌چه‌ند قۆناخیک
چاره‌سه‌ریکێت، ئایا به‌رێژتان گرنگی ئه‌م سیاسه‌ته
و ره‌نگدان‌وه‌ی له‌سه‌ر هه‌ریمی کوردستانی عێراق
چۆن ده‌بینن؟**

– ماوه‌یه‌ک له‌وه‌یه‌ر من و چه‌سه‌ن جه‌مال دیداریکمان له‌گه‌ل مه‌سعود بارزانی سازکرد، که‌ کاتژمێر و نیویکی خایاند. به‌ریژ مه‌سعود بارزانی له‌باره‌ی کرانه‌وه‌ی کورد پێی‌پاگه‌یاندین ئه‌م سیاسه‌ته‌ نوییه‌ی حکومه‌تی تورکیا به‌هه‌نگاوێکی پیرۆز ده‌زانم، ئه‌و هه‌نگاوه‌ی به‌هه‌نگاوێکی بوێرانه‌ نرخاند و گو‌تی ئێمه‌ش به‌خۆش‌حالییه‌وه‌ سه‌یری ده‌که‌ین. د. به‌ره‌م ئه‌حمه‌د سالج هه‌مان شتی دووباره‌ کردوه‌، هاوکات ئه‌وکاته‌ی له‌گه‌ل به‌ریژ نێچیرقان بارزانی بووین هه‌مان هه‌لوێستی دووباره‌ کردوه‌، مانگیگ له‌مه‌یه‌ر له‌کۆبوونه‌وه‌یه‌که‌دا له‌ئێستانبول د. فوئاد حوسین، سه‌فین ده‌زهی، ئاشتی هه‌ورامی و که‌ریم سنجاری ئاماده‌بوون به‌گشتی هه‌لوێستیانه‌ی ئه‌رینی بوو. ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نێت سه‌رجه‌م به‌پرسانی هه‌ریمی کوردستانی عێراق به‌شێوه‌یه‌کی ئه‌رینی سه‌یری کرانه‌وه‌ی دیموکراتی ده‌که‌ن و خۆش‌حالی خۆیان راده‌گه‌یه‌نن. به‌شیک له‌م کرانه‌وه‌یه‌ هه‌نگاوی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان ئه‌نقهره‌ و هه‌ولێری چالاکتر کرد. من یه‌کێکم له‌و که‌سانه‌ی ده‌خوازم پرسی کورد له‌تورکیا به‌شێوه‌یه‌کی ئاشتیانه‌ چاره‌سه‌ریکێت. هه‌روه‌ها یه‌کێکم له‌و که‌سانه‌ی ده‌خوازم په‌یوه‌ندی نیوان حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و تورکیا به‌ره‌و پێش بچێت. ئێستاش به‌م به‌ره‌و پێشچوونه‌ زۆر خۆش‌حالم.

❖ **به‌پای ئێوه‌ تورکیا چۆن گه‌یشته‌ته‌ ئه‌و به‌روایه‌ی
که‌ ده‌ست به‌گرته‌به‌ری رێبازی سیاسی بکات بۆ
چاره‌سه‌رکردنی پرسی کورد؟**

– له‌جیهاندا هیچ کێشه‌یه‌ک بێ چاره‌سه‌ری نه‌ماوه‌، ئه‌گه‌ر سه‌یری می‌ژووی بارودۆخه‌که‌ بکه‌ین و به‌راوردیک بکه‌ین، ده‌بینین هه‌ندیک بیروپای تازه‌ سه‌ریانها‌ه‌داوه‌ پێویسته‌ گه‌لیک به‌روای به‌ مافی که‌مینه‌ش هه‌بێت، سه‌ده‌کان ده‌گۆڕن، چه‌ندین که‌شیش به‌روایان به‌ گۆپانکارییه‌کان ده‌بێت. به‌پاستی ئێستا ئێمه‌ش له‌ نیۆ ره‌وشیکێ له‌مجۆره‌داین، له‌ تورکیا له‌ چه‌ندین ساڵی رابردوو گۆپانکاری زۆر مه‌زن روویانداوه‌. ئابووری تورکیا به‌هێز بووه‌. هه‌روه‌ها له‌ناچه‌که‌ هه‌یه‌تی سیاسه‌تی تورکیا زۆر به‌رز بووه‌. له‌لایه‌نی نیۆنه‌ته‌وه‌یه‌ی به‌تایبه‌تی دوا‌ی



هه‌نگاوی دیکه‌ی له‌مچۆره‌ دووباره‌ بێتەر؟ بگه‌ نه‌ ئاستێکی باشتەر و به‌ره‌مدارتر؟

- له‌مبارهدا هه‌چ که‌سێک په‌له‌ی نییه‌، گرنگ ئه‌وه‌یه‌ به‌ردی بناخی په‌یوه‌ندییه‌کی پته‌و له‌لایه‌ن هه‌ردوولاوه‌ دانراوه‌. ره‌وشی په‌یوه‌ندییه‌کان ئیستا به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ دووسێ سالی رابردوو زۆر باشتەر و جیاوازتره‌. ئه‌گه‌ر دوو سال له‌مه‌وبه‌ر سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستان سه‌ردانی تورکیای بکهربوایه‌ گفتوگۆی زۆری هه‌ڵده‌گرت، به‌لام له‌سایه‌ی پێشقه‌چوونه‌کانی ئیستادا هاتنی سه‌رکرده‌کانی هه‌ریمی کوردستان بۆ تورکیا پێویست به‌گفتوگۆی زۆر ناکات. هاوکات ئه‌نقهره‌ ئه‌زموونیکی هه‌یه‌ له‌پیشوازیکردن له‌سه‌رکرده‌ کورده‌کان. به‌تایبه‌ت له‌سه‌رده‌می تۆرگۆت ئۆزالدا، مام جه‌لال و کاک مه‌سه‌ود بارزانی چه‌ندین جار سه‌ردانی ئه‌نقهره‌یان کردووه‌. بۆیه‌ پێویسته‌ ئه‌و راستیه‌ ببنرێت ئه‌و پێشکه‌وتنه‌ی ئیستا هاتوونه‌ته‌ ئاراوه‌، ئه‌مڕۆ له‌سفره‌وه‌ ده‌ستی پێنه‌کردووه‌، به‌لکو ئاسۆیه‌کی ستراتیژیی چاوه‌ڕێی درێژه‌کێشانی ئه‌م په‌یوه‌ندیانه‌ ده‌کات و هه‌نگاو به‌هه‌نگاو به‌ره‌و پێش ده‌چێت. له‌م چوارچێوه‌یه‌دا سه‌ردانی د. به‌ره‌م سالح بۆ تورکیا هه‌نگاویکی ئاساییه‌، چه‌ند رۆژیک له‌مه‌وبه‌ر له‌تورکیا

هه‌نگاوی دیکه‌ی له‌مچۆره‌ دووباره‌ بێتەر؟

- من له‌م به‌یوه‌یوانیم له‌مڕۆ به‌دواوه‌ گۆرپانکاری سوپریز رووبه‌دا. پێموایه‌ سه‌ردانه‌که‌ی داود ئۆغلو بۆ هه‌ولێر سه‌ردانیکی دره‌نگ بوو، به‌لام گرنگ ئه‌وه‌یه‌ سه‌ردانه‌که‌ ئه‌نجامدرا. ئه‌م سه‌ردانه‌ سه‌ره‌تایه‌کی تازه‌یه‌ بۆ په‌یوه‌ندییه‌کانی داهاوو. من له‌و به‌یوه‌یوانیم له‌دواڕۆژدا په‌یوه‌ندییه‌کان به‌هێزتر بێت.

❖ **پێشتر دروستکردنی پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ هه‌ریمی کوردستان به‌نیسه‌بت تورکیاوه‌ هێلی سوور بوو، به‌پای ئیسوه‌ سه‌ردانه‌که‌ی ئه‌حمه‌د داود ئۆغلو به‌خشینی شه‌رعیه‌ت نه‌بوو به‌ستاتیۆی هه‌ریمی کوردستان؟**

- بێگومان سه‌ردانی ئه‌حمه‌د داود ئۆغلو وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی تورکیا مانای به‌فه‌رمی ناسینی سه‌رۆکایه‌تی و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌، به‌و ئیعتباره‌ی وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی تورکیا، وه‌زیری گرنگیشه‌. له‌کاتی گه‌یشتنی بۆ هه‌ولێر رایگه‌یاند کونسولخانه‌ له‌ هه‌ولێر ده‌که‌نه‌وه‌، ئه‌مه‌ش مانای ئه‌وه‌یه‌ تورکیا ستاتیۆی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به‌فه‌رمی ده‌ناسێت.

❖ **به‌پای ئیوه‌ کاتی ئه‌وه‌ نه‌هاتووه‌ تورکیا هه‌نگاویکی گرنگتر هه‌لبگریت و به‌فه‌رمی بانگه‌ێشتی سه‌رۆکی**

❖ **ماوه‌یه‌کی زۆر پێوه‌ندییه‌کانی نێوان ئەنقەرە و هه‌ولێر به‌قهرانی بێ متمانه‌یدا تێپه‌ری، ئایا له‌مێڕ به‌دواوه‌ ده‌توانین بڵێین تۆری متمانه‌ له‌نێوان هه‌ردوو لایه‌نی کوردی و تورکی وه‌کو پێویست چه‌که‌ری کردووه، به‌تایبه‌تی که‌ سه‌رنجده‌یه‌ن له‌نێو هاوکیشه‌ی سیاسی عێراقدا شیعە پشت به‌نێزان ده‌به‌ستێت، هێزه‌ سوننه‌کانیش پشت به‌ولاتی عه‌ره‌بی ده‌به‌ستن، ته‌نیا کورد بێ دۆست ماوه، ئایا تورکیا له‌هه‌نگاهه‌کانی داهاتوودا تا چه‌ند ئاماده‌یه‌ پشتگیری له‌ کورد بکات؟**

- له‌راستیدا، قهرانی بێتمانه‌یی له‌نێوان ئەنقەرە و هه‌ولێر له‌ماوه‌ی رابردوودا یه‌کێک بووه‌ له‌ئاسته‌نگه‌ گه‌وره‌کان، ئەگه‌رچ ناتوانین بڵێین ئەم قهرانه‌ له‌ره‌گوشه‌وه‌ نه‌ماوه. به‌داخه‌وه‌ کێشه‌ی بێ متمانه‌یی و کێشه‌ی متمانه‌ ئێستاش به‌دیده‌کریته‌. کێشه‌ی بێ متمانه‌یی سالا‌نیکه‌ له‌سه‌ر یه‌کتری که‌له‌که‌ بووه، بۆیه‌ نه‌هێشتنی ئەم بێ متمانه‌یه‌ پێویستی به‌کات هه‌یه‌ و ده‌بێت ورده‌ ورده‌ زه‌نیته‌تی رای گشتیشی بۆ ئاماده‌ بکه‌ین. بۆ زه‌مینه‌سازي و رێکخستنه‌وه‌ی متمانه‌ پێویسته‌ هه‌ردوولا‌یه‌ن هه‌ندیک هه‌نگاوی به‌رچاو بنێن بۆ ئەوه‌ی ئەم کێشه‌یه‌ نه‌مێنێت. من پێموایه‌، له‌لایه‌ن تورکیاوه‌ کێشه‌ی بێ متمانه‌یی ئەوه‌یه‌ که‌ هه‌رێمی کوردستان خاوه‌نداری له‌ PKK ده‌کات، هاوکات ئەگه‌ر به‌خێویشیان نه‌کات ئەوا هیچ ئاسته‌نگیان بۆ دروستناکه‌ن. له‌به‌رئه‌وه‌ له‌تورکیا به‌م چاوه‌ سه‌یری مه‌سه‌له‌که‌ ده‌کرا، به‌لام له‌گه‌ڵ کرانه‌وه‌ی کورد ئەم کێشه‌یه‌ راسته‌وخۆ که‌میۆته‌وه‌، هاوکات به‌کارنه‌هێنانی چه‌ک له‌لایه‌ن PKK و ئەگه‌ری به‌شداریکردنی له‌ژبانی سیاسیدا، کێشه‌که‌ به‌ره‌و نه‌مان ده‌چێت یان هیچ نه‌بێت به‌شیکی گه‌وره‌ی ئەو بێتمانه‌یه‌ راده‌مالێت.

❖ **به‌لام هه‌رێمی کوردستانیش به‌چاوی گومانه‌وه‌ له‌هه‌نگاهه‌کانی تورکیا به‌رامبه‌ر عێراق ده‌پوانێ و زۆرجار پێیوابوو تورکیا په‌که‌که‌ ده‌کاته‌ بیانویه‌ک بۆ ده‌ستوه‌ردان له‌کاروباری هه‌رێمی کوردستان و کێشه‌ی که‌رکووک و تۆپبارانکردنی ناوچه‌ سنورییه‌کان؟**

- هه‌رچۆنیک بێت بێ متمانه‌یی له‌نێوان هه‌ردوولادا خزمه‌ت به‌پاشه‌پۆشی پێوه‌ندییه‌کان ناگه‌یه‌نێت، بۆیه‌ پێویسته‌ له‌مه‌ودا پتر هه‌ولبدریت گیانی لێبوردیه‌یی و نزیکایه‌تی دیموکراتیانه‌ و ناشتی و دیالوگ قولتر بکریته‌وه‌ بۆئه‌وه‌ی ته‌می بێتمانه‌یی له‌گه‌ڵ خۆیدا لاب‌دات و قۆناخیکی پرشن‌گداتر له‌پێوه‌ندی نێوان ئەنقەرە و هه‌ولێر بێته‌کایه‌وه‌.

بوو، له‌به‌رئه‌وه‌ی تورکیا بۆ د. به‌ره‌م شوینێکی ناسراوه. ئێستا ره‌وشی په‌یوه‌ندییه‌کان زۆر ئاساییه‌. پێویست ناکات م‌و‌ف هه‌ستبکات که‌ ره‌وشیکی نا‌اسایی رووده‌دات.

❖ **کوردیه‌کانی عێراق ده‌خوازن پتر به‌ره‌و دنیای رۆژنارا ئه‌نتیگره‌ بێن نه‌ک جیهانی عه‌ره‌بی، بۆ ئەمه‌ش ده‌خوازن پێوه‌ندییه‌کانیان له‌گه‌ڵ تورکیا پته‌وتر بکه‌ن، ئایا ئێوه‌ ئەم دۆخه‌ چۆن ش‌ر‌قه‌ ده‌که‌ن؟**

- ئەم دۆخه‌ به‌رده‌وام به‌مش‌ی‌وه‌یه‌ بووه، سه‌دان سا‌له‌ له‌پووی سیاسیه‌وه‌ ئێستانب‌و‌ل قیبه‌له‌ی سیاسی کوردان بووه، هاوکات ئەوکات ش‌ت‌ی‌ک نه‌بوو به‌ناوی کوردی عێراق، کوردی ئێران، کوردی سو‌ری‌ا و کوردی تورکیا. به‌ل‌کو کورد له‌سه‌ر خاکی یه‌ک و‌لات ده‌ژیان. راسته‌ ئەوکاتیش و ئێستاش له‌سه‌ر هه‌مان خاک ده‌ژین، به‌لام ئەوکات سنوور له‌نێوانیاندا نه‌بوو، یه‌ک و‌لات هه‌بوو، هه‌موویان به‌شی‌ک بوون له‌تورکیای عوسمانی. بۆیه‌ کورد به‌رده‌وام روویان له‌ئێستانب‌و‌ل بوو، ته‌نیا له‌هه‌شتا سا‌لی رابردوودا کێشه‌ی کورد ده‌ستیپ‌ی‌کرد و قهرانی سیاسی روویدا، به‌لام ئەمه‌ نه‌بووه‌ مایه‌ی گو‌ر‌پ‌ینی روانگه‌ی م‌و‌ف، واته‌ ئەوه‌ی من ده‌زانم نه‌ کوردی سو‌ری‌ا روویان له‌شام کردووه، نه‌ کوردی عێراقیش روویان له‌به‌غدا کردووه، ئەوان به‌رده‌وام روویان له‌ئێستانب‌و‌ل بووه.

❖ **به‌رێز چاندار ئێوه‌ له‌سه‌ره‌تای نه‌وه‌ده‌کاندا راو‌ی‌ژ‌کاری تایبه‌تی خوال‌ی‌خ‌ش‌بو‌و تورک‌وت ئ‌و‌ز‌ال‌ بوون و ته‌ماسی راسته‌وخ‌و‌تان له‌گه‌ڵ هه‌شته‌مین سه‌ر‌ۆ‌ک ک‌ۆ‌مار هه‌بوو. له‌م س‌ۆ‌نگه‌یه‌وه‌ ده‌پ‌رس‌م، ئایا ئەو سیاسه‌ته‌ی ئ‌ی‌ستا ئ‌اک پار‌تی‌ کاری له‌سه‌ر ده‌کات هه‌مان سیاسه‌تی تورک‌وت ئ‌و‌ز‌ال‌‌یش بووه‌؟**

- به‌ل‌ی راسته‌، بناخه‌ی ئەم سیاسه‌ته‌ له‌لایه‌ن خوال‌ی‌خ‌ش‌بو‌و ئ‌و‌ز‌ال‌‌وه‌ دانراوه، به‌لام ئ‌ی‌ستا د‌ۆ‌خ‌ی‌کی دیکه‌ له‌ئارادایه‌، ئ‌ی‌مه‌ ئەو ده‌وره‌نه‌مان له‌د‌و‌ای خ‌ۆ‌ماندا به‌ج‌ی‌ه‌یش‌ت، به‌لام ئەو ر‌ی‌چ‌که‌یه‌ی تورک‌وت ئ‌و‌ز‌ال‌ دايمه‌زاند، ئ‌ی‌ستا لایه‌نگری زۆره‌. هه‌روه‌ها کات‌ی‌ک له‌گه‌ڵ به‌ر‌ی‌ز مه‌سه‌عود بارزانی دیدارمان ئەنجامدا، گو‌تی په‌یوه‌ندی نێوان هه‌رێمی کوردستان و تورکیا زستان‌ی‌کی در‌ی‌ژی به‌خ‌ۆ‌یه‌وه‌ بینی، ئ‌ی‌ستا‌ش به‌هار هاتووه‌ واته‌ له‌سه‌رده‌می ئ‌و‌ز‌ال‌دا به‌هار هات‌و‌وه‌ و ر‌ۆ‌ژ به‌ر‌ۆ‌ژ به‌دی‌ار‌که‌وت‌و‌وه‌، له‌د‌و‌ای زستان‌ی‌کی در‌ی‌ژ ئ‌ی‌ستا به‌هار هات‌و‌وه‌، بۆیه‌ په‌یوه‌ندییه‌کان له‌به‌هار‌ی‌کی تازه‌دان.

❖ **به‌رای ئێوه‌ ئەمه‌ریکا چ ر‌ۆ‌ل‌ی‌کی هه‌بووه‌ له‌نزیک‌کردنه‌وه‌ی ئەنقەرە و هه‌ولێر؟**

- ئەم نزیک‌کردنه‌وه‌یه‌ داخو‌ازی هه‌میشه‌یی ئەمه‌ریکا بووه، به‌لام ئەمه‌ مانای ئەوه‌ نییه‌ ئەمه‌ریکا ویست‌و‌یه‌تی ئەنقەرە و هه‌ولێر له‌یه‌ک‌تری نزیک‌کاته‌وه‌، ئەمه‌ریکا راسته‌ زۆر مه‌به‌ستی بوو ئەم په‌یوه‌ندیانه‌ هه‌ب‌ی‌ت، به‌لام مه‌به‌ستی به‌ه‌وی چه‌ند ه‌ۆ‌کار‌ی‌که‌وه‌ ئەم مه‌به‌ستی ئەمه‌ریکا به‌دینه‌هات، به‌لام ئ‌ی‌ستا ئەم ئاره‌زووه‌ی ئەمه‌ریکا به‌دید‌ی‌ت. ده‌توانم ب‌ل‌ی‌م ئەمه‌ریکا ر‌ۆ‌لی هه‌بووه‌ به‌لام هه‌ردوو لایه‌نیش ئ‌یراده‌یان نیشاند‌ا‌وه‌ بۆ ساز‌کرد‌نی په‌یوه‌ندی.

❖ **هه‌ندیک لایه‌ن له‌تورکیا هه‌ول‌ده‌دن ئەم پ‌ی‌قا‌ژ‌ی‌یه‌ به‌هه‌ست‌ی‌ت. به‌بیان‌و‌ی ئەوه‌ی پ‌ی‌قا‌ژ‌که‌ پ‌لانیکی ئ‌اک پار‌تی‌یه‌ و ئ‌ام‌ج‌ ل‌ی‌سی ب‌چ‌و‌ر‌ک‌ردنه‌وه‌ی پ‌ی‌گه‌ی ده‌وله‌ته‌، ئێوه‌ چۆن سه‌یری ئەم هه‌ل‌و‌ی‌سته‌ ده‌که‌ن؟**

- ئەم لایه‌نانه‌ ناتوانن ب‌بنه‌ ئ‌استه‌نگ، ده‌توانیت له‌وان ب‌پ‌رس‌یت ب‌ۆ‌چی ده‌خوازن ئ‌استه‌نگ ده‌رب‌خه‌ن، به‌لام ناتوانن ب‌بنه‌ ک‌ۆ‌س‌پ له‌به‌رده‌م ئەم پ‌ی‌قا‌ژ‌ی‌یه‌دا. ئ‌اساییه‌ ئەوان له‌ئ‌و‌پ‌ۆ‌ز‌سی‌ۆ‌ندا بن، ئەو مافه‌یان هه‌یه‌، ئەگه‌ر نه‌بنه‌ ئ‌استه‌نگ باش‌تر ده‌ب‌ی‌ت، به‌لام ده‌یکه‌ن. ئەگه‌رچی من له‌و ب‌ر‌و‌ایه‌دانیم CHP و MHP ه‌ی‌زی ئەوه‌یان هه‌ب‌ی‌ت بتوانن ب‌بنه‌ ک‌ۆ‌س‌پ و ته‌گه‌ره‌ بۆ په‌ک‌خ‌ست‌نی پ‌ی‌قا‌ژ‌ی‌یه‌که‌.



جەنگیز چاندار لەچەند دێژیکدا:

لەسالی ۱۹۴۸ لەئەنقەرە پایتەخت لەدایکبوو، مەکتەبی سەرەتایی لەئەنقەرە، ناوەندی و دواوەندی و دواوەندی لەتالاس، قەیسەری و ترأسۆس تەواوکردوو. لەسالی ۱۹۷۰ دا لەزانکۆی ئەنقەرە بەشی زانستە سیاسییەکان و پەڕیوەندییە دەرەکییەکانی تەواوکردوو. بۆ ماوەیەکی کورت لەزانکۆی زانستە ئیدارییەکان لەبەشی زانستە سیاسییەکاندا وەک یاریدەدەر کاریکردوو. دواي ئەوەی خۆی تێکەڵی جموجۆلی گەنجانی سالی ۱۹۶۸ کرد، دواتر دەبیته بەپێوەری ناوەندی قوتابیان و لەکار و چالاکییەکانی ئەوکاتەدا بەشداریدەکات. لەسەرەدەمی کودەتا سەربازییەکی ۱۲ ی مارس ناوی دەرکەوتە ئێو ناو مەترسیدارەکانەو. بۆیە بەناچاری روو لەهەندەران دەکات. لەشام و بەیروت و دواتر لەناوەندەکانی ژنیف، پاریس و ئەمستردام ژیاو و لەسالی ۱۹۷۴ دا بۆ تورکیا گەڕاوێتەو. لەسالی ۱۹۷۶ وەک بەرپرسی بەشی هەوایی دەرەکی و شۆڤەگەری سیاسەتی دەرەو لەپۆژنامەیی وەتەن دا دەستی بەکاری پۆژنامەنووسی کردوو. لەرۆژنامەکانی هەبەر تورکلەر، جەمهوریەت، حوریەت، گۆنەیش، سەباح و یەنی شەفەق و ریفارنس دا کاریکردوو. لە ۱ ی ئەیلوولی ۲۰۰۸ بەدواوە لەپۆژنامەیی رادیکالیشدا درێژە نووسینەکانی دەدات. زۆرییە هەر زۆری نیوێی یەکەمی سالی ۱۹۸۰ ی لەپایتەختەکانی رۆژەلاتی ناوین وەک لوبنان و تاران بەسەربردوو. بۆیە هەردوو زمانی عەرەبی و فارسی و ئینگلیزی بەباشی دەزانیت. لەنیوێی دوویمی سالی هەشتاکانیشتا رووی لەئەروپای رۆژەلات و سوڤییەتی جاران کردوو. لەسالی ۱۹۹۱ تا سالی ۱۹۹۳ هاوکات لەگەڵ مردنی تورگوت ئۆزال راویژکاری تایبەتی ئۆزال بوو، کە ئەوکاتە سەرۆکەزیری تورکیا بوو. لەسالی ۱۹۹۳ تا ۱۹۹۵ رووی لەبۆسنا و هەرزەگۆشینا و ولاتانی بالکان کردوو. هاوکات ئەندامی دامەزرێنەری (دیموکراسییەتی نوێ) بوو. لەسالی ۱۹۹۵ دا خەلاتی ئاشتیی و بڕایەتی عابیدی ئیپەکی پیبەخشاو. لەنیوان سالی ۱۹۹۷ تا ۱۹۹۹ لەزانکۆی بیلگەیی ئیستەنبولدا لەسەر میژووی رۆژەلاتی ناوین و سیاسەتی رۆژەلاتی ناوین وانبێژ بوو. یەک سالی لەناوەندی لیکۆلینەوێی بەناوبانگی ئەمریکا دا تێپەڕاندوو (۱۹۹۹-۲۰۰۰). هێرشەکانی ۱۱ ی ئەیلوولی ۲۰۰۱ نەبوونە هۆکاری هیچ جۆرە گۆڕانیکی لەبیروپاکی جەنگیز چانداردا. لەمەوبەداوێ چاندار لەنیو نووسینەکانی خۆیدا هەمیشە باسی دیموکراسی کردوو. بەشیوەیەکی سەرەخۆ رەخنەیی لەسیاسەتی دەرەوێی ئەمریکا گرتوو و هەندیکجاریش پالپشتی لەو سیاسەتانی ئەمریکا کردوو. هاوکات لەگەڵ سیاسەتمەداری بەناوەندەکی کورد ئەحمەد گۆلابی دەرەدا بەشداری لەکۆنفرانسهکی بۆکسلی پایتەختی ئەوروپا کردوو و سەبارەت بەپرسی کورد و چارەسەرکردنی ئەو پرسە لەتورکیادا گوتەییەکی ئیجابی پیشکەشکردوو.

بەرەمهکانی:

۱. فەلەستینی خۆپاگر ۱۹۷۹
۲. ئێرانی دوینی و ئەمڕۆ ۱۹۸۱
۳. بەستەلەکی رۆژەلاتی ناوەراست ۱۹۸۳
۴. بەلێن لەگەڵ میژوودا ۱۹۸۳
۵. حەوت پەنگی هەتاو ۱۹۸۷
۶. شارەکانی من ۱۹۹۹

«تورکيا» هەستىکرد قاچى ئازارى ھەيە، لەجىياتى ئەۋەى بىرپىتمەۋە برىارىدا تىمارى بىكات»

عەلى بايرام ئۆغلۇ (لەدايكبۇي سالى ۱۹۵۶)، نووسەر و كۆمىنتارىكى سىياسى ناودارى تورکيايە. ستوونووسە لەپۇژنامەى (يەنى شەفەق)ى توركى و وتارەكانى بەتپوانىنپكى لىبپال و پىرۇئىسلاميانە دەنوسىت. سالانىكى زۆر لەدزى نەژادپەرسىتى و سوپاگەرى و سنووردانان و قەدەخەکردنى پارتە سىياسىيە ئىسلامىيەكان لەتورکيا كارىکردوۋە بەردەوام داۋاي سازشکردنى دەۋلەت لەبەرامبەر كورد و داننان بەمافە سىياسى و كولتورىيەكانى كورد لەتورکيا كىردوۋە لەپىئناۋ چارەسەرى ئاشتىيانەدا. ئەۋكەسىكى ناكۆكە لەگەل بىرپۇپاي عوسمانىزىمى نوئى، پىئوپايە ۋەھا سىياسەتپىك پىكا لەتورکيا دەگىزى لەكىشەكاندا بەرەۋ پىشەۋە ھەنگاۋىنپىت، لەۋانە كىشەى ژىنۇسايىدى ئەرمەنەكان. جگە لەۋەش، ناۋىراۋ ھۆشدارىداۋە لەئەگەرى سەرھەلدىنى توندوتىژى سىياسى چەپپەۋى توندپەۋ لەتورکيا.

بايرام ئۆغلۇ، يەكپىكە لەۋكەسايەتپىيە رۆشنىبەرە توركانەى كە زۆر گىزىكى بەدۇستايەتى لەگەل كوردستانى عىراق دەدات و پىئوپايە ھەنگاۋەكانى تورکيا بۇ نىزىكبۇۋنەۋەى لەكوردستانى عىراق دەرەنگەخت بۇۋن، ھەرۋەھا بەھۇى پىئوۋەندى نىزىك و دۇستانەى لەگەل سەرگىردايەتى سىياسى تورکيا، بەتايىبەتى كە ھاۋپى و دۇستپىكى نىزىكى ھەرىكە لەعەبدوللا گۈيل، رەجەب تەيب ئەردۇگان و ئەحمەد داۋد ئۆغلۇ، رايگەيانە كە بەردەوام پىشنىيارى كرانەۋەيەكى بىكەفراۋانتر و جەدىتەرى لىكردوۋن، چۈنكە پىئوپايە لەمەۋدا پىتر ئەنقەرە پىئوستى بەھەۋلپىر دەبىت بۇ چارەسەرگىردى كىشەكانى. ئىمە لەرپىستۇرانتپىكى سەرنچراكىشى بەنارى (پەرىيە) لەقەراخ دەريادا لەناۋچەى تۇرتەگىزى ئىستانبۇل ئەۋ دىدارەمان لەگەلپىدا سازكرد.



❖ **ماوهیهکە قۆناخیکی سیاسی نوێ بەناوی «کرانهوی دیموکراسی» لە تورکیا دەستی پێکردووه، بۆ جباری یەکەم لە میژووی نوێی تورکیادا کێشەیی کورد داخێلی پەرلەمان کرا و بە فەرمی گفتوگۆی لەبارە وەکرا، لێرەدا پرسیار ئەوەیە، دواى ئەوەی تورکیا بۆ سالانێکی درێژ رێگای چەکداری بەکارهێنا، چۆن گەشتووتە ئەو بېروایەیی که رێگای کرانه و دیالۆگی سیاسی تاقییکاتەو؟**

- ئەم قۆناخە پرسێک نییە ئەمڕۆ دەستی پێکردبێت، سالانێکی زۆرە پرسى کوردو چەند پرسى دیکە لەسەر یەکتى کەلەکە ببوون، ئەمەش وایکرد میکانیزمى دیکە سەرھەڵدات. من لەمېروایەدام لەچەند سالی رابردو تورکیا بۆ ئەوروپا و ناوچەکە و جیھانیش بووئە ئەو مۆدیلە سیاسییەى که زۆرتەین گۆرپانکاری تیدا ئەنجامدراوه. بێگومان پرسى کوردیش لەنێو ئەو گۆرپانکاریانەدا زۆر گرنگە.

ئێستا پێویستە مۆرۆف لەباشووری رۆژھەلاتی ئەنادۆلیا دەست پێکبات. لەوێ کۆمەلگایەک دەژێ، ئەم کۆمەلگایە پێشتریش ھەر لەویدا ژیاو. لەتورکیا پرسى کورد چەندین قۆناخى بریو، ئەو پرسە بەردەوام لەنێو ھەموو پێشھات و رووداوکاندا ئامادەگی ھەبوو، خۆپێناسەکردن و ناسینی کوردان لەسالی ١٨٠٠ دەستپێدەکات تا دەگاتە رۆژگاری ئەمڕۆ. واتە لەسالی ١٨١٠ لەدژی ریفۆرمەکانی مەحمود پاشا و میری بۆتان و بەدرخان و دواتر شیخ عوبەیدولای نەھری تا رۆژگاری ئەمڕۆ درێژەى ھەبوو. ھەندیک دەلێن ئەم خۆناساندنەى کوردان راپەرینە، ھەندیک پێیانوایە کۆمەلکۆژییەکە لەلایەن دەولەتەو ئەنجامدراو، ھەرکەسە و بەجۆریک پێناسەى دەکات. ئەنجامەکەى ئەو راستییە نیشانەدات کە گەلی کورد لێرە ژیاو و بەشیکی لەژیانی سیاسى ئەو ناوچەى. ئەوەی لێرەدا گرنگ بوو، زمانی دەولەت بوو، بەلام تێروانیی دەولەت بەسێ قۆناخ تێدەپەڕت:

قۆناخى یەکەم: کورد نییە، ھەموو کەس تورکە و بەشیکی لەتورکیا. ئەم قۆناخە درێژترین قۆناخى سیاسى بوو، دوو ئامرازى بنچینەى ھەیه، یەک مۆدیل لێرە بوونی سەختە، لەلایەکی دیکەو ئەو کەسەى دەنگى ناپەرەزایى نیشانداوایە زۆر بەتوندی لەدژی دەوستان.

قۆناخى دووھەم: بەھۆشیاری چەپەکان لەسالی ١٩٧٠ بەدواو دەستیپێکرد، لەتورکیا سەرەتای قەبوڵکردنی کوردان لەلایەن پارته چەپەکانەو دەستیپێکرد، (پارتى کرێکاران و رێکخراوى DDKO) دواتر قۆناخەکە گەشتە PKK. ئێمە دەبینین پرسى

کورد بووئە پرسى کۆمەلگایەک، لەم قۆناخەدا دەولەت نەیدەویست پرسەکە بەفەرمی بناسێت. لە بەرامبەریشدا سیاسەتى ئاستەنگنانەو و نکولیکردن و لەناوێردن دەستیپێکرد. ھەڵبەت ئەمەش PKK ی لەدوو لایە گۆڕی، یەکەم PKK لەتورکیا بوو بەناخەى ھۆشیارکردنەوێ گەلی کورد. پێویستە مۆرۆف ئەو راستییە قەبوڵ بکات، ئەگەر تۆ لایەنگری PKK بیت یان دژی بیت، پێویستە ئەو راستییە قەبوڵ بکەیت PKK بووئە نوێنەرى کیانێک.

لایەنى دووھەم دەولەت بە ھەموو ھێزى سەربازى و توانا ساختەکارییەکانى لەدژی وەستا، دەولەت سەرھەتا بانگەشەى ئەوەى دەکرد زۆر گرنگ نییە، دواتر دەیگوت زۆر گرنگە. پاشان گوتى ئاخ... بەخوا من سووتام، بەمەش ھەولیدا دەست بەچارەسەری بکات.

لەقۆناخى سییەمدا، ئەو قۆناخەى کە زانرا پرسى کورد لەرێگای سەربازى چارەسەر ناکرێت. دواى ئەمە گەشت بەو قەناعەتەى کە تورکیا ھەولەدات ھەنگاوى پراکتیکی ھەلبگریت، ئێمە ئێستا لەم قۆناخەدا مەلە دەکەین، ئەم چارەسەرکردنە چەندین جۆرى ھەیه، بە بێئەوێ لەگەڵ کوردان قسە بکەین، کەوتینە پێ. دواتر لەگەڵ کوردان قسە کرا و کەوتینە رێگا. ئەوکاتەى مۆرۆف سەیری ھەموو ئەمانە دەکات پێویستە تێگات و بزائیت ئەمە چیرۆکی کوردانە. تێگۆشانی کوردان بەچەک و بێ چەک، رۆلێکی گرنگی بینیو.

ھاوکات گۆرپانکاری لەسیاسەتى دەرەوێ تورکیا و ستاتییۆ باکووری عێراق و رووداوکانى ئەم ناوچەى و داننان بەپرسى کورد، ھەروەھا بوونی ئەمەریکا لەناوچەکە، تورکیای ناچارکرد سیاسەتى رابردووی بگۆڕیت، خالێکی دیکەش، کە پێوەندییەکی زۆری بەپرسى کوردەو نییە ئێمەش ئاستى گۆرپانکاری ژيانە لەتورکیا، ئەمە مانای چییە؟ واتە تورکیا لەکۆمەلگەىەکی داخراووە بەرەو کۆمەلگایەکی کراو ھەنگاوى ھەلگرت. ھەنگاویکی لەم چەشنە زیاتر پەيوەندى بەعەلمانیت و ئازادى تاکەکەسى و ھەنگاوانان بەرەو رۆژئاوا ھەیه، سەرچەم ئەو خالانە وایکرد کەشیکی جیاواز بێتە ئاراو، دەست بەلێپرسینەو بکریت، ئێمە ئێستا گفتوگۆ لەبارەى زیندانى تاکەکەسى دەکەین، بۆ نمونە، زۆر کەس نازانیت مەسەلەى دەرسیم چییە. من دەزانم، تۆ دەزانى، بەلام گەنج و لاوی ولاتى ئێمە نازانن. بەلام رۆژیک دیت فێر دەبیت، تێدەگات، ئایا زانیە یاخود نەزانیە، بەلکو ھۆشیارکردنەوێ. واتە ئەگەر

«کرانهوی دیموکراسی»
وێ کو بوومه لهرزه
دهبينریت، وزه
کۆدهبیتەو،
دواتر له شوینیک
دهته قیت

نەتەوەیی دادەمەزێتی. لەعێراق کورد ھەیه، لەتورکیا کورد ھەیه، لەسوریا کورد ھەیه، لەئێرانیش کورد ھەیه، بەلام ئەوکاتەێ مرۆف سەیری سنوورەکان دەکات دەبینیت سنوورەکان بایەخی جارانیان لەدەستداوە، لەوێدا ناوەندیکی خاوەنداریکردن لەکوردان ھەیه. ھەلبەتە ئەمەریکا رۆلێکی گرنکی ھەیه لەپشتیانیکردنی کورد، ئەمەش زۆر بەروون و ئاشکرای دیارە. ئەگەر ئەمەریکا لەنیوان تورکیا و بارزانی و تالەبانی فشارەکانی زیاد نەکرابوایە، بێگومان ھەنگاوی لەمجۆرەمان نەدەبینی. ھاوکات مەترسی گەورەێ PKK ئەو بوو، کە ئەمەریکا و ئەوروپا لەگەڵ تورکیا رێککەوتوون بۆ لەناوبردنی PKK. ئەمەش مانای ئەو ھەیه ھێزێک ھەیه لێرەدا واتە ھێزی PKK. بۆیە تورکیا لەمەسەلەێ کرانەوێ کورد و چۆنیەتی تیکۆشان لەدژی PKK ھەلۆیداوە پشتمگیری دەرەو بەدەست بەیئت، ئەمەش پێویستی بەھەنگاوی دیپلۆماسی ھەبوو، بەتایبەتیش لەگەڵ ئەمەریکا. سەرەنجام تورکیا ئەم پێقاژۆیە ئیستای دەستپێکرد.



پێویستە بۆ
چارەسەر کردنی
پرسی کورد
سەیری چاوەکانی
مەسعود بارزانی
بکەین

❖ **بەپای بەرێژتان تورکیا لەھەنگاوی ئەمجارەیدا چەندە جەدیەتی پێوە دیارە، ئایا گۆرانیکارییەکان وەک تاکتیک و مناوەرەێ سیاسی وەرەگریت یان رێژە لەسەر ئەو ھەێ گۆرانیکاری ستراتیژی بکات؟**
- ئاستی نیازپاکی تورکیا لەدەستی مندا نییە، بەلام زۆر شت ھەیه پێویستە مرۆف قسەیان لەبارەو بکات. من خۆم لەو بڕایەدام کە ئەم پێقاژۆیە کتوپر دەرەو وەتوو، لەشەو رۆژێکدا دەرەو وەتوو. کرانەوێ دیموکراسی وەکو بوومەلەرە دەبینریت، وزە کۆدەبێتەو، دواتر لەشونیک دەتەقیت. مرۆف نازانیت کەێ دەتەقیتەو بەلام کتوپر دەتەقیت. ئەم کرانەوێ شتێکی لەمجۆرەیه. ئەوکاتەێ مرۆف سەیری باکووری عێراق دەکات، دەبینیت دیپلۆماسیەتی تورکیا سەرئای گۆراو، لێرەدا دوو شت ھەیه: یەکەم/ لەسیاسەتی دەرەوێ تورکیادا سوپا بپارنادات، لەکاتێکدا لەرابردو سوپا بپاریدەر بوو. دووھەم/ سیاسەتی تورکیا بوونی کورد لەباکووری عێراق قەبوول دەکات، لەسەر ئەم بئەمایەش دەیانەوئ سیاسەتیکی ھاوشێوە لەسەر ئاستی ناوخوا پەپەرەبکەن. سەرۆک کۆماری تورکیا ئەوکاتەێ وەزیری دەرەو بوو، خۆی باسی کرد، من چوارسال لەمەوێر لەگەڵ داود ئۆغلۆ لەئیسپانیا بووم، لەوێدا ھەمان شت باسکرا، بۆیە لەلایەن تورکیاوە مەسەلە لەو ئاستە دەرچوو کە دەبێت یاخود نابێت. ئەوان گەیشتونەتە ئەو قەناعەتە و بۆ چارەسەری

رۆژنامەکانی ئەم کۆمەلگایە باسی بکەن یاخود باسی نەکەن، راپەڕینیک لەو ناوچەیه ئەنجامداوە و کۆمەلکۆژی روویداوە. بۆ نموونە، ئەگەر رۆژنامەێ حوریەت بەم شێوێە باس لەمەسەلەێ دەرسم بکات، ئەمە مانای ئەو ھەیه لەپووی تیکەیشتنەو گۆرانیکارییە ک روویداوە. ئیستا ئەگەر بپرسین ئەم گۆرانیکارییە روویداوە، پێموایە ئەمە بەرھەمی تیکرای گۆرانیکارییە ناوخوای و دەرەکییەکانە، کاریگەری ھێزی نەرمی ئۆباما و ئیرادەێ تورکیا و تێوانینی زانایانی ئایینی و دیموکراسیخوازانێ نۆ کۆمەلگەدا رۆلێکی باشیان بینی. بێگومان لێرەدا سوپاش پانتاییەکی گرنک ھەیه، سوپا بەرەو دواوە ھەنگاوی ھەلگرت، ناچار بوو بەرەو دواوە ھەنگاوی بنیت، ئەمەش دوو لێکدانەوێ بۆ دەرکرت، یەکەم لەبەرەمبەر کوردان سەرکەوتوو نەبوو، ئەمەش وایکرد پێگەێ بەھێزی رابردووی لەدەستدات. دووھەمیش کۆمەلگا پشتمی لەسوپا کرد و پرسی ئەمە چێ روودەدات؟ مەبەستیان ئەو ھەبوو بپرسن تۆ لەبەرەمبەر کورد سەرکەوتوو نەبوویت، بەلکو مەبەستیان ئەو ھەبوو بۆچی دەست دەخەیتە نۆ ھەموو کاروباریک. ئەگەر بەمشێوێەێ باسمانکرد، مرۆف سەیری دەستپێکردنی ئەم قوناخە بکات ئەوا سەرەتای کرانەوێەکی دیموکراسیانە دەبینیت.

❖ **لەم نێوانەدا چەندین ھێزی نێونەتەوێی کاریگەریان لەسەر پێقاژۆی کرانەوێ دیموکراسی ھەیه، ئێمە دەخوازین بپرسین کاریگەری ھێزە نێونەتەوێیەکانی وەک ئەمەریکا و ئەوروپا لەسەر ئەم پێقاژۆیە چۆنە و بەچ شێوێەیک رەنگەداتەو؟**

- بەپاسستی زۆر گرنک نییە، بەلام ئەوکاتەێ مرۆف سەیری ئەم قوناخە دەکات، لەنیوان ھێزە ناوخوایەکان و ھێزە دەرەکییەکاندا جیاوازییەکی ئەوتۆ نابینریت، واتە ئەگەر ھێزی ناوخوای نەبێت، ھێزی دەرەو بایەخی نابێت. ئەگەر لەجیھاندا گۆرانیکاری بەرپا نەبوایە، ئۆباماش بەسەرۆکی ئەمەریکا دەرەو دەچوو. ھەرەھا یەکیێ ئەوروپاش بەمشێوێە رۆلی نەدەگێرا. بۆیە ئەگەر ئەمۆر تورکیا دەست بەکرانەوێ ئەرمەنی و کرانەوێ کوردی دەکات و ھەمبیزی خۆی بۆ بەرێزان بارزانی و تالەبانی دەکاتەو ئەوا بەھۆی کاریگەری ھێزە نێودەوڵەتیەکانەوێ، بۆیە ئەمەریکا و یەکیێ ئەوروپا رۆلێکی گرنک دەگێرن لەم پێقاژۆیەدا و پێویستە ھەموو کەس ئەم راستییە قەبوول بکات.

من وای دەبینم، ئەمۆر کوردەکانی عێراق لەسەر ئاستی نێودەوڵەتیەدا پێگەێ گرنکیان بەدەستھێناوە، ئەم پێگە نێودەوڵەتیەێ کوردەکانی عێراق، مانای ئەو ھەیه گەلی کورد لەوێدا پێکھاتەێ دەوڵەتیکی

باسی ناو شار بکەم. بەلکو ئەوەی خۆیندوووەتەو و لەو هەفالا ئەم بیستوووە کە لەوێوە هاتوون زانیاری وەرگرتوو. ماوەیەک لەمەوبەر لە فەرەنسا کۆنفرانسیکم لە پارێس سازکرد، نزیکەی ۱۰۰۰ کەس ئامادەبوون، من گوتم ئەوروپا تەمەنی درێژە، راستە هەموو شتێک لە شوێنی خۆیدا، هەموو شتێک بەرپێکۆنێکی بەرپێوە دەچێت، هاوولاتیان تەمەنیان درێژ دەبێت، بەلام لەولاتانی وەک تورکیا و عێراق و دەورووبەری کۆمەڵگایەکی گەنج و لاو هەیە، کە بەگشتی تەمەنیان ۲۵-۲۸ سالە و بەردەوامیش لەگۆڕاندان، هەر ولاتی کێشەیی تایبەت بەخۆی هەیە، عێراق دەبێت خۆی بنیادبێتەو، تورکیا سەرقاڵی چارەسەرکردنی پرسێ کوردە، مەبەستم ئەوەیە کۆمەڵگایەکی بەهێز دەگۆڕێت و زوو پێشەوێکەوێت بەلام کۆمەڵگای ئەوروپا بەمشێوەیە نییە. لەم هاوکێشەیدا خەریکە هەولێر هارمۆنییەتێک لەگەڵ ئەنقەرە دروستدەکات، بۆیە من پێموایە هەولێر ناوەندیکی زۆر گرنگە بۆ تورکیا.

❖ **بەبۆچوونی چاودێران سەردانی ئەحمەد داود ئوغلۆ بۆ هەولێر مەجماەلەیکە سیاسی و ئابووری گرنگ بوو، لەکاتیکیدا لەرابەردوودا ئەنقەرە بەچاوی کۆمپلێکسی دەروونی و لەچارچێوەی کێشەییەکی**



هاوکۆکن. مومکین نییە لەم خالەدا بەرەو دواوە هەنگاو بنێن. لەبەرئەوە تورکیا بۆ خۆی رێیانێکی تازە دۆزیوەتەو، سیاسەتێکی نەرم پێدە دەکات، تورکیا هەستیکرد قاجی ئازاری هەیە، لەجیاتێ ئەوەی قاجەکی بېرپێتەو بپاریدا تیماری بکات.

سێیەم/ لەهەنگاوێکی دیکەدا تورکیا لەداهاتوودا روشنی ئۆجەلان باشتەدەکات، ئەمەش هەنگاوێکی زۆر باشە. هاوکات داخواییەکانی گەلی کورد جێبەجێ دەکات وەک گێڕانەوێ ناوی ناوچە کوردنشینەکان. خالی چوارەم/ ئەم خالە زۆر گرنگە، پێوەندی بەقەندیل و هەریمی کوردستان هەیە. لەدوو سالی رابردوودا ئەو راستییە روون بۆتەو PKK جگە لەرێکخراویک لەنێو تورکیا، لەسەر ئاستی دەرەوش لەنێو رێکخراوە کوردییەکاندا کاریگەری هەیە، ئەمەش کاریگەری لەسەر پێوەندیەکانی تورکیا، ئەمریکا و باکووری عێراق بەجێدەهێڵێت. من پێموایە، رێگای بەسیاسیکردنی قەندیل لەکوردستانی عێراقەو، ئەمەش پێویستی بەپێوەندی ستراتیژی و دۆستایەتی هەیە لەگەڵ کوردەکانی عێراق. لێردا بەرێز مەسعود بارزانی پێگەیەکی زۆر گرنگی هەیە، کۆمەڵگای تورکیاش ئەو راستییە باش دەزانن. ئەگەر ئەم دیدارە بارزانی و داود ئوغلۆ چوار سال لەمەوبەر ئەنجامدراوایە، ئەوکات ئەرتوگروڵ ئۆزگۆک (سەرنووسەری رۆژنامەیی حورییەت) بیگوتایە، وەزیر بوەستە، تۆ چۆن لەگەڵ کەسێک کۆدەبیتەو کە تا دوینێ دوژمنایەتی دەکردین ئەوا کەس گوێی لێنەدەگرت. لەم سۆنگەیەو، من پێموایە ئەمڕۆ هەموو شتێک ئاسایی بوو. تورکیا دراوسێیەکی هەیە پێویستە لەگەڵیدا کۆببێتەو و هاوپەیمانییەکی ستراتیژی ببەستن. بۆیە من باوەڕ ناکەم کێشەیی نیازپاکی هەبێت. راستە، ئەگەر ئەو هەیە، سبەیی، دوو سبەیی کێشە رووبەدات. بۆ نمونە، دەشێ لەناو تورکیا شەپ دەست پێبکات، یاخود پێوەندی بالی سیاسی و سەربازەکان ئالۆزی تێبکەوێت. بەلام من لەو بریارەدام ئەم پرۆسەییە دەتوانی رەوتی دیموکراسی لەناو تورکیادا بگۆڕێت و سەقامگیری سیاسی بەتێنێتە ئاراو، لەبەرئەوە باوەڕ ناکەم پرسباری نیازپاکی بکریێت یاخود پێویستبکات.

❖ **بۆچوونێک هەیە بڕوای وایە نایندەیی حکومەتی هەریمی کوردستان پتر لەگەڵ تورکیایە، نەوێک لەگەڵ عەرەب، هەم لەپووی سیاسی هەم لەرووی ئابووری و بازەرگانییەو، ئێوە ئەم بۆچوونە چۆن شرۆڤە دەکەن؟**

– ئەمە فاکتەرێکی دەروونییە، خۆیندەوێ چاوی هەردوولا بۆ یەکتەری زۆر گرنگە، هاوکاریکردنی یەکتەری زۆر گرنگە. واتە ئەگەر جەماعەتی فەتحوڵا گولەن بێهەوێ لەهەولێر کۆنفرانسیک لەبارەیی کورد سازبکات، ئەوا پێموایە یەکتەر قەبوڵکردنی کۆمەڵگاش تەواو بوو. ئەمە تێروانی شەخسی خۆمە. هاوکات وەک پێشوووتریش باسکرد گۆڕانکاری زۆر خێرا روودەدات، ئەمڕۆ هەولێر وەک ناوەندیکی کێشەنامێز تەماشاناکرێت، ئەمەش کاریکی سەرنجراکێشە و لەکاتیکی زوودا روویدا، لەبەرئەوە وەردە وەردە هەولێر دەبێتە دەرگای ولاتیکی دراوسێ کە داواکاری لەسەر زیاد دەبێت. بۆیە پێویستە بۆ چارەسەرکردنی پرسێ کورد سەیری چاوی مەسعود بارزانی بکەین، راستە بەرەو پێشچوونە ئابووریەکان گرنگن، بەلام من خۆم زۆر بەگرنگیان نازانم، لەبەر ئەوەی ملیاریک و دوو ملیار دۆلار بۆ تورکیا زۆر گرنگ نییە، باکووری عێراق لەو برێ پارەییە گرنگترە، ئەوەی بۆ ئێمە گرنگە تورکیا لەئاوەدانکردنەوێ عێراق بەشارە. لێرەشدا گرنگترین شت پێوەندی سیاسی و کولتورییە. هەولێر بۆ کوردان زۆر گرنگە، شارێکە نیگاكان بۆ سەر خۆی رادەکێشێت، پێشتر دیارەکەر بەمشێوەیە بوو، بەلام ئێستا هەولێر ئەم رۆلە دەگێڕێت. من سەردانی هەولێرم نەکردوو، بۆیە ناتوانم زۆر

که نیستاست تورکیا پردی نیوان ولاتانی خۆره‌لات و خۆڤئاوییه، له‌به‌رئه‌وه کۆرده‌کانی عێراق پێتیا‌ن‌وا‌یه تورکیا ده‌روازه‌یه‌کی گرن‌گ و س‌تراتیژییه بۆ پ‌ی‌وه‌ندی هه‌ری‌مێ له‌گه‌ڵ رۆژئاوا و دنیای گ‌ل‌ب‌ا‌دا؟

- بەللى تورىيا يىڭىيەكى زور ستراتىژى ھەيە، ئەگەر تورىيا ديموكراسى بەرھەمبىننى، گرنگى پېدات، ئەگەر ئەندامىتى لەيەكىتى ئەوروپا بەدەستېھىتت و خېرى بۆ دەروپەرەكەى ھەبىت ئەوا كارىكى زورگەرە دەكات. تەماشابەكەن، ئەمىرۆ تورىيا لەگەل سورىيا دەرگای خستوتە سەر پشت، ئەمە مانای ئەوئە دەرگای تورىيا بۆ ھەموو رۇژئاوا كراوتەتو، ئەمە بۆ ئەو ناگەرپتەو كە داواكارى بەرپىز ئەردوغان بوو بەلكو بۆ ئەو دەگەرپتەو كە تورىيا ديموكراسى پېشخستوتو، ئەرمەنستان بۆ تورىيا چەند گرنگە، عىراقىش بەھەمانشىو، واتە تورىيا دەرگای رۇژئاوايە بۆ ئەم ولاتانە. بۆ ئىمەش ئەو گرنگە كە تورىيا بۆ ئەم ولاتانە دەبىتە ھېزىكى ديموكراتى، نەو ك ھېزىكى سەربازى. ئەگەر بتوانىن ئەم پرۆسەيە سەربخەين ئەو نەوانىشىمان لەداهاتودا لەشادى و بەختەوئە دەژىن.

❖ باسی سەرجه‌م ئهو فاکتوره ئەرئینیانه‌ت کرد که له‌خزمه‌تی ئهم پیتاژۆیه‌دايه، به‌لام له‌پاڵ ئهو فاکتورانه‌دا فاکتورگه‌لیکی ئەرئینیش هه‌یه، بۆ نموونه هێزه به‌یاره‌کانی وهک CHP و MHP به‌یارمه‌تی هه‌ندیک ژهنرالی نیۆ سوپا ده‌یانه‌وێ کۆسپ له‌به‌رده‌م ئهم قوتناخه‌ دروستبکه‌ن، به‌بیان‌ووی ئه‌وه‌ی ئهم پیتاژۆیه‌ پلانێکی ئاک پارتییه‌ و ده‌وله‌تی تورکیا له‌بارده‌بات. له‌م گۆشه‌نیگایه‌وه له‌به‌پێژتانه‌ ده‌پرسم، ئایا هێزه ئه‌ژاده‌پرسته‌کان تاجه‌ند ده‌توانن ئاسته‌نگ له‌به‌رده‌م ئهم برۆسه‌یه‌ دروستبکه‌ن؟

- پیموایه ئەو هیڤه بهرهلستکارانه له م قوناخه دا
هیڤی ئەوهیانی نییه پرۆسه که په کبخن، له دواى
کرانه وه به پووی ئەرمه نستان و کرانه وه به پووی
کوردستان دهیان هه زار که سیان له شه قامه کان
کۆکرده وه، به لām ئەمانه زۆر گرنگ نین، بیگومان
به چاویکی بچوک سهیریان ناکه م، به لām کاتیک
هه ندیک لایه ن ناره زایی نیشاندده ن مانای ئەوه
نییه ئیدی کۆتایی دنیا یه . له راستیدا، من ته نها له وه
ده ترسم ئاک پارتی سه رکه وتوونه بیت، له بهر ئەوه ی
له سالێ ۲۰۱۱ هه لێژاردن له تورکیا ئە نجام ده دیت.
ئەگه ر له هه لێژاردنی ۲۰۱۱ دا (CHP) یان (MHP)
سه ربکه ویت ئەوا تورکیا رووبه پووی قه بیرانی گه وړه
ده بیته وه، به لām من له و بپوایه دام AKP تا کۆتایی
سه رکه وتووده بیت و رێگا که به باشی ده بریت.

ئەمنىدا سەيرى ھەريىمى كوردستانى دەكرد، داخۆ
ئىستا ناچەند لەگەڵ ئەو بۆچوونە كۆك و تەبابى،
كە پىپىوايە تىپوانىنەكان گۆپاون بۆ تىپوانىنىكى
سىياسى- ئابورى؟

١٠ - من ئەحمەد داود ئۆغلۇ لەنزیكەوہ بەباشی دەناسم،
 پێش ئەوہی بېیتە وەزیر زۆرجار دیدارمان ئەنجامداوہ،
 لەراستییدا دەتوانین بڵێین، ئەحمەد داود ئۆغلۇ
 ئەندازیاری ئەم پەيوەندیانەہی، بەرای من سیاسەتی
 بارزانیشی لەبەرامبەر ئەمەریکا و ئەوروپا گۆرپیوہ،
 ئەو کەسیکی زۆر کراوہیہ بۆئەوہی لەگەڵ یەکتەری
 کاری پیکەوہیی ئەنجامبدات. من بپواناکەم تەنہا
 ئەمە سیاسەتی تورکیا بگۆرپیت، لەبەرئەوہی لەمە
 گرنگتر سیاسەتگەلیکی دیکەش ەن. بۆ نمونە،
 سیاسەتی تورکیا بەرامبەر ئەرمەستان و قوبرس،
 ئەوانە ی سیاسەتی دەرەوہی تورکیاش بەپێوەدەبن
 ھەمووی سەر بە ئاک پارتی نین، ئەوان رۆژھەلاتی
 ناوین زۆرباش دەناسن، ئەوان دیپلوماتن، بەلام
 لەگەڵ ئاک پارتی کاردەکن. فەرەیدونی ھاپریم
 ماوہیکە وەکو راویژکار لەئیسرائیل کاردەکات،
 کاری ھەوالگری دەزانیت، کاری دیپلۆماسی دەزانیت،
 رۆژھەلاتی ناوین زۆرباش دەناسیت، ھەرەوہا نامیق
 تان کەسایەتیہی کە لەمجۆریہ، ئەمڕۆ بۆتە پیاوی
 دووم، مەبەستم ئەوہیہ ئەو کەسانە ی لەدەوروہی
 داود ئۆغلۇ کاردەکن زۆر بەباشی کار دەکن و
 شارەزان لەبارودۆخی رۆژھەلاتی ناوین و رۆلێکی
 گرنگ دەگێنن لەسیاسەتی تورکیا بەرامبەر باکووری
 عێراق.

❖ نایا به پڑزت تاچەند گەشبینیت بەداهاتوی
پەویەندییەکانی نێوان تورکیا و هەریمی
کوردستان؟

- من لهو بپوايه دام له نيؤ سيستمىكى ديموكراسيدا مړوځ به مافه كانى به هره مه نند ده بټت. هيچ نه بټت له توندوتيزى دورده كه وټته وه. ئه وهى ئه مړو من ده يينم، ئاسوى په يوه ندى نيوان توركي ا وه ريئى كوردستان له دوځيكي سروشتيدا يه. به گشتى بونيا تانه وهى عىراق سهره تاي قوناخيكي تازه يه بو توركي ده ستى پيكردوه، زور گرنگه په يوه ندييه كان به مشيويه به رده وام بټت، ئه گهر هر ئالوزيه ك هه بټت په يوه ندييه كان تيكده چټت، بو دريژداني ئه م په يوه ندييانه سياسي ته مدار و روظامه نو سان ئه رككي سهره كان ده كه وټته ئه ستوه .

❖ تورکیا ده‌روازه‌یه‌کی گرنه‌گه بۆ هه‌ری‌مێ کوردستان، به‌و پێشیه‌ی پێگه‌ی جی‌پۆلۆتیه‌کی واهه‌لکه‌وتوو، که‌ ده‌یکاته‌ خاوه‌ن رۆلێکی ستراتیژی، به‌و ماناسیه‌ی

ئەگەر ئەمۇ توڕکيا
دەست بەگراڭەوہی
ئەرمەنی و گرانەوہی
کوردی دەکات و
هەمیڤزی خۆی بو
بەرێزان بارزانی و
تالەبانی دەکاتەوہ
ئەوا بەھۆی
کاریگەری ھێڤه
نۆدەوہ ئەڤیڤە کاتەوہیە



سامی کۆهین، یەكێكە لەناوئادارترین ستوونووس و ئەنالیستە سیاسییەکانی تورکیا و رۆژەلاتی ناوین، زیاتر لەنیو سەدەییە لەرۆژنامەیی میلییەت دەنوسیت. زۆریەکی گوتار و لیکۆلینەوهکانیشی پەڕەستە بەسیاسەتی دەرەوهی تورکیا.

کۆهین، بەپرچەلەك جوولەكەییە و لەسالی ۱۹۲۸ دا لەئێستانبول لەدایکبوو، کوپی پۆژنامەنووس ئەلیت کۆهین-ە. سامی لەدوای مردنی باوکی میراتیکی گەورەیی رۆژنامەوانی بۆ بەجێماوە و توانی رۆژنامەیی (لابۆزە تورکیا)، کە باوکی بەزمانەکانی لادیتۆ و فەرەنسی لەسالانی ۱۹۳۹ و ۱۹۴۹ دا دەریدەخست و سەر لەنوێ بەتەرزکی تازە سەرەتا لەژێر ناوی (دەنگی هەفتە) = (هەفتەن سەسی) دەریخاتەوه. پاشانیش لەهەریەك لەپۆژنامەکانی (تان)، (یەنی ئێستانبول) و (ئێستانبول ئیکسپریس) دا کاریکردووە. لەسالی ۱۹۵۴ دا بۆتە نووسەری پۆژنامەیی میلییەت. لەسالی ۱۹۶۰ دا لەگەڵ خاتو میرکا ژیانی هاوسەری پیکەتێناوە. هاوکات لەگەڵ نووسین لەپۆژنامەیی میلییەتدا بۆ پۆژنامەکانی جیهانییەکانی وەك کریستیان ساینس مۆنیتەر و نیویۆرک تایمز ئەمریکا بەئینگلیزی وتاری سیاسی و فیکری نووسیوە. لەسالی ۱۹۵۴ یەشەوه تانیست بەبەردەوامی بۆ پۆژنامەیی میلییەت دەنوسێ. دەتوانین بڵێین، سامی کۆهین تەنیا کەسێکە کە ماوەیەکی زۆر درێژ تانیست بەبچ پچان لەگەڵ

پۆژنامەیی میلییەتدا کاردەکات. بێرەوهرییه پۆژنامەوانییەکانی سامی کۆهین لەسالی ۲۰۰۷ دا لەلایەن تۆزەر یەلچەوه لەژێر ناوی (سامی کۆهین و نووسینی دنیا) لەدوو توپی کتیبیکی سەرنجپاکێشدا بڵاوکراوەتەوه.

سەرلەنێوارەیکە سارد و باراناوی لەدەرفەتیکدا ئێمە لە ئێستانبول سەردانی ئۆفیسە خنجیلانەکی خۆی لەرۆژنامەیی (میلییەت) دا کرد و بەدڵیکی زۆر گەرمەوه پێشوازی لیکردین و ئەم وتۆیژەمان ئەنجامدا.

«کێشە تورکیا و کوردستان تانیست کێشە متمانە بوو»

وتۆیژی تورکیاناسی لەگەڵ سامی کۆهین

ئەو بارودۆخەدا بگونجینی و مامەڵە لەگەڵ ئەو دیاردە نوێیانە بکات. لەبەرئەوە چیدکە تورکیا ناتوانی وەک سالاخی هەشتاکان و نەو دەهەکا سیاسەت بکات و لەگەڵ دەراوسێکانی خۆیدا لەنێو گرژی و ئالۆزیدابێت. بۆیە ئیستا تورکیا ناچارە سیاسەت و پەیوەندیەکانی خۆی لەگەڵ ولاتانی دەروادراوسێ بگۆڕی و لەگەڵ ئەو ولاتانەی کە ناکۆکی هەیە بەشیوەیەکی ئاسایی ناکۆکیەکانی خۆی چارەسەر بکا. بۆ نموونە لەگەڵ یۆناندا ناکۆکیمان هەبوو، لەگەڵ سوریاشدا تا دوینی ناکۆکیمان هەبوو و تا ماوەیەکی شەڕ بەهۆی شەڕی دەهەکا و بەچاویکی دیکە سەیری عێراقی دەکرد. بەلام ئیستا ناچارە وەک ولاتیکی ئاسایی سەیری عێراق و هەرمی کوردستان بکات و پەیوەندیەکانی خۆشی لەگەڵ دراوسێکانیدا ئاسایی بکات. لەم رووداوەدا تورکیا هەنگاوی باشی ناهێت، بۆ نموونە سەردانی بەرپرسانی تورکیا بۆ عێراق و هەرمی کوردستان و راگەیاندنی پرۆژەی کرانەوێ دەروادراوسێ دیموکراتی بەرووی کوردان هەنگاویەکی ئیجابیی. بۆیە بەبرای من تورکیا کاریکی زۆرباشی کردووە.

❖ **رەنگە لەنێو ئەوای ئەو گۆڕانکاریانەدا، گۆڕانکاری هەره گرنگ بۆ ئێمە ئاساییبوونەو پەیوەندیەکانی نێوان تورکیا و هەرمی کوردستان بێت، لەبەرئەوەی پێشتر تورکیا لەچارچێوەی هەره‌شە تیرۆزیزمەو لەدیفاکتۆی کوردستانی عێراقی دەروانی، بەلام ئیستا سەرئێوە دەهەکا خەریکە بەچاویکی دیکە تەماشای مەسەلەکان دەکات و پەیوەندیەکانی خۆی بەشیوەیەکی نیمچە فەرمی لەگەڵ ئیدارەی کوردستانی عێراق دادەنێت، ئێوە چۆن ئەو گۆڕانکاریانە هەڵدەسەنگێنن؟**

- بێگومان ئەمە گۆڕانکارییەکی گەوهری و زۆر ئیجابی، سەرەتا تورکیا تەنیا بەچاوی ئەمنی و لۆژیکی سەربازییەو سەیری دیفاکتۆی هەرمی کوردستان و مەسەلەی کوردەکانی تورکیای دەکرد و مەسەلەکانی تەنیا لەچارچێوەی هەره‌شە پەکەکاندا هەڵدەسەنگاند. بۆیە هەمیشە بیرێ لەوە دەکردووە کە بەپالپشتی و هەماهەنگی لەگەڵ سوپا ئەو مەسەلەی چارەسەر بکات. بەلام ئیستا نەک تەنیا سیاسییەکان و پای گشتی کۆمەڵگای تورکیا، بەلکۆ فەرماندەکانی سوپای تورکیاش تێگەشتوون کە ئەم مەسەلەیە بەمچۆرە نەبوو کە بیریان لێدەکردووە و بەزەبری چەک و هێزی سەربازی چارەسەرنەکرێت. بۆیە لێرەدا تورکیا هەستیکرد پێویستی بەگۆڕینی ئەو ئەقڵییەتە هەیه. بەبرای من زۆرینەی بەرپرسانی تورکیاش لەگەڵ ئەم بۆچوونە هاوایوون. بۆیە ئەم قوناخە بەمچۆرە بەردەوام دەبێت. لەگەڵ ئەوەی چەند لایەنێکی سیاسیش لەدژی ئەم قوناخە خاوەن هەلوێستی درێزەرانە، بەلام سەرەپای ئاستەنگەکانی ئۆپۆزیسیۆن و

❖ **هەک دەزانین ماوەیەکی تورکیا دەستی بەگرتەبەری رێیانێکی نوێ و گەوهریەکی هەمەلایەنە کردووە لەگەڵ دەروادراوسێکانیدا و سەرقالی ئاساییکردنەو پەیوەندیەکانی لەگەڵ هەرمی کوردستانی عێراق، ئەرمینیا، ئێران، سوریا، یۆنان، بولگاریا، ولاتانی ئاسیای ناوین و قەفقاسیا. دەتوانین بڵێین ئیستا تورکیا سیاسەتێکی نەرم پەپەرە دەکات هەم لەسەر ئاستی ناوخری و هەم لەسەر ئاستی دەروادراوسێ. دەمەوێت بپرسم، چی و لەتورکیا کرد بگاتە ئەو قەناعەتە کە گۆڕانکاری لەسیاسەتی دەروادراوسێ بکات و بپاری ئاساییکردنەو پەیوەندیەکانی لەگەڵ دەروادراوسێکانی بەدات؟**

- ئەمە تاییەتەندیەکی ئاسایی تورکیایە، لەبەرئەوەی زۆر پێویستیمان بەقۆڵکردنەو دیاڵۆگی سیاسی و دیپلۆماسی هەیه و بەزەرورەتێکی میژوویی دادەنێن. لەسەرئەو شەڕی سارددا بارودۆخی دنیا جیاواز بوو، ئەمڕۆش هەلوهرجی دنیا زۆر جیاوازتەر لەجاران و هەرمەکەش زۆرجیاوازه و خاوەن تاییەتەندی خۆیەتی، بۆیە دەتوانین بەئاسانی بڵێین، کە تورکیای ئەمڕۆش تورکیایەکی جیاوازه لەسەرئەو شەڕی سارد. تورکیا لەبەرئەو مەترسییانەی کە ئەگەری ئەو هەبوو لەلایەن یەکتی سۆڤیەتەو رووبەرۆی بێتەو پشتی بەهێزە رۆژئاواییەکان دەبەست. بۆیە لەو گات و ساتاندا سیاسەتی تورکیا، سیاسەتێک بوو کە بەپێی بارودۆخەکی هاوسەنگی و هارمۆنییەتی سیاسەتی ولاتانی رۆژئاوایی دەکرد. ئیستا دەبینین یەکتی سۆڤیەتی جارێ نەما و دیواری بەرلینیش هەلوهرشاونەو و هەرمەکە یەمەش خەریکە سەر لەنوێیەو دادەمەزێتەو. بەر لەهەلوهرشاندنەو یەکتی سۆڤیەت دراوسێکانس تورکیا لەباکوورەو یا لەبەری قەفقاسیاو یەکتی سۆڤیەت بوو، بەلام لەدوای هەلوهرشاندنەو یەکتی سۆڤیەت ولاتانی وەک ئەرمەنستان، ئازەربایجان و ولاتانی ئەوروپای رۆژھەلات بوونە دراوسێی تورکیا. ئیستاش لەهەرمەکە گۆڕانکاری زۆر ھاتوونەتە ئاراو، بۆ نموونە لەباشوورەو ئیستا کوردستان دراوسێی تورکیایە. کێشە و هاوسەنگیە دەرهەکیەکان کۆتاییان پێھاتوو، بۆیە تورکیا ناچارە لەگەڵ دراوسێکانی خۆیدا پەیوەندی بێستێت بۆئەو لەرووداوەکانی رۆژھەلاتی ناوین دانەپێت و بێتە خاوەن رۆڵ. بێگومان لەخۆرھەلاتی ناوهراسیشدا زۆر رووداوی گرنگ روویاندووە. رژیمی ئێران گۆرا، چەندین شەڕ و ئالۆزی روویاند، رژیمی سەددام کەوتە خوارو و لەشوینی ئەو دا سیستیمی فیدرال لەعێراق ھاتەکاوە. ھازمەمان لەگەڵ ئەم رووداوانەدا، لەسەر سنووری باشووری تورکیاش دیفاکتۆی هەرمی کوردستان ھاتەئاراو. بۆیە تورکیا ناچارە خۆی لەگەڵ



زیندوو کردنەو ی ئیمپراتۆریای عوسمانی لەلایەن تورکیاوە تەنیا شیتایەتی و هیچ دیکە

ئەگەر تورکیا پەيوەندییەکانی خۆی لەگەڵ بارزانی و تالەبانی باشتربکات ئەوکاتە بەئاسانی دەتوانێ پرسى کورد لەتورکیا چارەسەربکات، بەپروای من تورکیا بەمجزرە دەبەوێ بەشیۆهیهکی دوولایەنە پرسى کورد چارەسەربکات.

❖ **سەردانەکی وه‌زیری دەرەوی تورکیا بۆ هەولێر**
بناخەیه‌کی باشی بۆ پێوه‌ندیه‌کانی هەربوول له‌داهاتوو
دانا و به‌سته‌له‌که سیاسیه‌کی توانده‌وه‌ ئایا ده‌توانین
ب‌لێن له‌داهاتوودا په‌یوه‌ندیه‌کانی ئیوان ئانقهره‌ وه‌هولێر
به‌رو ئاسۆیه‌کی گه‌شتر ده‌روات؟

- بهراستی له‌داها توودا په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان تورکیا و هه‌ریمی کوردستان گۆرانکارییه‌کی زۆر ئیجابییان به‌سهر‌دادیّت، له‌م رووه‌وه سهر‌دانه‌کی وه‌زیری دهره‌وه‌ی تورکیا بۆ هه‌ولێر لاپه‌ره‌یه‌کی نوێیه و ده‌بیته سهر‌تایه‌کی نوێش بۆ به‌ره‌و پێشه‌وه‌بردنی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌نیوان هه‌ردوولا. من هیوادرم که ئه‌م جۆره هه‌نگاوه به‌رده‌وام بێت و پێکه‌وه کاری هاوبه‌شی زۆر‌تر بکریّت. نابێت ده‌ستپێشخه‌رییه باشه‌کان یان هه‌نگاوه ئیجابیه‌کان به‌بێ وه‌لام به‌مێنێته‌وه. له‌په‌روی ئابوورییه‌وه کێشه‌مان نییه، چونکه کومپانیا تورکیه‌کان زۆربه‌یان له‌هه‌ریمی کوردستاندا به‌فراوانی کارده‌کن به‌لام له‌رووی کولتوری، کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌وه پێویسته هه‌ردوولا زیاتر له‌یه‌کتری نزیک ببنه‌وه و له‌م رووه‌شه‌وه دیدار و چاوپێکه‌وتن له‌نیوانیاندا به‌رده‌وام بێت. به‌و ماناییه‌ی که تنه‌ها بۆ یه‌کجار نه‌بێت و دواتر قوناخه‌که تووشی چه‌قبه‌ستن بێت. پێمویه له‌دوای سهر‌دانه‌کی وه‌زیری دهره‌وه و کردنه‌وه‌ی گۆنسۆلخانه‌ی تورکیا له‌هه‌ولێر په‌یوه‌ندیه‌کان رووبه‌په‌روی قوناخه‌کی نوێتر و گه‌شاده‌تر ده‌بنه‌وه.

❖ ههك ده‌زانين له‌پاږېدووا مامه‌له‌كړنې فهرمې توركييا له‌گه‌ل هه‌رېمې كوردستان هېڅلې سبور بسو، نايآ چي وايكرد نه‌و هېڅلې سبورانه له‌لايېن توركييا به‌روه كا‌لبوونه‌وه بچن. بۆ نمونه، سه‌رنجه‌ده‌ين له‌كاتيڅكا توركييا به‌رده‌وام به‌بيا‌نسوي شه‌پكردن له‌دږي په‌كه‌كه گوند و ناوچه سنووريبه‌كاني هه‌رېمې كوردستاني توپياران ده‌كرد، به‌لام له‌برامبه‌ردا سه‌ره‌ركردايه‌تي سياسي كورد هم‌ميشه رږد بوون له‌سه‌ر چاره‌سه‌ره‌كړنې پرسى كورد به‌رېگاي ديا‌لوگ و ناشتي، نايآ به‌كاره‌يتاني «هېڅي نه‌رم» له‌لايېن كورد و پيداگري هه‌رېمې كوردستان له‌سه‌ر گرته‌به‌ري رېياري سياسي و ديموكراسي چ كارپه‌رېيه‌كي له‌سه‌ر توركييا و پتقاروي كرانه‌وي ديموكراتي به‌چېښت؟

- سهيربگن، تا ساليگ له مەوېر له مديو و ئوډيو
سنووردا هەردوولا (مەبەست پەكەكە و تورکيايه)
چالاکي سهريازيان ئه نجامدهدا، به لام هەردوولا لهوه
تنگه بشتن كه حيتري بهريازي سهريازي و له رڤي حالاکي



تورکيا ناتوانی
بیٚنه زلهیژی
ناوچه که و بروا
ناکه م ئامانجیگی
به محوری ههیت

هۆکاره سلبییه کان، حکومهتی تورکیا له به رهو پێشبردن و تهکاندان به ههنگاهه کانی خۆی سووره. تورکیا سهیری ئهزموونی ئه و ولاتانه دهکات که رووبه پووی مهسه لهیهکی له م شیبویه بوونه تهوه، وهکو ئه زموونی ئیسپانیایه. بۆیه تورکیا ههولێ ئهوه دهکات که له نێو خۆیدا ئه م مهسه لهیه چاره سه ر بکات، حکومه تی تورکیا سووربوونی خۆی له م رووبه وه ئاشکراد کردوه. ئیستا له نێو نوخبه سیاسیه کانی ئه نه قهردا ئه و بیروپاییه سه ره به ئداوه که چیدی که ئیتمه ناتوانین کێشه ی نێوان خۆمان و هاو لاتیانی کوردی هاو نیشتمانی خۆماندا به پێی پێشویینه کۆنه کان چاره سه ربکه یین. بۆیه پێویسته ههولێ ئهوه بدهین که ئه م کێشانه به رێبازی سه رده میانه چاره سه ربکه یین. پێویسته له پووی ئابووری، کۆمه لایه تی و سیاسیه وه پێشووینی تابه تی له تورکیادا په پره و بکریته. ئه مه ش مه سه له یه کی ناوخۆی تورکیا و ئه م مه سه له یه ییش تائیدا له لایه ن نوخبه سیاسیه کانی تورکیا به مچۆره باسی لێوه نه کراوه. ئه مه ره هه ندی ناوخۆی کێشه که یه و به لام کێشه که ره هه ندی ده ره کیشی هیه، چونکه تورکیا و هه رێمی کوردستان خاوه ن سنووری هاو به شن. به و ماناییه ی که نیشته جی بوانی ئه مدیو و ئه ودیو سنوور به زمانی کوردی قسه ده که ن. له به ره ئه وه ئاسایی کردنه وه ئه م بارودۆخه شتێکی زۆر سروشتیه. چونکه دانیشتوانی ئه مدیو و ئه ودیو کاریگه ری له سه ر یه کتری ده که ن. به و ماناییه که ئه گه ر بێتو پرس ی کورد له تورکیادا چاره سه ر بکریته ئه و کاته چاره سه رکردنی ئه م پرسه ده بێته هۆکاری ئاسایی بوونه وه و په ره سه هه ندی په یوه ندیه کانی نێوان تورکیا و هه رێمی کوردستان. تا دێینی په یوه ندیه کانی نێوان تورکیا و هه رێمی کوردستان ئالۆز بوون، هه م تورکیا له به رامبه ر بارزانی و هه م بارزانی له به رامبه ر تورکیا قسه ی خراپیان ده کرد و تورکیایش دانی به بوونی ده سه لاتیکی کوردی نه ده نا له ودیو سنووره که یه وه، به لام ئیستا له هر روێکه وه په یوه ندیه کان گۆرانکارییان به سه ردا ها تووه. له رووی ئه منیه وه هاوکاری یه کتری ده که ن، له رووی سیاس ی، ستراتیژی و ئابووری شه وه وه کو هاو په یمانیان لیهاتووه. به مه ش ئه و قوناخه ی رابردو به جێهێلدا و ئیستا په یوه ندیه کان پێیان ناو ته قوناخێکی تازه و به خێرای گه شه ده که ن و هیوادارم ئه م قوناخه ههنگای گه ره تر و دلخۆشه کتری به دواوه بێت. گۆرانی هه لویستی تورکیا له به رامبه ر کورده کانی عێراق کاریگه ری له سه ر کورده کانی تورکیاش کردوه و هه ر ئه م گۆرانکارییه ش ده بێته هۆکاریک بۆ چاره سه رکردنی پرس ی کورد و دروستکردنی په یوه ندی دراوسێیه تی باش و به هێز له گه ل کورده کانی عێراقدا، ئه مه ش خزه مه تیکی باش به چاره سه رکردنی پرس ی کورد دهکات. له به ره ئه وه



سەربازییەوه ناتوانن بگەنە هیچ ئامانجێک. بۆیە هەردوولا لەو تێگەشتن کە رێبازی سەربازی تا شوێنێک دەروات. ولاتانی ئەوروپاش لەکاتی خۆیدا رووبەرپووی بارودۆخێکی بەمجۆرە بوونەتەو، بەلام ئەوانیش لەکۆتاییدا گەشتنە ئەو ئاکامە ی کە رێگەچارە ی سەربازی ناتوانن چارەسەری کێشەکان لەگەڵ خۆیدا بھێننەئاراو. بۆیە لەسەر هاتنە سەر میزێ دیالۆگ و دەستیان بەگفتوگۆ کرد. ئێستا تورک و کوردیش هەر بەمجۆرە تێگەشتتوون کە چیدیە ناتوانن بەرێبازی سەربازی کێشەکان چارەسەریکەن، لەبەرئەوێ رێبازی دیموکراسی و دیالۆگیان ھەلێژارد. لەبنەرەدا کێشە یەکی ئیتنیکی ھەیە، کە پێشتر لەولاتانی دیکە ی وەک ئیسپانیا و ئیرلەندا ئامادەگی ھەبوو، تا ولاتی سیئەم ناویژیوانی بۆ چارەسەرکردنی کێشەکە کرد. بەلام لەتورکیا مەسەلەکە نەختیک جیاواژە چونکە ھەریمی کوردستان دراوسێی تورکیایە و لەلایەکی دیکەشەو دەسەلاتی کوردی لەھەریمی کوردستان بۆ خۆی ناویژیوانیکردنی ئەم مەسەلە یە گرتۆتە ئێستۆی خۆی. بۆیە رۆلی سەرکردایەتی سیاسی کورد لەھەریمی کوردستاندا لەم قوناخەدا رۆلێکی یەکجار ئێجابی و بەھێزە بوو. ئەگەرچی پێشتر دەسەلاتی کوردیش لەبەرامبەر ھەرەشەکانی تورکیادا کاردانەو ھەیکە ھەرەشە ئامێزانە ی ھەبوو. بەلام کاتێک پە ی بەو ھەقیقەتە برد کە کێشەکە بەرێبازی سەربازی چارەسەرناکێت بۆیە ھەولیدا ھاوکاری تورکیا بکات تا بتوانێت بەرێگای دیالۆگ کێشەکە چارەسەریکات. بەمجۆرە دەسەلاتی کوردی ئەوێ سەلماند کە تا چ پادە یەک دە یەوێ خۆی نزیکی تورکیا بکاتەو. لەبەرئەو، ئەم ھەلویست و سیاسەتە نەرمە ی دەسەلاتی کوردی بەکارھێنا، کاریگەری زۆری لەسەر تورکیا و پێنارۆی کرانەوێ دیموکراتی بەجێھێشت.

❖ **زۆرجار لێرە و لەوێ دەگوترێ تورکیا مەرامێکی فراوانخواری مە ی و ھەولەکانی پتر بو ئاراستە ی دەروات بۆئەوێ بێتە زلھێزێکی مەرمی گەورە لەبەرامبەر ئێران و ولاتانی دیکە ی ناوچەکە، بەلام ئایا ئەو سیاسەتە ی کە ئێستا تورکیا لەئاستی ناوخۆیی و دەرەکیدا پەیرەوی دەکات دەتوانن ئەو دەرەتە بەتورکیا ببەخشێت کە بێتە سوپەرپاوەریکی ئیقلمی یان تورکیا لەبنەرەتەو پاوەرمەندە بەوێ بێتە میزێکی نەرمی مەرمی؟**

– سەرنج بدەن، ھەندیک دەستەواژە یان بەتورکیاوە بەستۆتەو، کە من ھێچ بروام بەو جۆرە دەستەواژانە نەبوو، چونکە دەزانم تورکیا ناتوانن بێتە زلھێزی ناوچەکە و تا ئێستایش بروا ناکەم ئامانجێکی بەمجۆرە ی ھەبوو بێت. لەسەر ئاستی نیو دەوڵەتیدا بارودۆخی تورکیا بەمشێو ھە یار نییە تا تورکیا بێتە زلھێز، ئەمریکا کە ئێستا وەک زلھێز ناوژە دکر او، لەھەموو بارێکەو

چەشنەى ھەبێت کە ھەولێدات سیستمى نىو عوسمانیزم دابمەزێنێت. راستە، ئێستا تورکیا پەيوەندیەکانى خۆى لەگەڵ ئەو وڵاتانەى کە بەشێک بوونە لەئیمپراتۆریای عوسمانى بەھێزتر و ئاسایتر دەکاتەو بەلام بونیاتنانى سیستمى نىو عوسمانیزم لەم سەردەمەدا لەلایەن تورکیاوە لەوھمىکى سیاسى بەملاو ھىچى دیکە نییە. بپوا ناکەم تورکیا بەدواى وھمىکى بەمجۆرەدا بچێت. ئەمە چەندە وھمىیە ھەر ئەوەندەش بێ بايەخ و ئەرزشە. بەلام ئەو شتەى کە ئێستا پێویستە تورکیا ئەنجامیادت ئەوھە کە لەگەڵ تەواوى وڵاتانى ناوچەکە لەھەموو بارێکەو پەيوەندیەکانى خۆى باشتر و بەرفراوانتر بکات، بەلام ئەگەر تورکیا بپوێت دەسلەلات و ھەژمونی خۆى بەسەر ئەو وڵاتانە بسەپنێت ئەوکاتە تورکیا ھەلەیکى گەرە دەکات و باجێکى گەرەش دەدات. بۆیە پیمانیەى تورکیا ھەلەیکى بەمجۆرە بکات. زیندوکردنەوئى ئیمپراتۆریای عوسمانى لەلایەن تورکیاوە تەنیا شیتایەتیە و ھىچ دیکە. دامەزراندنى سیستمى عوسمانى نوێ دەبێتە مایەى ھاتنە ئاراوئى سیستمىکى نوێ کۆلۆنیاڵیزمى کە تورکیاش ئێستا ناتوانێ ھەنگاویکى لەم چەشنە بنێت. چونکە تورکیا لەناوچەکەدا بەدەست کۆمەلێک کێشەو ھەژمە گێژۆدە بوو. بەلام تورکیا دەتوانێ لەگەڵ ئەو وڵاتانەدا پەيوەندیەکانى خۆى بەھێزتر بکات و لەرووى دیپلۆماسى و ھەماھەنگیەو، پەيوەندى باشى سیاسى، ئابوورى، کۆمەلەئەتە و کولتوریش لەگەڵ ئەو وڵاتانە ببەستێت بۆئەوئى بێتە خاوەن فەزڵ و کاریگەرى لەناوچەکە.

❖ ئێستا لەئێو کوردەکانى عێراقدا بۆچوونێک ھەبە کە داوا دەکات ھەریکى کوردستان لەرێگای تورکیاوە بەرووى دنیاى بکێت، پتر لەوئى لەگەڵ ھەرەبەکاندا نزیکیبێت. لەم سۆنگەپەو ئێرەش لەو بپوایەدانین کە چارەنووسىکى ھاوێش کورد و تورک لەرۆژھەلاتى ناوین لیکزنێکەدەکاتەو؟

– من لەپەيامى ئێو تێدەگەم، پێویستە تورکیاش بەباشى لەم ھەقیقەتە تێبگات. کێشەى تورکیا و کوردەکان تا ئێستا کێشەى متمانە بوو، لەبەرئەو پێویستە تورکیا و کورد لەم مەسەلەى تێبگەن، بەتایبەتیش پێویستە تورکیا متمانە بەکوردەکان ببەخشێت و بەھەمانشیو کوردەکانیش بەھەنگاوەکانى تورکیا باوھەمەندبن، بەمجۆرە دەتوانین قەیرانى متمانە تێپەڕین بۆئەوئى رێبارى ئاشتى و دیالۆگى سیاسى قولتر ببێتەو لەنیوانماندا.

❖ زۆر سوپاس بۆ ئەم دەرھەتە؟

– منیش سوپاسى ئێو دەکەم و خاوەن لوتفە.

خاوەن ھەلومەرجى باش بوو، رووسیا ئێستا لەدواى ھەلۆھەلەشاندنەوئى یەکیکى سۆڤیەت لەرووى ئابووریو ھەولێ ئەو دەدات کە بێتە زلھیز، وڵاتانى دیکەى وھکو چینی یش ھەولێدانیکی بەمجۆرەیان ھەبە. بەلام تورکیا کە خاوەن مێژووییەکی دیار و روشن و خاوەن دەولەتێکى دیموکراسى و ھەلمانییە، پتر بەو ھاوھەمەندە کە دیموکراسى زیاتر لەناوچەکەدا نەشونما بکات. بۆیە تورکیا ناتوانێ لەرووى سەربازییەو بێتە زلھیز، بەلام لەرووى دیموکراسییەو دەتوانێ بێتە ھیزێکى ناوچەى، ئێستا بەکەدەو ھەول بۆ ئەم ئامانجە دەدات. تورکیا خاوەن ھەندێ تاییەتەندیە کە لەوڵاتانى دیکەى رۆژھەلاتى ناویندا ئەو تاییەتەندیانە بەدیناکرێت. بۆ نمونە، تورکیا ھاوپیەمانى وڵاتانى رۆژئاوایە، ئەندامى ناتویە و خەریکە دەبێتە ئەندامى یەکیکى ئەوروپا و لەزۆرەى ریکخراو ھەرەکانى ئەوروپادا ئەندامە و خاوەن ئابوورییەکی بەھیزە. ھەموو ئەمانە کۆمەلە خەسلەت و فاکتەرێکى بەھیزن کە لەئێو وڵاتانى دیکەى رۆژھەلاتى ناویندا بەدیناکرێت. بێجگە لەمانەش، تورکیا لەناوچەکەدا خاوەن پۆلیکى سەرکەبە، ھەولێ ئەو دەدات کە ئارامى و سەقامگیرى لەناوچەکەدا بەلادەست بێت و پۆلى میانگیرى گرتۆتە ئەستۆى خۆى. بۆیە بئەوئى و نەتەوئى ئێستا تورکیا بۆ خۆى لەناوچەکەدا خاوەن ھیزە. من قەت بەمە نالیم زلھیزی ناوچەى، بەلام دەتوانم بلیم ھیزێکى نەرمى ناوچەى.

❖ ھەندێ لەچاودێرانى سیاسى، سیاسەتى ئێستای تورکیا دەرھەق بەدەر و دراوسێکاندا بەزیندوکردنەوئى ئیمپراتۆریای عوسمانى دەچوینن، وھک ئەوئى ئەو سیاسەتە لەناوھەلۆکدا بەرھەنگى کۆلۆنیاڵیزمى ئیمپراتۆریانە بۆیاخ کرابێت. ئایا سیاسەتى دەرھەوئى تورکیا لەبەرامبەر دەرودراوسێکاندا بەراستى عوسمانیزمىکى تازە، ئەگەر بەمشێوھە نییە، ئەى پشت بەچى دەبەستێت؟!

– لەسەر نەخشەى جیھان پێگەى جۆگرافى تورکیا و ھەلکەوتوو، کە دەیکاتە خاوەن رۆلێکى ستراتیژی، بەو ماناییە کە ئێستا تورکیا پردى نیوان وڵاتانى خۆرھەلات و خۆرئاواییە، بەلا بەداخەو ھەندیک کەس دەلێن کە تورکیا لەھەولێ ئەوھەلە پەيوەندیەکانى خۆى لەگەڵ ئەو وڵاتانەى کە لەرابردوودا پارچەیک بوون لەئیمپراتۆریای عوسمانى ئاساییبکاتەو تا بەمجۆرە بەلادەستى دەورانى عوسمانیەکان زیندووبکاتەو بۆئەوئى بەسەر ئەم وڵاتانەدا زال و سەردەست بێت. من لەزۆرەى وتار و نووسینەکانى خۆمدا باسى ئەم شتەم کردوو. رەنگە ھەندیک کەس لەتورکیادا شتێ وا بلین و زۆرجار بەعوسمانیەتیکى تازەى ناودەبەن. بەلام ئەمە تەنیا خەيالە. من بپوا ناکەم تورکیا ئامانجێکى لەم



۳۲

وتوڭرى توركياناسى ئەگەڭ مەمەد عەلى بىراند

«ئىۋە يەك بەرزەۋەندى بۇ ئىمە مسۆگەربكەن
لەبەرامبەردا ئىمە ھەزار بەرزەۋەندىتان
دەخەينە ژىر گرەنتىيەۋە»



ھەمكارلىقى كىتەپ

❖ کاریگەری سیاسی سەرکردایەتی سیاسی کورد لەهەرێمی کوردستان، بەتایبەتی بارزانی و تالەبانی لەسەر سیاسەتی کرانەوی دیموکراتی لەتورکیا چۆن ھەڵدەسەنگێت؟

– کاریگەرییەکی زۆر ئەزێنیان ھەیە، ھەردوو بەرپێزان تالەبانی و بارزانی کاریگەری گەورەیان ھەیە، بەتایبەتیش بارزانی، ھاوکات تالەبانی و بۆری و جەسارەتی بەخشییە تورکیا، بەتورکیای گوت ئەگەر ئێوە ھەنگاو بنێن، ئێمەش پشتیوانیتان دەکەین. بێگومان تورکیا لەم رووەوە ھەنگاو دەنێت، بەلام دەخوازێت ھەر ھیچ نەبێت بارزانی بزوتنەوی چەکداری PKK بچووک بکاتەو، یاخود ھەرچۆنێک بێت وەکو رابردو ھەلسۆکەوت نەکات.

❖ لەنێو ئەو پرۆسەیە ئێستا تورکیا کاری لەسەر دەکات، ھەندێ ئێزێ ئێوەوە تێش تێیدا بەشداری وەکو یەکیێ ئێروپا و ئەمەریکا، ئێزێ رۆلی ئەمەریکا و یەکیێ ئێروپا چۆن دەبینن؟

– لەم پێقاژێدەدا رۆلیان زۆر گرنگە، ئەوکاتە ی ئەمەریکا پاشەکشێ بەھێزەکانی لەعێراق بکات، ئەوا ئارامی و سەقامگیری باکووری عێراق بۆ تورکیا بەجێدەھێڵێ. واتە ئەگەر تورکیا بەھێزبێت باکووری عێراقیش بەھێزبێت. ھاوکات داخواری یەکیێ ئێروپا لەبەرئامبەر تیرۆر تۆمار کراوە، لەبەر ئەمەش لە دژیان دەجەنگن، واتە ھەردوولایەن روویان لە PKK کردووە بۆ ئەوەی چەک دابنێت و دەست بە خەباتی سیاسی بکات.

❖ ھەندێ لەچاودێرانی سیاسی لەو برۆیەدان، مەسەلە ی وزە و کاریگەری سەرچاوە سروشتییەکان لەهەرێمی کوردستان رۆلیان لەنێو ئەم گۆرانیکارییانەدا ھەیە، ئێوە ئەم تێڕوانینە چۆن شۆڤە دەکەن؟

– راستە، دەشێ دۆزینەو و بەرھەمھێنانی سەرچاوەی سروشتی رۆلی ھەبێت بەلام رۆلیکی زۆر گرنگ نییە، ئەوەی لێرەدا گرنگە تیرۆری PKK کۆتایی پێبێت. واتە ئەم نەوت و گازە بەگشتی لەھەرێمی کوردستان تەنیا بەرنامە ی کارەکە یە، ئامانجی بنچینەیی کارەکە نییە، بەلکو ئامانجی سەرەکی کارەکە نەھێشتنی تیرۆری PKK یە لەرەگوریشەدا.

❖ پێتوایە کرانەو و نزیکبوونەوی ئەمجارە ی دەولەتی تورکیا لەبەرئامبەر ھەرێم، نزیکبوونەوی یەکی ستراتیژی و سەیمی بێت؟ ئایا ئەو کرانەویە چەندە نیازپاکی تێدا یە؟

– توکیا ناچارە نیازی پاک بێت و ھەنگاوی ستراتیژی بگرێتەبەر، لەبەرئەوەی لەپێوەندی نێوان دەولەتاندا نیازپاکی نییە، ھەرکەس بەدوای بەرژێوەندی خۆیدا

دەگەر پێت. لێرەدا بەرژێوەندی ھاوبەش ھەیە، بەرژێوەندی باکووری عێراق لەوێدایە پشتیوانی لەتورکیا بکات. ئەگەر رۆژێک لەرۆژان شیعی و سوننە بچنە سەنگەرێکەو و لەدژیان بوەستەو ئەوا ھەرێمی کوردستان ناچارە پەنا بۆ تورکیا ببات. خالێکی دیكە ئەوەیە، ئەگەر ھەرێمی کوردستان لەدوای ژێدا بیهوێ نەوت و گاز لەرێگای تورکیاوە بفرۆشێت ئەوا وا گونجاوترە بەرژێوەندییەکانی خۆی رەچاو بکات. تورکیاش بەرژێوەندی لەوێدایە لەھەپەشە ی تیرۆریزم رزگاری بێت، لەم بەرژێوەندیانەش گەرتر ھیچ بەرژێوەندی دیكە نییە.

❖ ھەرێمی کوردستانی عێراق لەنزیكبوونەو و مامەلەکردن لەگەڵ شیعی و سوننەکانی عێراق ھەمیشە مەسافە یەکی بۆ خۆی مێشتۆتەو و بەردەوام ھەولەدات تورکیا رازی بکات بۆئەو ی پشتیوانی لەداواکارییەکانی کورد بکات و ئاستەنگی بۆ دروستنەکات، ئایا ئێوە ئەم ھەلۆیستە ی حکومەتی ھەرێم چۆن لێکدەدەنەو؟

– بەلێ راستە من سەرێج دەدەم لەنێو رووداوەکانی عێراقدا شیعی لەلایەن ئێرانەو پشتیوانیان لێدەکرێت و سوننەش لەلایەن زۆرینە ی ولاتانی عەرەبییەو، بۆیە گرنگە کوردەکانیش لەلایەن تورکیاوە ئامێزیان بۆ بکێتەو و پشتیوانی بکێن. لەم روانگە یەو، ھەرێمی کوردستان کارێکی زۆر ژێرانە دەکات، من کارێکی زۆر باشە کە بەرپێز بارزانی سیاسەتێکی لەمجۆرە ی گرتۆتەبەر، چونکە ئەگەر ھەرێمی کوردستان لەگەڵ تورکیا شەپ بکات ئەوا ھیچ قازانج ناکات. بەلکو قازانجی لەوێدایە لەگەڵ تورکیا کاریکات و سیاسەتی خۆی ھاوئاھەنگ بکات.

❖ برۆیارییە لەکۆتایی سالی ٢٠١١ دا ھێزەکانی ئەمەریکا لەعێراق بەتەوای پاشەکشێ بکەن، ئایا ئەوکاتە ی ئەمەریکا ھێزەکانی لەعێراق کێشایەو، پێتوانییە جارێکی دیكە ئالۆزی لەنێوان تورکیا و ھەرێمی کوردستان دەست پێبکاتەو؟

– نەخێر مومکین نییە وەھا دۆخێک بێتە ئاراو کە دووبارە شەپ و بارگرژی سیاسی سەرھەڵداتەو. ھۆکاری ئاساییکردنەوی پێوەندییەکانی تورکیا و ھەرێمی کوردستانی عێراق بۆ ئەو ناگەرێتەو کە ئەمەریکا لەناوچەکە یان ئەگەر ئەمەریکا ھێزەکانی کێشایەو شەپ دەست پێدەکات. بۆیە من لەو برۆیەدا نیم لەدوای کشانەوێ ھێزەکانی ئەمەریکا شەپ و ئالۆزی لەنێوان تورکیا و ھەرێمی کوردستان سەرھەڵداتەو.

❖ یەکیێک لەگەرترترین ئاستەنگەکانی بەردەم



تورکیا بۆ
بە یوہندی
ستراتیژی لەگەڵ
ھەرێم ھەنگاو
دەنێت، بەلام
دەخوازێت ھیچ
نەبێت بارزانی
بزوتنەوێ
چەکداری PKK
بچووک بکاتەو



ئەوکاتە ی ئەمەریکا
پاشەکشێ
بە ھێزەکانی
لەعێراق بکات،
ئەوا ئارامی
و سەقامگیری
باکووری عێراق
بۆ تورکیا
بەجێدەھێڵێ

■ محەمەد عەلی بێراند لەچەند دێرپێکدا:

– محەمەد عەلی بێراند لە ۹ی مانگی حوزەیرانی ۱۹۴۱ لەشاری ئیستانبۆل لەدایکبوو. کۆری مپووت و عیزەت بێراندە.
– لەقوتابخانەی گەڵاتەسەرای دا خۆیندووپیەتی.
– لەسالی ۱۹۶۴ دا دەستی بەکاری پیشەیی لەپۆژنامەی میلیهەدا کردوو. – لەپۆژنامەکانی سەباح و میلیهەت و تورکیش دەیلی نیوزدا نووسیویەتی.
– لەکەنالهەکانی TRT و ShowTv کاریکردوو، هاوکات پێشکەشکار و بێژەری هەوالی ShowTv بوو لەسالانی (۱۹۹۲-۱۹۹۵). ئیستاش یەکیکە لەبەرپۆڵەبەرەکانی کەنالی CNNturk. لەکەنالی ناوبراوا هەوالی پۆژانە و بەرنامە (۳۲ پۆژ) و لەکەنالی (Dtv) یشدا بێژەری دەنگووباسە.

– ژانی هاوسەری پێکھێناو و خواوەنی مندالیکە بەناوی ئومور.

– شارەزایی لەزمانەکانی فەرەنسی و ئینگلیزیدا هەیە.

– بەپێی بیری دادگای ژماره ۱۷ سزای ئەسلیی ئیستانبۆل بەتاوانی هەڵخەڵەتاندنی TRT لەسالی

۱۹۹۴ بەبیری ژماره ۱۳۱۵ بە ۱۱ مانگ و ۲۰ پۆژ زیندانی سزا دراو.

– کاتیگ دادگای تەمیزیش ئەو بیریاری پەسەندکرد ئەوکاتە بێراند زەرەرەکی TRT قەرەبوو کردوو و

سزاکەی خۆیشی بەپارە گواستوو.

■ بەرەمەکانی:

– ۳۰ پۆژی گەرم

– دیەت

– چیرۆکی ئەوروپای

– تورکیا

– ۱۲ ئەیلوول

– ۰۴، ۰۰

– ئەمر بکە

– گەرەم

– ۳۲ پۆژ

– ۱۰ سال

– پشت پەردە

– محەمەد عەلی بێراند

– بلۆکراوەی میلیهەت،

– زەنجیرە کتیی

– پۆشنبیری

پرسی سە کرانەوی دیموکراتی رۆلی نێگەتیفانە میژە بەرەلستکارەکانی وەک (MHP و CHP) یە، ئایا بوونی تۆپۆزسیۆنیکی نەتەوەپەرست و ستاتۆپارێز چ کاریگەرییەک لەسەر پرسەکە بەجێدەهێلێ؟ ئەو پارتانە تاجەند دەتوانن ئاستەنگ بۆ ئەم پێشکار سیاسییە دروستبکەن؟

– هەركاتیگ هەنگاوی ستراتیژی هەڵدەگیرێت، دەبێ چاوپێی ئەوەش بکەین کە لەئێو رای گشتیدا هەندیک دەنگی ناپەزایی سەرەلبدات. بۆیە ناپەزایی ئۆپۆزسیۆنی تورکیا شتیکی ئاساییە، بەلام لەگەڵ سەردەمدا نامێتی. هەركاتیگ تیرۆریزمی PKK کۆتایی پێبێت ئەو مومکین نییە لەئێوان تورکیا و هەریمی کوردستاندا هیچ کێشەیک دەرکەوێت، لەبەرئەوەی بە بنکۆلکردنی کێشەیک پەکەکە، هۆکاری کێشەکان نامێن. راستە پێویستە کێشەکانی تورکیا چارەسەر بێت، بەلام لەبەرئەوەی پێویستە لایەنی دووهم پشتگیری لێبکات. پێویستە بێر لەچارەسەری سەربازی نەکەینەو، لەبەرئەوەی کێشەکان بەلۆژیکی سەربازی چارەسەرناکری.

❖ ژۆرجار دەگوترێت ئەو قوناخە نوێیە ئیستا لەتورکیا دەستپێککردووە دەگەرێتەو بۆ فەزڵ و گۆشە گۆرەیی تورگۆت ئۆزال، ئایا دەورانی ئۆزال تاجەند کاریگەری لەسەر دەستپێکردنی ئەم قوناخە هەیە؟

– بێگومان هەنگاوە سەرەتاییەکان لەسەردەمی خوالیخۆشبوو تورگۆت ئۆزال دەستی پێکردوو. بۆیە کەمجار تورگۆت ئۆزال هەنگاوی بۆ سازکردنی پەيوەندی لەگەڵ هەریمی کوردستانی عێراق هەلگرت. هەرۆها یەکەمجار ئەو گوتی ئێمە داوای دامەزراندنی قەوارەیکە فیدرالی بۆ باکووری عێراق دەکەین. ئەو کۆمەلێک هەنگاوی بوێرانە دەست پێکرد، ئەمڕۆ پۆژ لەداوی پۆژ هەنگاوەکان فراوانتر دەبێت. لێرەدا خالێکی زۆر گرنگ هەیە پێویستە کوردستانی باکووری عێراق بیزانن، تورکیا دەتوانێت زۆر شت بداتە کوردستانی عێراق و دەتوانێت زۆر شت نەدات. ئەگەر ئێو یەک بەرژەوێندی بۆ ئێمە مسۆگەر بکەن، لەبەرئەوەی ئێمە هەزار بەرژەوێندیان بۆ دەخەینە ژێر گرەنتییەو، تەنیا یەک شت هەیە، ئەویش نەهێشتنی PKK. من دەزانم ئێو ناتوانن بچنە قەندیل شەریان لەگەڵ بکەن، بەلام رای گشتی ئەمە قەبوول ناکات (مەبەستی رای گشتی تورکیایە). بۆیە نابێت حکومەتی هەریمی کوردستان پەيوەندی دوو سەرەو هەبێت هەم لەگەڵ تورکیا و هەم لەگەڵ PKK دا، ئەگەر بەراستی کوردستانی عێراق دەیهوێ بەئارامی و خۆشی و دەولەمەندی بژین ئەو پێویستە خۆیان لەم ئیزیدیواجیهە رزگار بکەن.



وتوێژێ تورکیاناسی له گەڵ بارین کایا ئوغلۆ

«ناکریت PKK هەم کیکەکه بخوات و هەم ببیتە خاوەنی کیکەکش»



بارین کایا ئوغلۆ، تاییبەتمەند و شارەزایە لە مەڕ باروودۆخی ولاتانی رۆژه‌لاتی ناوین و کوردستان، ئەو زانکۆی بیلکەنتی لە ئەنقەرە تەواو کردووە و ئێستاش قوتابی دوا قۆناخی دکتۆرایە لە بەشی میژوو کۆرکۆران/ زانکۆی فێرجینیا لە ولایەتە یەگرتووەکانی ئەمریکا. کایوغلۆ بە پەڕچەلەک تورک و لە ئەنقەرە لە دایکبووە، سەرەمی منداڵی و گەنجی خۆی لە عێراق و لوبنان بەسەربردووە. لە نێوان سالانی ١٩٨٥-١٩٨٨ لە بەغدا و موصل ژیاوە، کە بە دوو شاری فەنتازیک و سەرنجڕاکێش وەسفیان دەکات. هەرەها کایوغلۆ نووسەر و لیکۆلەرێکی سیاسیشە و، ژۆریی و تار و لێتۆژێنە وەکانیشی لە رۆژنامەی تورکی و ئینگلیزی جۆرنال و ناوەندی لیکۆلێنەری ستراتیژی USAK، کە بە مەردوو زمانی تورکی و ئینگلیزی دەرەدەچێت، بلۆدە کاتەو. ئێمە لە دەرەدەتێکدا ئەو هەپە یقینەمان لە گەڵدا ئەنجامدا.

❖ حکومەتی (AKP) ئێستایە لە سەر فایلیکی گرنک و هەستیار کار دەکات، ئەو فایله سەرەتا بە ناوی سیاسەتی «کرانەو بە پووی کورد» و دواتر وەک «کرانەو» دیموکراتیانە ناوێرکرا، بە پێی ئەم سیاسەتە حکومەت پڕۆسەی کرانەو بە سێ قۆناخی «نزیك و ناوەرێست و دوور مەودا» جێبەجێ دەکات، لەم روانگە یەو لە پێرێزتان دەپرسم، رەنگدانەو ئەم سیاسەتە لە داماتوویدا لە سەر تورکیا و کوردستانی عێراق و ناوچەکە چۆن دەبینن؟

– بە کورتی ئەو «دەستپێشخەرییە کوردیە» یان «دەستپێشخەریی دیموکراسی» یان «دەستپێشخەریی یەکییتی نیشتمانی» کاریگەریی و رەنگدانەو پێرێز تێقی دەبێت لە سەر پەڕیوێندیەکانی نێوان تورکیا و حکومەتی هەرێمی کوردستان لە باکووری عێراق. هەر کاتێک پرسی کورد لە تورکیا لە ژێر چنگی توندوتیژی پزگاری بوو، ترس و نیگەرانیەکانی ناو تورکیا بە رامبەر کورد (کوردی تورکیا و عێراق) کە مەدەبیتەو. ئەمەش پێگە خۆشکەرە بۆ پەڕیوێندیەکی باشی دراوسێیەتی نێوان تورکیا و کوردستانی عێراق.

تێبینی: پێویستە ئاگاداریین کە حکومەتەکی ئێرەدۆگان هیچ هەنگاوێکی کۆنکریتی پانەگەیان دوو. بۆیە کەس ناتوانێت باس لە ناوێرێکی قۆناخەکانی نزیك و ناوەرێست و دوور بکات. جاری ژۆر زوو بە مانە بکەیت.

❖ هاتنی گروپی ناشتی پەکەکە لە مەخمور و قەندیلەو بۆ تورکیا، لە لایەن ئەنقەرەو وەلامێکی ئەوتۆی نەدرایەو، ئایا پێتوانییە کاردانەو پارتە بەرەڵسێکارەکان زیادە پزویی تێدا بوو، بە تاییبەتی کە وایان لە سەرۆکەزیر ئێرەدۆگان کرد هەرەشی گەڕانەو بۆ خالی سفر بکات و رایگە یەنێت کە ئەگەر ناچار بن پڕۆسەی کرانەو بە رامبەر کورد رادەگرن؟ ئەو تاجەند پێتوایە ئەم هەنگاو لە داماتوو رێگا بۆ چە کە دامالێنی پەکەکە و ناشتیەکی هەمیشەیی خۆش بکات؟

– من بە تەواوی ناکۆکم لە گەڵ پستی یەکەم. سەرەرای کۆت و بەندە سیاسییەکان، پێموایە ئەنقەرە بە شیوێ یەکی ئیجابی و تەواو وەلامی هاتنی ئەو گروپی دایەو. پەنگە نە تانیینیی، بە لām تەنانەت هەندێ بەرپرسی دەوڵەتیش لە کاتی هاتنی ئەو خەلکە لە سنووری خاوەر لە پێشوازیان داوون.

ئەم کارە وەک لە خشتە بردن و خۆدەرخستنی لێهات و دەرەتە کە بە شیوێ یەکی دیکە قۆسێرایەو، کاتێک تەواوی پڕوداوێکە گۆردرا بۆ فێستیفالێکی هاوێشی PKK و DTP هاوشان لە گەڵ ئەو خەلکە هەلپەڕین و گۆرانیان گوت و وەک قارەمان و سەرکەوتوو پێشوازیان لەو کەسانە کرد کە گەڕابوونەو (پاستیکەش ئەوێ: PKK چ دەستکەوتێکی بە دەستێناوە؟ چینی بردۆتەو؟

دیکه‌ی جیهان کۆنسولخانه‌ی گشتی خۆیان له‌هه‌ولێر کردۆته‌وه. ئه‌ی بۆ ئێمه‌ش نه‌یکه‌ینه‌وه؟ تورکیا و کوردستانی عێراق ده‌توانن زۆر شت له‌پێگه‌ی بازرگانه‌یه‌وه به‌ده‌ستبهێنن نه‌ک له‌پێگه‌ی ناکۆکی و ده‌مه‌ته‌قی و هه‌په‌شه‌ی هێزی سه‌ربازی.

❖ **ماوه‌یه‌ک له‌وه‌یه‌ر له‌سه‌ر داوا‌ی سه‌رکۆماری عێراق جه‌لال تاله‌بانی بریار بوو ده‌نیز بایکاڵ سه‌رۆکی (CHP) سه‌ردانی به‌غدا بکات، پێتواپه‌ نه‌گه‌ر بایکاڵ بێته‌ به‌غدا گۆڕان به‌سه‌ر هه‌لۆیستی پارتی به‌ره‌هه‌ستکاره‌کان به‌هێنیت له‌مه‌ر کورد؟**

– له‌وانه‌یه‌ گۆڕان به‌سه‌ر هه‌لۆیستی CHP به‌هێنیت. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا تا ئه‌و داوایه‌ش پارتی سه‌وشیال دیموکراته‌کان پالێشتیه‌کی باشیان له‌باشووری پۆژه‌هه‌لاتدا هه‌بوو. بۆ نمونه‌ بۆ ده‌یان ساڵ پارێزگای هه‌کاری به‌ «قه‌لای CHP» به‌ناویانگ بوو. حاڵی حازر به‌پێز بایکاڵ نیشانداوه‌ که‌ پشتگیری چاره‌سه‌ریکی گونجاو بۆ ئه‌و کێشه‌یه‌ی ئێستا ده‌کات. که‌واته‌ پهنه‌ گۆڕانکاریه‌ک له‌به‌ره‌ی CHP دا پووبدا.

به‌لام له‌گه‌ڵ MHP بابه‌تێکی تهر. گوتار و دیسکۆرسی MHP به‌دلی ئه‌و تورکانه‌یه‌ که‌ هه‌ستێکی زۆر توندی نه‌ته‌وه‌ییان هه‌یه‌. به‌تایبه‌تی خزم و که‌سی سه‌ربازه‌ کۆژراوه‌کان و قوربانیانی هێرشه‌کانی PKK به‌گۆڕپایه‌یه‌وه‌ پێشوازی له‌ MHP ده‌کهن. هه‌روه‌ها MHP ده‌رگای به‌سه‌ر هه‌موو چاره‌سه‌ریه‌ک داخستوه‌، که‌ به‌ بنه‌رکردن و له‌ناوبردنی PKK گۆتایی نایه‌.

❖ **زۆریه‌ی چاودێرانی سیاسیی پێتوانایه‌ چاره‌نووسی هه‌ردوو گه‌لی کورد و تورک له‌پۆژه‌هه‌لاتی ناوین به‌یه‌که‌وه‌ گرێدراوه‌. له‌م سۆنگه‌یه‌وه‌ ده‌پرسم، کاتی ئه‌وه‌ نه‌هاتوه‌ ده‌وله‌تێی تورکیا به‌فرمی داوه‌تی سه‌رۆکی هه‌رێمی کوردستانی عێراق بکات و کێشه‌کان له‌قوناخی دیالۆگه‌وه‌ بچنه‌ قوناخی جێبه‌جێکردن، یان به‌مانایه‌کی دیکه‌ بلێن، تورکیا هه‌قیقه‌تی هه‌رێمی کوردستان قه‌بوول بکات؟**

– ئێمه‌ وه‌ک خه‌لکی پۆژه‌هه‌لاتی ناوین چاره‌نووسی هه‌موومان به‌یه‌که‌وه‌ به‌سه‌تراوه‌. نه‌وه‌ک هه‌ر ته‌نها تورک و کورد.

سه‌باره‌ت به‌داوه‌تکردنی به‌رێز مه‌سه‌ود بارزانی بۆ تورکیا، له‌جیهانی ئایدیالیدا وه‌لامه‌که‌ی به‌لێیه‌. به‌لام پێویسته‌ تورکیا بگاته‌ ئاستێکی کمال له‌پڕۆسه‌ی چاره‌سه‌رکردنی پرسێی کورد پێش ئه‌وه‌ی بتوانیت گه‌شه‌ به‌په‌یوه‌ندیه‌ گه‌رموگۆپه‌ره‌کانی له‌گه‌ڵ حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان بدات. بۆ دڵنیایی ئه‌و دوو پڕۆسه‌یه‌ ته‌واوکه‌ری یه‌کترن. که‌چی له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، نامانه‌وێت سه‌ردانی سه‌رۆک بارزانی (یان راگه‌یاندنی سه‌ردانێکی له‌و جۆره‌) له‌کاتیکی وه‌ها ناسکدا پشێوی و ئالۆزییه‌ک دروستبکات.

چی بۆ کورد به‌ده‌سته‌پێناوه‌؟ هیچ شتێکی به‌ده‌سته‌پێناوه‌.

ئێمه‌ ده‌بیت تێبگه‌ین که‌ خه‌لکی زۆر له‌تورکیا به‌هۆی هێرشه‌کانی PKK که‌سه‌ نزیکه‌کانیان له‌ده‌سته‌داوه‌. ئه‌وان تا ئێستا ته‌واو پهن و ئه‌و جۆره‌ ئاهه‌نگانه‌ وه‌ک ئێهانه‌یه‌ک بۆ برینه‌کانیان ده‌بینن.

سه‌باره‌ت به‌ PKK که‌ ئه‌و پووداوانه‌ی هه‌فته‌ی رابردوو یان به‌شیوه‌ی ئاهه‌نگ و فیس‌تیفال قۆسته‌وه‌ و چه‌ند ره‌فتاریکی ئیس‌تیفازی و پڕۆکاتیفیان ئه‌نجامدا، که‌ له‌پووی سیاسیه‌وه‌ کاریکی شیتانه‌یه‌. ئه‌م کاره‌ سوود به‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی هیچ لایه‌نێک ناگه‌یه‌نیت، به‌دڵنیاییه‌وه‌ش سوودی بۆ کورده‌کانی تورکیا نییه‌.

به‌داخه‌وه‌ راگه‌یاندنه‌که‌ی ئه‌حمه‌د تورک کاتیک گوتی «له‌م ناکۆکیه‌دا هیچ براوه‌یه‌ک نییه‌ و هیچ دۆپ‌وێش نییه‌» زۆر دره‌نگ گوترا و کاریگه‌ری که‌می هه‌بوو. تورک له‌م گۆته‌یه‌دا مه‌به‌ستی باشی هه‌بوو، به‌لام به‌چاکی بڵاونه‌بووه‌.

تێبینیه‌کی تر ئه‌وه‌یه‌ پێویسته‌ PKK سه‌باره‌ت به‌ئامانج و هیواکانیان راس‌تب. وته‌یه‌کی ئینگلیزی هه‌یه‌ ده‌لێت «ناکریت تۆ کێکه‌که‌ت بخۆیت و له‌هه‌مانکاتیشدا بته‌وێ خاوه‌نی ئه‌و کێکه‌ بیت.» به‌مانایه‌کی تر له‌حاله‌تێکی وه‌ها دا ناکریت چاوه‌پوانی ئه‌وه‌ بیت دوو شتی له‌بنچینه‌ درژه‌یه‌ک (پارادۆکس) به‌ده‌سته‌پێنیت.

ئێستا پێویسته‌ PKK و ئه‌و کوردانه‌ی پالێشتی ئه‌ردۆگان ده‌کهن تێبگه‌ن و هه‌سته‌بکه‌ن (وه‌ک چۆن سه‌رۆک مه‌سه‌ود بارزانی و سه‌رۆکه‌زیرانی پێشوو نیچیرفان بارزانی ماوه‌یه‌ک پێش ئێستا رایانگه‌یاندوه‌) که‌ توندوتیژی هیچ ئاکامێکی نییه‌. واته‌ به‌رده‌وامیدان به‌هێرشه‌کانی دژ به‌هێزه‌کانی حکومه‌ت و هاوولاتیان له‌تورکیا، چاوه‌پوانکردن و ته‌ماوون به‌ده‌سته‌به‌رکردنی مافه‌کانی کورد مه‌حال و ئه‌سته‌م ده‌کات.

❖ **ئایا کاریگه‌ری ئه‌مریکا له‌سه‌ر سیاسه‌تی کرانه‌وه‌ی دیموکراتی له‌تورکیا و نزیکبوونه‌وه‌ی ئه‌نقهره‌ له‌هه‌ولێر چۆن هه‌لده‌سه‌نگێت، به‌تایبه‌تی که‌ ئێستا سه‌رۆک تۆباما به‌پێچه‌وانه‌ی سه‌رۆک بوش زیاتر باوه‌ری به‌ «هێزی نهرم» و سازدانی «دیالۆگ» هه‌یه‌ بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ و ئالۆزییه‌ سیاسیه‌کان؟**

– بێگومان ئه‌مریکا هه‌ندێ کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئه‌نقهره‌ و هه‌ولێر هه‌یه‌. به‌لام هێزی هاندهری راس‌ته‌قینه‌ی پشت ئه‌و هه‌ولێی سه‌رۆکه‌زیران ئه‌ردۆگان (واته‌ هه‌ردوو کاره‌که‌ی: پرسێی کرانه‌وه‌ و نزیکبوونه‌وه‌ له‌حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان) بریتیه‌ له‌به‌رده‌وامیدان به‌و بوون و کاریگه‌ریه‌ سیاسیه‌ راس‌ته‌قینه‌ی خۆی له‌پۆژه‌هه‌لات و باشووری پۆژه‌هه‌لاتی تورکیا. وا بریاره‌ هه‌لبژاردنه‌ گشتیه‌کانی تورکیا له‌به‌هاری ٢٠١١ ئه‌نجامدرا و به‌پێز ئه‌ردۆگانی ده‌یه‌وێت به‌شیوه‌یه‌کی باش و پۆزه‌تیفانه‌ له‌و به‌شه‌ی وڵاتدا خۆی به‌ده‌نگه‌رانی نیشاندا. بۆ ئه‌مه‌ش، ئه‌ردۆگان پێویستی به‌وه‌یه‌ زۆر به‌زیره‌کانه‌ ئه‌و کارخانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌ PKK و KRG (حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستان) هه‌یه‌ یاری پێبکات.

ئه‌مه‌ش داوا ئه‌وه‌ی گوتی، پێویسته‌ ئێمه‌ (کورد و تورک) هه‌ست به‌وه‌ بکه‌ین که‌ چاره‌سه‌رکردنی جیاوازیه‌کانمان له‌به‌رژه‌وه‌ندیی خۆماندا. پهنه‌ به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانمان له‌گه‌ڵ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌مریکا یه‌کگیره‌ته‌وه‌، به‌لام بریارده‌ری راس‌ته‌قینه‌ لێرده‌ا ئه‌وه‌یه‌ خۆمان چیمان ده‌وێت، نه‌ک ئه‌وه‌ی واشنتۆن چی ده‌یه‌وێت.

❖ **له‌سه‌رداوا‌ی سه‌رۆکه‌زیران ئه‌ردۆگان شاندیکی بالایی حکومه‌تی تورکیا به‌سه‌رۆکایه‌تی به‌پێز ئه‌حمه‌د داود ئۆغلو وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ و زافه‌ر چاگلایان وه‌زیری کاروباری ده‌وله‌ت و ژماره‌یه‌ک له‌سه‌رمایه‌گوزارانی تورک سه‌ردانی هه‌ولێریان کرد و له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌یه‌تی سیاسیی کورد گۆپوونه‌وه‌، پێشتریش سه‌رۆکه‌زیر ئه‌ردۆگان رایگه‌یاندبوو که‌ تورکیا ئاماده‌یه‌ کۆنسولخانه‌یه‌کی گشتی له‌هه‌ولێر بکاته‌وه‌، ئایا ئه‌م هه‌نگاه‌ی تورکیا بۆ نزیکبوونه‌وه‌ی له‌هه‌رێمی کوردستانی عێراق چۆن هه‌لده‌سه‌نگێت؟**

– ئه‌مه‌ بیرێکی باش و زیره‌کانه‌یه‌. بیستوومه‌ فه‌ره‌نسا و بریتانیا و رووسیا و زۆر وڵاتی

وتوێژی تورکیاناسی له گهڵ بهلما ئاکچورا له سهر دهوڵهتی شاراوو و پرسی کورد له تورکیا



«هه‌موو حکومه‌ته‌کان له‌تورکیا ده‌گۆڕین به‌لام ده‌وله‌تی شاراو هه‌رگیز ناگۆڕیت»

ئه‌و کاته‌ی به‌ته‌له‌فۆن داوای دیدارمان لێکرد، بۆ لێپرسینه‌وه له‌لایه‌ن دادگای ئیستانبۆله‌وه بانگه‌ژێشت کرابوو، ئه‌مه‌ش له‌به‌رئهو‌ی له‌داوا کتیی خۆیدا کۆمه‌ڵێک به‌لگه‌نامه و ده‌ستاوێژی به‌ناوی (سێ کۆبوونه‌وه‌ی شاراو بۆ تۆجه‌لان) به‌لاکردبووه‌. بۆیه داوای لێکردین بۆ ماوه‌یه‌ک چاره‌پێی بکه‌ین تا ئه‌و کاته‌ی رێکاره‌ شکیله‌یه‌کانی دادگا ته‌واو ده‌کات، به‌لما ئاکچورا، که زیاتر له ۲۲ ساڵه له‌تورکیا کاری رۆژنامه‌وانی ده‌کا، بۆ ماوه‌ی هه‌شت ساڵه وه‌ک نووسه‌ر و توێژه‌ر له‌ناوه‌ندی هه‌واڵ و لێکۆڵینه‌وه‌ی پۆژنامه‌ی میلیه‌تدا کارده‌کات، له‌بۆاری پۆژنامه‌گه‌ری و لێکۆڵینه‌وه‌دا ژماره‌یه‌ک خه‌لاتی بوێری و لێهاتوویی وه‌رگرتوه‌. خانمی ئاکچورا هه‌موو ئه‌و راپۆرتانه‌ی که له‌نێوان ساڵانی ۱۹۲۷ تا ساڵی ۲۰۰۷ دا له‌باره‌ی پرسی کورد و چاره‌سه‌ری ئاشتیانه نووسراون، کۆمه‌کاته‌وه‌. راپۆرتانه‌کان له‌لایه‌ن پۆژنامه‌نووسه‌وه به‌شێوه‌یه‌کی سه‌رسۆپه‌ێنه‌ر پێکه‌وه به‌ستراوه‌، له‌ژێر ناوی «فیلمه‌ کوردیه‌یه‌کی ده‌وله‌ت» له‌چاخانه‌ی ئایراجاا وه‌کو کتییێک چاپ و به‌لاوه‌که‌یته‌وه‌. به‌لما له‌باره‌ی کتیه‌یه‌کی ده‌لیت: «پرسی کورد، پرسی ژێر تراژیدیا و مایه‌ی شه‌رمه‌زارییه‌ بۆ کۆمه‌لگای مرۆفایه‌تی که تانیستا ئه‌و پرسی به‌هه‌ل‌واسراوه‌ی میشتقته‌وه‌، به‌لام ئه‌گه‌ر بێتو فیلمه‌ کوردیه‌یه‌کی ده‌وله‌ت له‌مباریه‌وه‌ دروستبکۆیت ئه‌وا ژێر کۆمه‌یدی و گالته‌نامێز ده‌بێت. هه‌کاره‌که‌شی ئه‌وه‌یه‌ که ۸۶ ساڵه باسی پرسی کورد ده‌که‌ین هه‌ر که‌س یه‌ک شت ده‌لێت، به‌لام پرسی هه‌ر وه‌کو خۆی ماوه‌ته‌وه‌. له‌به‌رئهو‌ی ده‌لێن ئه‌گه‌ر هه‌له‌ بۆ یه‌ک جار بێت ئه‌وا تراژیدیا به‌لام ئه‌گه‌ر دووباره‌ بێته‌وه ئه‌و کاته‌ ده‌بێته‌ کۆمیدیا. بۆیه فیلمی که‌ی به‌م‌جۆره‌ش بۆ من ده‌بوو به‌فیلمی که‌ی کۆمیدی».

ئه‌و کتیه‌ زیاتر له‌وه‌ی بیری لێده‌که‌ینه‌وه سه‌رنجی رای گه‌شتی بۆ سه‌ر خۆی پاکیشاوه‌. خانمی ئاکچورا باسی له‌وه‌ کرد، که له‌م چه‌ند ساڵه‌ی دوایدا به‌گه‌شتی به‌شداری هه‌موو ئه‌و کۆبوونه‌وانه‌ی کردووه که له‌دیاریه‌که‌ر، ئیستانبۆل و بۆکسێدا سه‌بارته‌ به‌پرسی کورد گۆڕدراون، «هه‌ر مرۆفێک که له‌نێو ئه‌و کۆبوونه‌وانه‌دا منی ده‌دیت باسی راپۆرتێکی بۆ ده‌کردم. به‌کورتی هه‌رچه‌ند ئه‌و پرسی به‌بێ چاره‌ ده‌مايه‌وه‌، راپۆرته‌کانیش له‌لای من زیاتر که‌له‌که‌ ده‌بوون، به‌و مانایه‌ی که ئه‌و کتیه‌ به‌هه‌ولێکی خۆ به‌خۆی ئاماده‌کرا».

به‌لما ژێری به‌لگه‌نامه و ده‌ستاوێژ و زانیارییه‌کانی له‌ئه‌ره‌شخانه‌کان به‌ده‌سته‌که‌وتوه‌. «ژێری راپۆرته‌کانی سه‌رده‌می ئه‌تاتۆرک له‌لایه‌ن کورده‌کانه‌وه به‌ده‌ستم که‌وتوون. هه‌رچی راپۆرتی حه‌یه‌کانه‌، ون بوونه و ئه‌ره‌شێف نه‌کراین. بۆیه له‌نێو گۆڤار و پۆژنامه‌کاندا زانیارییه‌کانم کل ده‌کردوه‌ و دواتر کۆپی ده‌کردن. هه‌ندێ له‌و راپۆرتانه‌ش که له‌نێو کتیه‌یه‌کانی دیکه‌دا به‌لاکردبوونه‌وه‌، سوودم لێوه‌رگرتوون. به‌گه‌شتی پتر له ۷۰ راپۆرتی سه‌رنجپاکێشم به‌لاکردبوته‌وه‌، له‌ئاکامدا توانیم بۆ ماوه‌ی دوو ساڵ ئه‌و کتیه‌ ئاماده‌ بکه‌م».

ئه‌و له‌کتیه‌که‌یدا سه‌بارته‌ به‌پرسی کورد و چۆنیه‌تی چاره‌سه‌رکردنی شتی که‌ی نه‌نووسیه‌وه‌. به‌لکو پتر هه‌ولیداوه‌ ئه‌و ئاشکرا بکات که ئه‌و پرسی چۆن که‌یشتوه‌ ئاستی بێ چاره‌یی و بنبه‌ستبوون و سه‌ره‌پێی و سه‌تمه‌کاری. بۆ ئه‌مه‌ش سوودی ژێری له‌راپۆرته‌که‌ی عه‌دنان قه‌مه‌وه‌چی بێنیه‌وه‌، چونکه قه‌مه‌وه‌چی له‌راپۆرته‌که‌ی خۆیدا ئاماژه‌ی به‌وه‌ داوه که له‌چ شوێنێکدا هه‌له‌ کراوه و روونیده‌کاته‌وه که سیاسه‌تمه‌داره‌کان چۆن هه‌ولێ شارده‌نه‌وه‌ی راستیه‌یه‌کانیانداوه‌. هه‌روه‌ها له‌نێو کتیه‌یه‌کی خانمی ئاکچورا دا ژێر بابته‌ی کۆمیدیا ئامێزش به‌دیده‌کۆین. بۆ نمونه‌، له‌نێو راپۆرته‌کانی ساڵانی ۱۹۶۰ دا هااتوه «ئهو‌انه‌ی که خۆیان به‌کورد ده‌زانن». به‌لام دواتر به‌تێپه‌پوونی کات تێده‌گه‌ن که ئه‌مه‌ ته‌نیا گومانێکه‌، بۆیه وازی لێدێن و کوردبوونیان قه‌بوول ده‌که‌ن. له‌مباریه‌وه به‌لما ده‌لێت «له‌سه‌رده‌می ئه‌تاتۆرکدا کاتێک کورد و تورک له‌یه‌ک سه‌نگه‌ردا کۆمه‌ینه‌وه و شه‌ری رزگاری ده‌که‌ن ئه‌و کاته‌ بوونی کورد قه‌بوول ده‌کۆیت. بۆ نمونه‌، له‌یه‌که‌مین په‌رله‌مانی تورکیادا ۷۲ نوێنه‌ر و سیاسه‌تمه‌داری کورد هه‌بووه و ئه‌وان به‌جۆله‌یه‌ری کوردی خۆیان به‌به‌شداری دانیه‌شته‌کانی په‌رله‌مان بوونه و به‌زمانی کۆریش و تاربان پێشکه‌شکردووه‌. به‌لام له‌ساڵانی دوایدا به‌تایه‌یه‌تی له‌و ساڵانه‌ی که عیسه‌مت ئینۆتۆق سه‌ردانی باشوور و باشووری رۆژه‌لاتی ئه‌نادۆلی کردووه‌، راپۆرتێک ئاماده‌ ده‌کات و ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ ئه‌نقاره‌ بارودۆخه‌که‌ به‌گه‌شتی ده‌گۆڕدێت. بێگومان ئه‌م راپۆرته‌ش له‌سه‌ر داواکاری ئه‌تاتۆرک ئاماده‌کراوه‌».

خانمی ئاکچورا له‌کتیه‌که‌یدا ئه‌وه‌شی روونکردبوته‌وه‌، له‌باره‌ی ئاماده‌کردنی ئه‌و راپۆرتانه له‌سه‌ر پرسی کورد، به‌پێی بیریوای هه‌ندێ له‌و که‌سانه‌، له‌کاتی دامه‌زراندنی کۆماری تورکیادا چه‌ندین به‌لێن به‌کوردکه‌ن دراوه‌، به‌لام دواتر ئه‌و به‌لێنانه‌ جێبه‌جێ نه‌کراون. «بۆیه هه‌ندێ له‌و کورده‌نه‌ که ئه‌و بانگه‌شانه‌ ده‌که‌ن ده‌ستیانه‌ به‌شۆرش و راپه‌ڕین کردووه‌، له‌به‌رئهو‌ه ئاماده‌کردنی راپۆرتیش له‌سه‌ر پرسی کورد هاوکات له‌گه‌ڵ شۆڕشه‌کاندا ده‌ستی پێکردووه‌. ماوه‌یه‌ک له‌داوای یه‌که‌مین راپۆرتی ئیسلامه‌تی شه‌رق، ئینۆتۆق له‌راپۆرته‌که‌ی خۆیدا به‌سه‌رانه‌سه‌ری باشوور و باشووری رۆژه‌لات گوتیه‌تی کورد و له‌مباریه‌یه‌شه‌وه چه‌ندین پێشویانی ده‌ستپێشانکردووه‌. به‌م‌جۆره‌ی سیاسه‌تی توانده‌وه‌ به‌مه‌یه‌ستی خامۆشکردنی پرسی کورد ده‌ست پێده‌کات».

به‌لما له‌مه‌ر بارودۆخی داوای ساڵانی شه‌سته‌کان باسی ئه‌وه‌ ده‌کات، که له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی پارتی دیموکراتدا هیچ راپۆرتێکی ده‌ره‌ق به‌پرسی کورد ده‌سته‌که‌وتوه‌. «تورکیا له‌و سه‌رده‌مه‌دا سه‌رقالی مه‌سه‌له‌ی ئاوه‌دانکردنه‌وه و گه‌شه‌پێدانی خۆی بووه‌. یه‌که‌مجار پارتی کۆماری تورکیا دانی به‌هه‌بوونی کورد ناوه و په‌خه‌نی له‌و سیاسه‌ته‌ گرتوه‌ که له‌به‌رامبه‌ر کورده‌کاندا په‌یره‌و ده‌کۆیت، ئه‌م بابته‌ له‌یه‌ن پارتی ناوایوه‌وه له‌نێو به‌ڕیاره‌کانی کۆنگره‌دا ده‌نووسرێت. هه‌ر ئه‌مه‌ش ده‌بێته‌ یه‌کێک له‌هه‌کاره‌کانی داخستنی پارتی کۆماری تورکیا له‌و سه‌رده‌مه‌دا. داوای ۱۲ ئه‌یلوول هاوکات له‌گه‌ڵ سه‌رده‌می تورکۆت تۆڤالدا به‌شێوه‌یه‌کی جدی باس له‌هه‌بوونی کورد ده‌کۆیت».

به‌لما ئاکچورا یه‌که‌م کتیه‌ی خۆی به‌ناوی (ده‌وله‌تی شاراو، ئیدی بوو به‌ده‌وله‌ت) به‌لاکردبوته‌وه‌. له‌کتیه‌ ئۆیکه‌شیدا به‌ناوی (کوردکه‌نی ده‌وله‌ت)، باسی ئه‌و رێبازانه‌ ده‌کات، که کۆماری تورکیا له‌به‌رامبه‌ر چاره‌سه‌رکردنی پرسی کورد به‌کاریه‌ێناوه‌. روونیکردبوته‌وه‌، که تانیستا ده‌وله‌تی تورکیا هیچ چاره‌سه‌رییه‌کی بۆ پرسی کورد نه‌دۆزیوه‌ته‌وه‌. به‌هۆی به‌لاکردنه‌وه‌ی ئه‌م کتیه‌ش، خانمی ئاکچورا بۆ ماوه‌ی سێ مانگ سزا ده‌درێت. گۆڤاری تورکیاناسی له‌ساڵانی هۆتێلی مه‌مه‌ره‌ی ئیستانبۆل، له‌باره‌ی رووداوه‌کانی نێو کتیه‌یه‌کی و پرسی «ده‌وله‌تی شاراو و ده‌وله‌تی ئاشکرا له‌تورکیادا» چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌کی له‌گه‌ڵ خانمی ئاکچورا تاوتۆیکرد.

گروپی دیکهوه سیاسهتی توندوتیژی له دژی کوردان کاری لهسهرکراوه. هاوکات له سالانی ١٩٨٤ تا ٢٠٠٠ له دژی PKK کهس نهیده زانی چی روودهات، ماوهی نزیکهی بیست سال دهبوو کاری روژنامهگهریم دهکرد، بهلام نه مه زانی کورد له تورکیا ههیه. لیژهدا ته نیا کورد فریو نه دراو، به لکو تورکه کانیش فریو دراو. واته له و لاتیه دهولهتی شاراو ههیه و کار له سهه توندوتیژی دهکات. هه موو حکومه ته کان له تورکیا دهگۆپین بهلام دهولهتی شاراو ناگۆپیت، ئیستاش خۆی دهپاریژت. له بهرئوه دهولهتی شاراو بۆ خۆی سنووریکی وهه می و هه په شه ئامیزی دامه زاندهوه، له خۆیه وه مه ترسییه کان دیاری دهکات.

❖ **ئێوه گوتتان دهولهتی شاراو ههیه و هه ده مه ئین، ههروهک چۆن ئیستا قسه له سهه (ئهرگه نه کۆنی نوێ) دهکرێ، ئه مهش مانای ئه وه دهگهیه ئیت مه تاکر دهولهتی شاراو له تورکیا مابیت پرسى کوردیش هه ده مه ئیت؟**

- ئه وانهی گوتیان کیشهی کورد دروستبکهین، خودی دهولهت بووه، ئیستاش له بهرئوهی دهولهتی شاراو له تورکیا لاواز بووه بۆیه گفتوگۆی چاره سههرکردنی پرسى کورد دهکریت. ئه گه ئه مرق چاره سههرکردنی پرسى کوردی له تورکیا له ئاستیکی ئیونه ته وهیدا گفتوگۆ دهکریت، ئه واهه بۆی پاسیقبوونی دهولهتی شاراو ههیه له تورکیا، بهلام ئه مهش ئه وه ناگهیه ئیت که دهولهتی شاراو له ئاست ئه م پرسه دا ته نها ته ماشاکه ر بیت.

❖ **زۆرجار باسی گروپه لیکى نه ئیتی دهکریت، وهکو چه ته کانى ئه رگه نه کۆن، ژیتهم، مافیاکان و... تد. ئایا ئه و گروپانه چ پتوه ندییان له گه ل دهولهتی شاراو دا ههیه؟**

- من یه کهم کتیم به ناوی (دهولهتی شاراو، ئیدی بوو به دهولهت) بلاک کردهوه. روژنامه نووسی که سوله یمان ده میریل سه روک کۆمارى پیشووی تورکیای پرسى، له راگه یانده نه کانى ئه وروپا دهگوتی تورکیا له بهرامبه ر کوردان توندوتیژی به کار دهه ئین، ئیوه چی ده لێن؟ ئه ویش به مشیوهیه وه لامیدایه وه: واته ئیستا ئیمه له بهرامبه ر هاوولاتیانی کورد خراپه دهکهین، له بهرامبه ر هاوولاتیانی تورک چاکه دهکهین، راسته به مشیوهیه! بهلام من له م بروایه دام هیه چ هاوولاتییه کی تورکیا نییه زیانى له دهولهت بهر نه که وتبیت، وهکو کورد و تورک و ئه رمه ن و لاز و چه رکه ز و یۆنانی و ئه وانی دیکه ش.

❖ **ئیمه ده خوازین بپرسین له تورکیا کۆن ئه وانهی، که پشتگیری له دهولهتی شاراو ده کهن؟**

❖ **پرسی کورد که پتر ٨٦ ساله له میژووی نویی تورکیا دا ئاماده کی ههیه و چاره سههر نه کراوه، له ماوهی ئه م چاره گه سه دهی داویدا پرسى په که که شى ماتۆته سهه، کاتیک له م روانگه په وه سه بری مه سه له که ده کهین، بیرو پاتان سه بهارت به داماتوو چییه؟ ئه ی مه لوئستی پارتی داد و گه شه پیدان له بهرامبه ر پرسى کورد چۆن هه لده سه نکین؟**

- دهولهت باسی هه بوونی کورد ناکات، به لکو باسی چاره سههر کردنی پرسى کورد دهکات. من پیموایه دهولهت تائیتسا گفتوگۆ له سهه بوونی گه لی کورد ناکات، به لکو باسی چۆنییه تی چاره سههر کردنی پرسى کورد دهکات. ئه ردۆگان سهه رتا گوتی پرسى کورد ههیه و به هی خۆمی ده زانم، بهلام ئیستا به جۆریکی دیکه بیر ده کاته وه. بۆیه پتویسته به وردیینه وه سه بری هۆکاری ئه وه بکهین که ئه ردۆگان له مبارهیه وه چۆن گه یشته ئه و جیاوازییه و گۆرانی هه لوئسته که ی له بهرامبه ر پرسى کوردا. چی بووه هۆی ئه وهی کاتیک ئه ردۆگان گوتی «ئه گه ر بلتین پرس ههیه، پرس دروست ده بیت؟» چی ئه ردۆگانی ناچار به م هه لوئسته کرد؟ ئه مهش مانای ئه وهیه که پیکهاته یه کی زۆر مه تر سیدار و به هیز له تورکیا دا ههیه که ئاستی ئه ردۆگانیشی تی په پاندوه.

❖ **مه به سستان ئه وهیه له تورکیا میشتا دهولهتی شاراو خاوه ن رۆله و له پشت په رده دا رۆله کان دیاری ده کات؟**

- مرۆف ده تونیت بلت له و کاته وهی دهولهتی تورکیا دامه زراوه، دهولهتیکی شاراو ههیه، بهلام به شیوه یه کی گشتی ریکخراوی گلا دیوی سهه به ولاتانی ریکخراوی ناتۆ، که ئه مه ریکا و سوؤقییه تی پیشوو سالی ١٩٥٠ دامه زانده وه، رۆلیکی دیار و کاریگه ری له سه ره له دانی دهولهتی شاراو دا هه بوو. بهلام پیش ئه و میژووه ش دهولهتی تورکیا له سه ره تایی دامه زاندنی کۆماردا له دژی کورده عه له وییه کان سیستیمی له مجۆره ی هه بووه. بۆچی له سه ره تایی کۆمارى تورکیا دا هه بووه؟ له بهرئوهی له ولاتیکی وهکو ئیمه دا پیکهاته ی جیاوازه بووه بووه، ئینجا دهولهتی نه ته وهی له سهه دامه زانده وه. دواتر ئه و دهولهتیه میلیه تی خۆی ئافرانده وه، له بهرئوه مهش پتویستیان به هیزکی له مجۆره هه بووه. سهه رتا پیش ئه وهی کۆمار دامه زاریت، داوایان له عه له وی و کورد و ئه رمه نییه کان کرد هاوکاریان بن بۆ پیکهاتانی میلیه تی، بیکومان بۆ ئه مهش توندوتیژیان به کار هیناوه. ههه له سالانی سهه رده می پارتی دیموکراتیکه وه، بهلام له م پتقا ژویه دا له لایه نه ندی



- جارێکی دیکه لهسولهیمان ده‌میریلیان پرسی، ده‌وله‌تی شاراو هه‌ چیه؟ ده‌میریلی گوتی سوپایه. ئه‌و زۆر به‌راشکاوایی ئه‌م قسه‌یه‌ی کرد. له‌تورکیا ده‌وله‌تی شاراو سوپایه. له‌کاتی‌کدا له‌وله‌ته‌ دیموکراسی و پێشکه‌وتوو‌ه‌کاندا ده‌وله‌ت پێک‌دێت ئینجا ده‌وله‌تی‌کی گه‌لسالاری و پایه‌دار داده‌مه‌زێت. به‌لام کاتی‌ک تۆ ده‌وله‌ت له‌چهند نه‌ته‌وه‌یه‌ک دروست‌بکه‌یت، ئه‌وا پێویستت به‌وه‌ ده‌بی‌ت ده‌وله‌تی شاراو هه‌ بی‌ت، هه‌زی‌کی نه‌ینیت هه‌ بی‌ت. له‌تورکیا نه‌ته‌وه‌کان کێشه‌یان له‌گه‌ڵ یه‌کتری نییه‌، ئه‌وه‌ی ده‌خوازێت دوژمنایه‌تی بکه‌وێته‌ نێوانی گه‌لان خودی ده‌وله‌تی شاراو هه‌.

❖ **هه‌روه‌ک سالی‌مان ده‌میریلی هه‌مای بۆ کردووه‌، هه‌موو سه‌ره‌داوه‌کانی ده‌وله‌تی شاراو له‌ده‌ستی سوپادایه‌، به‌دیدی ئۆه‌ ژه‌ناله‌ سه‌ری‌ازییه‌کان تا چ ئاستی‌ک کاریگه‌ریان به‌سه‌ر رهنه‌گرێژکردنی سیاسه‌ت له‌تورکیا هه‌یه‌؟**

- به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ ده‌ورانی سالی‌مان ده‌میریلی ئیستا پێقا‌ژۆیه‌که‌ زۆر گۆپاوه‌، وا هه‌ست ده‌کرێت ناتوان وه‌کو رابردوو درێژه‌ به‌هه‌مان رۆل و سیاسه‌تی جارانیان بدەن. بۆچی؟ له‌به‌رئه‌وه‌ی ناتوان له‌دژی سیاسه‌تی پارته‌ی داد و گه‌شه‌پێدان (AKP) سیاسه‌تی کرانه‌وه‌ی به‌رووی کورد دا بوه‌ستێن. هاوکات سوپای تورکیا گه‌یشته‌وه‌ ئه‌و به‌روایه‌ی ئیتر به‌ری‌گاچاره‌ی سه‌ری‌ازی ئه‌م پرسه‌ چاره‌سه‌رناکرێت. ئیستا ئه‌و هه‌زه‌ی له‌تورکیا زۆر پشنگیری له‌ده‌وله‌تی شاراو ده‌کات، پارته‌ی کۆماری گه‌ل (CHP)یه‌، به‌راسه‌تی ئه‌مه‌ش تراژیدیایه‌که‌ بۆ خۆی. له‌کاتی‌کدا له‌تورکیا ٢٠ ساڵ له‌مه‌وه‌ر CHP رایگه‌یاندبوو که‌ پرسی کورد هه‌یه‌ و چهندان لایه‌نگه‌یشیان له‌سه‌ر ئه‌م هه‌لوێسته‌ دادگایه‌کران و هه‌ندیکیان سالا‌نکی زۆر زیندانی کران. ئه‌م‌پۆ هه‌مان هه‌ز (CHP) بو‌ته‌ گوته‌بیژی ده‌وله‌تی شاراو. هه‌روه‌ک پارته‌کانی دیکه‌ی، وه‌کو MHP، ANAP، DSP زۆرجاری دیکه‌ له‌کاتی هه‌لبژاردنه‌کان پرۆژه‌ی چاره‌سه‌رکردنی پرسی کوردیان گه‌لاله‌ کردووه‌، به‌لام به‌کۆتایی هاتنی هه‌لبژاردن به‌لێنه‌کانیان نه‌بردۆته‌سه‌ر. واته‌ ئه‌وان بۆ به‌ده‌سته‌ینانی ده‌نگی کوردان ده‌لێن پرسی کورد هه‌یه‌ و پێویستی به‌چاره‌سه‌رکردن هه‌یه‌، به‌لام له‌دوای هه‌لبژاردن هه‌ی هه‌لوێسته‌ی‌کیان نه‌بووه‌. بۆیه‌ من هه‌ی هه‌یوایه‌که‌م به‌هه‌زه‌ به‌ره‌هه‌له‌ستکاره‌کانی تورکیا بۆ چاره‌سه‌رکردنی پرسی کورد نه‌ماوه‌، چونکه‌ پێشینه‌یه‌کانی هه‌زی به‌ره‌هه‌له‌ستکار بۆ چاره‌سه‌رکردنی پرسی کورد ته‌نیا بێ چاره‌یی و ئالۆزترکردنی پرسی کورده‌. سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که‌

ئەمەریکاش ئیستا ئەو دەخوازێت، واتە لەو شوێنی ئەم دەولەتە شاراوو، دەولەتییکی دیکە شاراوو هەبێت. AKP ئیستا ئەم کارە دەکات. واتە ئەمەریکا بۆ ئەو دەولەتییکی شاراوو لەتورکیا دروستبکات پرسى کورد بەکارێنێ. هاوکات دەلێت دەولەتی شاراوو ئاشکرا بوو، ئەمەش بۆ AKP و دۆزی ئەرگەنەکۆن و کرانەوێ کورد زۆر گرنگە. پێموایە ئەم پێقاژۆیە هەلێکی مێژوویی گرنگە نابێ لەدەست خۆمانى بدەین. ئەگەر بتوانین لەشوێنی دەولەتییکی شاراوو، دەولەتییکی دیموکراسی دابمەزینین تێیدا مافی مۆف و مافی کەمینەکان بپارێزین پێویستە مەسەلەى ئەرگەنەکۆن و چارەسەرکردنی پرسى کورد تا کۆتایی بجێت.

❖ ئەى پێقاژۆی رۆلى ئەم هێزە نێودەولەتیانە

لەسەر پێقاژۆی چارەسەرکردنی پرسى کورد چۆنە؟

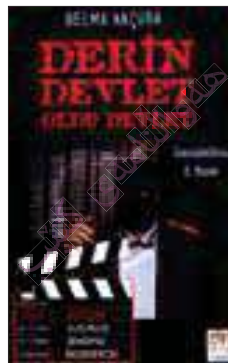
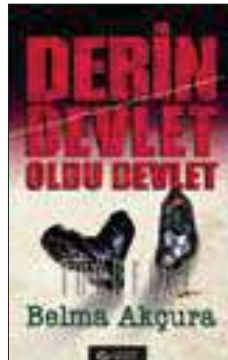
– پرسى کورد ئێتر تەنیا پرسى تورکیا نییە. بۆیە پێویستە ئاکامى سەردانەکەى ئۆباما بۆ تورکیا بەباشى هەلبەسەنگێندرێت. بۆ نموونە، گوتەکانى ئۆباما سەبارەت بەچارەسەرکردنی پرسى کورد و چەکدامالێنى پەکەکە گوتەگەلێکی زۆر گرنگ و پڕ مەغزا بوون. بەلام لەهەموو ئەمانەش گرنگتر ئەوێە کە تورکیا بۆ خۆی پرسى کورد، کە ئیستا بۆتە پرسى نێو تەوێی چارەسەریکات.

❖ پێقاژۆی هەریکی کوردستانی عێراق چ رۆلێکی

هەیه، لەسیاسەتی کرانەوێ کوردی لەتورکیا؟

لەم روانگەیهوێ نێو چۆن لەپێوەندییەکان هەریکی کوردستان و تورکیا دەپوانن؟

– من پێموایە، لەداهاتوودا پرسى کورد نەوێک لەئەنقەرە بەلکو لەهەولێردا شەکل وەرەگرێت. بۆیە هێچ گومانێکم لەوێ نییە، کە هەریکی کوردستانی عێراق لەدەستپێکردنی سیاسەتی کرانەوێ بەپێوی کورد لەتورکیا خاوەن رۆل و کاریگەرییەکی بەهێزە. بەلام من خۆم بپواناکەم لێرەدا بناخەیهکی پتەو هەبێت، یاخود پەيوەندییەکیمان لەسەر بناخەیهکی بەهێز بنیادنرابێت. بۆیە پێویستە لەداهاتوودا مۆف چەندین کۆپ و کۆنفرانس لەبارەى هەردوولا سازبکات. بۆئەوێ رهوشی هەردوولا بزانرێت. لەبەرئەوێ من پێموایە پێوەندی دیپلۆماسی پێوەندییەکی سەروستی نییە، متمانە نابەخشێنە مۆف، راستە هەندیک شت ئێمزا کراون و هەندێ هەنگاو هەلگیراوه، بەلام تائێستا ئەنجامگیری هەبوو؟ سالانیکە شتی لەمۆرە هەیه، بەپای من پێویستە پڕۆژەیهکی کۆلتوری بۆ یەکتەناسین و نزیککردنەوێ گەلانی دەورووبەر هەبێت.



نە پێشنیاریک، نە کرانەوێهێک پێشکەش دەکەن، هەندیک لەپارتهکانی وەک MHP، کاتیک باسی پرسى کورد و چارەسەرکردنی دەکرێت لەرز و تایی دێت. CHP بەشێوەی شیزۆفرینیا هەلۆیستی خۆی نیشانەدات. من نازانم کە ئایا تائێستا MHP سەبارەت بەچارەسەرکردنی پرسى کورد هێچ راپۆرتییکی ئامادە کردووه یا نا. تەنیا یەک راپۆرت هەیه، ئەویش تاییبەتە بەبیرکردنەوێ خەلکی باشوور و باشووری رۆژهەلاتی ئەنادۆل سەبارەت بە MHP. بۆیە کاتیک کە داواى هاوکاری لە (دەولەت باخچەلی) بکریێ ئەوکاتە ناوبراو دەلێت «بۆ کامە خیانت داواى هاوکاریمان لێدەکرێت؟ من بۆ خۆم، ئەمۆرە وەلامدانەوێ دەولەت باخچەلی زۆر بەئاسایی دەزانم. هەرچی (دەنیز بایکال)یشە سەبارەت بەگوتەکەى سەرۆک کۆمار عەبدوڵلا گویل «هەلێکی مێژوویی»، دەپرسیت: ئایا پەکەکە کە بەسالانە لەدۆزى تورکیا شەپى کردووه، وازی لەتیرۆر هێناوه؟ یا رێبازی شەپى گۆراوه؟ یا هەلۆیستی خۆی گۆریوه؟ بەلام ئەو هێچ باسی رێبازەکانى تورکیا بۆ بەرهەنگاریبوونەوێ تیرۆر ناکات و ئەو رێبازانە هەلناسەنگێنێ. بۆیە من هێچ هیوایەکم بەو دوو پارته نییە کە بتوانن پالێشتی قۆناخی چارەسەری پرسى کورد بکەن. سەبارەت بە (AKP)ش، راستە ئیستا ئەو هێزە پێقاژۆی کرانەوێ دیموکراتی بەپێوی کورد دەست پێکردووه، بەلام نازانرێت ئایا پرسى کورد چارەسەر دەکات یا نا.

❖ ئایا هێزە نێودەولەتییهکان وەک ئەمەریکا،

ولاتانی ئەوروپا و ناتۆ چ کاریگەرییهکیان لەسەر

دەولەتی شاراووێ نێو تورکیا هەیه؟

– ئیستا AKP چارەسەرکردنی پرسى کوردی کردۆتە بیانوویەک بۆ رووبەرووبوونەوێ دەولەتی شاراوو، بۆ ئەمەش خەریکە وەرە وەرە رێکخراوی ئەرگەنەکۆن بەکارێنێت و پاکتاویان دەکات، ئامانجی یەکەمی گۆرینی ئەو سیستمەیه. لەراستیدا، لەتورکیا هەر کەس هەولێدەدات دەولەتی شاراووێ تاییبەت بەخۆی دروستبکات. ئەو دەولەتە شاراووێهێ کە ناتۆ بۆخۆی دروستیکرد سەرەنجام کۆدەتای ١٢ى مارت و ١٢ى ئەیلوولی بەسەر ئێمەدا هێنا، چەپەر و کۆمۆنسیتەکانی خستە زیندانەوێ، دەولەتی شاراووێ ئەمۆش دەیهوێ بەرگی خۆی بگۆرێت، ناوهرۆکەکەى خۆی دەگۆرێت و ئەکتەرەکانیشی دەگۆرێت. ئەم قسەیه خۆدی دەنیز بایکال سەرۆکی CHP کردوویهتی، کاتیک گوتی هەرکەسە و دەولەتییکی شاراوو بۆ خۆی لەتورکیا دروستدەکات.

پێویسته تورکیا بێتە دەوله تێکی فیدرالی له نیوان کورد و تورک

که مال بورقای *



دەزگا هاوشتۆهەکانی پەرش و بڵاوکێژنەو. - پارتە کوردییەکان بەناو و بەرنامەی خۆیان سەرێست بن.

- دەستوورێکی مەدەنی تازە دەرچیت، که رەنگدانەوێ پێکھاتەی مۆزائیکی تورکیا بێت و، یاساکانی دیکەش لەم چوارچۆیەدا دابڕژێت.

- پەرەدە بەزمانی کوردی دەست پێکات ھەر لەقوتابخانەی سەرەتاییەو بگرە تا دەگاتە زانکۆکان. زمانی کوردی لەسەرچەم دامودەزگاکان سەرێست بێت.

- گەرانی وە ئاوی گوند و شارە کوردییەکان بۆ ئاوی رەسەنی تاییەت بەخۆیان. ئەو کوردانەی لەماوەی ٣٠ ساڵی رابردوو زەرەرمەند بوون و لەئەنجامی وێرانکردنی گوندەکان کۆچبەر بوونە، ھەولبدریت بگەرێنەو سەر زیدی خۆیان و قەرەبووی ماددی و مەعنەویان بکێژن.

- ھەرێمی کوردستان بەتاییەتی سنوورەکان لە مین پاکبکێژن.

- پێشخستنی پرۆژەی گەشتوگوزاری لەھەرێمی کوردستان.

- لەدەستووری بنچینەیی داھاتووی دەولەتی تورکیادا «کۆماری تورکیا بێتە دەولەتێکی فیدرال لەنیوان کورد و تورک». لەکوردستان پەرلەمان و حکومەتی ھەبێت و زمانی کوردیش وەک زمانی تورکی بێتە زمانی فەرمی، مافی کەمە نەتەوەکانی دیکەش لەچوارچۆی دەستووردا دەستنیشان بکێت.

بۆ پێکھێنانی مۆدێلیکی چارەسەری بۆ دەولەتی تورکیا دەتوانرێت سوود لەئەزموونە جیاکانی ھەرێمی کوردستانی عێراق، بەلجیکا و سویسرا وەرگیرێت.

* سەرۆکی پێشوی پارتی سۆسیالیستی کوردستان

حکومەتی تورکیا بۆ چارەسەرکردنی پرسێ کورد بەگوێزە تیگەشتنی خۆی ٣ قۆناخی داواوە، ئێمە نازانین لەم سێ قۆناخەدا پلانی حکومەت چی دەبێ و چی دەکات؟ بەلام ئەوەی لەئێستاو بەدیارکەوتوو، ئەم حکومەتە نیازی چارەسەرکردنی پرسێ کوردی نییە بەگوێزە یاسا و پێوەرە نۆدەولەتیەکان.

بۆیە من وەک بەشیر ئەتالای وەزیری ناوخوای حکومەتی تورکیا نامەوێ باس لەچارەسەرکردنی پرسێ کورد بکەم بە سێ قۆناخ، بەپای من، بۆ چارەسەری پرسێ کورد دوو قۆناخی بێرەتی ھەیە. یەکێکیان بریتیە لەھەولەکان، دووھەمیش چارەسەری بێرەتی.

لەمبارەوێ تێوانینی من دیارە، وەک ھەر نەتەوێک پێویستە کوردیش دەربارەیی داھاتووی خۆی بپاریات. واتە بۆ چارەسەری کێشەیی نەتەوێکی خۆیان کورد مافی ئەوھیان ھەیە دەولەتێکی سەرەخۆ داھەزرێن یان لەسەر بھەمە فیدرالیزم بەشیوہێکی ئارەزوومەندانە لەچوارچۆی سنووری کۆماری تورکیادا بژین.

بێگومان ئەمڕۆ نە ھێزی بزوتنەوێ کوردی و نە بارودۆخی تورکیا دەستدەدات بۆ چارەسەرێکی لەمشێوہی (دەولەتێکی سەرەخۆ و دەولەتێکی فیدرالی)، لەبەرئەو ئەگەر حکومەتی تورکیا بەراستی دەیەوێت ئەم پرسە چارەسەریکات ئەوا پێویستە کار بۆ جێبەجێکردنی ئەم ھەنگاوانە بکات:

- شەپ و ئۆپەراسیۆنە سەربازیەکان رابگرێت.
- لێبووردنێکی گشتی بۆ سیاسییەکان دەربخات. زیندانێیە سیاسییەکان ئازاد بکێژن، چەکدارانی PKK لەچیا داھەزن، ھەرەھا ئەو کەسانەیی بەھۆی ھۆکاری سیاسییەو ناتوانن بگەرێنەو تورکیا، رێگای گەرانی وەیان بۆ ئاوەلا بکێژن.
- رێکخستنی جاشایەتی و دەزگای «Jitem» و



بەهرۆز گەڵای لە ئۆفیس ی ن. ک. لە ئەنقەرە ولامی پرسپارەکانی تورکیاناسی دەداتەوه

❖ پاش سەردانه دراماتیکیهکی ئەحمەد داود ئۆزگۆل
بۆ هەولێر، قۆناخیکی تازە لەپەڕەندییهکانی هەولێر
ئەنقەرە دەستیپێکرد، ئایا رەهەندە سیاسییەکانی ئەو
قۆناخە و هەنگارەکانی داماتوو چۆن شڕۆڤە دەکەن؟

- سەرەتا زۆر بەگەرمی بەخێرهاتنتان دەکەم و
پێڕۆزبایشتان لێدەکەم بەبۆنەی دامەزراندنی کۆمەڵەی
دۆستایەتی کورد- تورک کە هەنگاوێکی زۆر ئەزینی بوو
بەمەبەستی زیاتر لێکۆڵینەوە و لێکۆڵینەوەی ئەو
بیروبوونە جیاوازانەی لەنێوانماندا هەبوو، هەرۆک
ئۆتۆش دەتوانن رۆڵێکی گەرم بێنن لەو بوارەدا، بۆیە
پێڕۆزبایشتان لێدەکەم بەبۆنەی دەرخیستنی گۆڤاری
تورکیاناسی. سەبارەت بەو ئەلامی پرسیارەکان خۆتان
دەزانن پەڕەندییهکانی هەریمی کوردستانی عێراق لەگەڵ
تورکیا لەدوای رووخانی رژێم زۆرجار بوو کە کێشە و
گرتی بەخۆوە بینیوە و لەهەڵکشێ و داخشان بەردەوامدا
بوو، بەلام پاش هەول و تەقەلایەکی زۆری سەرکردایەتی
کوردستان و عێراق بەتایبەتی جەنابی مام جەلال و
کاک مەسعود بارزانی، هەرۆها رۆڵی ئەو نووسینگانەی
لێرن، هەولێر ئەو کێشە و گرفتانی ئەوانە و ئەو
تەمومژەی نێوانمان برەوینێوە. خۆشەختانە کۆمەڵێک
سەردان و ئالوگۆڕی شاند ئەنجامدا، لەوانە سەردانی
سەرۆک کۆماری عێراق جەنابی مام جەلال بۆ تورکیا
کە بەشی زۆری گرێکۆڕەکانی کردووە و پاشان هاتنی
سەفیری تورکیا بۆ بەغدا و سەردانی سەرۆکەزیرانی
عێراق و سەرۆکەزیرانی هەریم و سەرۆکی هەریم بۆ بەغدا
و کۆمەڵێک شاندی لەو بابەتە، کە بوو هۆی ئەوەی
وردا وێدە پەڕەندییهکان ئاسایی ببێنەو، ئەمە لەلایەک.
لەلایەکی دیکەو، سەرنجدەدەین ئێستا زەهنیەتی گشتیش
گۆراوە، بەتایبەتی دەبینین زەهنیەتی رای گشتی تورکیا
زۆر ئامادەییە کە چوار پێنج سال لەمەوبەر چاوەڕێی
ئەو نەدەکرا وەزیری ناوخب و دەرەوێ تورکیا سەردانی
هەریمی کوردستان بکات، بەلام ئێستا سەردانی هەریمیان
کرد و ئۆپۆزیسیۆنیش نەبوو ئاستەنگ و دژایەتی نەکرد.
پارتی دادوگەشەپێدان لەوەتای هاتۆتە سەرکار ناو
ئێستا، سێ خالی بنەڕەتی هەبوو کە خستیه کارنامە
خۆیەو:

یەکەم/ باشکردنی پەڕەندییهکانی لەگەڵ ولاتانی دەرۆبەر،
واتە سەرلەنوێ چاوپێداخشانەو بەپەڕەندییه سیاسی
و دیپلۆماسی و ئابورییهکانی لەگەڵ ولاتانی دەرۆر.
دووەم/ لەناوخبی تورکیادا هەولێر ئەو بەدات کێشەکانی
خۆی چارەسەریکات و نێو مائی تورکییە کێشەو. ئەو
پڕۆسە دیموکراسیەتی هاتۆتە ئاراوە لەبنەڕەتدا پڕۆسە
کرانهوێ کوردییە، هەرچەندە کە ئێستا ناوی کرانهوێ
دیموکراسیان لێناوە.

«کرانهوێ هەریم» بەرەو جیهانی دەرەوێ رێگایەکە بەئەنقەرەدا تێپەردەبێت»

هەولێر



(ی. ن. ک) لەئەنقەرە

❖ سیاستی کرانه‌وی دیموکراسی که نیستنا پارتی داد و گه‌شه‌پیدان پیشه‌نگایه‌تی ده‌کات، چ رنگ‌دانه‌ویه‌کی هیه له‌سهر په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان تورکیا و ه‌ریمی کوردستان؟

[illegible]

ئەم کرانه‌وه دیموکراسییە جگە لەوێ بۆ ناو تورکیا
باشە، بۆ گەشەپێدانی دیموکراسیش ھەنگاویکی گرنە،
ھەروەک بۆ چاککردنی پەیوەندییەکانی کورد- تورک و
پەیوەندییەکانی نێوان ھەریەک کوردستان و تورکیاش
باشە .

❖ تورکیا تاچەند ئوگورپانکارییانە بەجیددی وەرەگرێ
و بە نیازیاکییەوێ هەولێ بۆ دەدات؟

- پيموايه ئۇمە نە مەسەلە يەكۈ تاكتيكيە نە مەسەلە يەكۈشە بۇ سەرکەۋتن لەھەلئىزاردنى پەرلەمانيدا بەكار يەتتۇرئ، سەرنجى ئۇم خالە بدە ئەگەر بۇ ھەلئىزاردنى، پەرلەمان بىت، راستە ئەرۇدگان ھەند

دهنگی کی کوردی له مباریه وه به دهسته ئینا، به لام له به رامبه ر ئه وه شدا له ناوچه تورکنشینه کان دۆراندی. له به رئه وه مه سه له که بۆ پروپاگاندی هه لپژاردن نییه، به لکو کیشیه کی سیاسییه. هه ر له سال ی ۲۰۰۵ کاتیک سه رۆک وه زیر سه ردان ی دیاره کری کرد و گوئی «کیشی کوردیه یه و کیشی کورد کیشی منه، ده بی چاره سه ر بکری ت و ده ول تهانی گه وره نابی هه لی گه وره بکه ن».

❖ پیتوایہ نگہ رنو کی شہیہ چارہ سہرنہ کرئی تورکیا
بہرہو کوئی دہروات؟!

- من ناليم وهک گيڙه لووه که يه کي سياسي يان کائوس يکي ليڊيٽ، به لام ده ليم ٿو کي شيه به رهو چاره سري ده پوات. به رنامه يک دانراوه، به رنامه که به سي قوناخ «سره تاي، ناوهند و دورمه ودا». واته هنگاو به ههنگاو ٿو پرورده يه به رهو پيشده چي. هه رچنده ٿو پرورده يه له زور لايه نيشه وه درياهه تي ده کري، بؤ نمونه ټوپورسيون و خه لکاني ناسيوناليسټ و نه ژاډيه رست له دڙي راوه ستاون.

❖ **ئەو ھېزانی باسکرد، کە مالیست و ناسیۆنالیستەکان**
تاچەند دەتوانن بێنە کۆسپ لەبەردەم ئەو پرۆژە،
شەمەندەفەری چارەسەری بۆستەنن؟

- ئەو پرۆژەيە لەسەر كۆمەلىك فاكتر وەمساو، فاكترى دەرەكى و فاكترى ناوھكى. لايەنى بەرامبەر چۆن لەگەڵ ئەو فاكترە دەجولێتەو وە كاردانەوێ چۆن دەبێت. نەگەر ئەوان سیاسەتێكى نەرم و گونجاو لەگەڵ واقعی ئەمۆی كورد و واقعی ئەمۆی توركیا دا پێرەو نەكەن ئەوا بەدنیایییەو وە رەنگە ئەو دەرەفەتە خاوەنخێسكى تێبەكوێ. من نالێم بەتەواوى لەبێردەكرێ، هەرچەندە پارتى داد و گەشەپێدان پێداگرى لەسەر ئەو دەكات كە ئەم مەسەلەيە پاشگەزبونووەوى بۆ نیه و بەرەو پێشەدەچێت، چونكە نەگەر وازى لێبێنن دەنگەكانى دەنۆپێنن. لەبەرئەو ئەو مەسەلەيە پێویستى بەو هەيە ئەگەر بێتو لەداهاتودا پەكەكە دەست بەشەپ و ئالۆزى نانووە بكاتەو ئەوا بەدنیایییەو وە لەوێست و سەنگى لايەنى ئۆپۆزىسيۆنى ئەو پرۆسەيە بەهێز دەبێت. (MHP) و (CHP) بەهێز دەبن، ئەووش زيان بەو پرۆسەيە دەگەيەنێ. بەبۆچوونى من پێویستە پارتى ناشتى و ديموكراسى (BDP) خۆى بكاتە موخاتەبى ئەو پرۆسەيە، چونكە ئەمۆ هېچ حكومەتێك لەتوركيا ناتوانێت راستەوخۆ لەگەڵ پەكەكە قسە بكات، تەنانەت ئەگەر بشیانەوێ بىكەن ناتوانن.

❖ به‌لام‌گرفتی‌گه‌ورده‌ی‌بزوتنه‌وه‌ی‌سیاسی‌کورد
له‌باکووری‌کوردستان‌ئه‌وه‌یه،‌ که‌قه‌ندیل‌و‌نیمرالی
به‌موخاته‌بی‌خۆ‌ی‌ده‌زانه‌؟

- اُوو ھلہ یه کی زور گه وره یه که ده یکن، ئه وکاته
تور که کان ده لئن که وانه نئشه، ئتوه لئره حبه؟ به رای

دیلۆماسییه تی
نهینی کاری خوی
دهکا و روژی
خوشی دیت

هەردوولامان دەمانەوێ لەجیهانی کراوە و جیهانی دەرەوەدا نزیکیکینەو، کرانەوێ هەرێم بەرەو جیهانی دەرەوە ریگایەکە بەئەنقەرەدا تێپەردەبێت. لەبەرئەوە هەردوولامان گەیشتونەتە ئەو قەناعەتە یەکە راستە هەندێجار کێشە و گیرۆگەفتمان بۆ زیاد دەبێ، بەلام بەرژەوێندییە هاوێشەکانمان لەوێ زیاتر دەهێنێت. لەبەرئەوە ئێمە لەدیالۆگیکێ بەرەوامی ئاشتیخوازانەداین، پەيوەندییەکان لەهەموو بوارێکەوە بەرەوپێشەوێ چوو. راکەیانندی تورکی لەمبارەدا گۆرانکارییەکی زۆری بەخۆوە دیو. بەلام ئەو بەو مانایە نایەت کە بڵێین بە بیست و چوار کاتژمێر هەمووشتیک یەکلایی دەبێتەو. بەلکو ئەمە پڕۆسەیەکی درێژخایەنە، پێش چەند سالیکی خەونی هەموو لایەک بوو کە ناوی وشە «کورد» بێت لەتورکیا، بەلام ئێستا لەناو پەرلەمانی تورکیا باس لەکێشە ی کورد دەکێ و سەرۆک وەزیر ئەردۆگان بەناشکرا و بەدەنگی بەرز لەتەلفیزیۆن لەسەر مەسەلە یەک قسەدەکات، کە پێنج سال لەمەوبەر مەحەل بوو شتی وای بگوتایە. بۆیە ئێستا پێوەندییەکان چوونەتە قوناخیکی نوێ و جدیدتر.

❖ **زۆرییە ی چاودێران پێیانوایە پەکەکە ئاستەنگیکێ گەورە یە لەبەردەم ئەو پێتازێیدا، پاش ئەوێ کە میکانیزمی چوار قۆلی لەنێوان ئەنقەرە، واشنتۆن، هەولێر و بەغدا کەوتە کار. ئایا ئەو رێوشوێنانە چین بۆ چەکامالێنێ پەکەکە و گەپانەوێ چەکارەکانی بۆ نێو ژێانی سیاسی و کۆمەڵایەتی تورکیا؟**

– لەپاستیدا، پەکەکە بەرەوام کۆسپێکی گەورە بوو لەبەردەم پەيوەندییەکانی نێوان حکومەتی هەرێم و تورکیا، بەلام ئەم مەسەلە یە لەچوارچێوەی ئەو پڕۆسە دیموکراتییەکی کە ئێستا لەئارادە، ئەگەر بێتو پڕۆسەکە بەرەو پێشەوێ بپوات، ئێستا هەموو لایەک سەرکەدایەتی هەرێمی کوردستان زۆرجار داوا لەپەکەکە دەکات کە لەشەپ دووربکەوێتەو چەکەکان بێدەنگ بن بۆ ئەوێ کە هەلیک بەدرێتە ئەو پڕۆسە دیموکراسییەکی کە ئێستا لەتورکیا هەنگاوی بۆناو، ئەوکاتە هیدی هیدی کێشەکان بەرەو چارەسەری دەپۆن. دواجاریش بێنێتان، کە گروپێکی ٢٦ کەسی گەپانەوێ بۆ تورکیا، هەرکەس چووێ مائی خۆی. بۆیە پێموایە ئەمڕۆ پەکەکە و کوردەکانی تورکیا بەگشتی ئەرکێکی نیشتمانی زۆر گەورە ی لەسەرشانە ئێویش ئەوێ کە زۆر بەهێمانە مامەلە لەگەڵ بارودۆخی ئێستا بکەن و هەلسەنگاندنێکی واقعیەیانە ی بۆ بکەن، هەرۆک پێویستە داخوازییەکانی کوردیش لەچوارچێوەی ئەو رەوشە سیاسەتی ئێستادا بگونجێ، ناکرێ هەندیک شت داوا بکەن کە ئێستا کاتی نەهاتوو و مومکین نەبێ بۆ جێبەجێکردن، ئەو حکومەتە ی ئێستاش ناتوانی جێبەجێی بکات. لەبەرئەوە

من ئەو هەلە یەکی زۆر مەنەهێجە کە بەرەوام ئەو قسە یە دووبارە دەکەنەو، چونکە ئیمرالی لەدەست ئەوانە، خۆیان دەتوانن قسە ی لەگەڵ بکەن. پێشتر ئەوان ئەو گەلە یەیان لەحکومەت هەبوو کە وەکو مۆخاتەب حیسابییان بۆ ناکات. پاش هەولێکی زۆر دیدار و چاوپێکەوتن دروستبوو لەنێوان سەرۆکەزیران و بەرێز ئەحمەد تورک، ئەو چاوپێکەوتنە بۆ ئەوێ بوون کە DTP وەکو مۆخاتەب وەرگیرێت و بەچاوی مۆخاتەب سەربرکێت، بەلام ئەگەر ئەوان پێ لەسەر ئەو دابگیرن، بپۆن لەگەڵ فلان و فیسار قسە بکەن، بەبروای من ئەو خۆدوورخستەوێ بەرپرسیاریتی.

❖ **لەسەرەتای قسەکاندا هێمات بۆ ئەوێ کرد، کە لەمەروا بەرژەوێندی هاوێش دەبێتە مەحەکی سیاسی لەنێوان هەرێم و تورکیا، ئایا بپروای ئێوێ هەرێمی کوردستان تاجەند وەک بەشێک لەچارەسەری پڕۆسە کە قەبوڵکراو؟**

– هەرێمی کوردستان بەراستی لەو چەند سالەدا سەلماندی کە ناوەندیکی سەقامگیر و ئارامە بۆ ولاتی دەورووبەریش، بێنسما و خاوەن کۆمپانیای سەرمایە ی خۆیان لەشوێنێک دەخەنەگەپ کە ئەمن و ئارامی تێدایەت، بەپای ئەوانیش هەرێمی کوردستان ئارامە. هەرێوێ سەرمایەگوزاری تورکیش رووی لەکوردستانی عێراق کردوو، تۆ تەماشابکە، ئێستا ١٢٠٠ کۆمپانیای تورکی لەعێراق کار دەکەن و لەوانە ٦٠٠ یان لەسێمانی و هەولێر کار دەکەن، بەشی زۆریان لەبۆاری چاککردنی رێگاوبان و بیناسازی و کارەبا و تەنانەت دوو کۆمپانیای گەورەش لەبۆاری وزەدا لەکوردستانی عێراق کار دەکەن. کاتی خۆی ئێمە بۆ هەرێمی کوردستانمان هێنا. هەرێوێ ئێستا تورکیا لەهەموو بوارێکەوە بۆ بەهێزکردنی پەيوەندییەکانی هەولێدەت بۆی دەرکەوتوو کوردستانی عێراق پێگە یەکی ئابووری بەهێزە بۆ ئەو، ئێستا تورکیا لەرێگایەکی دوورەوێ گازو نەوت و سووتەمەنی دەکێ، لەداهاتوودا دەتوانی ئەو پێداویستیەکانە لەکوردستانی عێراق بکێ.

❖ **رۆشنیرانی تورک بەرەوام باسی ئەوێ دەکەن کە لەداهاتوودا کورد ئەوێندە ی بەتورکیاوە پەيوەست دەبێ، ئەوێندە پێویستناکات خۆی لەکێشە ی عەرەب نزیکبکاتەو، خیتابییان ئەوێ کە دەلێن کورد پێویستە لەرێسی تورکیا لەدەروازە ی ئەوروپا نزیکیکێتەو زیاتر لەعەرەبی شیعی و سونە و خیتاباتی عێراقی نزیکیکێتەو، تۆ ئەو بۆچوونانە چۆن دەبینی؟ پێتوایە پتر خیتابیکی سیاسی یان ئابوورییە؟**

– بەپای من مەسەلە کە هەردوولایەن دەگرێتەو، ئابووری و سیاسی. بەرژەوێندی هەردوولای تێدایە، لەئاست ئێمەدا هەردوو حزبەکی کوردستان پارتی و یەکیکی،

بەهۆی
نزیکیبوونەوێ
هەلبژاردنەکانی
٢٠١١ مومکین
نییە ئاک پارتی
دەستبەرداری
سیاسەتی کرانەوێ
بێت

بەھێزکردنی ھەلۆیستی حکومەتیش گرنگە لەبەرئامبەر لاوازکردنی ھزری ئۆپۆزسیۆن و ئەوانەى لەدژی ئەو رەوتەن. دەکرێ ئەو قوناخى یەکم بێت لەپێناو سەرکەوتنى ئەم پڕۆسەیدا. ئەگینا تورکەکانیش خۆیان باش دەزانن پەكەكە بە بیست و چوار کاتمێر چەكەکانى دانانێت. ئەسلەن کوردیش ئەو قەبوول ناکات پێى بڵێی وەرە چەكەكەت دابنێ. بەلام دەکرێ بۆ ئەوئەى ئەم پڕۆسە لەمەترسى دەربازبەكەى، ھەولێدەى ھێزەکانى خۆت لەناو تورکیا دووربخەیتەو. لەبەرئەو بەبۆچوونى من دەبێ پەكەكە زیاتر یار بەخسێت بۆ فراسکسیۆنى کوردی لەپەرلەمانى تورکیا، چونکە ئەوان ھیزی شەرى و یاساين لەناو تورکیادا، ھەقى قسەکردن و پێشنیارکردنیا ھەيە، بۆیە دەکرێ کێشەکان زیاتر رووبەرووی ئەوان بکریتەو. بەلام خالى دووهم، کە زۆر گرنگە، بەبروای من کە ھەك چاودێریک لێرە زۆر شت دەبینم، نابێ کوردی تورکیا لەروانگەى تەسكى حەزبایەتیەو سەیری ئەم کێشەيە بکات. بەچاویكى تەسکینانە سەیری پارتي داد و گەشەپێدانیش نەکات، چونکە ئەگەر لەو روانگەيەو تەماشای بکات، پێیوابێت لەھەلێژاردنى داھاتوو لەناوچە کوردنشینەکاندا چەند دەنگیک زیاتر دەھێت و لەدەنگى ئەردۆگان کەمکاتەو، ئەوا کارێكى زۆر ھەلە دەکات. چونکە ئێستا پارتي داد و گەشەپێدان لە ۸۱ پارێزگای تورکیا ئەندام پەرلەمانى ھەيە، واتە لەتەواوێ تورکیا دەنگ و سەنگى خۆى ھەيە و رێکخراو و رێکخستنى تاییەتى خۆیە ھەيە و ھەرەھا جەماوەریشى ھەيە، ئەگەر ئەو ھیزی نەمێنێت لەناو پەرلەماندا، ئەوکاتە ھاوبەشى بۆ دروست دەبێ، کەھاوبەشیشى بۆ دروستبوو، دەبێ مائالوایی لەم پڕۆزەيە بکری. ھەر بۆیە ئێستا ئۆپۆزسیۆن بەئاشکرا ھاوار دەکان و دەلێ ئەم پڕۆزەيە بۆ دابەشبوونی تورکیایە و ناوی لێناو پڕۆزەيە پەكەكە. بۆیە دەبێ کورد ناوکۆکیە سیاسییەکانى خۆى لەگەڵ پارتي داد و گەشەپێدان ھەلپسێرت. خالیکی دیکەش ھەيە، ئەویش ئەوئەيە کە تورکیا ھەمان ئەو تورکیایەى دوینێ نییە، راستە ئێمەى کورد لەبەرئەوئەى زۆرمان فیل لیکراو لەھەموو شتێک بە گومانین. بەلام بەرای من، ئێستا سەردەمى فیل بەسەرچوو، ئەگەر لەمەو بەدواوہ فیلمان لێبکەن خەتای خۆمانە، ئەى باشە ئەقلمان نییە. باشە بۆ دەبێ فیلمان لێبکەن، بۆ دەبێ بەرامبەر فیلمان لێبکا، من ئەقلم ھەيە ئەویش ئەقلى ھەيە. لەبەرئەو دەبێ وریابین کە فیلمان لێنەکرێ، واتە ھەموو شتێک نەخەینە ئەستۆی بەرامبەرکەمان. بەشیکی زۆریشى خەتای خۆمانە، چونکە ئێستا تورکیا، تورکیای دوینێ نییە، تورکیای سەردەمى سالی ۱۹۲۳ نییە، بەلکو ئێستا گۆرانکاری لەکۆمەلگای کوردی و میدیای کوردیشدا

ھیشتا کۆمەلێک کۆسپی گەرەمان لەبەردەمدا ماو، دادگای دەستووری ھەيە، سوپا ھەيە، دەزگای بەھیزی دیکە ھەن. دوو حزبى بەھیزی ئۆپۆزسیۆن ھەن. ئەوانە بەشیکی زۆریان لەدژی ئەم پڕۆسەيەن، لەبەر ئەوئەى ئەو پڕۆسەيەى کە پارتي داد و گەشەپێدان ھەنگاوی بۆ دەنێ پڕۆسەيەکی سەرتاپاگیرە بۆ ھەموو تورکیا. راستە لەسەرەتادا لەسەرەو دەستی پێکرد، بەلام تاوتوێکردن و لێکدانەوئەيەکی زۆر ئێستا بۆ لای خوارەوئەش ھاتوو. بۆ نموونە، دەستکرا بە گەتوگۆکردن لەگەڵ سەندیکاکان و رێکخراو سەریەخۆکان و بیزنسەمانەکان و پارت و لایەنە سیاسییەکان و میدیا و کەسایەتى روناکبیری و رۆژنامەنووس و نووسەرەن. واتە ھەولێکی زۆر دراوہ بۆ ئەوئەى کە بۆچوونی ھەموو ئەوانەش وەرگیرەن کە لەدژی ئەو پڕۆسەيەن. بەشیر ئاتالای وەزیری ناوخوا بەو ئەرکە ھەستا، راپۆرتێکی گەلەلەکرد و راپۆرتەکەى بڕدەو سەرکەردایەتى خۆى و لەوئەوانەى ئەنجومەنى وەزیران و ئەنجومەنى ئاسایشى نەتەوئەيە (MGK) کرا و پاشانیش سەرلەنوئە خرایەو ناو کۆمەلگە و دواى ئەوئەش لە ۲۰۰۹/۱۱/۱۳ داخیلی نیو پەرلەمانى تورکیا کرا. دەکرێ بڵێن گەتوگۆکردنى پەرلەمان لەسەر ئەو مژارە رووداویکی مێژوویی بوو لەمێژووی نوێی تورکیادا، کە یەكەمجار کێشەى کورد لەپەرلەمانى تورکیا بەفەرمى باسکرا. ھەرچەندە تانیستا لەدەستووری تورکیادا کورد وەکو نەتەوە باسى لێوئەنەکراو، بەلام ئەوئەى خۆى لەخۆیدا ئەو راستییەى سەلماند کە کوردیش نەتەوئەيەکی سەریەخۆیە.

❖ بەلام پەكەكەش بەردەوام گەلی ئەو دەکات، کە میکانیزمى لەچاپا ھاتنەخوارەو میکانیزمیکی رۆشن و شەفاف نییە، مێشتا پلانسانى ئەو نەکراو ئەگەر پەكەكە دەستى لەچەكەکانى ھەلگرت ئەوا بەچ میکانیزمیکی تێکەلى نیو ژيانى سیاسى و کۆمەلایەتى تورکیا بێت، لەبەرئەوئەى تورکیا تا ئێستا ھەك پێویست زەمینەسازى بۆ ئەو ئەگەرە نەکردووە، لەمبارەيەو ئێو چ سەرنجێکەن ھەيە؟

- بپواناکەم ئێستا کە ئەوئەى ئاگای لەرەوشى سیاسى تورکیا ھەبێت، چاوەروانى ئەو بکات پەكەكە چەك دابنێت. بەلام ئەگەر ئەو ھەيە چەك بێدەنگ بکری. لەسیاسەتدا پێویستە داخواییەکانى خۆت دابەشکەیتە چەند قوناخێک. واتە ئامانجە درێژخایەنەکان و ئامانجە ھەنووکەییەکان. ئەوئەى لەم قوناخەى ئەمڕۆدا ھەيە ئەگەر بێتو پەكەكە خۆى لەشەر دوورخاتەو، ھەك دەستپێشخەرى و نیازپاکى خۆى ھیزە چەكدارەکانى لەتورکیاوە بەرەو قەندیل بکێشێتەو، بەبروای من ئەو دەبێتە پشٹیوانییەکی زۆر گەرە بۆ ئەو پڕۆسەيە. بۆ



ئەمڕۆ ھێچ
حکومەتێک
لەتورکیا ناتوانێت
راستەوخۆ لەگەڵ
پەكەكە قسە بکات،
تەنانەت ئەگەر
بشیانەوئەى بیکەن
ناتوانن

و پێی گوت ئێمه له دژی تیرۆرین، بۆیه پێمانخۆشه کێشه ی ئێوه به شێوهیهکی ئاشتیخوازانە چارهسەر بکړئ. ههروهها سهردانهکهشی له پێی تورکیاوه بۆ ولاتانی رۆژهلاتی ناوهراست دهستپێکرد، ئهمهش نیشانیدا که له جیهانی ئیسلامیدا تورکیا ولاتیکه که له رۆژهلاتی ناوهراستدا رۆلی زیاتری دهبێ، ئهمانه کۆمهڵیک شتی گرنگ. بهرای من، ئیستا په یوهندی تورکیا له گهڵ کوردستانی عێراق زۆر گهشه کردوه و بهروپێش ههنگاوی ناوه، ههروهها په یوهندییهکانی تورکیا له گهڵ ولاتانی دهرویه بههێزتر بووه، بارودۆخی ئابووری تورکیا له چاوه جارێ بههراورد له گهڵ حکومهتهکانی تورکیا باشتر بووه، ئهو مهسهلهیهی که ئیستا هاتۆته کایهوه «کرانهوی دیموکراسی» مهسهلهیه که بۆ پیشهوه دهوێت. له بهر ئهوه تورکیا دهیهوێ له داهااتودا له رۆژهلاتی ناوهراست رۆلی زیاتر ببینی و له ئهنگهره و ئهستهنبول بێته دهروه و بێته هیزیکسی سیاسی گهوره که له رووداوهکانی رۆژهلاتی ناوهراستدا خاوهن رۆل بێت، ههم له جیهانی ئیسلامی ههم له جیهانی دهروه. ئهگهرچی زۆرجار ئۆپۆزیسیۆن بانگهشهی ئهوه دهکات سیاسهتی کرانهوه پرۆژهیهکی ئهمهریکا و ئهوروپایه بۆ له باربردنی تورکیا، من پێماوه ئهو بۆچونه زۆر ههلهیه، چونکه له بنه پهدا ئهوه پرۆژهیه هی ناوخوای تورکیایه، پرۆژهی پارتی داد و گهشه پێدانه، بهلام ولاتانی دهرویه چ یهکێتی ئهروپا و چ ئهمهریکا له گهڵ ئهوهن که تورکیا، تورکیایهک بێ کێشه ی نه بێت. تورکیا خۆی ئهدامی ناتۆیه، هیزیکسی گهروهی ههرییمیه، له ئهفغانستان هیزی هیه، له ههموو ئهو شۆیتانهی پێویست بههیز بکا، تورکیا ههردهم ئامادهیه. ههر بۆیه پرۆژهکه فاکتهری دههرکی و ناوخواشی گرتۆتهوه، فاکتهری ناوخوازی ئهوهیه که پارتی داد و گهشه پێدان دروستبوو، ئهو بیرۆکهیهی هینا پێشهوه گهشه ی پێدا و له دروستبوونی ئهو بیرۆکهیهشدا سهکردهیهتی کورد له کوردستانی عێراق به گۆڕه ی پێویست یارمهتی داوه.

❖ **چاوه پێی ده کهیت له داهااتووهکی نزیکا ئینسیاتیفی دیکه بیه ئاراهه، ئهمجاره سه رکرده کورد هکان به فهرمی بانگه پێشتی تورکیا بکړن؟**

- پێماوه، به لێ. چونکه پێش ماوه یهک سه رۆکی حکومهتی ههریمی کوردستانی ئهوکات، دوور له چاوی کامیرا و راگه یاندن سه رۆکوه زیرانی بینی، بۆیه دیپلوماسییهتی نهینیش کاری خۆی دهکا و رۆژی خۆشی دیت، ئهگهر بارودۆخه که تۆزیک تر گهشه بکات ئهو دوا ی هه لپاردنی عێراق بانگه پێشتی سه رۆکی حکومهت و سه رۆکی ههریمی کوردستان دهکړئ بۆ تورکیا. واته ئهو ئینسیاتیفه به دوور نابینم.

❖ **زۆر سوپاس بۆ به پێرتان..**

- زۆر سوپاس بۆ ئێوهش، ئومیدی سه رکه وتنتان بۆ دهخوازم.

رووداوه. ئهگهر ئیستا ته ماشای که ناله تورکیه کان بکه، بهردهوام پێنج شهش که نال وتویژ له سه ر کێشه ی کورد دهکهن. من چاوه پوانی ئهوه دهکهم له داهااتودا ههردوو حزبی به ره له سستکار و دادگای دهستووری و به شیک له وانهی که خۆیان به پارێزهری کۆماری دهزانن، له ریکای داواکاری گشتی کێشه بۆ پارتی داد و گهشه پێدان دروست بکهن که ئهو حزبه داخه ن و مۆلهتی ههلسورانی پێنه ده ن و تۆمهتی بده نه پال بۆ ئهوهی کۆسپ بهریت بهردهم ئهو پرۆسه یه، ئهو مهترسییهش له ئارادایه، کورد ئهمرۆ بهرپرسیارێتییهکی میژوویی و تهوه یی له سه رشانه، نهک مهسه له ی حزبییهتی. بۆیه چ پێویست دهکا بۆ دهنگ و دهنگ کۆکردنه وه بێی ململانی له گهڵ حکومهتی دهسه لاتدار بکه ی، که ئیستا دهیهوێ ئهو کێشه یه چاره سه ربکات، راسته رهنگه ئهم پرۆژه یه له ئاستی خواستهکانی کورد نه بێت، له ئاست ئیش و ئازاری گهلی کورد نه بێت، بهلام تۆ ته ماشای کوردستانی عێراق بکه، ئێمه چه ندان سال باسی ئۆتۆنۆمیه مان دهکهد، جاری واهه بوو شۆڕشی کورد وتویژ له گهڵ حکومهت دهکهد ته نیا بۆ ئهوهی که پێشمه رگهکانی به سه ی نه وه، باشیش دهیزانی که هه یی له و وتویژانه وه ده ستناکه وێ، وهفد دهچوه به غدا و دههاته وه و ده پێشت و ده گه پاره به بێ ئهوهی هه ی شتیکیش به ده ستبێت. بۆ پشودان و بههیزکردن و وه بهر زکردنی پێشمه رگهکانی خۆی. بۆیه له سیاسهتدا زۆر شت دهگۆنچ، له بهر ئهوه پێمانه ئهوه مهسه له یهکی تاکتیکی رۆژانه، به لکو مهسه له یهکی جیددییه و پارتی داد و گهشه پێدان به ههموو هیزی خۆی هه ولده دات هه تاکو بۆی بکړئ ئهو کێشه یه بههیمنی به ره و پێشه وه بهریت، چونکه تورکیا به ره و یه کێتی ئهروپا دهروا، رۆشتن بۆ یه کێتی ئهروپا کۆمه لیک ریفۆرمی پێویسته، کۆمه لیک هه لومه رجی بنه رته ی گه ره که. ته نانهت ئهگهر تورکیا داخیلی نیو ئهو کۆمه له یهش بێت ئهو یه کێتی ئهروپا سالانه دوو جار راپۆرتی خۆی پێشکه شده کات له سه ر رووداو و پێشهاتهکانی ناو تورکیا. ههر بۆیه شه، که تورکیا په یوهندییهکانی خۆی له گهڵ ولاتانی دهرویه ر وهک عێراق و ئه رمه نستان و بولگاریا و سووریا و به ره و ئاسایکردنه وه ده بات.

❖ **پێتوایه هه لومه رجی ئێده ولته ی چ باندۆزیک له سه ر ئهو پرۆسه یه به جیه پێشت؟**

- به بپوای من، کاتیک ئوباما سه ر دانی تورکیای کرد سی مهسه له ی زۆر گرنگی خسته پوو: یه که م/ پێی خۆش بوو که تورکیا له گهڵ کوردستانی عێراق په یوهندی باش بێت.

دووه م/ جگه له دیدارهکانی له گهڵ سه رۆک وهزیران و سه رۆکی په رله مان و دیداری له گهڵ ئهمه د تورک سازکرد

بروانا که م ئیستا
ئهو ی ئاگای
له ره وهی سیاسی
تورکیا هه بێت،
چاوه پوانی ئه وه
بکات په که که
چه ک دا بێت.
به لام ئه گهری
ئهو هه یه چه ک
بێده نگ بکړئ

دەسیک: ناستییه کی گشتیه جهنگ، به فهرمی رابگرن و، قسه بکهن

فەلەكە ددین كاكەیی



هەرلایه نینگ به شیوهی خۆی، تووشی مهینهت و تراژیدیا بووه،
لئ ههیه زیاتر، ههیه که متر.

گهلی تورکیا له میژوویدا دووچارى جهنگی گهوه و هێرش و
پهلاماری نهیارانی بووه. له وهتی دهولهتی عوسمانی دامه زراوه،
کورد له ههموو جهنگ و مهینه تییه کانی تورکدا، هاویشک بووه،
چ به ئاره زووی خۆی یا به ناچارى کورد هه میسه به شیکی گرنگی
له شکره گه وه کانی عوسمانی و به شیک له کاروباری کارگری و
دهولهت و قه زاووت و په روره ده و هی تر بووه، ئیستاش له هه
کوی ده روه و لاتی تورکیای ئه مپۆ ره وه ندیکی تورک بیهین
له ته کیدا، ره وه ندی کوردیش هه نه، که له سه رده می خۆیدا
له گه ل تورک چوونه و له وئ جیگر بوونه.

باری گرانی کورد له چه ند لایه وه ناخۆشتره یه ک: له وه دا که
ژێرده ست بووه و حوکم لیکراو بووه، خاوه نی ده سه لاتی
به پێوه بردنی کاروباری خۆی نه بووه.

دوو: کورد (له سه ر ئاستی فراوانتر) ته نیا له چوارچێوهی
دهولهتی عوسمانی نه بووه، به لکو نیوهی بهر له پینچ سه ده،
که وه ژێرده ستی دهولهتی سه فه وی ئێرانی. که له ویشدا
تووشی باری مهینه تباری میژوو بووه وه، ئیستا رووی قسه مان
له خه لکانی تورک و کوردی ولاتی ئه مپۆی تورکیایه، که
خه ریکن به و باوه ره بگه ن ئیتر ده بی کۆلی گرانی رابردوو
دابین و به هاوکاری و یه کسانێ ژانی تازه بخولقین.

ده بی هه ولبه دین له تۆنلی تاریکی رابردوو ده رباز بیهن، که
هه ردوولا تیدا ئازاریان دیوه.

نابن له وێستگهی رابردوو چه قبه ستین و رابوه ستین، گه رنا
هیچمان پیناکریت. کولتوری هه ردوولا ته ژنی حکمهت و
تیکه یشتن و فه لسه فه ی لیپورده یین. (فزوولی و نه سیمی)
په یامی عه شق و حکمه تیان به کۆمه لگای مرقایه تی
گه یاندوه.

(فه ق ته یران و مه لای جزیری) له ده ربای حکمهت و عه شقه وه
سه رچاوه یان وه رگرتوه.

مه لای جزیری، عه شقی به توخمی پینجه م داناهه، که واته
جیهان پینچ توخمه:

خاک و ئاو و هه وای ناگر و... عه شق.

عه شق وه کو هیزی کیشه (جازییه) که هه موو توخمه کانی
دیکه یه کده خات. هه ره کو زانستی فیزییا له وه ختی ئه لبه رت
ئه نیشتانیه وه هه ولده دا ئه وه یزه سه ره کییه بدۆزیتیه که

ئایا تورک و کورد دۆستایه تیان گه ره که؟
بیگومان گه ره کیانه و زۆریش پتۆسیتیانه.

گشت نه ته وه و میلهت و کۆمه لگا کانی دۆستایه تیان وه کو هه و
و ئاو، پتۆسته.

دۆستایه تی و هاوکاری مرقانه له نێو گه لانی یه ک ولاتا بۆ دوو
ئامانجی سه ره کی پتۆسته:

یه ک: بۆ هاوکاری تا له تۆنلی تاریکی رابردوو، پیکه وه، ده رباز
بیهن.

دوو: دوا ئه وه ش به ئاسایش و ئارامی بژین و پیکه وه بونیادی
ژیانی به خته وه ری شایانی مرقف دابپۆژن و به ره و پینچ بجن.
گه لانی کورد و تورک، بۆ هه ردوو مه به سه ته که، پتۆستیان به
دۆستایه تی و پیکه وه ژانی ناستیانه هه یه.
ده سیپک، یه کتر قبول کردنه.

ره نگه بۆ گشت خه لکی کورد قه بوولکردنی تورک و گه لانی
دیکه یان له لا ساده و ئاسانتر بیت، چونکه سه ره پای هه ره
سه ختی و دژوارییه کی ژانی کۆمه لایه تی و سیاسی و ئابووری
و سایکۆلۆژی، کورد چ به ئاره زووی یا ناچارى، زیاتر له هه زار
و پینچ سه ده ساله، قبولی کردوه له گه ل نه ته وه کانی تورک و
عه ره ب و فارس و گه لانی دیکه ی رۆژه لاتی نافین و قه فقا زیا
بژیت.

به لām دیاره، تا ئیستاش، هه ندێ داموده زگای سیاسی و
کۆمه لایه تی تورک، وه کو هه ندێ له عه ره ب و فارس، کوردیان
پۆ قبول نییه، هه رچه نه ده شبانه وئ ئه م کورده هه ره له گه لیان
به میننه وه، له چوارچێوهی ولاته کانیان پیکه وه بژین، به لām په و
پیکه یان نه بیهن.

هاودژ (پارادۆکس) و ناکۆکی ئا لی ره دایه.

نه ته وه بالاده سه ته کانی ئه م ولاتانه ده یانه وئ کورد له گه لیان
به مین و (له گه لیشیان نه بیهن). واته: به مین به لām به هاوولاتی
پله ی دووه م و سییه م رازی بیهن.

کیشه که ئا لی ره وه یه ..

تۆ ئه گه ر دۆستایه تی که سه یکت بوئه ده بی به یه کسانێ و
هاوشانی و به رامبه ری خۆت قبولی بکه یهت. که واته ئه گه ر
دۆستایه تی گه لانی خۆمان ده وئ، ده بی بهر له هه موو شت
ئازادی و کامه رانی و پشکه وتنی وه ک یه کی هه موو لایه کمان
بوئ.

بارگرانی رابردوو له سه رشانی هه ردوولا قورس و زه حمهت بووه.

بەرزتره ده‌توانین قسه بکه‌ین، گفتوگۆی کراوه‌ی چاره‌سه‌ریانه به‌ره‌و پێش به‌ین.

که‌واته: ده‌ستپێک ناشتی گشتیی هه‌مه‌لایه‌نه‌یه و یه‌کدی قبولکردنه. بێگومان پرۆسه‌ی کرانه‌وه‌ی دلێزانه‌ی عه‌بدوللا گول و ته‌یب ئه‌ردوگان به‌رووی دۆزی کورددا گرنگترین هه‌نگافی ئه‌مپۆیه به‌ره‌و ئه‌و ناشتیبه که گه‌ره‌که‌مانه بۆ سه‌رکه‌وتنی پرۆسه‌که، ده‌بێ ئیستا به‌فه‌رمی له هه‌ردوولاوه جه‌نگ هه‌تا هه‌تایه، رابگیریت. ئه‌م جه‌نگه میراتی رابردوویه‌کی تال و ناخۆشه ده‌بێ به لاره‌ به‌نیت.

راگرتنی جه‌نگ ته‌نیا دۆخی ۲۵ سالی (۱۹۸۴ تا ئه‌مپۆ) ناگریتوه، به‌لکو رێپه‌ویکی خۆیناوی سامناک و دلته‌زینی سه‌دان سالی رابردوو داده‌خات. ده‌بێ ئه‌و رێپه‌وه مه‌ینه‌تباره ئیتر لێرده‌ا کۆتایی پێهێنریت.

ده‌شبن لایه‌نی کوردیش بکریته‌وه، بکریته‌وه به‌رووی خۆیان و به‌شیوه‌ی بێرکردن و کاروباریدا بچیتوه و، لایه‌نه نیگه‌تفه‌کان فری دات.

لایه‌نی کورد به‌رووی گه‌لی دۆستی تورک و گشت خه‌لکی تورکیا بکریته‌وه، دۆریکه‌وێته‌وه له‌و وته و کردارانه که هه‌ستی لایه‌نی دیکه بریندار ده‌کا و ده‌ورۆژین. هه‌روه‌کو لایه‌نی تورکیش ده‌بێ حیسابی شایان بۆ هه‌ستی کوردان بکات.

وێژاندنی برین و کێشه‌ی هه‌ستیار له‌به‌رژه‌وه‌ندی هیچ لایه‌کدا نییه. ئیستا زه‌مه‌نی پێشچوونه به‌ره‌و ئارامی و هێمن کردنه‌وه‌ی هه‌ست و دل‌راوکی و شله‌ژان. ناشتبه‌وه‌ی گشتی ئارامکردنه‌وه‌ی دل و هه‌ستی ده‌وێ. کوردیش، که داخواری ره‌وای خۆی له خۆبه‌پێوه‌بردن (ئۆتۆتۆمی یا فیدرالی یا هه‌رشویه‌کی گونجاو به‌ره‌زانه‌ندی هه‌ردوولا) و خۆپێندن و فێربوون به زمانی زگماکی خۆی و ئازادبوونی گه‌راوه‌کان سه‌باره‌ت به مه‌سه‌له‌ی کورد لێبوردنی گشتی بێ قه‌ید و مه‌رج و پێشکه‌وتنی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و کولتوری ناوچه کوردیه‌کان و فراوانبوونی دیموکراسی و چه‌سپاندنی گیانی وه‌ک یه‌کی و لێبوردنی، ده‌لێم: کوردیش له‌و داواپانه‌یدا ده‌بێ پله به پله و به ئارامی بچیته پێش و ریز له هه‌ست و پێگه‌ی به‌رامبه‌ر بگریت.

لایه‌نی کورد ده‌بێ ئاگاداری سه‌ختی و کۆسه‌په‌کانی پێش AKP و لایه‌نگرانی پرۆسه‌ی ناشتی بێ و هه‌ولێبات پشتوانی نه‌هێشتنی ئه‌و کۆسه‌په‌کان.

کورد نابێ واپێشانی دات که به (زۆر) مافه‌کانی و ده‌ده‌گریت، چونکه وه‌ها نییه. هه‌ردوولا زۆریان ناوندوه، به‌لام هاوسه‌نگه‌که به ئیستا گه‌یشه‌توه که ده‌بێ به ناشتی و لیکتیگه‌یشتن مه‌سه‌له‌که بپه‌نه‌وه.

لایه‌نی کورد ده‌بێ رێگه‌خۆشکه‌ر بێ بۆ پێشوه‌چوونی پرۆسه‌ی ناشتی، چونکه ئه‌م پرۆسه‌یه به‌یه‌کلا نایه‌ته دی، به‌لکو هاوکاری و هاوئاهاه‌نگی هه‌ردوولا، هه‌موو ناشتیخوازانی ده‌وێ، که ده‌سه‌لاتی هه‌رێمی کوردستانه، هاوکار و پشتیوانی دلگه‌رمی ئه‌و پرۆسه‌یه‌یه.

ناشتی له‌ تورکیادا زۆر له برین و گرفته‌کانی عێراق و ناوچه‌که ساریژ ده‌کاته‌وه و، ناشتی و ئارامی و دلنایی بۆ گه‌لانی رۆژه‌لاتی نافین و قه‌قازیا و ته‌واوی رۆژه‌لات، دینیته ئاراهه. خۆ گه‌لانی ئه‌روپا، زۆر زیاد له گه‌لانی ئیله، له‌گه‌ل یه‌کدا جه‌نگاون و مشتومریان هه‌بووه، به‌لام ئیستا به ناشتی و پێکه‌وه ژیا ن گه‌یشتوون.

ته‌یب ئه‌ردوگان ده‌لێت: خۆمیش تیا بچم، ئه‌ز له چاره‌سه‌ری ناشتیانه‌ی مه‌سه‌له‌ی کورد به‌رده‌وام ده‌بم.

ئه‌ز پتر به وته‌که‌ی ئه‌و باوه‌رم هه‌تاوه وه‌ختیک له‌پێش په‌رله‌مان، روه‌په‌روی ئۆپۆزیسیۆنه‌کانی تراژیدیای کوشتاری به کۆمه‌لی خه‌لکی ده‌رسیم سالانی سییه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م، مه‌حکوم و ریسوا ده‌کات. پتر به‌دل ستایشی ئه‌م وته و هه‌لوێستانه ده‌کهم.

رووناکبیرانیک هه‌ن که ستایش له سیاسه‌توانان و پیاوانی ده‌ولت (له‌به‌ر هه‌ر چاکیش بێ) دروست و باش نازانن، چی؟! خۆ ده‌بێ به‌هه‌ر شتیکی چاک بلێین: چاک.

ئه‌ز ده‌لێم که ده‌بێ له‌وه‌دا بوێر و نه‌ترس بین که به‌هه‌ر شتیکی چاک بلێین چاک، هه‌روه‌کو به خراپ ده‌لێن خراپ. له‌گه‌ل ئه‌وه‌دانییم که رووناکبیر ده‌بێ، به‌هه‌ق و ناهاق دژ به‌ری پیاوانی ده‌ولت و سیاسه‌ت بیت. خۆ ئه‌گه‌ر پیاویکی ده‌ولت وته‌یه‌کی چاکێ درکان یا کاریکی چاکێ راپه‌راندن ده‌بێ سوپاسی بکه‌ین. هه‌ربۆیه‌ش دبێژم که عه‌بدوللا گول و ئه‌ردوگان (ئه‌گه‌ریش پرۆسه‌که‌یان له‌مه‌ر کورده‌وه سه‌ره‌نه‌کویت) ده‌رگایه‌کی فراوانی ئومیدیان له‌پێش گه‌لانی تورک و کورد و گه‌لانی دیکه کردۆته‌وه. پرۆسه‌که‌یان ئیجگار چاکه و، هه‌ر به چاکه ده‌به‌رته‌وه. گشت ولاتانی رۆژه‌لات له فره‌لایه‌نی نه‌ته‌وه‌یی و نایینی و زمان و کولتوری پێکهاتوون. ئه‌م پرۆسه‌یه بۆ نایینه‌دی دۆرونیکی سه‌رمه‌شق ده‌بیت.

چواره‌یه‌زێه‌کانی سروشت به‌کده‌خات، واته: به‌دوای تیۆرییه‌کی یه‌گرتنه‌و بۆ ریکخستن و یه‌کخستنی گشت تیۆرییه فیزیاییه‌کان.

ئو عه‌شقه‌ی که فزۆلی و نه‌سیمی و فه‌قی ته‌یران و مه‌لای جزیری و ئه‌حمه‌د خانی و زانا و شاعیر و عاریفانی گه‌وره‌ی تورک و کورد غه‌رقی بوونه، هه‌مان عه‌شقی گشت دانایان و رۆشندالنه وه‌ک هه‌لاج و سوهره‌وه‌ردی و باباته‌هیری هه‌مه‌دانی و ئیبنوعه‌ره‌بی و رابعه عه‌ده‌ویه و حافز و سه‌عدی شیرازی و مه‌ولانا جه‌لاله‌دین روومی و گه‌وره رووناکبیرانی دیکه تا بگات به مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی و مه‌حوی و ئوستاد سه‌عید نووره‌سی و عاشقانی دیکه‌ی رۆشبین که به‌ریگاوه‌ن، چونکه ئه‌م رێپه‌وه مرۆفانه‌یه نابێته‌وه.

که‌واته گه‌لانی کورد تورک و فارس و عه‌ره‌ب و خه‌لکی دیکه‌ی ناوچه‌که، له کولتوری مه‌عنه‌ویی رووناکدا، پتر ده‌وله‌ندن. ئه‌و عه‌شقه له مه‌یه‌ره‌بانیه‌ی قوولی ژیا ن دۆستییه‌وه هه‌له‌ده‌قوڵیت، هه‌روه‌کو بۆ نمونه له شیعره‌ی مه‌سه‌نه‌ویی مه‌ولانا روومی ده‌خۆینینه‌وه که گه‌شته‌ترین گه‌نجینه‌ی مه‌عه‌وی و فیکری مرۆفایه‌تییه.

خۆ ئه‌گه‌ر هیچ که‌سێک نه‌توانی به‌م شیوه‌یه لیکمان نزیکخاته‌وه، ئه‌وا حیکمه‌ت و فه‌لسه‌فه‌ی مه‌ولانا روومی له ده‌رگای هه‌موومان ده‌دات، چونکه هه‌ر یه‌ک له ئیله خۆی به‌خواه‌نی ئه‌و کولتوره ده‌زانسی، ئه‌م کولتوره ده‌ریاییه‌که، جۆگه‌له‌کانی حیکمه‌ت و مه‌عریفه‌تی به‌شه‌ری تیدا به‌کده‌گرنه‌وه، به‌لکو چرکه‌ره‌وه‌ی حیکمه‌تی به‌شه‌رییه له وه‌ختی (سوقراته‌وه) به‌ر له ئه‌ویش. گه‌لانی تورک و کورد خاوه‌نی ئه‌و فه‌ره‌ه‌نگه مه‌عه‌ویه‌یه‌شن، که له جه‌وه‌ه‌ردا هاوبه‌شن و هاویریشن، جیا له‌زمان و که‌له‌پووری میلی و دابونه‌ریتی کۆمه‌لایه‌تی.

ئه‌مپۆ رێگه‌یه‌کی باش براوه به‌ره‌و ناشتبه‌وه‌وه. کرانه‌وه‌ی دیموکراتیا نه‌ی ته‌یب ئه‌ردوگان و پارتی داد و گه‌شه‌پێدان AKP به‌رووی کورد و دۆزه‌که‌یدا، بۆ چاره‌سه‌ری ناشتیانه، ته‌کانیکه به‌هێز و ئومیدیه‌نه‌ره که رێگای ئاینیده‌ی گه‌شی نزیک ده‌خاته‌وه.

پرۆسه‌ی ناشتی له‌تورکیادا، که جیگه‌ی پشتیوانی ناشتیخوازان و دیموکراتخوازانی تورک و کورد و گه‌لانی ناوچه‌که‌یه، وه‌کو نه‌مامیکی ته‌پو جوانه چاودێری و ئاودانی ده‌وێ، که:

۱- سه‌قامگیربوونی ناشتییه‌کی گشتی دلنیاکه‌ره‌وه، که ئیتر جه‌نگ نابێته‌وه. واته: پێویسته به فه‌رمی جه‌نگ رابگیریت. ئه‌وه‌ش ده‌ستپێشخه‌ری ده‌وله‌تی ده‌وێ (دبێژم ده‌وله‌ت نه‌ک ته‌نیا حکومه‌ت) که بپاری کۆتایی هه‌نان به باری جه‌نگ و شه‌روشه‌پ و ململانی خۆیناوی به‌هێن. چونکه تا ئیستا بپاری فه‌رمی جه‌نگ هه‌رماوه، و ناوه به‌ناوه رووداوی دلته‌زین روو ده‌دن.

بێگومان له‌گه‌ل ده‌رچوونی بپاری فه‌رمی ده‌وله‌تی تورکیا بۆ راگرتنی ئیجگاری جه‌نگ، ده‌بێ په‌که‌که‌ش، به گشت هیز و ده‌زگاکییه‌وه و گشت گروپیکی دیکه‌ی کورد (ئه‌گه‌ر هه‌بن) جه‌نگ له‌گه‌ل ده‌وله‌تا به ئیجگاری رابگرن.

۲- به‌کتر قه‌بوڵکردن: ئه‌گه‌ر دلنیا بووین و دۆخی جه‌نگ کۆتایی پێهات، ئه‌و وه‌خته‌یه ئیدی به ئارامی و ئازادی و هیوا

پەيوەندیمان لەگەڵ تورکیادا

فەزید ئەسەسەرد*



لەم ھەلۆیستە دەچێ. تورکیا خۆی پەيوەندییەکانی لەگەڵ نیکۆسیا و ئەسینا بەچەشنیک داپشتۆتەووە کە پەيوەندیی دێین و رەگەزی و ستراتیجیی لەگەڵ تورکیەکانی قوبرس ئاسەواری خراپی لەسەر بەجێ نەھێڵێ. بەلام لەھەر سێ نمونەدا، هیچ پەيوەندییەک بەبێ دۆزینەوەی چارەسەری گونجاو بۆ تەگەرەکان، لێی رانابینرێ بۆتوانی، بەو شێوەیە کە ھەولێ بۆ دەدرێ، پەرە بەسەنێ.

لەم سەرۆبەندەدا دەکرێ بەئاسانی سەرنجی ئەو بەدرێ کە ھەرێم توانیوەتی پەيوەندیی دۆستانە لەگەڵ ئەنقەرە و کوردەکانی تورکیا دا بەمە زۆرێتی. بەلام کێشە کە بۆ ھەرێم لەو دایە کە راکرتنی بالانسی پەيوەندییەکان لەگەڵ ھەردوولا کارێکی ئاسان نیو لەھەمان کاتیشدا ھەر لاسەنگیەک لەبالانە کەدا دەشی گێچەلی گەورە بۆ دروست بکا.

بەھێچ شێوەیەک ناکرێ لەکارێگەری کوردی تورکیا لەسەر کوردی عێراق ناکرێ و لەم رۆھە کارێگەری کولتوریی کوردی تورکیا لەسەر یەک لەسێ پارێزگاکە ھەرێمی کوردستان کارێگەریی فرە بەرچاوو ھێزە. تێن و تاوی ئەنگیزە ناسیۆنالیستیەکان لەھەرێم لێناگەرێ حکومەت ھەنگاوی وای بێ کە دەشی شەقام یان ئۆپۆزیسیۆن وای تێ بپوێ کە بەفەرپۆدان مافی نەتەوایی تێدا یەخود چۆکدادانە لەبەردەم ئەو دراوسێیانە ھێشتا مافەکانی ھاوڕەگەزەکانی ئێمەیان نەسەلماندووە. حکومەت لەم مەسەلە ھەستیارانەدا ناتوانی رای گشتی لەبەرچاوە نەگێرێ. وەک چۆن ئەنقەرە لەھەولەکانیدا بۆ چاککردنی پەيوەندییەکانی لەگەڵ کوردەکانی خۆیدا دەستی ئاوەلا نیو، ھەرێمیش لەھەولەکانیدا بۆ گەیشتن بە پەيوەندییەکی بێ گری و گۆڵ لەگەڵ ئەنقەرەدا دەستی ئاوەلا نیو.

بەلام خاڵی گرنگ لێرە ئەو یە کە تەگەرەکان نەبوونە ھۆی گەیانندی پەيوەندییەکان بەبەسەست. ئەمەش رەنگدانەوێ پەرۆشیی لایەنەکانە بۆ بازدان بەسەر تەگەرەکانداو دۆزینەوەی ئاستیکی گونجاو پەيوەندییەکان کە تێیدا پەرۆزێکی بەرین بۆ پیشڕۆی و پاشەکشە ھێلدارووتەو.

*بەرپۆتەبەری سەنتەری لیکۆلینەوێ ستراتیژیی کوردستان لەسێمانی.

تورکیا بۆ ھەرێمی کوردستان بابە خێکی تابیەتی ھەو پەيوەندییە میژوییەکانی ھەرێم لەگەڵ تورکیای عوسمانی لانی کەم بۆ چوار سەدە لەمەوبەر دەگەرێتەو. لەپۆی میژوییەو، ئەگەر ھێزەکانی بریتانیا لەکاتی جەنگی یەکەمی جیھاندا ویلایەتی موسلیان لەتورکیا نەسەندایە، ھەرێم وەک ناوچە کوردنشینەکانی باشوری رۆژھەلاتی ئەناتۆلیا، ئەمڕۆ بەشیکی تورکیای پێک دەھێنا.

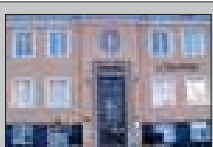
لەسالی ١٩٩١ بەدواوە تورکیا بۆ کوردی عێراق بابە خێکی زۆرتەری پەیدا کرد، چ وەک پەناگە یەک بۆ خۆپاراستن لەھەر پەشەیی جینۆسایدو چ وەک بنکە یەک بۆ جموجۆلی ھێزەکانی کوتەک و پڕۆسەیی پڕۆفايت کۆمفۆرت و چ وەک دەروازە یەک بۆ گەیشتنی ئازوقەیی پێویست بۆ ھەرێم لەکاتی سزا نێو دەوڵەتیە سەپێنراوەکاندا.

بەدڵنیاییەو بەرژەوێندیی ھەرێم لەو دایە کە پەيوەندییەکی ئاسایی لەگەڵ تورکیادا ھەبێ بەلام دەبێ ئەو ھەش لەبەرچاوە بێ کە تا ئەنقەرە ئەگا بەسەرەنجامێک بۆ چاککردنی پەيوەندییەکانی لەگەڵ کوردەکانی خۆیدا، ھەرێم ناتوانی پەيوەندیی ئاسایی، بەو جۆرە کە پێویستە، لەگەڵ تورکیادا دا بەمە زۆرێتی. مەسەلە کە مەسەلەیی ویست و زۆر لەخۆکردن نیو. مەسەلە کە مەسەلەیی کارێگەری فاکتەرە ماددییەکانە لەسەر ھەلۆیستە سیاسییەکان.

کوردی عێراق ناتوان بەپەرەھایی پشتگیریی حکومەتیێک بکەن کە ھاوولاتیە کوردەکانی خۆی تیرو توانجی تێدەگرن. ئەم دیاردەیی لەناوچە کەدا تەنھا لەناو کورددا نابینرێ، بەلکو لەناو ھەرەبیش دەبینرێ. نۆرینی زالی ھەرەب ئەو یە کە تا ئیسرائیل تەگەرە لەبەدەستھێنانی مافی فەلەستینیەکان بەداو تا بەردەوام بێ لەسەر نیشتەجێ کردنی جولە کە لەخاکی فەلەستینیەکان و تا سور بێ لەسەر دەست گرتن بەسەر قودسی رۆژھەلاتدا، ھەرەب ناتوانی دۆستایەتیەکی راستەقینە لەگەڵ ئیسرائیلدا دا بەمە زۆرێتی. ھەلۆیستی میسرو ئوردون بەرامبەر بە ئیسرائیل، واتە لەلایەک ئاشتبۆنەو لەگەڵ ئیسرائیلدا لەلایەکی ترەو دەرنەچۆن لەبازنەیی مەملانێی ھەرەب. ئیسرائیل، روخساریکی پەرەگماتیکی پێو دیارە. ھەلۆیستی ھەرێمیش بەرامبەر بەتورکیا زۆر

یہ کہ مجارہ میژوو بہ پرووی کوردہ کانی تورکیا پیڈہ کانی

روہات ئالاکوم*



دەريارەي و پنه‌كان:

ئەو كاتەى من سەيرى وینەى
شاژنى سوید (فیکتوریا)
قەشەنگ و بەخۇباوەرم کرد،
وەك کوردهکانى تورکیام هاته
پیشچاو، ئەم وینەیه بەپراستی
لێ خوشکردم.

لەسوید پەرلەمانی ۱۷ ھزار کەس بۆ لاڤۆنییەکان بەرەوا زانراوه، ٩ی بۆجی ۱۷ ملیۆن کورد مافیان نەبێت! ھەروھا دەپرسم، بۆجی ٩ی کوردانە ئەرەبیان دەگاتە ۱۷ ملیۆن ھاوولای، ناتوانن لەبێتاو ئازادیا بەگنە یک و سەر بەست بێن. ٩ی وێنە خاتوو فیکتۆریا جەستین و ژوانی فیکتۆریا کەن شاپستە گەلی کورد نییە؟

نه ته وهی کورد سالانیکی زۆر

نیش و نازاری

کیشاوه، کاتی

ئەھۋە ھاتوۋە

تازارہ کانی

کھو تاسبت .

بَ ۛ

بُو يَه
بُو يَه

پيو يسده

بہم دھرم کا

نیو کراویہ

دانه خریّت .

چ جیوازییه‌ک روویداوه، ئه‌وکات په‌یفی کوردی قه‌ده‌خه بوو، هه‌چ که‌سه‌یک جه‌ساره‌تی ئه‌وه‌ی نه‌ده‌کرد په‌یفیکی کوردی به‌کاربه‌ئیت، تنیا له‌ده‌قه‌ری قارس نه‌بیت، که‌له‌ پیاویک به‌ناوی ئیدریسی کورد هه‌بوو، ناوی له‌روژنامه‌کان به‌رچاوه‌که‌وت، ئیدریس تنیا له‌به‌رئه‌وه‌ی پاشناوی کورد بوو، له‌لای هه‌موومان خۆشه‌ویست بوو.

ئەمە يەكەمجارە مېژو بەپووی كوردەكانی توركيدا
پېدەكەنیت. هەولەكانی ناشتی ئاسۆی بیرکردنەوہی ھەموو
لایەك فراواندەكات، ناشتی بەقەدەر ئەوہی بۆ كوردان گرنگە،
بەھەمان ئەندازەش بۆ توركيا زۆر گرنگ و پێویستەکی
ھەنووكەیی و مېژووییە. وەكو دەزاننیت، توركيا زۆر ھەولەدا
لەيكتی ئەوروپا وەرېگیریت، بەلام پێویستە خۆی بگۆریت،
توركيا ئەم راستیە باش دەزانیت، پێوەر و كولتور و
زەھنیەتی ئەوروپا لەبارەي زمان و كولتور و یەكسانی
نێو نەتەوكان زۆر روون و ئاشكرايە. لەبەشێكی ولاتانی
ئەوروپا سیستمی بەپێوەبردنی ولات لەسەر بناخەي فیدرالیزم
دامەزراوە، ئەگەر توركيا ھەنگاوی جیددی و بۆیرانە ھەلبەرگرت
ئەوا دەتوانی ناوی لەمېژوودا تۆماربكات. ھەندېكجار ھارپړكانم
دەپرسن، پێویستە توركيا چي بكات؟ من دەلیم، وەلامی ئەم
پرسیارە زۆر ئاسانە، توركيا پێویستە بنەماكانی مافی مرۆف
و مافی كورد قەبوول بكات.

ئىمە ۋەكو كوردەكانى سۈيد، پىئۇستە ھىچ كاتىك دورۇ نەپۇن، ۋەكو نمۇنە سەبىرى (لاپۇنىيەكان) بىكەن، ژمارەى لاپۇنىيەكان لەسۈيد ۱۷ ھەزار كەسە . لاپۇنىيەى كەيكە لەو كەمە نەتەوانەى كە سالاڤىتىكى ژۆرە لەسۈيد دەژىن، بەاۋەبەشى چۈر كەمە نەتەۋەى دىكە، دەرڧەتى پىادەكردنى مافە كولتورپىيەكانيان بۇ رەخساندون، لەدۋاى سالى ۱۹۹۳ لەھەرىتى لاپۇنى ھەلېژاردنى پەرلەمانى ئەنجامدەدرېت بۇ ھەلېژاردنى ۳۱ پەرلەمانتار، ئەۋھەرىمەى لاپۇنىيەكان لەسەرى دەژىن ناۋايان ناۋە سەمالاند، بەبى ئەۋەى دولەتى سۈيد ھىچ كاتىك لەم ناۋا لېنانە نارەحت بېت بەلگۈ ۋەك بەشىكى كولتورى خۇى تەماشاشى دەكات . نمۇنەى لاپۇنىيەكان ئەۋەمان بۇ رووندەكاتەۋە كە چارەسەرى پرسى كورد لەتوركيا ژۆر دژار نىيە . بۇيە پىئۇستە دولەتى توركياش چاۋ لەئەزمۇنى ۋالاتانى ئەۋروپا بىكات، كە چۆن كېشە ئايىنى ۋە نەتەۋەيەكانيان چارەسەركردوۋە، ئەۋىش بەھەمانشىۋە بىكەۋىتە خۇ، لەبەرئەۋە توركيا كە سۋارى شەمەندەڧەرى ئەۋروپابو، دەبېت بزانېت بەرەو كوڭى دەروات .

بەمەبەستى ئۆزىنەۋى رىنگاچارەيەك بۇ پىرسى كورد
لەتورىكا، چەند مانگىك دەبىت لەئىز ناۋى كرانهۋە بەروۋى
كورد گفتوگۈيەكى گەرم دەستى پىكردوۋ، بەگۈيرى
سەراۋە فەرمىيەكان ھەولەكان تەنيا لەچارچىۋەى گفتوگۈدا
نامېنىتەۋ، بەلكو پاكتىكى چارەسەرىيە، بۇيە دەتوانىن
ئەم كرانهۋەيەى ئىستە بەروۋى كورد ۋەكو پىرۆدەيك ئەزمار
بەكىن، لەبەرئەۋى تازە دەستى پىكردوۋ ۋە كۆتەشايەكى
دىار نىيە، مەن بەتەۋاۋى ناۋى «كرانهۋە»م بۇ ئەم پىرۆدەيە
بەكارنەمىناۋە، ئەمەش لەبەرئەۋە نىيە كە بەجاۋىكى
بجوگ سەيرى ھەنگاۋەكان دەكەم، بەلكو مەن ئەم پىتقاۋىيە
بەسەرەتايەكى زۆر گرنگ ۋە مەزن دەزانم، پىموايە ئەم پىتقاۋىيە
لەپشكوتنى گۈلى دارىك دەجى، كە لەسەرەتايە بەھاردا تازە
خونچە دەكات، لەبەرئەمەش ناوم ناۋە «نىۋ كرانهۋە» يان
«كرانهۋەى نىۋى دەرگايەك بەروۋى كوردان». بەپاى مەن،
دەستەۋاژى نىۋ كرانهۋە لەجىبى خۆيەتى ۋە باشترە.

ده‌توانين بَلَيِّين، له‌تورکيا له‌مه‌ر چاره‌سه‌ری پرسي کورد
قوناخیکي تازه ده‌ستپيکر دوه، ئه‌م پيڅاڙويه له‌لايه‌ن
لايه‌ن و هيژه ره‌سمي و نا‌ره‌سميه‌کان ده‌ست پيکراوه،
ئه‌مه‌ش هيوايه‌کي گه‌وره به‌کورد و ناشتي‌خوازه‌کانی
ناوچه‌که به‌خشيوه. ئه‌گه‌ر ئه‌م پيڅاڙويه سه‌رنه‌که‌ويت،
ئه‌وا بو ماوه‌يه‌کي دريژ خه‌ون و هيوای کوردان ده‌شکيت،
ئه‌م هيوانه‌مانه له‌گه‌ل خويدا کابوسيکي تازه ده‌خولقيتي.
کابوسيک که دنياي کوردان ته‌لخ و تاريک ده‌کات. هه‌روه‌ها
شيمانه ده‌کريت، بکوژي بکه‌ره نادياره‌کان، جاريکي دیکه
له‌کوچه و له‌کوڵانه‌کان به‌ديارکه‌ون و ده‌ست به‌کاره‌کانيان
به‌که‌نه‌وه و کاريگه‌ري له‌سه‌ر پيڅاڙوکه دابنين.

هه‌رچییه‌ک ده‌بیت باببیت، پتۆیسته کورد به‌بێ مه‌رج هاوکاری سه‌رخستنی ئهم پیتاڤۆیه بکه‌ن. درێژه به‌دانوستانه‌کانمان ده‌بین و گفتوگۆ بکه‌ین و ده‌نگمان بگه‌یه‌نینه ته‌واوی کۆمه‌لگای نیۆده‌وله‌تی، له‌به‌رئه‌وه‌ی ده‌سته‌واژه‌ی نیو کرانه‌وه وه‌ک هه‌نگاوێکی سه‌ره‌تایی ئاماژه به‌نیازی گۆڕانکاری ده‌کات، یان گۆرانێک ده‌هێنێته زمان. له‌به‌رئه‌وه‌ پتۆیسته بناخه‌یه‌کی ته‌وه‌ داننێن.

ئەم نىو كراڭەۋىيە، ۋەكو لەمىژئۆي ھاۋچەرخى توركيادا دەبينىرت، بۆ يەكەمجارە كەوتتە رۆژەقى دەۋلەت و حكومەت و دەزگا رەسمىيەكان. ئەمەش ھەنگاۋيكي زۆر گەۋرە و گرېگە، لەبەرئەۋى بتەكان دەشكىننەين. پەيى كورد ئەمۆ بووئە پەيىكى مۆدەين، بەكارھىتانی پەيى كوردى لەزمانى توركيادا ئەمىر گەيشۆتە ئاستىكى زۆر بەرز، ئەگەر بەراۋەرك لگەل سالان، حەفتاكاندا بىكەن دەبينن

***نوسەر و لیکۆلەری کورد- ستۆکھۆلم**

کورد چاوی له نأشتی، براهیەتی و پەکسانییە

ئاسۆ کەریم*



ئەمریکی، بەریتانی و ئەلمانی و لاتانی تر هەیه که سەردانی بەغدا بکات، سەرئێکش له هەولێر نەدات. بەپێچەوانەشەوه دەسەڵاتدارانی هەرێمیش له ئاستی جیا-جیادا، له سەرۆکی هەرێمەوه تا دەگاتە وزیرەکانی حکومەت، بەرەسمی له ولاتانی بیانی داوەت کراون و دەکرێن بۆ بەشداریکردن له کۆنفرانس و دیمانه و گۆبونەوهی دوو قۆلی و چەند قۆلی. له پایتەختی هەندێ ولاتیشدا، وەک بەریتانیا، ئەمریکا، ئەلمانیا، فرەنسا و سوید... KRG بەرەسمی ئۆفیسێ نوێنەراهیەتی هەیه. له بۆاری ئابووری و بازرگانی و وەبەرھێنانیشدا، ئەو پێوەندییە باش چۆتە پێشەوه بەتایبەتی له بۆاری نەوت و گاز و بەشداریکردن لهو پێشانگا بازرگانییە نوێدەولەتییانەیی که سالانە له هەولێر سلیمانی و دھۆک دەکرێتەوه.

لەھێنانەوهی ئەو فاکتەنەدا، دەمەوی ئەو بێژم، که مەرج نییە پێوەندیی دیپلۆماتی و سیاسی و ئابووری لەنێوان دوو دەولەتی سەروردەدا بێت، بەتایبەتی که KRG له پاش ٢٠٠٣ و پاش پەسندکردنی دەستووری عێراق له ٢٠٠٥/١٠/١٥، بەرەسمی وەکو هەرێمێکی فیدرالی خاوەن دەسەلات له بوارەکانی یاساداران و جێبەجێکردن و قەزاییدا، ناسێنراوه، بەمانایەکی تر دەستووری عێراق له بازەنەکی دیاریکراودا هەندێ دەسەلاتی بە هەرێم داوه که رۆژانە پراکتیزەیان بکات.

بەلەبەرچاوەگرتنی ئەم فاکتەنە، من هێچ (ئیحراج) یک بۆ حکومەتی تورکیا نابینم که بەرەسمی لهگەڵ KRG، مامەڵە نەکات، لەکاتیگدا له واقیعدا، لەنێوان هەردوولا له ١٩٩١-هەوه له هەموو بوارێکدا پێوەندیی هەیه. ئەگەر تا ٢٠٠٥ بۆ تورکیا زەحمەت بووبێ، که چ ناویک لهو هەرێمە ئێمە بنێت، ئەوا هەق بوو دواي ٢٠٠٥ لهسەر زاری کاربەدەستانی تورکی و له میدیای تورکیدا، بەو هەرێمە بگوترایە هەرێمی کوردستان- عێراق و بە حکومەتەکەشی بگوتراي KRG نەک دەمی ئیدارەیی باکووری عێراق، یان ئیدارەیی کوردی له باکووری عێراق و... ئەگەر سیاسەتکارەکانیشمان بەناچارێ پێی تی بخشین، ئەوا جووڕ له دێدوونگی و حەساسیەتی دروست کردووه دەکات بەتایبەت لەناو نوخبەیی روناکییری و کۆمەلانی خەلکدا. لێرەدا دەبێ دەسەخۆشی له نووسەری گەرەیی تورک جانگیز چاندار بکەین که بەم دوايە، بەئاشکرا گوێ پێویستە بۆ KRG. پێموا، سیاسەتی (Zero

نکۆلی لهو ناکرێ تورکیا پێگەی ستراتیجیی خۆی له تەواوی ناوچەکەدا هەیه و کورد له هەموو کەس زۆتر درکی پێ دەکات. له دواي هاتنەسەرکاری پارێ دابو گەشەپێدان AKP ئەو پێگەییە تورکیا بەرچاوتر بووه. له وەتەیی دکتۆر ئەحمەد داود ئوغلۆش بووه بە وەزیری دەرەوه به پێوەیکردن له سیاسەتی Zero Problem لهگەڵ دەرە دراوسێکانیدا که عێراق و هەرێمی کوردستانیش دەگرێتەوه، رۆلی تورکیا پێشتر دەچێ.

پێوەندیی نێوان دەولەتێکی خودان سەرورە Sovereign State وەک تورکیا و هەرێمێکی فیدرالی ناو دەولەتێکی تردا وەکو KRG دەکرێ، شتێکی نامۆ نییە له پێوەندیی دیپلۆماتی و سیاسیدا. رەنگە ئەو جووڕ له ئێشکالیەت problem ی لەناو زەین و بیرکردنەوهی هەندێ سیاسەتوان و دەستەبژێری تورکی دروستکردبێت که چۆن پێوەندیی لهگەڵ هەرێمێکدا دروست بکەن. لێ پێوەندیی سیاسی و دیپلۆماتیش له ٢٠ سالەي دوايیدا گۆرانی بەسەر داووه و له جێی خۆی نەچەقیوه. ئێستە، لەتەک دەولەتێدا، قەوارەیی سیاسی که مەتر له دەولەت Non state entity هاتوونەتە ناو ئەو پێوەندییانەشەوه. زۆر نمونە ئەم راستییە پشت راست دەکەنەوه: وەک قیبریسی تورکی، تایوان، تیموری رۆژھەلات بەر لهوێ سەرەخۆیی وەرگیرێ، باشووری سودان، دەسەلاتی فەلەستینی و هی تریش...

هەرێمی کوردستان- عێراقیش، که موزۆر بەگوێرەیی تاییەتمەندییەکانی خۆی پێگەییەکی نزیک لهو قەوارانەیی سەرورە وەرگرتووه. له پراکتیکیشدا، له دواي ١٩٩١-هەوه، بەتایبەتی پاش ٢٠٠٣، بەرە-بەرە کۆمەلگەیی نوێدەولەتی لهو تاییەتمەندییە دیفاکتۆیی کوردستان حالی بووه و دەبێت. له بریاری ٩٨٦ی ئەنجومەنی ئاسایش که ناسرابوو بەبرپاری نەوت بەرانبەر به خۆراک، ئەو تاییەتمەندییە بۆ KRG لەبەرچاوەگیراوه هێندەي من پێ بزانم، UNAMI پێوەیه کارو چالاکیی ئۆفیسێ خۆی له هەولێری پایتەخت بەگوێر بخت. ئەمە سەرباری بوونی کونسڵگری و ئۆفیسێ نوێنەراهیەتی ١٦ دەولەتی بیانی له هەولێر سلیمانی و ئەو پرۆسەیه له هەلکشان دایە. ئاماژەیکە تری ئەو پێوەندییە سیاسی و دیپلۆماتییە، ئەوێه که کەم شانیدی پایەبەندی

عێراقدا نارهههتی دروست دهکات و له هه مانگاندا چۆڕی له (احراج)یش بۆ KRG دهئێتێوه له پێوهندیی لهگهڵ ئهو ولاتانهدا. له به رانه ریشدا، ئێمه هه لۆیستی وامان له دهوله تی تورکیا دیتوووه کاتی که له ولاتیکی تردا، ستهم له که مینه یهکی به ره چه له ک تورک دهکری، نیگه رانیی خۆی نیشانده دا وهک به م دوا ییه له به رانه ر کۆماری چین خۆی نواند. به ره چا و کردنی ئهو فا کته ساده، ئه گه ر ها و کێشه که قه لپ که بنه وه، کوردستانی عێراق، به گه ل و حکومه ته وه، خۆش حالن که ده بینن تورکیا پرۆسه یهکی دیموکراتی و ئاشتیانه ی به ناوی «کرانه وه به رووی کورددا» گرتۆته بهر و ته نانه ت ئهم خۆش حال ییوونه ره سمیه ی KRG، له سه ری زاری سه رۆکی هه رێمی کوردستان رێژدار مه سعود بارزانی هه م له کاتی سه ردانه که ی به رێژ د. ئه حمه د داود ئو غلو بۆ هه ولێر (١٠/٣١) و هه م له سه ردانه که یدا بۆ یه کێتی ئه وروپی (١١/١٠) بۆ ئهو هه نگاوه ی تورکیا دووپا تکرده وه. له هه مانگاندا، سه رۆکی هه رێمی کوردستان، هانی برا کورده کانی تورکیا دا، چ ئه وانه ی ناو تورکیا و چ ئه وانه ی له ده ره وه ی سنووری تورکیان، ئهو ده سپێشخه ریه به هه ند وه ربه گرن و با وه گۆ «تجاوب» ی بده نه وه. بۆ سه رخس ته ئهو پرۆسه یه، راستیه یهکی تریش هه یه که نا کړی به هه ند وه رنه گیر، ئه ویش ئه وه یه که کێشه یهکی له مێژینه هه یه به ناوی کێشه ی کورد، ئیستا له ناو په رله مانی تورکیادا، گروپێکی په رله مانی کوردی به ناوی DTP هه یه و پشته وانی له و پرۆسه یه ده کات، له ده ره وه ی په رله مانیش چه ندین کۆرۆ کۆمه لی سیاسیی کوردی تر هه ن که له گه ل میتۆدی چاره سه رکردنی ئاشتی و دیموکراتیانه ی کێشه ی کورد دان. به مانایه کی تر، بوونی موخا تیب بۆ چاره سه رکردنی هه ر کێشه یه که له ئێوان دوو لایه ندا گرنگه، چونکه به چاره سه رکردنی ئهو کێشه یه، یه کێتی نیشتمانی ده وله تی تورکیا پته و ده بیست. هه ر کاتی ها وولاتیه ک یان گروپێک، جا له سه ر به مای ئیتی بی ت یان ئایینی یان تابه ی جیاکاری له گه لدا کرا، حه تمه ن وه لانی ئهو ها وولاتیه یان ئهو گروپه بۆ ولاته که ی له ق و کز ده بیست. ئهم ده رسه ئێمه له ته جربه به ی خۆمانه وه فێر بووین، تا کورد جیۆ سا یید و ئه نفال نه کرا له عێراق، تا چه کی کیمیایی پێدا نه کرا، تا گوندو شاری ته خت نه کرا، وه لانی کوردان بۆ ده وله تی عێراق به هێژ بوو. دووهم ده رس ئه وه یه، سه ره وه ری و یه کپا رچه یی خاکی ولات، بوونی یه ک ده ولت و یه ک ئالا و یه ک ده ستوور، ئهو ده مه له ولاتیکی فره نه ته وه و ئایین و تابه وه مه زه یدا، مانایان ده بیست، که هه ی کۆمیونه ته یه ک Community هه ست به جیاکاری نه کات. به ته نیا هه ردو پرهنسیپی یه کسان ی Equality و ها وولاتی بوون Citizenship کاف ی نین، ئه گه ر دان به مافه ده سه ته جمعیه کان Collective rights ی کۆمیونته به ژماره که مه کان نه نرێ له چا و کۆمیونته ی به ژماره گه و ره دا و له وانه سه لماندنی ئاخا و تن و فێر بوون و خویندن به زمانی دا یه ک له هه مو قونا خه کانی خویندندا. دا بین کردنی ئهو مافه یه کێتی نیشتمانی ولات تێکده دات، سه یر که ن له هه رێمی

(Problem) ئهو هه نگاوه له ده وله تی تورکیا ده خوازی. من ناچه ناو پێوهندیی بازرگانی و ئابووری و وه به ره یێندا، چونکه قه باره ی ئالووی سێ بازرگانی و ژماره ی کۆمپانیاکان و کارگه رانی تورکیا هه م تورکیا پێی ده زانی و هه م له هه رێمی کوردستاندا، له میدیاکان باسیان ده کړی. کالاه شمه کی تورکی، له پێشه وه ی هی ولاتانی تره وه یه و بازاری کوردستان، بووه به بازا رپێکی سه ره کیی تورکی. کۆمپانیای تورکی ها تۆته ناو بواری وه به ره یێانی نه وت و گازیشا. له رووی کولتوورییه وه، هه یچ به ره به ستێکی جیدی نییه له ئێوان کولتووری هه ردو نه ته وه ی کوردو تورکدا. به پێچه وانه وه شتی ناو کۆبی ژۆرمان هه ن، ره نگه له ٩٢٠-٩٢٠ هه تا ١٩٩١، تا راده یه ک دوور که و ته وه له و به رده دا هه بووه، به لاه له دوا ی ئه م مێژوو وه، به هۆی ژۆر فا کته ره وه، تێکه لاییه کی ژۆر په یدا بووه و له وانه ها مشو و بزاف ی بازرگانی. بزوو ته وه ی فه تحو للا گوله نییه کان یش ده ورێکی گرنگیان له په ره پێدانی ئهو پێوهندییه کولتووری و په ره ره ییه له ئێوان هه ردو و لا دا بینوووه. ئیستا، له ماله کانی کوردا، هه ندی ته ماشای زنجیره ته له فزیۆ نییه کانی تورک، ده کړی هه ندی ته ماشای زنجیره ی عه ره بی و گه لانی تر نا کړی، وێرای ئه وه ی که هه ندیچار، له ناو ئهو زنجیره نه شدا، کوردو سه ره کرده کانی ده که ونه به ره په لاما رو هێرش ی نا په و وه ک زنجیره ی (دۆلی گورگه کان). ئهو رۆژنامه نووس و نو سه رانه ی تورک ها تبه نه کوردستان، هه ستان به وه ک ردووه که له ناو مالی خۆیا ندان، هه ندیکان به نوو سینیش ئه مه یان گو توه، که واته ئێمه ی کورد هه یچ هه سا سیه تیکمان به رانه ر تورک وه ک گه لێکی دراو سێ نییه. ئێمه کورد ناتوانین خۆمان له حو کمی مێژوو و جیو گرافیا نه بان به کین، که ئیستا به رزه وه ندی هه ردو و لایشی ها تۆته سه ر ژ به رچ ئهو پێوهندییانه به ره و پێشه وه نه به ین، چما به قازانجی هه ردو و گه لی کوردو تورک نییه؟ نا کړی ئه وه ش نه لێم، ئه گه ر ئهو پێوهندییانه، قازانجی کوردیشیان تێدا بوو بیست، بێشک هه یان بووه، به لاه له و پێوهندییانه دا تورکیا قازانج که ری یه کهم بووه. که واته پێویسته یه کتر بخوینێنه وه. ده نا له هه ر شوینی ده رفه ت و بۆشایی هه بوو، ئه گه ر نه قۆز زێته وه و پر نه کړیته وه، ئه و بێشک ته ره فی تر پری ده کاته وه، ئه مه رێسا یه کی سا بیست و جێگیره، ئهو بنه مایه بۆ هه ردو و لا مان وه که یه که.

که باس له و پێوهندییانه ده کهم، نا کړی خا لێکی تر هه یه قسه ی لێ نه کهم، هیوادارم به ده سه توه ردان له کاروباری ناوخۆی تورکیا بۆم حیساب نه کړی. ئه ویش ئه وه یه که له تورکیا و عێراق و ئێران و سو ریا، نه ته وه یه ک هه یه که پێی ده گوتری کورد و زێتر له ٣٠ ملیۆن مرۆف ده بیست. ئهو نه ته وه یه له به رچه ندین هۆ که ئێره جیی باسی من نییه، ده رفه تی پێکه یێانی Nation-state له دوا ی شه پی یه که می جیهانه وه بۆ نه ره خسا و دا به شکرا. له گه ل ئه وه شدا ئهو دا به شبوونه نه ته وه ییه، وای له کورد نه کړد که هه یچ رایه لکه یه کی به یه که وه وه ک نه ته وه له ناو خۆیدا نه مێنی و هه قه تورکیا له مه بگات. هه ر زولمێک یان نا هه ق بیکی به رانه ر به ها ونه ته وه ی ئێمه بکړی، له ناو رای گشتی کوردستانی

دوای ئەوەی، عێراق لە ماوەی ٦ سالی رابردودا نەیتوانی گۆرانکاری و وەرچەرخانی پێویست ئەنجامدات و بێتە داینەمۆی دیموکراتیزەکردنی ناوچەکە بەپێچەوانە و ولاتانی هەرێمەکان بەتایبەتی دراوسێکانی عێراق توانیان کاریگەری لەسەر رهوشی ناوخوای عێراق بکەن و ناوکۆکە ئەتتیک و ئایینی و مەزھەبیەکانیان بەپادەیهک زەفکردووە کە بێتە لەمپەرێک لەبەردەم دیموکراتیزەبوونی عێراق خۆی. ئەم رهوشە واتە سەرەنکەوتنی عێراق لەگێڕانی رۆڵی میژوویی خۆی، دەرەتیکێ باشی دایە تورکیا بۆ ئەوەی ئەو بۆشاییە پڕ بکاتەوە کە بنبەستبوونی پڕۆسەی دیموکراتیزەبوونی عێراق لە ناوچەکە دروستیکردووە.

تورکیا بەتەواوەتی دەرکی بەو کەردووە کە رۆژھەڵاتی ناوین بەقوناخیکسی میژوویدا تێپەر دەبێت و لەبەردەم پێلەکانی جیھانگیریدا پێویستی بەکرانەو دیموکراتیزەبوون هەیە. بۆیە بەگوێرە هەولەکانی ئەمدواییە تورکیا لەهێنانە پێشەوای پرۆژەی کرانەو دیموکراتی بەپووی کورددا، تورکیا دەیهوێت سوود لەپێگەی جیۆستراتیژی خۆی وەرگیرێت و لەشوێنی عێراق ئەو هەڵسێت بەئەنجامدانی گۆرانکاری و بەمەش بێتە داینەمۆی کرانەو دیموکراتیزەکردنی رۆژھەڵاتی ناوین.

هەرۆک لەسەرەو ئاماژەمان پێدا گرنگترین هەنگاو کە تورکیا لەهێنانی بۆ بەئەنجامگەیانندی ئەو مەبەستە، «کرانەوای بەپووی کورددا» چونکە چارەسەری کێشەکان کورد لەنیوخۆی تورکیا و بەرەو پێشبردنی پەيوەندییە سیاسی و دیپلۆماسی و ئابورییەکان لەگەڵ هەرێمی کوردستاندا تورکیا دەکاتە هێزێکی ئابووری و سیاسی گەورە و کاریگەریەکی گەورەشی دەبێت لەسەر ولاتانی هەرێمەکان بەتایبەتیش دراوسێکانی وەک عێراق و ئێران و سوریا.

بۆیە پێموایە، تورکیا پێویستە زیاتر و خێراتر لەسەر ئەم دۆسێیە کاربکات. سەردانی وەزیری دەرەوای تورکیا بۆ هەرێمی کوردستان و کۆبوونەوای لەگەڵ سەرۆکی هەرێم و سەرەکوەزیرانی حکومەتی هەرێم هەنگاویکی گرنگ و لەجێگەی خۆیدا بوو. دەتوانین ئەم هەنگاوە بەنایازیاکی دەوڵەتی تورکیا دابنێین سەبارەت بەئاراستە و ئاییندە پەيوەندییەکانی هەولێر و ئەنقەرە. هەرۆها ئەو پێشوازییە گەرمە کە لەلایەن سەرۆک و بەرپرسیانی حکومەتی هەرێمی کوردستانەوە لەوەفەدە کرا نیشانی ئامادەباشی و بەهەند وەرگرتنی پەرەپێدانی پەيوەندییەکان بوو لەلایەن کوردەو لەراستیدا پەرەپێدان و پتەووبوونی پەيوەندییەکانی نێوان هەولێر و ئەنقەرە بۆ هەردوولا گرنگیەکی گەورە و میژوویی هەیە، چونکە تورکیا بۆ ئەو رۆڵە گەورەییە کە دەیهوێت لەرۆژھەڵاتی ناوین بگێرێت و بێتە پردێک لەنێوان ئەوروپا و رۆژھەڵاتی ناوین پێویستیەکی زۆری بەکورد هەیە، بەتایبەتی پێویستیەکی زۆر گەورە بەهەرێمی کوردستان هەیە لەپووی سیاسی و ئابووری و دیپلۆماسیەو. تورکیا بەبێ هەرێمی کوردستان نە دەتوانی رۆڵی پرد ببن و نە دەستوانی کاریگەری ئابووری و سیاسی لەسەر رۆژھەڵاتی

ئێمەدا، لەپال قوتابخانەی کوردیدا، قوتابخانەی رەسمیی بە زمانی تورکی، بە زمانی سریانی، بە زمانی ئینگلیزی و فەرەنسی هەن و هەرگیز هیچ مەترسێشان لێ نییە. ئەو لەکەنالهکانی میدیاشدا، هەر وایە و لەناو پەرلەمان (١١) پەرلەمانتاری تورکمان و کریستیان و ئەرمن و وەزیریکی تورکمان و وەزیریکی کریستیان لە کابینەدا جێگەی خۆیان گرتووە. لەناو پەرلەمانیشدا، وەزیرەکی تورکمان، لەدوای سوێندخواردن بە زمانی کوردی لەبەردەم پەرلەماندا، بەتورکیش دوپاتی کردووە. کەسیش موی سەری گرژ نەبوو. ئەوانە سەرەتاییترین مافی نەتەوکان و هەقە هیچ ترسێکمان بەرانبەریان هەبێت.

دوا خال کە پێویست دەکات، سەرنجی خۆینەر و نوخبەیی تورکی بۆ رابکێشم، ئەوێە لەوەتەی KRG لە ١٩٩٢-هەو دامەزراوە، هەرێمێکی تامپۆنی «منطقه رادعه - Tampon Region» لەنێوان تورکیا و باقی ناوچەکانی تری عێراقدا دروستکړدووە. وەک دەزاندرێ، لەدوای ٢٠٠٣-هەو، بەهەزاران ئەندام و لایەنگری ریکخراوی قاعیدە و هاوشیۆەکانی لە ولاتانی ترەو روویانکردە عێراق و کاولکاری دوا کاولکاریان لە عێراقدا ناوەتەو، بەخۆشحالییەو، KRG ریکگروووە کە ئەوانە بپەرەو ناو هەرێمی کوردستان و لێرەو دزە بکەنە ناو تورکیا و خراپکاری بکەن. بەمانایەکی تر، تورکیا، جیرانیکی ئەمینی هەیە. رەنگە یەکێ بێ ئاخر لە شاخە دوورەدەستەکانی هەرێمی ئێوێەو، پەکەکە دزە دەکەنە ناو تورکیا و زیانمان پێ دەگەین، ئێمە لەو هەستەیی تورکیا دەگەین. بەلام کێشە پەکەکە لە ١٩٨٤-هەو هەپەو هەلقولای ناو تورکیا خۆیەتی، واتە دەرۆستمان نەکردوون. ئێمەش لەساتەوختیکدا بەدەستیانەو گیرمان خوارد. بەلام تێگەشتین کە ئەو پرسە بە شەپ چارەسەر نەکرێ و هەموو وزەو تواناکانمان لەبەدەهێن و ناپرێینە سەر ئاوەدانکردنەو بوژاندنەو ولاتە وێرانەکانمان کە لەپیش ١٩٩١-هەو بۆمان بە میرات ماپۆو. خۆشحالین کە ئەمپۆ دەبین، ئەمپۆ لەناو ئەنجومەنی گەورەیی میلیی تورکیا، کێشە کورد باس دەکرێ (لە ١١/١٣-٨٠).

بەمانایەکی تر، پێمانوایە حکومەتی تورکیا بە جیددی دەیهوێ لە رەگوریشە کێشەکان بگات و لەسەر بنەمای ئەو تێگەشتنە چارەسەر بدۆزێتەو بۆ ئەمەش دەیهوێ هەمووان بە ئۆپۆزیسیۆنیشەو، بەشداری پێ بکات...

• ئەندامی پەرلەمانی کوردستان

ههولێر و ئه نقه ره...

ئاسۆی په یوه ندییه کی گرنه

رهسول حه سه ن*



گرته ئه وه هه ستیارانه له تورکیا نزیک بۆته وه ههچ کاتیک نه یو یستوه ئه وه خاله هه ستیارانه له بهرام بهر تورکیا به کار بهیتی و بیکاته کاتێ فشار له سه ره ی. ئه وه هه ستیارانه ی به مه سه له یه کی ناوخۆی تورکیا داناه وه ههچ کات موداخه له ی نه کردوه. پیموایه ده بیته تورکیاش هه ستیارانه کانی هه ریمی کوردستان له بهر چا و بگریته و لایه لا ده ست بۆ ئه وه هه ستیارانه نه بات. بۆ نمونه، مه سه له ی کرکوک و ناوچه دابراوه کان و ماده ده ی ١٤٠ بۆ کورد له عێراق، مه سه له ی هه ستیارن، نا کریت تورکیا له لایه ک به یو یته په یوه ندی له گه ل هه ریم پیشبخت و له لایه کی تریش ده ستبخته کاروباری ناوخۆی عێراق و پیکهاته کانی ته ری کرکوک و ناوچه دابراوه کانی هه ریمی کوردستان هان به دات یاخود پشتگیری له داوا ناشه رعییه کان بکات که سه بهارت به وه مه سه له یه له لایه ن پیکهاته کانی ته ری عێراق ده خرینه پوو. تورکیا ئه گه ره ده یه ویت رۆل و کاریگه ری له عێراق هه بیته ده بیته سه بهارت به مه سه له هه ستیارانه بی لایه نانه هه لۆ یست وه بگریته. یا به واتایه کی تر ده توانین بلین تورکیا نابیت به مشیوه یه ده ست له کاروباری نیوخۆی عێراق وه ریدات، ئه گه ره قسه شی هه بیته ده بیته هه ول به دات واقیعیانه و بیلایه نانه هه لۆ سوکه وت بکات بۆ ئه وه ی پۆزه تی فانه کاربکاته سه ر پرۆسه ی سیاسی له عێراق. به لām پشتگیری کردن له لایه نیک له سه ر حیسابی لایه نیکی تر گێرانی رۆلێکی نیکه ت فانه یه و به سه لبی کار ده کاته سه ره په یوه ندییه کانی نیوان هه ولێر و ئه نقه ره، بۆیه پیموایه ده بیته تورکیا خۆی له وه هه لۆ یسته رزگار بکات که تا ئیستا سه بهارت به مه سه له ی کرکوک و ناوچه دابراوه کان هه ییوه و بیلایه نانه مامه له له گه ل ئه م دۆسییه بکات.

ده توانین بلین، به له بهر چا و گرته ئه م خاله هه لۆ مه رچی خۆیی و بابه تی هه ردوولا هه موو فاکته رکانی تریش له خزمه ت ئه وه دان که ئه م په یوه ندییه به ره و پیشه وه بروت و ئایین ده یه کی گه ش له په یوه ندییه کانی هه ریمی کوردستان و تورکیا فه راهه م و مسۆگه ر بکریته که ببیته مایه ی پیشه که وتنی هه مه لایه نه و گه ره بۆ هه ردوولا.

ناوین دابیت. چونکه جوگرافیای کوردستان به گشتی و هه ریمی کوردستان به تایبه تی ئه لقه ی به یه ککه یان دنیه تی له گه ل ولاتانی ته ری ناوچه که بۆیه نا کریت له م قوناخه میژوویه دا تورکیا، هه ریمی کوردستان فه رامۆش بکات، به پێچه وانه وه ده بیته له هه ولدا بیت بۆ رازیکردنی هه ریمی کوردستان و پته وکردنی په یوه ندییه کان له گه لدا.

به هه مانشیوه هه ریمی کوردستانیش پێویسته کی زۆری به تورکیا هه یه چونکه له جوگرافیایه کی داخراو دایه و پێویسته کی زۆری ده رگایه ک هه یه به جیهانی ده ره وه به تایبه تی به ئه وروپای بگه یه نیت، تورکیاش باشترین و گونجاوترین ولاته بۆ ئه وه ی رۆلی ئه وه ده رگایه ببینی.

جگه له مه پشتکینه کانی ئه وه دوا یه ده ریان خستوه، که هه ریمی کوردستان جگه له نه وت ریزه یه کی زۆری گازی سروشتی تیدایه ئه مه ش ده بیته مایه ی بایه خ و سه رنجرا کیشانی ولاتانی ئه وروپا و ده توانیته ئه م گازه له رێگه ی تورکیا وه بگوازیته وه بۆ ولاتانی ئه وروپا که پێویسته کی زۆریان پێیه تی. به هه رحال ئیستا به رزه وندی هاو به ش و خالی هاو به ش زۆرن که هه ولێر و ئه نقه ره بیانکه ن به نه ماگه ی په یوه ندییه کانیان. ئیستا په یوه ندییه که له سه ره تای رێگه دایه و ته نیا بواری سیاسی و ئابووری گرتۆته وه، به لām ده کریت له داها تودا ئه م په یوه ندیانه فراوانتر بکریته و به ره کانی کولتووری، زانستی، هونه ری، وه رزشی و... تد بگریته وه چونکه هه ردوولا له م پروانه شه وه به یه کتر نامۆ نین و له یه کتر نزیکن، پێویسته له م لایه نانه ش هاوکاری و هه ماههنگی هه بیته.

به کورتی هه ره وک وه زیری ده ره وه ی تورکیا له هه ولێر ئاماژه ی پێدا هه ریمی کوردستان ده رگایه که بۆ تورکیا بۆ ئه وه ی به رزه و له اتی ناوین بکات، تورکیاش ده رگایه که بۆ ئه وه ی هه ریمی کوردستان به ئه وروپا بکات.

له کۆتاییدا ده مه ویت ئاماژه به خالیک بکه م که لām وایه زۆر گرنه که له په یوه ندییه کان دا ره چا و بگریته. ئه ویش ئه وه یه هه ردوولا خاوه نی خال و مه سه له ی هه ستیارن پێویسته به له بهر چا و گرته ئه وه هه ستیارانه په یوه ندییه کان په ره یان پێ بدریت ههچ لایه ک نه بیته مایه ی ورژاندنی ئه وه هه ستیارایانه له م رووه وه هه ریمی کوردستان تا ئیستا به له بهر چا و

* کارناسی سیاسی تورکیا

قهبارهی بازرگانی نیوان هه‌ریمی کوردستان و تورکیا دوو نه‌وه‌ندهی بازرگانی

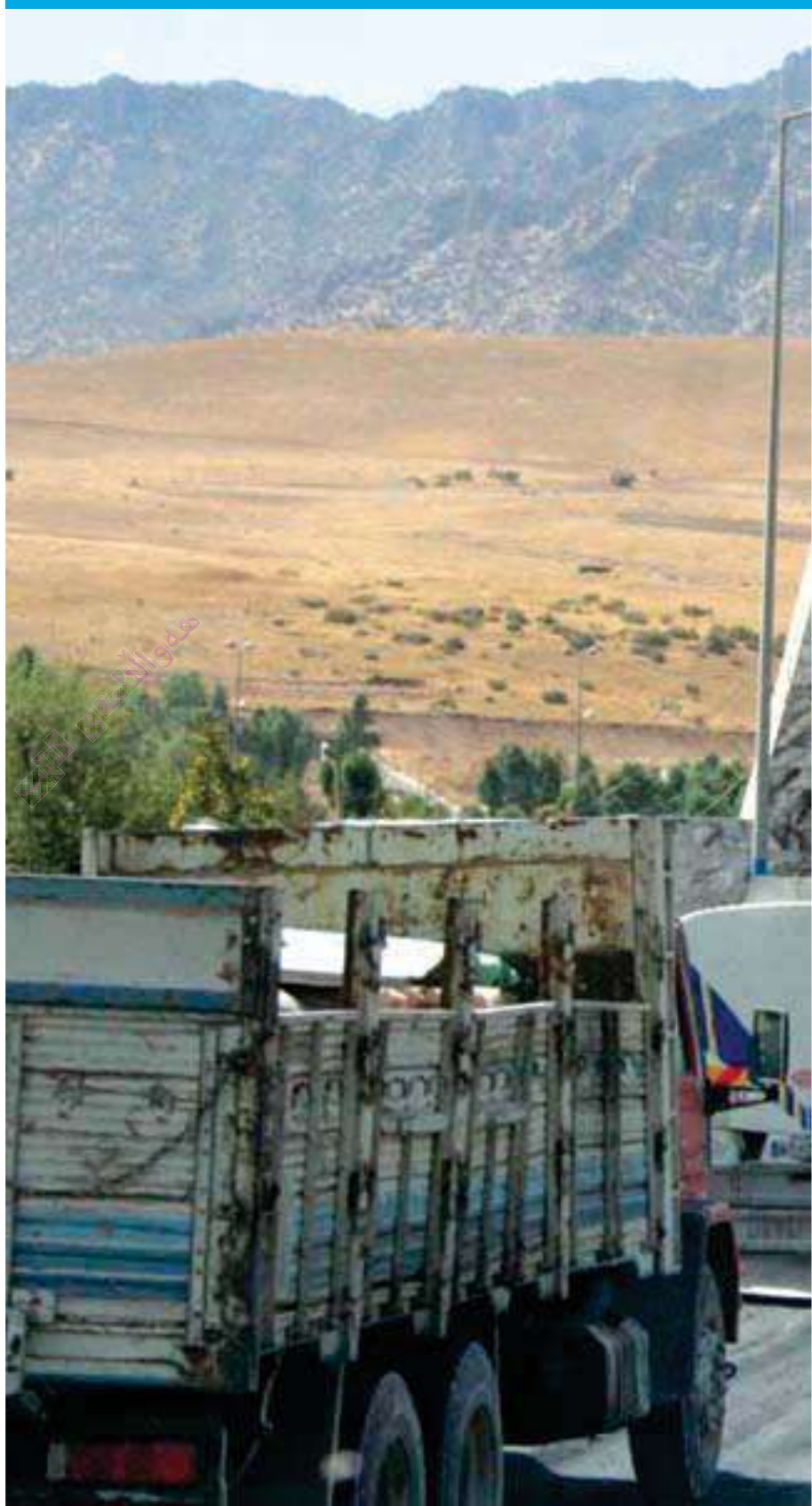
به‌رژه‌وه‌ندی ئابووری، تورکیا و کوردستانی عێراق لیکنزیک‌ده‌کاته‌وه



ئاستی ئالوگۆپی بازرگانى له نێوان تورکیا و ههرێمی کوردستاندا گه‌شتۆته قوناخێکی گرنگ و چاره‌نووسساز، به‌شیوه‌یه‌ک کۆمپانیا تورکییه‌کان له‌ههرێمی کوردستان له‌دوای سالی ۲۰۰۳ هه‌و نه‌زیکه‌ی ۶ ملیار دۆلار قازانجیان کردووه. له‌به‌رئێوه‌ی ۴/۱ ی کالā و که‌لوپه‌لی بازاره‌کانی عێراق و ههرێمی کوردستان له‌تورکیاوه دیت.

له‌ههرێمی کوردستاندا نه‌زیکه‌ی ۹۷۰۰ کۆمپانیا بوونیان هه‌یه و له‌ناویاندا نه‌زیکه‌ی له ۱۱۰۰ کۆمپانیای بیانی به‌دیده‌کری‌ن که ۶۰٪ یان تورکین و سالانه ملیۆنه‌ها دۆلار قازانجیان ده‌ستده‌که‌وت. هه‌روه‌ک به‌سه‌دان کارمه‌ند و کرێکاری تورک له‌ههرێمدا له‌ده‌یان پرۆژه‌ی ئاوه‌دانکردنه‌وه و باله‌خانه و پیشه‌سازیدا کار ده‌که‌ن، رۆژانه‌ش سه‌دان باره‌لگری نه‌وت و خۆراک و ئۆتۆمبیل به‌خالی سنووری ئیبرایم خه‌لیل بۆ دیوی ههرێمی کوردستان ده‌په‌رێته‌وه و له‌به‌رامبه‌ردا رۆژانه به‌ملیۆنه‌ها به‌رمیل نه‌وت له‌چاله‌ نه‌وتیه‌کانی که‌رکوک کوردستانه‌وه بۆ به‌نده‌ری جیهان له‌تورکیا ره‌وانه‌ ده‌کری‌ت، بۆ کرپنی کاره‌باش بره‌ پاره‌یه‌کی خه‌یالی ئاراسته‌ی دوو کۆمپانیای به‌ره‌مه‌ینانی کاره‌با و گواستنه‌وه‌ی سووته‌مه‌نی له‌تورکیا ده‌کری‌ت. جگه‌ له‌وه‌ پێویسته‌ ئێوه‌ش به‌خێته‌ نیو حیساباته‌وه، سامانیکی خه‌یالی که‌ ده‌کرێ له‌داهاتویدا به‌هاوبه‌شی کاری له‌سه‌ر بکری‌ت له‌ژێر زه‌ویدا هه‌یه، ئێویش سامانی نه‌وت و گاز. به‌پێی مه‌زنده‌ جیۆلۆجیه‌کان له‌کوردستانی عێراق یه‌ده‌گی نه‌وت ۴۵ ملیار به‌رمیله و گازی سروشتیش ۶۰۰۰ ملیار مه‌تر سی‌جایه. ئه‌مه‌ له‌کاتی‌کدا رێژه‌ی به‌کاره‌ینانی نه‌وت له‌تورکیا ۵۰۰ هه‌زار به‌رمیله له‌رۆژی‌کدا و هاوکات له‌سالی‌کیشدا تورکیا ۳۶ ملیار مه‌تری سی‌جار گازی سروشتی به‌کارده‌هێنێت. ههرێمی کوردستان تانیستا ژێرخانی پیشه‌سازی نییه، به‌لام ئه‌گه‌ر هه‌بیئت ئه‌وا له‌سالی‌کدا به‌لای که‌مه‌وه ده‌توانێ ۷۰ ملیار مه‌تر سی‌جا گازی سروشتی ره‌وانه‌ی بازاره‌کانی ئه‌وروپا و جیهان بکات. له‌به‌ر ئه‌م خاله‌ هاوبه‌شانه نیوان هه‌ردوولا، پسپۆرانی بواری ئابووری

سالانه‌ی تورکیایه‌ له‌گه‌ڵ یۆنان



۷ ملیار دۆلاره که ۵ ملیاری له گه‌ڵ هه‌ریمی کوردستانه .

ئهو کۆمپانیا تورکیانه‌ی له‌هه‌ریم کارده‌که‌ن زۆربه‌ی کات له‌هه‌موو ئهو کار و پرۆژه و ته‌نده‌رانه‌ی پێیاندراره‌وه، پێشینه‌ی ۲۰٪ی پاره‌کانیان وه‌رگرتوه . واته به‌ر له‌ئه‌نجامدانی هه‌ر پرۆژه‌یه‌ک کۆمپانیا تورکییه‌کان نزیکه‌ی ۱/۴ی پاره‌ی پرۆژه‌که‌یان پێده‌دری. بۆیه زۆربه‌ی کات سه‌رنجده‌دری له‌کاتی پێشپڕکێ بۆ وه‌رگرتنی پرۆژه‌کانی کاردا کۆمپانیا تورکییه‌کان به‌سه‌ر کۆمپانیا خۆمالی و هه‌ندێ له‌پسپۆرانی ئابووری ئهو هه‌نگاه‌ی حکومه‌تی هه‌ریم به‌ موحامه‌له‌یه‌کی سیاسیی و ئابووری هه‌ریمی کوردستانی له‌به‌رامبه‌ر تورکیا داده‌نێ. له‌به‌رئه‌وه زۆرجار بینه‌راوه که کۆمپانیا خۆمالیه‌کان به‌نرخیه‌کی که‌متر و کوالیته‌یه‌کی باشتر له‌کۆمپانیا تورکییه‌کان کاره‌کان رایی ده‌که‌ن، که‌چی کۆمپانیاکانی تورکیا به‌ده‌گه‌م نه‌بێه‌ش ده‌کرێ له‌وه‌رگرتنی پرۆژه حیاچیاکان. ته‌نانه‌ت هه‌ندێجار له‌دادگا سکالا تۆمارکراوه له‌سه‌ر ئهو‌ی که هه‌ندێ کۆمپانیا تورکی به‌ناته‌واوی پرۆژه‌کانیان به‌جێپێشتوه و سه‌لفه‌که‌یان له‌گه‌ڵ خۆیان بردوه!!

هه‌ریمی کوردستان ساڵانه نزیکه‌ی ۲۵ ملیار دۆلار جوڵه‌ی ئابووری تێدايه و که‌م و لات هه‌یه به‌م توانا ئابووریه‌یه‌ ده‌رگای بخاته سه‌ر پشت بۆ هاتنه ناوه‌وه‌ی کۆمپانیا بیانییه‌کان، له‌به‌رئه‌وه له‌زۆربه‌ی وڵاتانه‌دا هه‌تا‌کو کۆمپانیا خۆمالیه‌کان وه‌ستابن ئهو مومکین نییه رایی کردنی پرۆژه‌کان راده‌ستی کۆمپانیا بیانییه‌کان بکری. هه‌ر بۆیه چاودێران وای ده‌بینن، که هه‌ریمی کوردستان له‌پرووی ئابووریه‌یه‌وه له‌لایه‌ن کۆمپانیا ده‌ره‌کیه‌که‌نه‌وه داگیرکراوه . ئه‌گه‌رچی حکومه‌تی هه‌ریم هه‌ر له‌ده‌ورانی کابینه‌که‌ی نیچیرفان بارزانی-یه‌وه هه‌ولی ته‌شویقکردن و بوژاندنه‌وه‌ی که‌رتی تایبه‌ت (Private Sector)ی ناوخۆیی داوه، تا له‌پێگه‌ی گه‌پاندنه‌وه‌ی ئهو قازانجانه‌وه بۆ کۆمپانیا ناوخۆیه‌کان ئابووری هه‌ریم و داها‌تی تاکه‌که‌س له‌کوردستان به‌هێزتر بکات.

سیاسی پێیانوايه ئه‌گه‌ر له‌روانگه‌ی ئهو ئامار و داتا‌یانه‌وه سه‌یری داینامیکیه‌تی سیاسه‌تی «کرانه‌وه» بکری ئه‌وا ئه‌م هه‌موو ده‌ستکه‌وت و قازانجانه‌ خه‌مه‌تیه‌کی گه‌وره به‌ئاینده‌ی پێوه‌ندیه‌کانی هه‌ولێر و ئه‌نقه‌ره ده‌گه‌یه‌نێ. په‌روین نوری به‌پێوه‌به‌ری گشتی کۆمپانیاکان له‌وه‌زاره‌تی بازرگانی و پێشه‌سازی رایگه‌یاندوه که ژماره‌ی کۆمپانیا تورکییه‌کان ته‌نها له‌ سێ پارێزگای هه‌ولێر، ده‌وک و سه‌لیمانیدا زیاتر له‌ ۵۰۰ کۆمپانیا ده‌بن، زیاتر له‌ ۶۰٪ی ئهو کۆمپانیا‌یانه‌ش تورکین، که هه‌ر له‌کۆمپانیا‌ی بواری ئاسایش و سی‌رفیسی تایبه‌ته‌وه بگه‌ر تا ده‌گاته‌ کۆمپانیاکانی نه‌وت و خۆراک و ئه‌لیکتریک و به‌لێنده‌رایه‌تی و بازرگانی گشتی. پسپۆرانی بواری ئابووریش له‌و بپروایه‌دان به‌هۆی به‌رده‌وامبوونی جموجۆله‌ ئابووری و بازرگانی و سه‌رمایه‌گوزاریه‌کانی نیوان تورکیا و هه‌ریمی کوردستان چاوه‌پێده‌کری له‌داها‌توودا پێوه‌ندیه‌ سیاسیی و دیپلوماسیه‌ی گه‌نیش پێ بنێنه قۆناخیه‌کی تازه و پڕشنگدار. به‌تایبه‌تی دوا‌ی سه‌ردانی ئه‌حمه‌د داود ئوغلۆ وه‌زیری ده‌ره‌وه و زافه‌ر چاگلایان وه‌زیری ده‌ولت بۆ کاروباری بازرگانی به‌هاورپیه‌تی مورا‌د ئۆزچه‌لیک باڵۆزی تورکیا له‌به‌غدا و ئه‌حمه‌د یاخچی راویژکاری وه‌زیری بازرگانی و ژماره‌یه‌کی به‌رچاوه‌سه‌روکی یه‌کێتی و ژوره‌ بازرگانی و پێشه‌سازییه‌کان و سوپایه‌ک له‌بیزنس‌مانان و سه‌رمایه‌گوزارانی تورک و راگه‌یاندنی موژده‌ی کردنه‌وه‌ی ناوچه‌یه‌کی بازرگانی و پێشه‌سازی ئازادی تورکیا له‌هه‌ریم و کردنه‌وه‌ی کۆنسولخانه‌ی گشتی وڵاته‌که له‌هه‌ریمی کوردستاندا.

به‌پێی ئهو داتا و زانیاریانه‌ی له‌به‌رده‌ستدان کۆمپانیا تورکییه‌کان زیاتر له‌ ۶ ملیار دۆلاریان له‌هه‌ریمی کوردستاندا قازانج کردوه . ئه‌مه‌ش له‌کاتیکه‌یه‌ که ورده‌کاری ته‌واوی زۆربه‌ی کۆنتراکته‌ گه‌وره‌کانی نه‌وت ئاشکرا نه‌کراون تا حیساب و لێکدانه‌وه‌یان بۆ بکری. چاوه‌پێش ده‌کری، قه‌باره‌ی بازرگانی نیوان کوردستانی عێراق و تورکیا بگاته ۵ ملیار دۆلار له‌سالتیکدا. واته دوو ئه‌وه‌نده‌ی جووله‌ی بازرگانی سالانه‌ی تورکیا له‌گه‌ڵ یۆنان. له‌گه‌ڵ تیکرای عێراق



**کۆمپانیا
تورکیه‌کان ته‌نها
له‌ سێ پارێزگای
هه‌ولێر، ده‌وک
و سه‌لیمانیدا زیاتر
له‌ ۵۰۰ کۆمپانیا
ده‌بن که زیاتر له
۶ ملیار دۆلاریان
له‌هه‌ریمی
کوردستاندا قازانج
کردوه**

«کردنەوهی کۆنسولخانە و ئوفیسی بانکه گەورەکانی تورکیا لەهەریم پێوەندیەکان دەباتە قوناخیکی گرنگتر»



وتویژی تورکیاناسی لەگەڵ رهئوف تورک
سەرۆکی یه‌کیته‌ی بازرگانی و پیشه‌سازی دیاربەکر (DISIAD)

يەكیتی ئوروپا بەئیستانبول تېپەردەیت، بەلام دەرگای کەنداو و گەیشتنی تورکیا بۆ ئوقیانوسەکان بەهەولێردا تێدەپەیت.

❖ لەرابردو تورکیا گرێبەستێکی دەروونی لەبەرامبەر هەریمی کوردستان هەبوو، هەمیشە لەچارچۆیە پرسی تیرۆریزمدا تەماشای هەریمی کوردستانی دەکرد، ئایا ئیستا دەتوانین بۆلێن تورکیا چارەسەری ئەم گرێ دەروونییە لەبەرامبەر هەریم کردوو؟

– تورکیا لەدوای ئەوەی دەستی بەپێقاژۆی کرانه‌وه‌ی کورد کردوو، دەخوازێت خۆی لەمومارەسە سیاسەکانی رابردووی بەدووربگرێت، پەيوەندییە سیاسی و ئابووریەکان لەگەڵ هەریمی کوردستان باوەجێکی زیاتریان پێدەیت.

❖ هەولێر جگە لەباوەجێ سیاسییەکی، ئیستا بۆتە ناوەندیکی ئابووری و بازرگانی و سەرمايەگوزارێش لەناوچەکە، هەروەک وەزیری دەرەوی تورکیا لەکاتی سەردانەکیدایا بۆ هەریمی کوردستان رایگەیاند کە هەولێر لەداهاتوودا دەتوانێت رۆلی پرەبیینی بۆ بەستەنەوی تورکیا و کەنداوێ عەرەبی، ئایا بەرای پەرێتزان هەولێر لەداهاتوودا دەتوانێت چ رۆلیک بگێڕێت لەپێوەندییەکانی ئێوان تورکیا و هەریمی کوردستاندا؟

– ئەگەر ئاشتی و سەقامگیری لەئێوان تورکیا و هەریمی کوردستان بەرقەراریبێت، ئەوا لەگەڵ خۆیدا ئاشتی بۆ بەشەکانی دیکە عێراقیش دەهێنێت. لەسالی ۲۰۰۳ بەدواوە لەعێراق شەڕ و ئالۆزی هەیه، بەلام هەریمی کوردستان ناوچەیکە زۆر ئارام و سەرنجراکێشە، ئەمەش وایکردوووە عەرەب و تورک هەولێردەن بناخە پەيوەندییەکانیان لەرێگای هەولێرەو دابنن، بەتایبەتی پەيوەندییە بازرگانییەکان. هەندیک لەعەرەبەکانی عێراق بەمەبەستی وەبەرھێنان لەهەریمی کوردستان ئۆفیسیان کردۆتەو، ھاوکات سەرمايەدارە تورکەکانیش لەئێو هەمان هەولێر و دەیانەوێ ئۆفیسێ خۆیان لەهەولێر بکەنەو. هەروەک لەبۆری بانکداریشەو تورکیا هەولێردا دوو بانکێ تاییەت تاییەتی و دوو بانکێ دەولەتی لەهەریمی کوردستاندا خەریکی چالاکییەکانی خۆیان بۆ ئەوەی ئۆفیسێ خۆیان لەهەولێر بکەنەو. ئەو بانکەش تاییەتن بەبانکی کشتوکال، کار، خانووبەرە و...تد. ھاوکات ئیستا لەهەولێر چالاکێ کردنەوی کۆنسولخانەش لەئارادایە. هەموو ئەم هەولانە دەتوانن پێوەندییەکانی هەردوولا زۆر بەرو پێشەوہبن. بۆیە دەتوانن بۆلێن، هەولێر وێستگەیکە گرنگ و مێژوویی دەبێت لەپێوەندییەکانی داهاتوودا.

❖ پێتواپە لەئاییندەیکە نزیکدا حکومەتی تورکیا لەبەرامبەر هەریمی کوردستاندا فێزا هەلبگرێت، هەروەک چۆن لەبەرامبەر سووریا ئەنجامیدا؟

– هەلگرێتی فێزا لەگەڵ هەریمی کوردستان دوور

❖ وەکو دەزانیت پەيوەندی بازرگانی و ئابووری ئێوان هەریمی کوردستان و تورکیا گەیشتنە قوناخێکی گرنگ، بەگوێرە داتا و زانیارییەکان قەبارە بازرگانی ئێوان هەردوولا لەچەند رابردوودا گەیشتنە ۶ ملیار دۆلار لەسالیکدا، ئەم رێژەیش دوو هیندە رێژەیی جۆلە بازرگانی سالاڤە تورکیایە لەگەڵ وڵاتی یۆنان، لەم سۆنگەپەو، ئێمە دەخوازین بپرسین ئێو کاریگەری رەهەندە ئابوورییەکان لەسەر ئەو پێقاژۆ سیاسییە ئیستادا چۆن هەلەسەنگێنن؟

– لەراستیدا پەيوەندییە ئابووری و بازرگانییەکان لەگەڵ خۆیاندا پەيوەندییە سیاسەکانیش بەهێزەدەکەن. هەروەک بینیمان لەماوەی رابردو بەرپرسی بازرگانی دەرەوی تورکیا زافەر چاگلايان و وەزیری دەرەو داود ئوغلو سەردانی هەریمی کوردستان و شارێ بەسرا و موسڵیان کرد، منیش لەئێو ئەم گروپەدا بووم. من سەرنجەدا لەدوای سالی ۱۹۹۲هەو کە بۆ یەکەمجار سەردانی هەریمی کوردستانم کرد، جیاوازییەکی زۆر گەورە بەدیدهکری، ھاوکات لەگەڵ شانەدەکی داود ئوغلو جاریکی دیکە سەردانی هەریمی کوردستانم کردوو، بەگشتی جیاوازی و گۆرانکارییەکی زۆرم بەدیکرد، لەکاتیکدا لەسالانی رابردوودا کارسازە تورکەکان لەهەریمی کوردستاندا زۆر کەم بوون، بەلام ئەمجارە هەستم بەقەرەبالغی و جموجۆلیکی زۆر کرد. سەیری فرۆکەخانە، میوانخانە و ھۆتێل و بینایێ وەزارەتی کاروباری کۆمەلایەتیم کرد، بەشی زۆری پرۆژەکان لەلایەن کۆمپانیای تورکییەکان ئەنجامدراون. حکومەتی تورکیا بەچاوی خۆی ئەم پێشکەوتنەیی بینیی، بۆیە ناچار بوو چاوەبەسیاسەتی خۆی لەبەرامبەر هەریمی کوردستان بخشینێتەو. لەسەردانەکی شانیدی داود ئوغلودا سینان چەلەبی وەزیری بازرگانی بەزمانی تورکی قسەیی دەکرد، هەروەها گەرموگۆرییەکی زۆر لەشانەدەکی ئێمەش بەدیدهکرا. دەولەت دواي ئەوەی ئەم گەرموگۆرییە بینیی، بەچاویکی دیکەو سەیری عێراق بەگشتی و هەریمی کوردستان بەتایبەتی دەکات. لەدوای ئەم نزیکیەتیە گەرمە هیوام بەدواپۆژی بەرەوپێشچوونی ئەم پەيوەندیانە زیاتربوو. من خۆم کە کاری وەبەرھێنان دەکەم، لەگەڵ کارسازان هەستەدەکەین گەرموگۆرییەک لەپەيوەندییە ئابووری و بازرگانی لەگەڵ هەریمی کوردستان بەدیدهکری. ھاوکات پێقاژۆی کرانه‌وه‌ی کوردیش کاریگەری بەسەر ئەم بەرەوپێشچوونانە هەیه. ئالوگۆپی بەردەوامی ئابووری و نزیکیەتی سیاسی لەبەرامبەر هەریمی کوردستاندا لەیەک نزیککردنەوی کولتوریش لەگەڵ خۆیدا دەهێنێ، کە بۆ پێوەندییەکانی هەردوولا لەپاشەپۆژدا کاریکی زۆر گرنگە. هەر بۆیە داود ئوغلو و زافەر چاگلايان لەکاتی سەردانەکیان بۆ هەریمی کوردستان گوتیان دەرگای ئەندامیتی تورکیا بۆ

رەئوف تورک
یەکیکە لەکارساز و
بیزنسمانە دیارەکانی
باکوور و تورکیا.
ئێستا سەریکی
یەکیکی بازرگانی
و پیشەسازی
دیاریکەر، کە
لەژمارەیک بازرگان
و کارسازێ ئەو
شارە پێکھاتوو.
پێوەندییان لەگەڵ
زۆربەیی ژوو
بازرگانییەکانی تورکیا
و کوردستانی عێراقدا
هەیه.
لەکاتی سەردانەکی
ئەحمەد داود ئوغلو
وەزیری دەرەوی
تورکیا و زافەر
چاگلايان وەزیری
دەولەت بۆ کاروباری
دەرەو ئەو یەکیک
بوو لەئەندامانی
شانیدی سیاسی و
بازرگانی حکومەتی
تورکیا. ئێمە
لەگۆفاری تورکیاناسی
ئەو دیدارەمان
لەگەڵ بەرێز رەئوف
تورک لەبارەگای
یەکیکییەکیان
لەشاری دیاریکەر
لەگەلیدا سازکرد.



هه لگرتنی فیزا
له گه ل هه ریمي
کوردستان دوور
نابینم

چاوه ری ده کری
له نایندیه کی
نریدکا هیلی
ناسنی عه نتاب-
کلس- هه ولیر
به گه ر بخریت.
ئیمهش
هه ولده دهین
له ریگه ی
دیار به کر-
نوسه یین هیلیک
له گه ل هه ریمي
کوردستان
ساز به یین

ده بیت.

❖ لایه نیکسی دیکه ی گرنه ل په پوره ندیه ئابورییه کان
ئه وه یه، تانیستا گه شتی وشکانی و ناسمانی نیوان تورکیا
و هه ریمي کوردستان له ناستی فره می و ده ولته دیا نییه،
به تیروانی نیو گه شتی وشکانی و ناسمانی فره می نیوان
هه ردولا که ی ده ست پنده کات؟

- وه زیری بازرگانی ده ولته زافه ر چاگلایان رایگه یاندوه
هه ولتیک له نارادایه بو ئه وه ی هیلی شه مه نده فر
له شاری (عنتاب) وه ساز بخریت. بویه چاوه ری ده کری
له نایندیه کی نریدکا هیلی ناسنی عه نتاب- کلس
(دیلوک) هه ولیر به گه ر بخریت. ئیمهش هه ولده دهین
له ریگه ی دیار به کر- نوسه یین هیلیک له گه ل هه ریمي
کوردستان ساز به یین، له گه ل ئه وه ی سالانیکی زوره داومان
کردوه و هه ولماندوه به لام تانیستا به ره می نه بووه،
هیوادرم له داهاتوو به ره می هه بیت.

❖ ئیستا کوردستان بووه ته وه رشه یه کی گه وه بو
گرمپانیا تورکیه کان، به پای نیو مه سه له ی وزه (نهوت و
گان) چ کاریگه ری ده بیت بۆ ئه وه ی له داهاتوو تورکیا په ره
به پوره ندیه کان له گه ل هه ریمي کوردستان بدات له سه ر
بنه مای په رزه وه ندی هاره ش و پتوه ندی دراوسیه تی
باش؟

- ئه مه خالیک زور گرنه، که پیموایه کاریگه ری گه وه ری
له سه ر پتوه ندیه کان ی هه ردولا ده بیت له داهاتوو دا.
به تاییه تی که بریاره هیلی نابوکو به نیو خاکی تورکیا دا
تیپه ربیست. ئه م پرۆزه یه ش گرنگیه کی زوری بو تورکیا
هیه، چونکه به هوی ئه م هیله وه تورکیا داواکاری روژانه ی
خوی له غازی سروشتی به یی به رامبه ر ده سته ده ویت.
هه ره ها تورکیا له م پرۆزه یه دا روژی پردیک ده بینیت
له نیوان ئه وروپا و هه ریمي کوردستان، به مهش ده توانی ئه و
کارته ئابورییه له به رامبه ر ئه وروپا به کاریه یین له به رامبه ر
قه بو لکردنی له یانه ی ئه وروپیدا.

به دیدی من، هه ره ک چۆن پرۆزه ی که نالی وشک (هیلی
شه مه نده فر) کوردستان و تورکیا به یه که وه به دنیا
گریده دا، به هه مانشیوه پرۆزه ی بۆریه کان نابوکو ش
کوردستان له گه ل تورکیا به دنیا ی گلوبال گریده دا.
ئمهش بو به رزه وه ندی هه ردولا کاریکی سوود به خش
ده بیت. به و پییه ی ئه م پرۆزه یه به نیو تورکیا دا تیپه ر
ده بیت. تورکیا به هوی ئه وه ی به نیو خاکی ولته کهیدا
تیپه ر ده بیت و کوردستانیش به هوی ئه وه ی ده فرۆشیت،
ئمهش بو هه ردولا قازانج و ده سکه وتی زوری ده بیت
و پتوه ندیه کانمان ده باته قوناخیکی ستراتیژی. بویه
ئه م پرۆزه ره وه ندی ئابوری و سیاسی گه وه ری هیه
و له داهاتوو سوودیکی زور به پتوه ندیه کان ی هه ولیر
ئه نقه ره ده گه یه نیت.

نابینم، له گه ل ته واری عیراقیش به هه مانشیوه، پیموایه
هه لگرتنی فیزا له گه ل عیراق په یوه ندی به بارودوخی
شه ر و ناسه قامگیری هیه. ئیستاش ده ولته له هه ولی
کرده وه ی دوو ده روزه ی دیکه ی سنورییه له گه ل هه ریمي
کوردستان، له به ر ئه وه بو پیشخستنی په یوه ندیه ئابوری
و بازرگانییه کان به پیویست جگه له ده روزه ی ئیبراهیم
خه لیل ده روزه ی سنوری تازه بکریته وه، هه ره ک شاندی
دیپلوماسی حکومه تی تورکیاش له هه ولیر ئامازه یان پید.

❖ به پای نیو کرده وه ی گونسولخانه ی تورکیا له هه ولیر
چ کاریگه ری ده بیت له سه ر ناسنی په یوه ندیه کان ی نیوان
هه ریمي کوردستان و تورکیا، به تاییه تی له روی ئابوری
و بازرگانییه ره؟

- تا دوتنی ئه وکاته ی ناوی کوردستان یان شوینیکی
کوردستان ده هات، ده زگاکانی چاپه مه نی ئه و مه سه له یان
گه وه ده کرد و که شتیکی ئالوزیان ده خولقاند، بویه
ده سه لانداریان تورکیا خویان به دوور ده گرت له م ناوچه یه
(هه ریمي کوردستان)، به لام ئیستا دوا ی ئه وه ی ده ولته
هه لوستی خوی ده گوییت، میدیاش به هه مان شیوه
سیاسه تیکی تازه ی گرتوته به ر، له گه ل هیلی ده ولته
کارده کات، ئه مهش له خویدا لیکنزیکی بونه وه یه کی سیاسی
ده هیته ئه واره و په یوه ندیه ئابوری و بازرگانییه کانیش
زیندوو و چالاکتر ده کات. به تاییه تی که ئیستا ئیمه له سه ر
ریگای ئه وه یین په یوه ندیمان له گه ل دراوسیکان ریکبه نه وه.
بو نمونه، له گه ل یۆنان په یوه ندیه کان باشن. له چوارچیه ی
به نده کان یه کیته ی ئه وروپا هه لگرتنی سنووره کان هیه،
هاوکات له گه ل بولگاریا په یوه ندیه کان ناسایین، له گه ل
ولاتی ئه رمه نستان کار و چالاکیان ده ست پیکردوه. له گه ل
سوریا فیزا هه لگیراون، له کاتی که تا دوتنی سوریا و تورکیا
وه کو دوو دوژمن سه یری یه کتریان ده کرد.

بویه ئیستا له شوینی دوژمنیه تی رابردو دۆستایه تی
نابینده به پتوه یه، له به ر ئه وه لیره به دواوه هه ریم و تورکیا
به چاوی دۆست سه یری یه کتریده که ن، بیگومان کرده وه ی
کونسولخانه ی گشتیش له هه ولیر روژیکه ی کاریگه ره بینیت
له ناردنی پاره و ناساندنی پرۆزه ئابورییه کان و
ئيجرائاته بیروکراتیه کان، له به ر ئه وه ی ئیستا له هاتن و
چوونی هاوالتیانیان تورکیا بو هه ریمي کوردستان کیشه ی
فیزه و چۆنییه تی وه رگرتنی فیزه هیه، هاوکات هه ندی له و
سه رمایه گوزارانه ی کاری وه به ره یانان له هه ریمي کوردستان
ئه نجامه ده دن هیشتا به ترس و دلاره وکیکی نریده بن، به لام
به کرده وه ی کونسولخانه ده توانریت ئه م په یوه ندیه کان
بچه قوناخیکی دیکه. بویه بوونی کونسولخانه ی تورکیا
له هه ریمي کوردستان و کرده وه ی لقی هه ندی له بانکه
گه وه رکانی تورکیا ناستی ئالوگۆره کان زیاتره دکات، جگه
له وه ی په یوه ندی کوردان له گه ل جیهانی ده ره وه ش به هیتر

یلماز حەلوایى ئوغلۆ، ئەندامى پەرلەمانى تورکیا له خولى ٢٣ يەمینی، له ٢٨ ئادارى ١٩٤٩ لەناوەندى شارى سێرت لەدایکبووه. خوێندنى بالای له زانکۆى ئیستانبۆل تەواو کردووه و دەرچووى کۆلیژی ئەندازیارى بەشى بیناسازیه. دواى ئەوى له سالانى ١٩٧٣ تا ١٩٧٧ وەکو کارمەندىكى دەولەت دەستبەکار دەبێت. له سالى ١٩٧٨ کۆمپانیانىیهكى بیناسازى له ئەنقەرە دادەمەزرێنێت، له کەرتى تاييەت رۆلێكى بەرچاو دەگێژێت. له سالى ١٩٩٥ وەقفى هاوکاری ئەنقەرەو سێرت دادەمەزرێنێت و له سالى ١٩٩٦ تا ئێستاوه بەرپرسیاریهتی ئو وەقفى له ئەستۆگرێتووه. له هه مان کات ئەندامى بەرەوپێشبردنى وەقفى زانکۆى سێرتە. تا ئاستىکى باش بەزمانى عەرەبى و ئینگلیزى ئاشنايه. له سالى ٢٠٠٧ وەکو ئەندام پەرلەمانى تورکیا له خولى ٢٣ يەمینی له سەر لیستی AKP دەستبەکاربووه و یەکێکە لە ئەندام پەرلەمانە کوردانەى دواى راگەياندى پرۆسەى کرانهوى ديموکراتى، چەندین لێدانى داوه له مەپ پێويستى ئاسايىکردنهوى پەيوەندىەکانى هەريکى کوردستان و تورکیا.



یلماز حەلوایى ئوغلۆ، سەرۆكى وەقفى هاوکاری ئەنقەرە بۆ تورکیاناسى:

لە ئێمەنى دەروونیەوه هەلومەرج بۆ پەيوەندى ئابوورى هاوبەش لەبارە

رۆژهەلاتى تورکیانە که ئەوانیش هاوڵاتى کۆمارى تورکیانە.

❖ ئایا بەسەردانى ئەحمەد داود ئوغلۆ بۆ هەريکى کوردستان، هێلە سوورەکانى دەولەتى تورکیا بەرامبەر بە هەريک بەرەو کالیبونەوه دەچن، ئەى هێلە نوێیهکانى ئەم پەيوەندیانە چيیه؟

– له تورکیا دەستورێک له ئارادايه، هەموو هاوڵاتیانى تورکیا پابەندن بەو دەستتورە، بۆ ئەمەش تا ئێستا هێلە سوورەکانى تورکیا درێژهیان هەيه.

❖ ئەو هێلە سوورانه چين؟

– هەبوونی هەر پڕۆژەيەك له لایەن باكوورى عێراق بەيوەست بێت بە هاوڵاتیانى باشوورى رۆژهەلاچتى

❖ بنەماکانى دانوستانى هەريک و تورکیا چين، رەهەندە میژوویەکانى ئەو دانوستانە چیه؟

– رەهەندە میژوویەکان بۆ دەستنيشانکردنى ئاراستەى پەيوەندىەکان لەم سەردەمەدا رۆلێكى گرنگان هەيه، چونکە لە میژوودا پەيوەندىەکان لەسەر بنەماى بریایەتى و بەرژهوەندى هاوبەش بونیادنراون. کاتیك لەم رۆژگارەشدا هەول دەدەین پەيوەندى دۆستانە بونیاد بنێین، ناتوانین راستیه میژوویەکان لەبەرچاو نەگیرن، چونکە ئەو پەيوەندیانە بۆ رۆژگارى ئەمڕۆ رێنمایی هەرە راستن. من پێموایه پەيوەندى هەريکى باكوورى عێراق و تورکیاش پشت بە هه مان بنەما دەبەستن. کاتیك ئەمڕۆ هەردوولا بریاری دانوستان دەدەن، هەول دەدەن دانوستان بێتە دەروازەى نەهێشتنى لێکتریگەیشتن، ئەوا ئەنجام له ئەزمونی بەیەکەوه ژيانى چەندین سال دەبەستن. واتە بۆ وەلامى پرسیارەکان تان دەتوانم بڵێم ئەم پەيوەندیانە پشت بە بنەماى بریایەتى دەبەستن. چونکە هاوڵاتیانى باكوورى عێراق خزم و کەسى هاوڵاتیانى باشوورى

تهکنیکپانهی له ئارادانه نه مین. مه رجی هاتنه کایه ی بازگانی و ئابوری هاویه شیش بهنده به دامه زرانندی کۆمپانیا و ده رگای به ره مه پنهانی هاویه ش. من پیموایه له لایه نی دهروونه وه هه لومه رج بۆ ئەمه پیگه یشتوه، چونکه له نیوان سه رمایه دارو کارسازانی هه ردولا جوړیک له متمانه و به یه کتر ناشنابوون هاتۆته ئاراه. ئەوه ی ماوه ئاسته نگه تهکنیکپانه، پیموایه له دامه اتوویه کی نزیکیش به کۆبوونه وه و گفتوگۆی هه ردولا ئەو ئاسته نگانه ش نامین. به لām پیویسته ئەم هه نگاهه ته نیا په یوه ست نه بیت به سه رمایه دارانی تورکیا، له هه مان کات پیویسته سه رمایه دارانی کوردیش بینه تورکیا و سه رمایه کەیان له وه به ره پنهان له ناو تورکیا بخه نه گه ی.

❖ ئایا په یوه ندی ئابوری هه ردولا ته نیا پشت به بازگانی ده به ستیت، یان شیوان و ره هندی تریشی هه یه؟

– بێگومان، تایبه تمه ندیه کی سه ره کی ئابوری به بازگانی وه په یوه سته. به لām په یوه ندیه ئابوری هه کانی تورکیا و باکووری عیراق تا ئیستا له چوارچۆیه ی ته ندروستی و په روه ده و پیدایو یسته کانی ژبانی رۆژانه بووه. به لām بۆ ئەوه ی ئەو په یوه ندیانه زیاتر گه شه بگه ن، پیویسته هه موو بواره کانی ئابوری و بازگانی له خۆ بگریت و بگاته ئاستی په یوه ندی ئابوری ستراتژی. له م بواره شدا هه ست به به ره و پیشچوونیک ده کریت، به تایبه تی تا ئیستا سه رمایه دارانی رۆژئاوی تورکیا و گروپه پیشه سازی و بانکپه کانی ناو تورکیا خۆیان له قه ره ی وه به ره پنهان له باکووری عیراق نه ده دا، پیموایه له م ماوه یه ی دوا ی ئەوانیش بیر له به شداریکردن له چالاکی ئابوری و بازگانی له باکووری عیراق ده که نه وه.

❖ ئایا له گه ل به ده ستپنهانی په یوه ندی ئابوری و بازگانی هاویه ش، باشووری باشووری رۆژه لاتی تورکیا تا ئاستیک رۆلی ده بیت له پیشکوتنی ئەو په یوه ندیانه، له هه مان کات ره نگه روه ی ئەو په یوه ندیانه له سه ره ئه وه ره یه چی ده بیت؟

– بێگومان به هۆی ئەو شه په یی چه ندین سه له له باشووری رۆژه لاتی تورکیا له ئارادایه، راده ی بیکاری له وه ره یه له ئاستیک به رزدا به و به پیچه وانه شه وه راده ی وه به ره پنهان رۆژ لاوازه، به کاریگه ری تایبه تمه ندی جوگرافی، پته وکردنی په یوه ندی ئابوری و بازگانی و زیادبوونی راده ی وه به ره پنهانی سه رمایه دارانی تورک له باکووری عیراق کاریگه ری بۆ سه ره روشی که مکرده وه ی راده ی بیکاری له باشووری باشووری رۆژه لاتی تورکیا ده بیت. جگه له مه ش هاندانی سه رمایه دارانی باکووری عیراق بۆ وه به ره پنهان له باشووری رۆژه لات ده بیت مه یه ی بونیادانی ژێرخانی ئابوری له وه ره یه.

❖ سه ره پای هه بوونی گازی سروشتی له مه ری می کوردستان، ئاماده بوونی به پۆه به رایه تی مه ریم بۆ فروشتنی ئەو گازه به تورکیا به نرخیک رۆژ مه رزانی ش، تورکیا ئاماده نیه ئەو گازه له مه ریم بکری، به نرخیک رۆژ گرانتر له ولاته کانی تر به ده ستیدیت. هۆکاری ئەمه چه؟

– ئەگه ره هه لومه رجه کان له بارین، ئەو بێگومان تورکیا ئاماده ده بیت، گازی سروشتی له باکووری عیراق بکری. به لām ئەم هه ندیکیان په یوه ست به هه لومه رجه سیاسیه وه، ئەگه ر نا ئەو کۆمپانیا تورکیه کان بۆ کرینی گازی سروشتی که رسته کانی تر ئاماده نه. به لām ئەم نه ریته بازگانیانه هه ندیکیان په یوه ستن به م ریکه وتنه ی ئەنجام ده درین.

❖ ئیستا باس له دامه زرانندی هه ریمیک بازگانی ئازاد له نیوان هه ردولا دا ده کریت، تۆ پیتوایه تا چه ند دامه زرانندی ئەو هه ریمه له راستیه وه نزیکه؟

– بێگومان دامه زرانندی هه ریمیک بازگانی ئازاد بۆ هه ردولا سوودیکه گه وه ی لێده که ویتته وه. سه رمایه داری تورکیاش له و لایه نه وه رۆز هانی حکومت ده دن. واته ئاره زووی دامه زرانندی له لوتکه دایه. به لām وه کو پیشتر ئامازم پیکرد، ده بیت زه مینه ی دامه زرانندی ئەو هه ریمه بیت ئاراه و ئەمه ش په یوه ست به پیگه یشتنی هه لومه رجه سیاسی.

تورکیا، ئەو بۆ ئیمه هیل سووره. به لām هه ره ده ستپیشخه ریه ک له چوارچۆیه ی برایه تی دابیت و ئامانج تیایدا پته وکردنی دانوستان و به هیزکردنی په یوه ندیه بازگانی و ئابوری هه کان دابیت، ئەو هیل سوور نیه و پۆژه ی پته وکردنی برایه تی.

❖ ئایا هه بوونی دانوستان و په یوه ندی له نیوان به پۆه به رایه تی مه ریم و تورکیا چ کاریگه ریه کی بۆ ته وای هه ریمه که ده بیت؟

– بێگومان، له سه ده ی رابردو به هۆی په یه وکردنی سیاسه تیک دور له راستی هه ریمه که، په یوه ندیه کۆمه لایه تی و سیاسیه کانی ئەو هه ریمه تووشی رووچونیک پ له مه ترسی هاتن. ئەم رۆ حکومتی تورکیا هه ول ده دات ده ستپیشخه ری بگریته ده ست بۆ ئەوه ی ئەو په یوه ندیانه سه ره راست بکاته وه، بێگومان ئەمه ش کاریکی رۆژ ده خوازیت به لām ئەوه ی گرنگه AKP و حکومته که ی له ولایه نه وه به بریارن و له ماوه ی چه ند مانگی رابردووش بۆ گه یشتن به م ئامانجه ریکه یه کی سه ختیان پرپوه. بیه می سه ره راستکردنه وه ی په یوه ندیه کانیشت پشت به دانوستان و گفتوگۆی برایانه ده به ستیت. سه به رته به باکووری عیراق، ئیمه په نه ره ی هه ناسه دانی ئەو هه ریمه یه، ئیمه له هه موو بواره کاند هاوکاریان ده که یه ن. له بواره کانی ته ندروستی و په روه ده و بازگانی ته نیا تورکیا به یارمه تی ئەو هه ریمه ده دات. ئیمه وه کو برا سه یری ئەو هه ریمه ده که یه ن. له سه رده می شه پی که نداو زۆلم و زۆرداری سه دام حوسین، ئیمه ده رگا کانه مان کرده وه، یارمه تی ئەو خه لگانه ماندا که له ترسان هانایان بۆ ئیمه هینابوو. من ئەو کات وه کو کارسازیک ئەو هاوکاریه ی شاره وانی چانقایا بۆ کورده کانی پیشکesh کردبوو گه یاندمه ئەو هه ریمه که کورده کان هانایان بۆ هینابوو. بۆیه به دلنایای ده لیم خه لکی ئەو هه ریمه برای ئیمه نه، به چاو یکی جیاواز سه یریان نا که یه ن، بۆیه سوورین له سه ره درۆژدان به په یوه ندی برایه تیمان.

❖ پیتوایه ئەم هه لویسته ی به ریز نیچیروان بازانی گوزاره له هه لویستیک نو ی حکومت و سه رکردایه تی کورد ده کات به رامیه ر به کیشه کانی تورکیا؟

– ئیمه ئەو هه لویسته وه کو هه لویستیک نو ی هه لده سه نگین، به ر له چه ندین سه ل چاره پیی ئەم جۆره هه لویسته مان ده کرد. به لām دوا خستنی ئەو هه لویسته بۆ ئەم سه رده مه له گرنگیه که ی که مناکاته وه.

❖ دوا ی پته و بوونی په یوه ندیه کانی هه ردولا پیتوایه ئابوری هه کی هاویه شی کورد- تورک بیت ئاراه، ئەل ف و بیی ئەو ئابوری چه؟

– بۆ ئەوه ی په یوه ندیه ئابوری هه کان پته و تربین و بگه نه ئاستی ئابوری هاویه ش، پیویسته له سه ره تا دانوستانی هه ردولا بگاته لوتکه و هه موو ئەو به به ربه سته ده روونی و



«ئۆجەلەن
بەئاخاوتنىك
ئەندامانى
DTP
گەراندەو
ناو پەرلەمان
بەمەش سەلماندى
كە موخاتبى
راستەقىنە ھەر
خۇيەتى»

تۆقات و داخستى
DTP، پرۆسەى
كرانهوى ديموكراتيان
شىلوو كرد



له‌دوای پرپاری داخستنی DTP و هێرچه چه‌کداریه‌که‌ی PKK بۆ سەر یه‌که‌یه‌کی جه‌نדרمه‌، له‌شارۆچکه‌ی ره‌شادییه‌ی سەر به‌ناوچه‌ی تۆقات‌ی نزیک دێرسیم، چاره‌نووسی پرۆسه‌ی کرانه‌وه‌ی کورد، که‌ به‌ر له‌شه‌ش مانگ له‌لایه‌ن حکوومه‌تی AKP ده‌ستپێکراو، له‌ژێر مه‌ترسیدایه‌. لایه‌نه‌ شه‌پخا‌زو ستاتۆپارێزه‌کانی تورکیا زه‌نگی کۆتاییهاتن به‌کرانه‌وه‌ لێده‌دن و حکوومه‌تیش ده‌لی کرانه‌وه‌ به‌هه‌موو گوروتینیکی به‌رده‌وامه‌ و پاشگه‌زی‌بوونه‌وه‌ لێی به‌مه‌حاله‌ ده‌زانیت.

به‌ر له‌چه‌ند مانگ کاتیکی پرۆسه‌ی کرانه‌وه‌ ده‌ستی پێکرد، هه‌موو چین و توێژه‌کانی کورد له‌باکووری کوردستان سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی هه‌ندیک به‌گومان سه‌یری ئه‌و پرۆسه‌یان ده‌کرد، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا به‌خپۆش و هیوایه‌کی گه‌ش بۆ دواپۆز باسی ئه‌و پرۆژه‌یان ده‌کرد. بۆ ئه‌مه‌ش زیاتر له‌ ٧٠٪ی ئه‌م هه‌ریمه‌ پشتیوانی له‌م پرۆسه‌یه‌ ده‌کرد. به‌لام به‌هێرشه‌ی ئه‌م دوایه‌ی PKK له‌تۆقات، هیواکان به‌ره‌وه‌ ده‌چن و جاریکی تر تاریکی له‌شوینی رووناکی بال به‌سەر خه‌یاله‌کانیان داده‌کشیت. ئه‌مه‌ بۆچوونی چالاکوانیکه‌ که‌ له‌یه‌کێک له‌ریکخواه‌ و ده‌زگا مه‌ده‌نیه‌کانی ئامه‌د کارده‌کات، له‌لێدوانیکه‌ی بۆ تورکیاناسی به‌هۆی ره‌وشی ئه‌منیه‌وه‌ نه‌یویست ناوی ئاشکرا ببیت.

ماوه‌یه‌که‌ له‌شارو شارۆچکه‌کانی باکووری کوردستان، به‌بیانوی جو‌راوجۆر شه‌پۆلێکی تری ناره‌زایی و خۆپیشاندا‌ن و توندوتیژی له‌ئارا‌دا، ئه‌م شه‌پۆله‌ش هه‌یج له‌شه‌پۆله‌ توندوتیژه‌یه‌که‌ی سالی ٢٠٠٧ که‌مه‌تر نه‌یه‌ که‌ به‌بیانوی ژه‌رده‌رخوارکردنی عه‌بدوللا ئۆجالانی رێبه‌ری PKK ده‌ستپێکراو. شه‌پۆلی ئه‌مه‌جاره‌ به‌گه‌رانه‌وه‌ی ٣٤ کادیرو ئه‌ندامی PKK له‌ ٢٠٠٩/١٠/١ له‌قه‌ندیل و مه‌خمور له‌سەر پێش‌نیاری رێبه‌ری PKK بۆ تورکیا ده‌ستپێکرد، به‌لام له‌ ٢٧ تشرینی دووه‌م که‌ رۆژی دامه‌زراندنی PKK، راده‌ی ئه‌م توندوتیژه‌یه‌ به‌رفراوانتربوو، چه‌ندین شارو شارۆچکه‌ی باکووری کوردستان و رۆژئاوای تورکیای گه‌ته‌وه‌، به‌لام دوا‌ی گواستنه‌وه‌ی عه‌بدوللا ئۆجالان بۆ زیندانه‌ نوێیه‌که‌و به‌بیانوی بچو‌و‌کردنه‌وه‌ی ژووری زیندانه‌که‌ی راده‌ی ئه‌و توندوتیژی و خۆپیشاندا‌نه‌ ئاستیکه‌ی تری به‌رفراوانی به‌خۆیی، به‌لام ئه‌و توندوتیژه‌یه‌ که‌ له‌لێدوانه‌که‌ی ئه‌مینه‌ ئاینا هاوسه‌رۆکی DTP کاتیکی گوتی (کرانه‌وه‌ کۆتایی پێهاتوه‌) و هێرشه‌ سه‌ربازیه‌که‌ی PKK له‌تۆقات له‌به‌رواری ٢٠٠٩/١٢/٧ که‌ بووه‌ هۆی کوشته‌ی ٧ سه‌ربازی تورک، گه‌یشته‌ لوتکه‌ و له‌هه‌ندیک شه‌اره‌کانی رۆژئاواش نه‌ته‌وه‌په‌رستانێ تورک هێرش ده‌که‌نه‌ سەر هاو‌لاتیانی کورد. که‌مال بۆرقای سیاسه‌تمه‌داری کورد که‌ ماوه‌ی چه‌ندین سال به‌هۆی هه‌لو‌بسته‌ سیاسیه‌یه‌کانی له‌تاراوگه‌ زیان به‌سەر ده‌بات، پێیوايه‌ هه‌یج بیانویه‌ک ره‌وايه‌تی نابه‌خشیته‌ په‌یوه‌کردنی توندوتیژی به‌تایبه‌تی له‌قوناخیکه‌ی هه‌ستیا‌ری ئه‌م‌پۆی

ئه‌گه‌ر ئه‌و کرانه‌وه‌یه‌ له‌باربجیت ئه‌وا چاره‌سه‌ری کێشه‌ی کورد به‌لانی گه‌م بۆ نیو سه‌ده‌ی تر دوا‌ده‌که‌ویت

باکووری کوردستان. ئه‌و له‌لێدوانیکه‌ی بۆ (تورکیاناسی) ده‌لی: «تا بلی ئه‌و توندوتیژه‌یه‌ به‌هۆی ره‌وشی زیندانی و ته‌ندروستی ئۆجه‌لان هاو‌ته‌ ئاراوه‌ هه‌له‌یه‌. ئه‌و جو‌ره‌ هێرش و چالاکیا‌نه‌ هه‌یج سوودیکه‌ی بۆ قوناخی کرانه‌وه‌و داوا ره‌واکه‌ی گه‌لی کورد نابیت. به‌پێچه‌وانه‌وه‌ ده‌بیته‌ هۆی شیلو‌کردنی پرۆسه‌ی کرانه‌وه‌و ده‌که‌ویت به‌خه‌مه‌تی ئه‌و هێزانه‌ی له‌دژی چاره‌سه‌رین. ئه‌و هێرشه‌ی ئه‌م دوایه‌ی راشیدییه‌ که‌ PKK به‌رپرسانیه‌ته‌که‌ی گه‌ته‌ ئه‌ستۆ، تا ئه‌و راده‌یه‌ی ئه‌و قه‌ل نایپریت زیان به‌م قوناخه‌ ده‌گه‌ینی و من پێما‌ویه‌ ئه‌و هێرشه‌ هێرشه‌ی ئه‌رگه‌نه‌کۆنه‌. ئه‌م هێرشه‌ وه‌کو هێرشه‌که‌ی سالی ١٩٩٣یه‌ که‌ ٣٣ سه‌باز گیانیان له‌ده‌ستدا. له‌م رووداوه‌ دیارنیه‌ ده‌ستی کێ له‌گیرفانی کێ دایه‌، رۆژیک دیت راستیه‌ شاروا‌ه‌کان ده‌رده‌که‌ون».

هێرشه‌که‌ی ئه‌م دوایه‌ی تۆقات، گومانیکه‌ی گه‌وره‌ی دروستکرد، نه‌وه‌کو ته‌نیا له‌لایه‌ن چاودێران و سیاسه‌تمه‌دارانی دوور له‌ PKK، به‌لکو دۆست و لایه‌نگرانی PKKش به‌گومان سه‌یری ئه‌و هێرشه‌ ده‌که‌ن، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی فه‌رمانداریه‌تی HPG ش ئه‌نجامدانی ئه‌و هێرشه‌ی خسته‌ته‌ ئه‌ستۆی یه‌که‌ گه‌ریلایه‌کانی PKK له‌هه‌ریمه‌ دێرسیم، به‌لام به‌هۆی کات و شوینی چالاکیه‌که‌ گومان ده‌که‌ن که‌ ده‌ستیکه‌ی شاروا‌ه، له‌پشت ئه‌و چالاکیه‌ هه‌بیت. بۆنموونه‌ فورات ئانلی سه‌رۆکی لقێ ئاماده‌ی DTPی قه‌ده‌خه‌کراو، که‌ له‌هه‌مانکات یه‌کێکه‌ له‌و که‌سه‌نه‌ی کاندیده‌ بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رۆکایه‌تی BDP بگریته‌ ئه‌ستۆ، له‌لێدوانیکه‌ی بۆ رۆژنامه‌ی STARی تورکی، پێیوايه‌ کات و شوینی هێرشه‌که‌، ده‌یسه‌لمینی که‌ ئه‌و هێرشه‌ خۆینا‌ویه‌ هێرشه‌ی PKK نییه‌: «شوینی چالاکیه‌که‌ شوینی که‌ ری‌کخواه‌ چه‌کداریه‌کانی چه‌پی تورکیا به‌کاریده‌هێن. ئه‌گه‌ر ئه‌و هێرشه‌ به‌چه‌کی PKKش ئه‌نجامدرا‌بیت، ئه‌وا له‌هاندان و پلانکردنی ئه‌و چالاکیه‌ هی‌زو لایه‌نی تر راوه‌ستان».

هێرشه‌ی تۆقات له‌ناو هاو‌لاتیانی کورد له‌داخستنی DTP، زیاتری‌بووه‌ مایه‌ی خه‌مگینی. به‌شیکی فراوان له‌سیاسه‌تمه‌دارانی کورد له‌باکووری کوردستان پێیانا‌ویه‌ هێرشه‌ی تۆقات لێدانیکی کوشنده‌یه‌ له‌جسته‌ی کرانه‌وه‌و سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش پێگه‌ی سیاسی کورد لاوا‌ز ده‌کات. به‌لام هه‌ندیک له‌سیاسه‌تمه‌داران جه‌خت له‌وه‌ ده‌که‌نه‌وه‌ که‌ ئه‌و هێرشه‌ چه‌ندین پرسانیه‌ی له‌میشکی کۆمه‌لگای کوردی ده‌ورۆژین و ده‌بیته‌ مایه‌ی هۆشیاربوونه‌و ده‌رکه‌وتنی ئه‌و راستیا‌نه‌ چه‌ندین ساله‌ له‌لایه‌ن کۆمه‌لگاکه‌مان بزه‌. مه‌سعود یه‌گه‌ن مامۆستا له‌زانکۆی ته‌کنیکی رۆژه‌لاتی ناوه‌پاست ODTÜ له‌وباره‌یه‌وه‌ له‌لێدوانیکه‌ی بۆ تورکیاناسی، پێیوايه‌ هیرشی تۆقات کاریگه‌ری زۆر جیاوا‌زی لێده‌که‌ویت به‌وه‌: «ئه‌و هیرشه‌ له‌ناو رای گشتی کورددا قوناغیکه‌ی به‌دوادا‌چوون و گه‌ران به‌دوا‌ی راستیه‌کان له‌گه‌ل خۆی ده‌هێنیت». چه‌ندین شه‌اره‌زاو پسپۆری تر ده‌رباره‌ی کێشه‌ی کورد، جه‌خت

بۆ ئەوەی
میژوو خۆی
دووبارە نەکاتەو
پێویستە بەپەله
بێ دواکەوتن
ههنگاوی پێویست
بنرێن

واتایە کە چارەسەری لە کاتێکی کورتدا دێتە ئاراوه. ئەمە کاری قوناخێکی دوورو درێژە، بەلام لەهەمانکات ئەو قوناخە بەشی تێپەراندنی مەینەتەکانی رابردوو ناکات. گەنجای گۆرپسۆی، سەرۆکی یەکتێ پزیشکانی تورکیا TTB، کە یەکتە لەو کەسانە ی بەر لەداخستنی بەشداری لەهەڵمەتی دانەخستنی DTP کردووە بۆ ئەم مەبەستە واژۆی کردووە. لەلێدانێکی بۆ تورکیاناسی، داوا لەحکومەت دەکات بەبێ هیچ پشوووانیک درێژە بەپڕۆسەی کرانەو بەدات: «قوناخی بەدیموکراتییوون پێداویستیەکی تەواوی تورکیایە. بۆ ئەمەش پێویستە هەر کەس بەژیرانە مامەڵە لەگەڵ ئەو پڕۆسە بکات. تورکیایەکی بێ توندوتیژی تەنیا بەهەنگاوه دیموکراتیکەکان مەیسەر دەبێت».

دەوڵەتی تورکیا بەهەموو تواناکانی خۆی سالانێکی دوورو درێژە هەڵدەدات، ئالته رناتیفیک بۆ بزوتنەوێ سیاسی لەباکووری کوردستان کە لـ DTP و پارتە قەدەخەکراوەکانی بەر ئەو بەرجەستە دەبێت دروستبکات. بەلام لەهەموو هەڵەکانی شکستیخواردووە. هۆکاری ئەم شکستخواردنەش دەگەرێتەو بە پشنگیریکردنی هاوڵاتیانی کورد بەهەموو شێۆیەکی ماددی و مەعنەوی بۆ ئەو بزوتنەوێ. ئەمڕۆ جگە لە DTP قەدەخەکراو، چەندین پارتی سیاسی تر لەتورکیا و باکووری کوردستان کاری سیاسی دەکەن و بارەگاوەزگای تاییبەت بەخۆیان هەیە، بەلام ئەم پارتە سیاسیانە نە دەتوانن رۆژەفی سیاسی دەستنیشان بکەن، نە دەتوانن خەڵک لەخۆیان کۆبکەنەو، نە دەتوانن لەهەڵبژاردنەکانیش ببنە ناوینشانیک بۆ هاوڵاتیانی کورد. هەر لایەنێکیش خۆیندەوێکی جیاوازی بۆ پێوەستبوونی کورد بە DTP هەیه. DTP پێوەستبوونی میلیت بەخۆی بۆ ئەو دەگەرێتەو کە ئەوان بەگۆڕەوی و یست و داخوایی گەل سیاسەت پەپەرە دەکەن. بەلام یارانی DTP، جەخت لەو دەکەنەو کە هۆکاری پابەندبوونی گەل بەو پارتە، بە پێوەستبوونی DTP بە PKK دەبەستەووە. ئیمام تاشچی، سیاسەتمەدارێکی کوردە و هەوێ رەخنەگر و نارازی لەسیاسەتەکانی PKK ناسراو. لەلێدانێکی بۆ تورکیاناسی، پێیویایە پێویستە هەموو کورد ئیدانە ی تیرۆر بکات. ئەو دەلێت سەرەپای ژمارە ی زۆری ئەو کوردانە ی لەدرژی PKK دەوێستن، بەلام وەکو پێویست دەنگیان بەرز نابێتەو: «چەک لەدەستی PKK دایە. لەهەرمەکە ترس بەسەر دانیشتوان زالە. دەرکەوتنی رەنگ و دەنگی جیاوازی بەبێ دەنگکردنی چەکەکانەو پێوەستە».

DTP بۆ ئەوەی بێتە پارتی تەواوی تورکیا سەرکەوتو نەبوو، رێنمایی لەئیمیرالی وەرەگرت و بە ئاراستە ی PKK سیاسەتی پەپەرە دەکرد «کادیری بەتوانا و خاوەن ئیرادە ی نەبوو. بەگۆڕە ی ئەو رێنوی و فەرمانانە ی لەئیمیرالی دەهاتن سیاسەتی دەکرد. سەرەپای هەموو ئەمانە لەهەرمەکە ئەوان

لەبۆچوونەکانی مەسعود یەگەن دەکەنەو، پێیانوایە ئەگەر دەوڵەت لەو قوناخە دەستبەرداری فشارەکانی سەر کورد بێت، ئەوا هەموو شتەکان بەپێچەوانە رەنگدەنەو. ناجی کوتلای نووسەری پەرئووی «کوردەکان» پسپۆر لەبارە ی بزوتنەوێ سیاسی کورد پێیویایە: «هێرشێ تۆقات زیانیکی زۆر بە DTP و PKK دەگەینی». رۆشەنبیرو سیاسەتمەداری کورد تارپی زیا ئیکنجی کە بە رەخنەگریکی سەرەختی توندوتیژی و بەکارهێنانی چەک ناسراو لەویارە ی دەلێت: «پێویستە دەوڵەت PKK و کێشە ی کورد لیکجیا بکاتەو بۆ ئەمەش هەنگاوی پێویست بێ».

بەگۆڕە ی ئەم لێدانانە بەشیک لەکورد مەملانێی چەکداری PKK لەسەر ژیان و دواژۆی خۆی بەمەترسی دەبینێت. DTP، کە لە ۱۲ ئەم مانگە بپاری داخستن و قەدەخەکردنی لەلایەن دادگای بالای دەستووری درا، بەهۆی ئەوە ی سیاسەتیکی سەرەخۆی پەپەرە نەدەکردو هیچ جیاوازیەکی لەگەڵ PKK نەبوو، لەلایەن زۆریک لەتوێژو کەسایەتیە رۆشەنبەرەکانی کورد رەخنە ی ئاراستە دەکرا. پڕۆفیسۆر. ئیحسان بال، سەرۆکی مەلەبەندی لیکۆلینەوێ ئەتیک و تیرۆریستی نیوئەتەوێ USAK لەلێدانێکی بۆ تورکیاناسی پێیویایە: «DTP لەشویێ ئەوە ی پەپەرە ی کاری سیاسی بکات، بوو ئامرازێ رەواکردنی تیرۆر».

دوا ی داخستنی DTP و هێرشە ناوخته کە ی PKK، کە کۆرانی حەوت سەربازی سوپای تورکیای لیکەوتەو، بەتاییبەتی توێژ و کەسایەتیە دیموکراتیکەکانی کورد لەتورکیا، لەدەلاوکی و ترسی لەبارچوونی کرانەوێ دیموکراتی و ، گەرانهوێ سەردەمیکی تاریکی وەکو سالانی نەو دەهەکانی سەدە ی رابردو دان. ئەوان وابیردەکەنەو کە ئەگەر ئەو کرانەوێ لەبارچیت ئەوا چارەسەری کێشە ی کورد بەلانی کەم بۆ نیو سەدە ی تر دواکەوێت. کەمال بۆرقای لەدرێژە ی لێدانەکانیدا پێیویایە ئەو هێرشانە کرانەوێ دەخەنە قوناخێکی زەحمەتەو: «دیارە کاری حکومەت رووبەرۆی دژواری دەبێتەو، بەلام سەرەپای ئەم زەحمەتیانە پێویستە کۆل نەدات و درێژە بە قوناخی چارەسەری ئاشتیانە بەدات. بەمەزەندە ی مـن رێگایەکی جیاوازیتر لەئارادا نییە».

سەرەپای ئەوە ی ئەو سیاسەتمەدارە کوردە جەخت لەو دەکاتەو کە پڕۆسە ی کرانەو رووبەرۆی زەحمەتی دەبێتەو بەلام هێشتا گەشبینە بەوە ی کە پڕۆسە کە تەواو لەباردانە چووە داوا لەحکومەت دەکات هەنگاو بۆ دواو نەیت و لەبەجیگە یاندنی ئەو پڕۆسە ی کۆل نەدات: «مـن پێیویایە ئەو قوناخە ی پێی گەشوتوین، چارەسەری کێشە ی کورد خۆی دەسەپنێت. بۆ تورکیا چارەسەری ئەو کێشە ی بەشیواری ئاشتی و دادویریانە بۆتە مەسەلە یەکی دەستلێبەرەندراو، لەو باوەرەدامە تورکیا جگە لەچارەسەری هیچ رێگایەکی تری لەبەردەمدا نەماو. بەلام ئەمە نایەتە ئەو

بەکارىگەرن. چونکە هێز لە پشت ئەوانە».

ئەو شلەژاویەى لە ئارادایە PKK و DTP پشنتى وەستان. بەگوێرەى تاشچى: «PKK زۆر بەباشى دەزانىت بکوژى و بگرى. کەس و کارى ئەو کەسانەى کوژراون و دەستگیرکراون، بەردەوام سەردانى ئەو دووپارته دەکەن. بۆ ئەمەش رۆژ لەدواى رۆژ جەماوەرى ئەوان زیاتر دەبێت. هەر کاتێک بخوازن هاوکارى دارایی کۆدەکەنەو. بەئاسانى بەدەستیدەهێنن. بۆ ئەمەش تا دیت جەماوەریان زیاتردەبێت. تاشچى لەدرێژەى لێدوانەکەیدا سەرەنجەداتە سەر خاڵێكى تر ئەویش دەرکەوتنى رەنگ و دەنگى سیاسى جیاوازه. بەگوێرەى ئەو: «پێویستە دەوڵەت لەجیاتى ئەوێ بە توندوتیژی وەلامى PKK بداتەو، گوێ بۆ داوا و بۆچوونى کورد شل بکات. هەرچەندە رووداوى تۆقات کاریگەرى نەرینى بۆ سەر کرانەو هەبیتیش، پێویستە حکوومەت درێژه بەکرانەو بەدات و هەنگاو بۆ دواو نەنیت». تاشچى جەخت لەو دەکاتەو کە زۆریەى کورد بە چالاکىکەى تۆقات ناپهچتن. ئەوانە داوا دەکەن لەبوارى دیموکراسیدا حکوومەت هیچ سازش نەکات. لەکۆتایى ئەم کارەدا یان ئەوێ دیموکراتى سەردەکەوێت، یان ئەوێ کۆدەتایەکی تر دیتە ئاراو بەسەر هەموو شتەکان دەکێشیت». بەلام کەمال بۆرقای بەپێچەوانەى تاشچى پێیوایە ماوێهەکی درێژه ئەلتەرناتیف لەناو بزوتنەوێ سیاسى کورد هاتۆتە ئاراو و، لەهەمانکاتدا جەخت لەو دەکاتەو کە لەداهاتوویەکی نزیك ئەلتەرناتیفی تریش دیتە ئاراو. ئەو سیاسەتمەدار کوردە، پێیوایە پارتى رەنجى گەل HEP ی قەدەخەکراو مۆلکی هەموو بزوتنەوێ سیاسى باکوورى کوردستان بوو: «HEP لەسالى ١٩٩٠ دامەزرا. من و هاوڕێکانم بەشداریەکی چالاکانەمان لەدامەزراندنیدا هەبوو. لەسەرەتادا لایەنگرانی PKK لەناو HEP جیگایان نەدەگرت، لەمەش زیاتر PKK لەسەرەتادا ئەو پارتەى وەکو دژبەریکی خۆى ناوێند کرد. بەلام دواتر لایەنگرانی PKK دەستیان بەسەر ئەو پارتە داگرت. ئێستاش چەندین پارتى ترى یاسایی جگە لە DTP هەیه. بۆ نموونە HAKPAR ئەگەر چی وەکو DTP بەهێز نییه. بەلام پێموایە سیاسەتێکی ژیرانەو تەندروستانە دەگریته‌بەر. ئەمەش نیشانەى ئەوێهە کە لەداهاتوو بزوتنەوێ سیاسى جیاواز دیتە ئاراو».

دواى ئەو هەموو رووداوانە، نینگاکان لەتورکیا لەسەر دوو تەوهره قەتیس کراون. یەکەمینیان: ئایا هەلوێستی DTP، لەدواى داخستنى چی دەبێت. ئایا دەگریته‌و ناو پەرلەمان و درێژه بەکارى پەرلەمانیان دەدەن، یان بەپێچەوانەو بپاری هەلواسینی ئەندام پەرلەمانیان، درێژه پێدەدەن و دەستلەکارکێشانەوێهەکی گشتى رادەگەینن. کە ئەمەش زەمینەى چوونە هەلبژاردنى پێشوخەخت خۆش دەکات و لەهەمانکات، دەبیتە هۆى دۆزاندنى AKP و هەروەها شیمانەى هاتنە سەرکاری حکوومەتێکی لاواز کە دەبیتە مایەى گەڕانەوێ بالادەستى سوپا بۆ سەر حکوومەت. چونکە دەزگاو کۆمپانیاکانى راپرسى ئەو دەسەلمێنن کە ئەگەر هەلبژاردن بکریت ئەوا جارێکی AKP ناتوانیت زۆریەى دەنگەکان مسۆگەر بکات، ناچارە حکوومەتێکی کوالسیون لەگەڵ پارتە نەژادپەرستەکانى وەکو CHP و MHP دروست بکات، کە ئەم دووپارتیەش بە راشکاوێ کار بۆ لەباربردنى کرانەوێ دیموکراتى دەکەن. تەوهرەى دووهمیش کە زۆریەى



ئەو پرۆسەيە بوو ماھى ھىوا، بەلام تاکە ھەنگاويکىشى لەبوارى ھەموارکردنى ياسا نەنا. لەدریژەى لىدوانەكەيدا يەمان جەخت لەو دەکاتەو: «لەبەر ئەم ھۆيانە ئەم کرانەوھە کۆتايى پێتھاتوو».

لەلایەكى دیکەو، تورک ئەنیس بەرەرتوغلۆ لەرۆژنامەى حورییەتى تورکیدا بابەتیکى دەربارەى BDP بۆلۆکردو و لەبابەتەكەدا نوسیویەتى: «پارته نوێیەكەى کوردان واتا پارتى دیموکراسى و ئاشستى (BDP) لەرۆژى يەكەمدا توشى بەلایەكى گەورەبوو، چونکە ئەحمەد تورک لەلیدوانى خۆیدا ئاماژەى بەو کرد لەسەر فەرمانى عەبدوللا ئۆجەلان بەرلەمانتارانى DTP چووئەتە ناو BDP و لەژێر چەترى ئەو پارته دەگەرێنەو بەرلەمان».

ئەوھشى نوسیو: «من مەزقێكى ياساناس نيم و لەگەڵ داواكارى گشتى كۆمارى توركياش دانەنیشتم، بەلام ئەوھش باش دەزانم كە كارى يەكەمى داواكارى گشتى كۆمارى ئەو دەبیت قسەكانى ئەحمەد تورک بختە ناو فایلیك و دواتر لەسەر ئەو قسانە سكاڵايەك بۆ داخستنى BDP تۆماربكات، چونکە بەگۆرەى ياساكان ئۆجالان سەرکردەى رێكخراویكى تیرۆریستیەو ئەوانەى بەگۆرەى فەرمانەكانى ئۆجالان كاردەكەن دەبنەو ئەندامى ئەو رێكخراو و پارتیک لەئەندامانى ئەو رێكخراو پێكبیت دادەخريت».

لەلایەكى ترەو رۆژنامەنوسى تورک محەمەد عەلى بیراند لەرۆژنامەى مىللییەتى تورکیدا بابەتیک سەبارەت بەگەرانهوى ئەندامانى دەتەپە بۆ ناو بەرلەمان بۆلۆکردو و لەبابەتەكەدا ھاتوو: «ئەو شتیکى دیاربوو كە ئۆجەلان كەسایەتییەكى بەھیزە، بەلام نەماندەزانى كە تا ئەو ئاستە كارگەرە، ئۆجەلان نەپشت ئەندامانى DTP دەست لەكاربکێشنەو، ھەرۆھەا گروپیکى لەچىای قەندیل و كەمى مەخمور ھێناوھە تورکيا، بەو شێوھەش ئەوھى سەلماند كە تاکە بریارەدەر ھەر خۆیەتى».

بیراند ئەوھشى نوسیو: «دواى ئەوھى گروپى قەندیل و مەخمور گەرانهو بۆ تورکيا، ئەنقەرە بیدەنگ ماوھتەو، ئۆجەلان کاتیک بینى ئەنقەرە بیدەنگ، بەكەكە لە توقات ھێرشیکى ئەنجامدا و دواتر ئەندامانى DTP دەست لەكاربکێشانەوى خۆیانیان راگەياند».

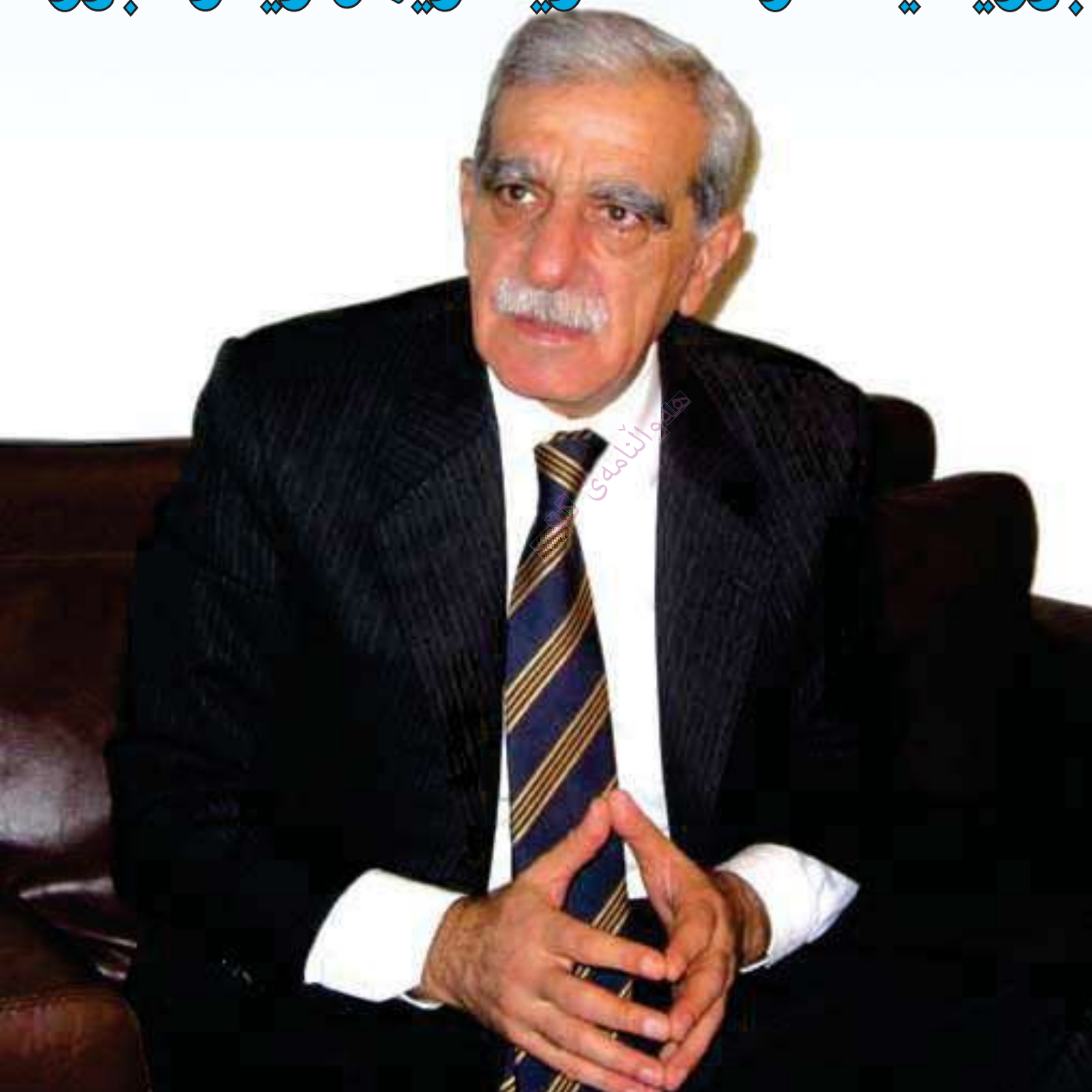
ئاماژەى بەوھشکردو: «ئۆجەلان بەيەك قسە وای کرد كە ئەندامانى DTP بگەرێنەو ناو بەرلەمان، ئۆجەلان ئەوھى سەلماند كە چەند بەھیز و كارگەرە و موخاتبى راستەقینە ھەر خۆیەتى و DTP تەنیا وتەبێژى ئۆجەلانە، ھەرۆھەا گۆپى سەوزیشى بۆ پرۆسەى کرانەوھى دیموکراتیک داگیرساند، ئۆجەلان بەو شێوھە توانى ھاوسەنگى سیاسى بگۆریت، ئیستا رووبەرووى رەوشیکى نوێیەو با بزانی نەمەودا ئەردۆگان چ دەكات».

نیگاکانى راي گشتى تورکياى لەسەر قەتیس بوو، ئایا دواى داخستنى DTP، کرانەوھى دیموکراتى درێژەى پیدەدریت و یان ئەویش وەكو ھەولەكانى تورگوت ئۆزال دەكەوێتە ناو لاپەرەكانى مێژوو دەبیتە پارچەيەكى لەمێژووى تورکيا.

تاریق زیا ئیکنجى، جەخت لەو دەکاتەو كە کرانەوھى دیموکراتى پرۆژەى حكوومەت نییەو پرۆژەى دەولەتە: «گەرەترىین كەم و كورپى ئەو پرۆژەيە پشت بەبنەمايەكى ياسایى و سیاسى نابەستیت». لەدریژەى قسەكانیدا ئیکنجى پێیوایە بەھۆى نەبوونى ئەم بنەمایانەش راي گشتى تورکيا ئامادەنییە پێشوازی لەم پرۆسەيە بكات. ھەر لەبەر ئەمەش رکاھەرى نێوان لایەنەكان زیاتر بەرەدەستیت و بۆچوونى جیاواز لەمبارەيەو دێنەئاراو. ئەو پرۆسەيە گۆرانكارى لۆژیکى كۆمەلگای تورکيا بەگرنگ نەزانى: «حكوومەت جەخت لەو دەکاتەو كە ئەم پرۆژەيە پرۆژەى دەولەتە. بەلام سەرەپاى ئەمە دەزگا مەدەنیەكان پشتگیری لیناکەن. دیار نییە دەزگاکانى وەكو TOBB، TÜSİAD، MÜSİAD دەزگا بازرگانى و مەدەنیەكان پشتگیریان لەو پرۆسەيە کردبیت. پێویستە كێشەى كورد لەتیرۆر جیا بکێتەو. ھەموارکردنى ياساكانیش بۆ ئەم مەبەستە جێبەجێبکێت». نەزیر کاراباش بەرلەمانتارى بەتلیس، لەسەر لیستى DTP پێیوایە ئەگەر لەقوناخى ئەمۆ چەكەكان بیدەنگ نەکرین و سازش نەکریت، ئەو دەبیتە ماھى ئازاریکى زۆر گەرەتر لەمەینەتەكانى پێشوو. بۆ ئەوھى مێژوو خۆى دووبارە نەكاتەو پێویستە بەپەلەو بێ دواكەوتن ھەنگاوى پێویست بنرین. ئەمەش بەتاکە ھەنگاوى مەیسەر دەبیت. ئەویش زەمینە خۆشکردنە بۆ كارى ياسایى و مەدەنیانە. ئەو بەرلەمانتارە كوردە ئەو رەتدەكاتەو كە بالسى كۆتر و ھەلۆكان لەناو ھەبیت: «من بەرلەمانتارى شارى بەتلیس تا ئیستا كەس بەمنى نەگوتوو، چ كارتان لەپەرلەمان ھەيە رووبكەنە سەر شاخەكان». لەدریژەى قسەكانیدا نەزیر کاراباش دەلێت: «ئەگەر حكوومەت راستگۆیە پێویستە دەستبەردارى کرانەوھە نەبیت و ھەولبەدات ئەو كێشەيە بەشێوازی ئاشتیانە چارەسەربكات». بەلام نوری یەمان، ئەندامى بەرلەمانى تورکيا لەسەر لیستى DTP نوێنەرى شارى مووش، كە پێشتر نزیکەى ٤٠ سال لەدەزگا جۆراوجۆرەكانى دەولەتى تورکيا ئەركى وەكو قایمقام، جێگى پارێزگار و ھەرۆھەا بەرپرسى دەزگای پشكین لەووزارەتى ناوخۆى تورکيا بوو. لەھەلبژاردنەكانى سالى ٢٠٠٧ وەكو بەرلەمانتاریكى سەرەخۆ ھەلبژێردراو، ئیستا لەریزەكانى DTP وەكو كەسایەتییەكى میانرەو جێدەگریت، لەلیدوانیکى تايبەت بە تورکیاناسى جەخت لەو دەکاتەو كە پرۆسەى کرانەوھە پرۆسەيەكى تۆكە نەبوو: «كەم و كورپى ھەرە گەرەى کرانەوھى دیموکراتى، لەو رەنگدەداتەو كە ئەو ھەنگاوانەى نران، نەخرانە بواری ھەموارکردنى دەستور، شەش مانگ



«بەئەردۇگانم گوت ئەگەر بائىكى سىياسى بوويناپە ئەوكات كارىگەریمان زياتردەبوو»



وتوۋىژى توركياناسى لەگەڭ ئەحمەد تورى

❖ له رابردوودا تورکیا ههولێدهدا به شێوهی سهربازی پرسى کورد چارسه ریکات، به لام ئیستا دهبینین پتر به لۆژیکی سیاسی نزیکى ئەم کێشهیه دهبیتهوه، ئایا چى وایکرد تا تورکیا بگاته ئه و برهوايه که له مەودا ئەنقەرە به میتۆدیکی سیاسی پرسى کورد برهوانت؟

- پرسى کورد پرسىکی میژووبیه، بۆ چاره سه رکردنی ئەم پرسه له رۆژه لاتى ناوین، که به سه ر چوار دهولەت دابه شکران، پێویست دهکات سیستمى نکۆڵیکردن نه مینیت، له به ره ئه وه پرسى کورد ته نیا پرسى دهولەتیک نیه، به لکو پرسى چوار دهولەته که ئەمڕۆ کوردیان تییدا دهژى، هاوکات سیاسه تی ئەم چوار دهولەته سیاسه تىکی دیموکراتى نیه، سیستمى دهولەتانی رۆژه لاتى ناوین له سه ر بناخه ی دیموکراسى دانمه زراوه، به لکو له سه ر بناخه ی دهولەتی نه ته وه یی دامه زراوه، بۆیه ئەگه ر سیستمى ئەم دهولەتانه که له سه ر بناخه ی دهولەتی نه ته وه یی دامه زراون، گۆرپانی تییدا نه کریت، ئەوا چاره سه رکردنی پرسى کورد زۆر زهحمهت دهبیته. به گشتى ئیستا گفتوگۆیهک هیه له باره ی سیستمى ئەم دهولەتانه، ئەگه ر له م گفتوگۆیان هه دا تێڕوانینی کوردان به هه ند وه رنه گیریت، ئەوا گۆرپانی سیستمه که به گشتى و هه ریه ک له م دهولەتانه کارىکی زهحمهت دهبیته.

ئەمڕۆ له ولاتی تورکیاش گفتوگۆیهک له باره ی ئەم مه سه له یه هیه، ئەم سیستمه ی که ۸۶ سال له مه وه به دامه زراوه، ئەمڕۆ ره خنه ی لیده گیریت، له لایه ن رۆشن بیران، له لایه ن کوردان، مافى نه ته وه کانی دیکه گفتوگۆی له باره وه ده کریت. ئەم گفتوگۆیان هه ئاماژەن بۆ ئەوه ی که ئایدیۆلۆژیای دهولەتی تورک شله ژاوه و ئیدی ئەم پرسه به شه پ و لۆژیکی سه ربازی چاره سه ر ناکریت، ئەمڕۆ رۆژی کۆمه لکوژى نیه، ناتوانریت نه ته وه یه ک بسپرته وه، ئەم سه رده مه به سه رچووه. بۆیه ئیستا ئەوه ی بتوانیت خو ی بگۆریت، ئەو ده توانیت بمینیت ه وه.

❖ پرسى کورد له سال رۆژى کۆچکردنی ئەتاتورکدا له په رله مان تاوتوێکرا، پێتوايه وروژاندنی ئەو پرسه له وه ها رۆژیکدا له په رله مان هه لگه رى چ مانا و ده لاله تیکه؟ ئایا ده توانین بلاین، ئیدی ئایدیۆلۆژیای که مالیزم تووشى هه ژانیک هاتووه؟

- به لى راسته، ئەم گفتوگۆیان هه ی که به مداووبیه له باره ی پرسى کورده وه له په رله مان سازکران، بۆ ئیمه پێقاژۆیه کی زۆر گرنگه، هه روه ک بۆ هه موو لایه ک زۆر گرنگه، له به ره ئه وه ی ده زانین چه ندین سال له مه وه به ر هه بوونی کوردان نکۆلی لیده کرا، کاتیکیش ئەمڕۆ پرسه که له په رله مان گفتوگۆ ده کریت، ئەمه ش

ئهمه د تورک له گه ل ئەوه ی یه کێکه له که سایه تیبیه سیاسى و کاریزمیه کانی تورکیا و کوردستان و بۆ ماوه ی چه ند سالیک هاوسه رۆکی پارته ی کۆمه لگای (DTP) دیموکراتى بووه، هه روه ها خاوه ن ئەزمونیکی درێژى کارى په رله مانیش بووه. هه ر له سالی هه فتاکانه وه تانیستا به شێوه ی پچر پچر له په رله ماندا حزورى هه بووه. هه روه ک خو ی ده گێرته وه ئه وکاته ی شۆپشى کورد له باشوور شکسته پیتا و کورد سه رگه ردان بوون، ئەو هاوێی له گه ل شه په ده دین ئەلچى له به رده م باره گای نه ته وه یه کگرتووه کان ده ستیان به چالاکی مانگرتن کردووه و هه روه ک خو ی ده لى «ده رۆژه مان بۆ کورده کانی باشوور کردووه تا کۆمه ک و هاوکارى بکړن». گله یی خو شى ئاراسته ی ده سه لاتدارانى باشوور کرد که له کاتی برپاره گرنگ و چاره نوو سسازنه کانی په یوه ست به گه لی کورد راوێژیان پێناکه ن و کاتیک دینه تورکیا سه ردانیان ناکه ن. بۆیه گوێ من له لای خو مه وه برپارمه داوه چیت سه ردانى باشوورى کوردستان نه کم. هه روه ها هۆشدارى دا به ده سه لاتدارانى باشوور که له کاتی سازکردنی پێوه ندی و نزیکایه تیان له گه ل تورکیادا به لارێدا نه چن و ئەزمونی هه ریمى کوردستان وه ک بیلبله ی چاوه کانیان بپارێزن. تورک راشیکه یاند که پێشتر نامه ی بۆ عه بدوللا تۆجه لان نارووه بۆ ئەوه ی داوا له سه رکرده کانی په که که له قه ندیل بکات ئاگریه ست رابگه یه نن و کۆتایى به شه پى چه کدارى بێتن بۆ ئەوه ی دهولەت وه ک موخاته بی کوردی له تورکیا قه یوولیان بکات.

به ر له داخستنى DTP به هه فته یه ک، ئیمه ئەو دیداره مان له گه ل به ریز ئهمه د تورک له باره گای سه ره کی پارته که له ناوچه ی بالگات ئەنقەرە سازکرد، که ئه وکاتیش نیگه رانییه کی راسته قینه ی پێوه دیار بوو له مه پ مه ترسی داخستنى پارته که یان له لایه ن دادگای بالای ده ستوریه وه.

هزره مامه له له گه ل پرسی کورد بکریت، به راستی هیچ دژوار نییه، له بهرته وهی گه لی تورک و کورد هه زاران ساله به یه که وه ده ژین.

❖ پیتوایه نیازپاکسی له سیاسه تی ده ولت و زهنیه تی رای گشتی تورکیا بۆ چاره سه رکردنی نه م پرسه تاچه ند ناماده یه؟

– رای گشتی تانیستا بۆ چاره سه رکردنی نه و پرسه ناماده نییه، به لام بۆچی ناماده نییه؟ له بهرته وهی رای گشتی به هه زاران سال کوردیان وه کو مه ترسییه ک بینیه، هه مو کات وا سه یری کورد کراوه، که پوتانسیه ل و تواناسازییه کی به هیزه بۆ دابه شکردنی ده ولته تی تورکیا. سیسته می سیاسی به مشیویه خه لکی په روره ده کردوه. له بهرته وه باس له پرسی کورد نه کراوه. نه گه ر به دیدیکی راستگوییانه سه یری میژووی کومه لکوژی و نازاره کانی گه لی کورد له تورکیا بکرا بوایه، نه وا به مشیویه گه لی تورک دوژمنایه تی گه لی کوردیان نه ده کرد، به م نه دازه یه فاشیست و توندرو نه ده بوون، سیسته م له تورکیا به ده ستی خو ی رای گشتی نه مرۆی دروست کردوه، نه مرۆکش ناتوان به ناسانی له دژی نه م سیسته مه بوهستن.

به راستی نه وکاته ی نه مرۆ سه یری رووداوه کاره ساتنامیزه کانی درسیم و میژووی سه ید رها و نه وانی دیکه ده که ی، نه گه ر گه لی تورکیا رووی راسته قینه ی دیوی شاروهی نه م روودا و کاره ساتانه بزانی، نه وا هه رگیز گه لی تورک ناماده نابیت به م نه دازه یه دژایه تی گه لی کورد بکات، بۆیه نه م به پیوسیتی ده زانین سه ره له نو ی میژووی گه لان بنووسریته وه، رووداوه کان دیوی راسته قینه یان ئاشکرا بکریت. له بهرته وهی نه گه ر میژوو، هه قیه تی میژوو به دیار نه خه ی نه وا ناتوانین گه لی تورک له مه ر پرسی کورد ئاگدار بکه ی.

❖ ئپوه بهردهوام له لایه ن AKP ره خه تان لیده گیریت، به وهی بهردهوام له کوتاری سیاسی DTP بانگه شه ی نه وه ده کریت که «موخاته به ی ئپوه ئیمرالی و قه ندیل»، لیره دا پیویسته ده کات پرسی نه گه ر موخاته به ی ئپوه قه ندیل و ئیمرالی بیت، نه ی که واته رۆلی ئپوه له په ره مانی تورکیا چی ده بیت؟

– له راستیدا، نه مرۆ نه م به ئیراده ی گه لی کورد گه یشته وینه ته نه م ناسته، هه روه ها نه م بهرومان به ئیراده ی گه لی خو مان هیه، هه مان سیاسه تیش به پیوه ده به ی، له بهرته وهی نه م تاکیکی نه م گه له ی. نه م ده زانین داخوازییه کانی گه لی کورد چیه، سالانیکه له نو نه م سیاسه ته داین، ده زانین نه م پرسه چۆن چاره سه رده کریت، میتوده کانی چاره سه یری چین،

هه نگاویکی زۆر مه زنه، قوناخیکی زۆر مه زنه، نه م ده رک به وه قیه ته ده که ی. به لام من ده لیم نه مرۆ هه ندیک شت گفتوگوییان له باره وه ده کریت. نه و هزره ی که پرسی کورد به شیویه کی دیموکراتیانه چاره سه ربکات، تا ئیستا نه گه یشته وه په ره مانی تورکیا، راسته گفتوگۆ ده کریت، به لام ئایا به گویره ی داخوازییه کانی گه لی کورد چۆن چاره سه رده کریت؟ تانیستا چۆنییه تی چاره سه رکردنی پرسی کورد دیار نییه، هه ندیک وه کو مافی که سایه تی باسی پرسی کورد ده که ن، له کاتی که پرسی کورد پرستیکی سیاسی نیونه ته وه یی گرنگه نه وه ک پرستیکی شه خسی. له بهرته وهی کورد له رۆژه لاتی ناوین یه کیکه له دیرینترین گه لانی ناوچه که، به تاییه تی پیش نه وهی تورک بێن، کورد له سه ر نه م خا که ژیاون. به لام به داخه وه به هزیکی له م چه شنه سه یری گه لی کورد ناکریت، نه وکاته ی باس له چاره سه رکردنی پرسی کورد ده که ن، به گشتی کورد و مافه نه ته وه ییه کانی ناسن، پرۆژه کی رژ و جیددی له ئارادانییه، به لام له گه ل رۆژگارا ده توانریت هه ندیک شتی بۆ زیاد بکریت و ناوه رۆکه کی ده ولته مندتر بکریت.

❖ ئیستا پارتی داد و گه شه پیدان (AKP) ئیستا سه رکیشی نه و پیقاژیه ده کات و بانگه شه ی نه وه ده کات که پیقاژیه که دور و دریزه، به قوناخیک نا به لکو به سن قوناخ «سه رتا، ناوه پات، دورمه ودا» پرسی کورد چاره سه رده که ن، ئایا ئپوه نه م پرۆسه قوناخه ندیه بۆ چاره سه رکردنی پرسی کورد چۆن هه لده سه نکین؟

– راسته ئیستاش نه م ده لئین، به ده رخستنی دوو ماده و پرۆژه یه که نه م پیقاژیه تا سه ر بپ ناکات، له بهرته مه ش ده لئین نه م کاره پیویستی به قوناخیکی دریز هیه، له قوناخی سه ره تا و ناوه پاسه و دور و دریزدا پرسی گرنگ هیه، پیویسته هه نگاوی بۆ به اویشتریت.

نه م ده خوازین نه م راستیه روونیکه یه وه، که چاره سه رکردنی پرسی کورد پیویستی به تیروانین و هزر هیه، گه لی کورد مافه کانی له دل و هزی دایه، ئایا تا چ راده یه که ده توانن داخوازییه کانی گه لی کورد جیبه جی بکه ن؟ به داخه وه، نه و هزره ی که هه نگاوی بۆ وه ها چاره سه ربیکه هه لئینت، تانیستا ده رنه که وتوه و هه روه ک دید و تیروانینی رابردوش له به رامبه ر گه لی کورد نه گزراوه، به پای من گۆرینی هزی سه یرکردنی پیقاژیه که و چۆنییه تی چاره سه رکردنی، ناستیکی به رزی پیقاژیه که نیشانداده ت. نه گه ر بلئین گه لی کورد گه لیک دیینه مافی نه ته وه یه که نه گه ر به م



تا ئیستا نه و
هزره ی پرسی
کورد به شیویه کی
دیموکراتیانه
چاره سه ربکات
نه گه یشته
په ره مانی تورکیا

پیوسته به چ ئاراسته یه کدا بروات.

ټيمه ده لټين بو ته وهی پرسی کورد چاره سره برکړتې،
ته وا بو ه ننگاوی دیموکراسی و ناشتی DTP ناماده یه،
له بهر نه وه ټيمه ده زانین گله که مان چی ده خوازیت و
نیراده ی ته وه مان هیه داخوازیه کان به جیب ه ټنین.

به لّام مه سه له كه دوو لايه نه يه، بۆ لايى نى ئاشتى و ديموكراسى DTP هه يه، هه روه ها ئه گه ر ده لّين پيويسته PKK ده سته ردارى چه ك بىت، ئه و كات پيويسته كات له گه لّ PKK ده ست به و تويز بگريّت، ئيمه ريگاي راست نيشانى هه موو لايه ك ده ده ين، ئه م پروسه يه ش له سه ر سئى پايگاي سه ره كي وه سته وه، يه كيكيان ريگاي سياسيه، دووهميان خه باتى چه كداريه، ئه و يتريان ره وشى ئوچه لانه . بۆيه ئه گه ر هه ر سئى لايه نه كه «خه باتى سياسى و چه كدارى و ره وشى ئوچه لان» نايده بگريّت ئه و هه ست به خه وش واته واوى ده كريّت و پروژه كه سه رناكه وىّت.

ئێمه بانهگهشهی ئهوه ناکهین، که ئێمه خاوهن به‌لێن و قسه‌ی خۆمان نین، یاخود هیچ کاریگه‌رییمان له‌سه‌ر پێقاژۆکه نییه. به‌راستی کاریگه‌ری ئێمه له‌همموو لایه‌ک زیاتره، ئه‌گه‌ر ئێمه خه‌باتی چه‌کداری و ره‌وشی ئۆجه‌لان ره‌چاو نه‌که‌ین ئه‌وا ناتوانین سه‌ره‌که‌وتوو بین، بۆیه به‌ده‌وڵت ده‌لێین، هه‌روه‌ها من به‌سه‌رۆک وه‌زیرانم گوتوووه ئه‌گه‌ر ئێوه هه‌ر سێ لایه‌نی کێشه‌که نه‌بینن، ئه‌م کێشه‌یه چاره‌سه‌رنابێت. بپوێسته ئێمه به‌دلێکی راست و نیازێکی پاکه‌وه هه‌ولبده‌ین، ئه‌گه‌ر ئێوه PKK و تێکۆشانه چه‌کدارییه‌که‌ی نه‌بینن ئه‌گه‌ر نیازی چاره‌سه‌رکردنی پرسی کوردتان هه‌بێت، دیسان کێشه‌که چاره‌سه‌رنابێت.

له‌دوای ساڵانی ۱۹۹۰ هه‌ له‌تورکیا سیاسه‌تیکی دیموکراسیانه‌ ده‌ستیپێک‌دوووه‌، به‌لام میژووی PKK و تیکۆشانه‌که‌ی بو‌ ساڵی ۱۹۷۸ ده‌گه‌رپێته‌وه‌، واته‌ پێش‌ئوه‌ی ته‌فگه‌ریگی سیاسی دیموکراتی له‌تورکیا ده‌ست پێبکات، PKK هه‌بووه‌. بۆیه‌ش من به‌سه‌رۆک وه‌زیرانی تورکیام گوت خۆزگه‌ ئیمه‌ بالێکی سیاسی PKK بووینایه‌، ئه‌وکات کاریگه‌ریمان زیاتر ده‌بوو، به‌لام ئیمه‌ بالی سیاسی PKK نین. له‌باشووری ئه‌فریقا پارتێک دامه‌زراوه‌، دواتر شه‌ری چه‌کداری ده‌ستی پێکردوووه‌، هه‌روه‌ها له‌باشووری کوردستان دوا‌ی ئه‌وه‌ی (پ.د.ک) و (ی.ن.ک) دامه‌زراون، ئینجا هێزی پێشمه‌رگه‌ دامه‌زراوه‌، واته‌ پێشمه‌رگه‌کان ه‌ی پارته‌کانن، سه‌یری ئیترله‌ندا بکه‌ن «ی‌ه‌را» بالێکی سیاسییه‌، له‌ئێسپانیا (ئیتا) بالێکی سیاسیه‌، به‌لام تیکۆشانی سیاسی کوردان

له‌دوای تیکۆشانی چه‌کداری سه‌ریه‌له‌داوه، هاوکات بۆ ئوه‌وی په‌یوه‌ندییه‌ک هه‌بێت بۆ وه‌ستانی ئهم سیاسه‌ته‌ی بالی سه‌ربازی، پێویسته‌ بالی سه‌ربازی و سیاسیی له‌یه‌ک نزیکبن، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر ره‌وشی ئۆجه‌لان له‌زیندان گوێرانی به‌سه‌ردانه‌یه‌ت، چۆن PKK ده‌سته‌به‌رداری چه‌ک ده‌بێت، بێگومان ناتوان ده‌ست له‌چه‌ک به‌رده‌ن.

❖ خاتون ئامىنە ئاينى-ي ھاۋتاكە تان لەپەرلەمان
گوتىۋى ئۆجەلان بۇ ئىمە سەيد رەزايەكى نوپىيە؟!

- ئىمە لەسەر ئەمە راناوەستىن، بەلام پىۋىستە دەولەت راستىيەكان بىنىت و لەم چوارچۆەيدا سياست بكات. ئەگەر مەرف ئەو راستىيانە نەبىنىت، ئەو ناتوانىت پەروەكەى سەرخات و پەروەكە لەناوەرۆكەكەى بەتال دەكرىت. بەپاى من، ئەمە پەرسى كورد، پەرسىكى سىياسىيە، چارەسەرىكى سىياسىيانەى پىۋىستە. لەوژىكى چەكدارى لەسەردەمى ئەمە پەرودا پەرسەكە چارەسەرناكات. بەلام ئەگەر ئەو ھەقىقەتە نەبىرنىت، ئەو زوو بەزوىي چەك داناندرىت.

❖ **له نیو هندی له کورده کانی باشوور و ته نانهت**

باکووریشدا ئەو تېپوانینە لە ئارادایە، کە DTP ناتوانیت
سەرکێشی ئەم پیتاژێه بکات، بۆیە AKP ئەو
هەلە بۆ خۆی قۆستەو و سەرکێشی نیدارەکردنی
ئەم پیتاژێه دەکات، بەلام دیسانەو لەبەرانبەر
دەبینین لەتورکیا چەندان هیزی نەژادپەرست و
کەمالیست دەخوازن ئاستەنگ دروستیکەن. بەپای
ئێوە پێوسیت ناکات DTP و AKP وەکو دوو هیزی
هاوئاهەنگ بۆ سەرخستنی ئەم پرۆسەیە کاریکەن.
چونکە ئەگەر پیتاژێه تەنیا بۆ AKP بمانیت، ئەوا
رەنگە بەباشی ئەرکەکانی رایی نەکات و بەمەش
سەرکەتوو نابیت، لەم سۆنگەیەو دەپرسم، ئێوە تا
چ ئاستێک بشتوانی لەسیاسەتی AKP دەکەن؟

- ئه‌وه‌ی راستی بێت، ئێمه‌ سیاسه‌تی تورکیا به‌شیۆیه‌کی باش تاقیب ده‌که‌ین، ده‌زانین کاریگه‌ری سیستمی سه‌ربازی و کاریگه‌ری سیستمی ده‌وله‌تی شاراره‌ له‌سه‌ر سیاسه‌تی تورکیا چه‌ند گرنگه‌، دیموکراسی له‌هه‌موو کاتی‌که‌دا له‌ژێر کاریگه‌ری سه‌رباز و سوپادا ماوه‌، ئێستاش به‌هه‌مانشیۆیه‌. به‌لام ئه‌مڕۆ گفتوگۆکان یه‌ک ئاراسته‌یان گرتووه‌ و ده‌لێن ئه‌م سیستمه‌ به‌پێوه‌ناچێت، پێویستیمان به‌سیسته‌میکی دیکه‌ هه‌یه‌. که‌چی تائێستا شتێکی روون و شه‌فاف و مه‌لموس له‌ئارادانیه‌، ته‌نیا گفتوگۆ هه‌یه‌. لێره‌دا ده‌مه‌وێ ئه‌وه‌ بڵێم، AKP له‌سه‌ره‌تادا ده‌یگوت که‌ به‌م سیستمه‌ کارناکری‌ت و پێویستی به‌گۆران

ئەگەر رهوشی
 ئۆجه لان
 له زیندان گۆرانی
 به سهردانه یهت،
 چۆن PKK
 دهستبهرداری
 چهک ده بیټ،
 بیگومان ناکوان
 دهست له چهک
 بهردن

نازانین AKP تا چ راده یه ک دیموکراته، ده توانیت پرسى کورد چاره سه ریکات. چونکه تائیتستا هیچ متمانه یه کی به کوردان نه به خشویه، به لام ته نها هه ندی له کورده کانی باشوورن، که AKP وه کو پارتیکی ژور دیموکرات و لیبرال و کراوه ده بینن، که چی له ناوه پوکدا راستیه که کی وه ها نییه .

❖ مه به سست ئه وه یه سه رکر دایه تی باشوور داوای ئه وه تان لیده کن سیاستی خۆتان له گه ل AKP هارمۆنی بکن و پشتیوانیان لیبکن؟

- له راستیدا، ئه وکاته ی له گه ل کورده کانی باشوور دیدار ئه نجام ده دین، پیمانده لپن ئیوه بۆچی یارمه تی و هاوکاری AKP ناکه ن؟ به لام ئه وکاته ی پشتگیریان ده کین، ده لپن زمانی ده و له تی تورک تورکییه، زمانه کانی دیکه ته نیا ده توانن له ناو خۆدا له پیماناگان به کار به یئندریت، بۆ نمونه مافی ئه وه ناده ن که په ره ورده به زمانی کوردی بیت، له کاتی کدا هه تا کو ئه و ژۆدی زمانی کوردی نه بیته زمانی په ره ورده و له ژۆر کاریگه ری ئاسمیلاسیۆن (توانده وه) رزگاری نابیت و پپش ناکه ویت، تا ئه وکاته ی ئه و زمانه نه بیته خاوه نی کولتور و نه ده بیات، نه بیته زمانیکی سیاسی، ئه و زمانه خۆراناگریت، هه ره ها خه لکیش بۆ ئه و زمانه هیچ کاریک ناکات. ئه گه ر تو نه توانی به م زمانه سیاست، پارێزه ری، پزیشکی و له هه موو بواره کانی دیکه ی ژیان خزمه ت بکه ی، چون ده توانیت ئه م زمانه ئازاد بکه ی.

❖ ئیوه جارێکیان له دیدارێکدا داواتان کردبوو مۆدیلی ئیتالیا له باکووری کوردستان دووباره بکرێته وه، ئایا ئیوه بۆ چاره سه ری پشینیاری چی ده کن؟

- له جیهاندا هه ر ده و له تیک بۆ چاره سه رکردنی پرسى خۆی مۆدیلیکی ئافرانده وه، ئیوه پیداکیری له سه ره هیچ مۆدیلیک ناکه ی. هه ر ده و له تیک و هه ریمیک تایبه تمه ندی خۆی هه یه، پیویسته به گوێره ی ئه م تایبه تمه ندیان ه مۆدیلیک بدۆزێته وه .

هه یه . واته ئه وانیش ده زانن سیستم و میکانیزمه کان هه لهن، به لام له شوینی ئه و سیستمه، سیستمیکی چون داده مه زینن؟ له مباره یه وه هزی AKP روون و شه فاف نییه، کیشه که لیره دایه، واته ئه وکاته ی کورد هزی AKP به شه فافی بینن، داخۆ ئه وان بریوان به چ مافیکی کوردان هه یه، چ مافیکی به کوردان ره و ده بینن، ئه گه ر ژۆژیک به راست و دروستی هزی خۆیان ته رح بکن ئه و ئیمه تا کۆتایی پشتگیریان لیده که ی، له به ره وه ی ئامانجی ئیمه شه ئه وه یه پرسى کورد به شیوازیکی ئاشتیانه چاره سه رکریت. به لام به داخه وه ئه م هزری AKP ته لخ و نادیاره .



کرد و گوئی ئه‌گه‌ر هه‌ر داخوازیه‌کیان هه‌بیته،
 بیگه‌یه‌ننه ئی‌مه، به‌راستی ئه‌مه په‌یامی‌ک بوو،
 دواتر ئی‌مه لیکۆلینه‌وه‌مان کرد بۆ‌مان ده‌رکه‌وت
 تۆ‌باما بۆ ئه‌وه‌ی دیدار له‌گه‌ڵ ئی‌مه‌ ساز بکات، وه‌ک
 موخامه‌له‌یه‌ک له‌گه‌ڵ CHP و MHP ش دیداری
 ئه‌نجامداوه، ئه‌مه نوێنه‌ری ئه‌مه‌ریکا بۆی ئاشکرا
 کردم.

❖ نهی دوی نه وه له دیداره که تان له گه ل ره جعب
تهیب ندر دنگان سه رۆک وه زیرانی تورکیا باسی
حیثان کرد؟

– ئەم پرۆسەيە چۆن بەرپاۋەدەجىت، چۆن بەرپاۋەبجىت، باسى زۆر شتى نەكرد، بەلام گوتى ئىمە دەخوازين ئەم خوينپشتنە رابووستىت، ئىمە دەخوازين ئەم پرسە چارەسەرىكەين، ئىمەش گوتمان دوو شت ھەيە، دەبىت تو برپارىك بدەيت، لەبپارەكەي خۆت پاشگەز نەبىتەو، ئەو ھى دىكەيان بەشىۋەھىكى بویرانە ھەنگاۋ بنىت، ئەگەر بەم دوو ئاراستەيە كار نەكرىت، ئەوا حزبە توندېرەوكان تۆش لەناودەبن و ئىمەش لەناودەبن. دواتر گوتى ئەم كىشەيە، كىشەيەكى زۆر گەرە و بىنكە فراوانە تەنيا بە DTP چارەسەرناكرىت، پىۋىستە لەگەل يەكتىرى كارىكەين، ھەرۋەھا گوتىشى چەند كارىك ھەيە ئىۋە ئەنجامى بدەن، چەند كارىكىش ھەيە كە دەۋلەت ئەنجامىبات، دىدارەكە بەمشىۋەھى بەرپاۋەچوو، بەلام بەگشتى تائىستا دىدارىكى باش و ئەنجامگىر بۆ چارەسەركردنى برسى كورد ئەنجامنەدراۋە.

❖ پارتە بەرھەڵستکارەکان (MHP و CHP) بەردەوام دەخوازن ئاستەنگ لە بەردەم ئەم پیتاژییە دروستبکەن، ئێوه چۆن لەهەلۆیستی ئەم دوو پارتە دەروانن؟

– ئەوان بەردەام بەمشيۆدیه کاریانکردوه، هه‌میشه ده‌بانەوئێ که‌سانی توندپەر و فاشیست له‌دوروپه‌ری خۆیان کۆبکه‌نه‌وه. بۆیه‌ش ئەمڕۆ له‌پووی سیاسیه‌وه ئیفلاسیان کردووه.

❖ ناپه‌زاییه‌کانسی نه‌وان تا چ ئاستیک کاریگه‌ری
هه‌یه و ده‌توانی برۆسه‌که به‌کج‌خات؟

- به راستی کاریگه‌ریان له‌سه‌ر گه‌لی تورک هه‌یه، به‌لام رۆژ به‌رۆژ پووخساری راسته‌قینه‌یان بۆ خه‌ک ئاشکرا ده‌بێت. جگه له‌پای گشتی، نووسه‌ر، رۆژنامه‌نووس و هه‌ندی‌ک که‌س له‌نیۆ ده‌ولت کاریگه‌ری له‌سه‌ر سیاسه‌تی ئه‌و دوو هی‌زه داده‌نێن. هاوکات بۆ چاره‌سه‌رکردنی پرسى کورد چه‌ندین رۆژنامه‌نووس و نووسه‌ر که‌وتووونه‌ته نیۆ هه‌ولدان و خه‌باتی ئه‌رێنی، هه‌موو کارده‌که‌ن بۆ ئه‌وه‌ی پرسى کورد به‌شێوه‌یه‌کی

داخوازی کوردان چیه؟ کورد دهخوازن ناسنامهیان
قه‌بوول بکریّت، زمانیان قه‌بوول بکریّت،
له‌هریّمه‌که‌ی خۆیاندان خه‌باتی سیاسی، ئابووری
و هه‌ر خه‌باتیکی دیکه له‌ریڭای ئه‌نجومه‌نێکی
سه‌ربه‌خۆه‌ برپاری له‌سه‌ر بدریّت، بۆ نموونه بۆ
لایه‌نی ته‌ندروستی، ئابووری، په‌روه‌ده‌ هه‌رچی
پێویسته‌ده‌کات ئه‌وا ئه‌م ئه‌نجومه‌نه‌ برپاری له‌سه‌ر
بدات. ئه‌گه‌ر برپاردرا په‌روه‌ده‌ به‌زمانی کوردی
بێت، پێویسته‌ پێداویستیه‌کانی جێبه‌جێکردنی ئه‌م
برپاره‌ دابینکریّت، ئه‌م داخوازیانه‌ی کوردان له‌هه‌موو
شوێنێک وه‌کو ئه‌وروپا و ئه‌مه‌ریکا ره‌وا ده‌بینریّت،
هه‌روه‌ها مافی که‌مه‌ نه‌ته‌وه‌کان ده‌دریّت، وه‌رگرتنی
ئه‌م مافانه‌ له‌لایه‌ن کوردانه‌وه‌ نابێت بپێته‌ جێی
مه‌ترسی بۆ سه‌ر یه‌که‌پارچه‌یی خاکی تورکیا. ئه‌وان
ده‌لێن کورد به‌شی‌که‌ له‌نه‌ته‌وه‌ی تورک، ئیّمه‌ش
ده‌لێن ئیّمه‌ دوو نه‌ته‌وه‌ین، دوو نه‌ته‌وه‌یی جیا‌ین،
جیا‌وا‌زین. ئیّمه‌ ده‌خوازن له‌چارا‌چۆ‌ی ده‌ستوردا
وه‌کو دوو نه‌ته‌وه‌ی جیا، جیا‌وا‌زی خۆمان به‌دی
بکه‌ین.

❖ لە ئێوە نەم پێتازۆیە ئێستە لە تورکیا بەرپۆوە چیت هەندیک هیڤی نیوە تەوایی وەکو یەکیڤی ئەرۆپا، ئەمەریکا رۆلێان هەیە، ئێوە رۆلی ئەم هێزە ئەم پێتازۆیە چۆن شروڤە دەکەن؟

- ئىمە دەخوازىن ئەم كىشە يە لەنىوان تۈرك و كوردان چارەسەرىكەين، بەلام لەرهوشى ئەمپۇدا جىهان بچووك بۆتەو، كىشەى ھەر ھەرىمىك دەبىتە كىشەى نۆنەتەوھى، ھەموو جىهان لەسەر ئەم پىرسە و چۆنىيەتى چارەسەركردنى گەفتوگۆ دەكەن، ئىمە دەخوازىن ولاتانى دىكە تەنيا بۆ چارەسەركردن يارمەتیدەر بن، بۆ ئەوھى رىگای دیموكراسى فراوانتر بىت.

❖ نۆۋە پېشتىر بۆ ماۋەى ۱۰ خولەك لەگەل سەرۆك
تۆباما دىدارتان ئەنجامدا، ئايا چ رادەيەك تانىۋىتانه
لەبارەى چۆنئىيەتى چارەسەرکردنى پرسى كورد،
ئەمەرىكا ئاگادارىكەنەو؟

– ئۆباما پەيامىكىدا بەدەۋلەتلىك تورىيا، كە پىرسى كورد ھەيە . ھەروھە وىستى بىلگىن ئىمە ئەو كەسانە دەناسىن كە لەسەر ناۋى كوردان سىياسەت دەكەن، ئۆباما لەدىدارەكەدا گوتى بەپاسىتى مەن سەرۋىكى كوردەكانى باشوور دەناسم، ئەو ھەيەكەمجارە دىمە تورىيا، لەگەل سەرۋىكىكى كوردان دىدار ئەنجامدەدەم، مەن دۆستى كوردانم، بەمىشۋەيە نىزىكبۆۋ . ئەگەر ھەر داخاۋىيەكتەن ھەبىت لەرىگەي نوپىنەرى ئىمە ھەيە بىگەننە دەستمان، ئەۋكات روۋى لەنوپنەرىكەيان


ئۇباما سەردانى
DTP دەكات بەلام
وەزىرە كوردەكان
دېنە توركيا
سەردانى DTP
ناكەن

تورکیا سهردانی DTP ناکه ن. یاخود ته له فۆن ناکه ن بلّین ئیمه هاتووین و ده مانه وی دیداریکمان هه بیته. خو ئیمه ش ده توانین پېشوازیان لیبکهین، میوانداریان بکهین. ئیمه ده چین ده بینه میوانیان و سهردانیان ده کهین، به لām ئەگەر هه والمان نه پرسن سهردانمان نه کهین، ئەوکات سهردانی ئیمه ش ههچ بایه خهیکه نامینیت. هه بۆیه له م سۆنگه یه وه ئیمه بریاریکمان وه رگرتوو ئیتر سهردانی باشوور ناکهین و لیره به دواوه ش هاتنیان بۆ تورکیا به شیوه یه کی ته مومژ و گومانای سهرده کهین.

❖ واته پیتوایه هه ریمه کوردستان رۆلێکی ته مومژای ده گێڕێت؟!

– به راستی به پوو ئیمه دا کراوه نین، بۆیه ئیمه نازانین رۆلێکی چۆن ده گێڕن، ئیمه ده لّین داواکارییه کانمان ئەمڕۆ زیان به گه لی تورک ناگهین، ههروه ها زیان به یه کتێ کوردان ناگهینیت.

❖ به رای ئیوه ئامانجی تورکه کان چیه ئەوکاته ی سهردانی هه ریمه کوردستان ده که ن؟

– ئامانجی ده ولّته ی تورکیا ئەوه یه پرسه ی له م نێوه نده دا نه هیلّیت، ئەوان چاره سه ری بنه پرتیان ناویت، ده یانه وی له ره وشێکی نیومردودا پرسه که قه تیس بمینیته وه. بۆ نمونه شه ری چه کداری – ئەنجامدانی ئۆپه راسیۆنه کان- ئیستا که میوته وه و نه ماوه، به لām له شوینی ئەوه دا ئەلته رناتیفیکه دیکه یان دانه ناوه، بۆ ئەوه ی له نێوان گه لان کیشه رووه نات.

❖ به لām سه رکردایه تی سیاسه هه ریمه کوردستان، به رده وام جه خت له سه ر ئەوه ده کاته وه، که پرسه PKK ته نها به چه کداملین چاره سه رناکێت. بۆیه پێویسته ده ولّته ی تورکیا رێگا چاره یه ک بدۆزێته وه و وه لām ناگه یه سستی PKK بداته وه و به شداری ژیا نی سیاسه و کۆمه لایه تی بکات، ئیسه ده رباره ی ئەمه چی ده لّین؟

– به لّی، له راستیدا ئیمه ده زانین که گه لی باشوور بۆ به ده ستخستنی مافه کانی جه نگیکی درێژخایه نی له دژی حکومه ت ئەنجامداوه، ئیستاش له نێو قۆناخێکی تازه یه، ئەگه ر له مسۆگه رکردنی مافه کاند سهرکه وتووینت ده توانین به PKK رایگهین ئیدی سهرده می شه ری چه کداری کۆتاییهاتوو، به لām ئەوکاته ی ئیمه ئەو داواکارییه مان هه بیته ئایا له حکومه تی تورکیا ده خوازیته چی بکات، پێویسته له واری فره میدا به لگه و ههنگاو هه بن. راسته سهرده می شه ری چه کداری نه ماوه، به لām ئەو که سانه ی ده گه رپینه وه نێو ژیا نی سیاسه و کۆمه لایه تی چ مافیکیان هه یه، گه لی کورد چ مافیکی هه یه، پێویسته ههنگاو به رچاو هه بیته،

ناشتیا نه چاره سه ر بکێت. له راستیدا ئەوانیش کاریگه ری و رۆلێان هه یه، بیست سا ل له مه وه به ر نه کورد، نه رۆشنه ی و نو سه رانی تورک نه یانه ده توانی تیروانی نه کانیا ن به ئاشکرایه یه نه پوو.

❖ «کرانه وه ی کورد» نه وه ک ته نیا له سه ر ئاستی تورکیا، به لکو له سه ر ئاستی ده ره وه ش کاریگه ری له سه ر ره نگدانه وه ی له سه ر کورده کانی عێراق هه بوو، بۆ نمونه ئەحمه د داود ئۆغلۆ وه زیری ده ره وه ی تورکیا سهردانی هه ولێری کرد و په یامیکه ی به کورده کانی عێراقدا، ئیوه ئەم نزیکایه تیبه ی تورکیا له هه ریم چۆن ده نرخیته ن؟ ئایا هه ریمه کوردستان عێراق ده توانی چ کاریگه ری به کی له سه ر سیاسه تی کرانه وه ی دیموکراتی له تورکیا هه بیته؟

– بۆ ئەوه ی کیشه کانی رۆژه لاتی ناوین چاره سه ربکێن پێویسته له نێوان گه لاندا وتوێژ سازبکێت، بۆ کردنه وه ی رێگای دیموکراسیا نه پێویستمان به دیا لۆگ هه یه، ئیمه له دژی ئەوه نین له نێوان هه ریمه کوردستان و تورکیا په یوه ندی سیاسه ی، ئابووری و بازرگانی هه بیته، به لām پێویسته ناوه رۆکی ئەم دیدارانه دا له سه ر بنه مای ناسینی پرسه ی کورد بیته، باشه چۆن ده شێ ئەمڕۆ ۲۰ ملیۆن کوردی باکوور نه زان ده ولّته و برایه کانیا ن له باشوور له سه ر چ بنه مایه ک دیدار و گفتوگو سازده که ن و ئاگاداریان نه که نه وه. به راستی لیتان ناشارمه وه له نێو کوردان به په رته وازه بوون و تیروانی گومانای سه یری ئەم په یوه ندیا نه ده کێت.

بۆ نمونه، سا لانه دوو سێ جار من سهردانی باشووری کوردستان ده کم، به رپێزان مام جه لال تاله بانی و کاک مه سعود بارزانی ده بینم، ئیمه داخوازییه کانی خۆمانیا ن پێرا ده گه یین و بۆچوونه کانیا ن وه رده گرین، ده لّین ئەم کیشه یه چۆن چاره سه رده کێت؟ به لām به راستی ئەوان له گه لّ ده ولّته ی تورکیا با سی چاره سه رکردنی ئەم پرسه ده که ن یاخود نا، ئیمه نازانین. ئیمه ش هه قی خۆمانه بزانی ئەوان له سه ر چ بنه مایه ک و له سه رچی رێککه وتوون، ئیمه ش برای ئەوانین، ئیمه ش لیره سیاسه ت ده کهین، به داخه وه ئیمه نازانین سیاسه تی ئەم برایانه مان چۆنه؟ ئیمه ئاگادارناکه نه وه. بۆ نمونه پێنج وه زیریان دینه ئیستانبول، له کاتیکدا ئیمه سهردانیان ده کهین و به راستی زۆر دلخۆش ده بین، به لām ئەوکاته ی ئەوان سهردانی تورکیا ده که ن ته له فۆنیشمان بۆ ناکه ن، به راستی کورد له مشیوه په یوه ندی و کارکردنه توپه ن. بۆ نمونه، مانگی رابردو پێنج وه زیر سهردانی تورکیایان کرد، به لām سهردانی ئیمه یان نه کرد، ئۆباما سهردانی DTP ده کات به لām وه زیره کورده کان دینه



ئیمه بریاریکمان
وه رگرتوو ئیتر
سهردانی باشوور
ناکهین و لیره
به دواوه ش
هاتنیان بۆ تورکیا
به شیوه یه کی
گومانای
سه رده کهین



سەيركەن لەسەرچەم جىھاندا پرسەكان بەبى دىدار و بەبى بەلگە پىۋىستىمان بەھەنگاۋى سەرەتايى و كارى جىددى و بوۋرانە ھەيە، ياخود لەھەندىك ولاتاندا دەلەين ئىمە دىدار ساز ناكەين، لەشۋىنیدا كۆمەلگاي نىۋدەولەتى پىرۋەيەك ئامادە بكات.

ئەمىر ئىمە دەخۋازىن رۇئىمەكانى رۇزھەلاتى ناوين بگۇرپىت، لەبەرئەۋەى بەھزى دواكەوتۋوانە بنىادنراون، ئەگەر خەباتىك بۇ گۇرپىنى ئەم سىستەمە سەرھەلنەدات ئەۋا كوردەكانى باشۋور دەبنە بەشەك لەم سىستەمە، ئەگەر ھەلەدان نەبىت بۇ گۇرپىنى سىستەمى كۆن، ئەۋا سىستەمەكەى تۆش دەخاتە ژىر كارىگەرى خۆى. بۆيە پىۋىستە سەرركەدەكانى باشۋور ئەم راستىيە باش بزانن.

❖ **ئىمە دەخۋازىن بەشەپۋەيەكى رۇشنتىر باسى مەترسى و ھەپەشەكانى داماتۋو بۇ سەر سىستەمى**

سىياسىي لەباشۋورى كوردستان بكن؟

– لەپاستىدا، ئىمە دەلەين ئەگەر سىستەمەكەيان لەسەر بنەماگەى دىموكراسى دانەمەزىنن، لەرىگەى دىموكراسىدا سنۋور دانەنن و خۆيان نەگەيەننە قۇناخىكى باش، ئەۋا ئەگەرى ئەۋە ھەيە سىستەمى رۇزھەلاتى ناوين ئەۋانىش ۋەكو خۆى لى بكات، لەبەرئەۋەى كار بەنپازپاكى ناكىت،

ھەرچەندە ئەگەر نىازيان پاكىش

بىت، سىياسەتكردن بەنپازپاكى

بەپىۋە ناچىت. ھەرچەندە

ئىمە نالەين نايازيان خراپە،

نەخىر نىازيان رۇرباشە

بۇ دىموكراسى، بەلام

پەيۋەندى نىۋدەولەتى

و پەيۋەندى لەگەل

ولاتانى رۇزھەلات

سىستەمەكەيان

دەگۇرپىت، ئەمىر من

ئەم مەترسىيە دەبىنم،

سەرركەدايەتى باشۋور

رۇز لەدۋاى رۇز خۆى

نەزىكى ئەۋ دەۋلەتەنە، واتە

خۆى نەزىكى ئەم سىستەمانە

دەكات، ئەمەش كۆسپ

دەخاتە نىۋ بەپىۋەچۋونى

كارەكانى، بەداخەۋە ئىستا

باشۋور لەنىۋ قۇناخىكى

بەمشىۋەيەدايە.



رێڭای بەسیاسیکردنی قەندیل لە هەولێر

هەولێر کانی حکومەتی تورکیا بۆ چە کدەمالێنی پەکە کە بێ ئە نجامبوو

■ هەولێر دەبیته پردی بەیاساییکردنی قەندیل ■

هەولێر کانی حکومەتی تورکیا بەهاتنی وەزیری ناوڤۆی تورکیا و ئەفسەرە پایەبەرزەکان بۆ هەریم بەئامانجی بەگەرخستنی میکانیزمی چوار قۆلی (ئەنقەرە، واشنتۆن، بەغدا و هەولێر) لەپێناو چەکدامالینی پەکەکە و گەڕانەوێ گەریلاکان و پەنابەرانی کامپی مەخمور ئەنجامی ئەوتۆی بەدەستخست و، هەریمی کوردستانیش وێپای ئەوێ تورکیای دێنیا کردەوێ کە ناهێلن هەریم بێتە پێگەیکە بۆ دەستدرێژیکردنە سەر ولاتی دراوسێ، لەهەمانکاتدا راشیگەیاندا کە «پرسی پەکەکە پرسێکی ناوڤۆی تورکیایە، بۆیە هەریمی کوردستان هەرگیز ئامادە نابێت لەدژی پەکەکە شەپی چەکداری بکا».

دوایین هەولێر کانی حکومەتی ئەردۆگان بەپەرەوانەکردنی وەزیری ناوڤۆی تورکیا و شاندیکی پەرلەمانتاری کورد ئاشکرا بوو. سەرەتا وەزیری ناوڤۆی تورکیا بەشیر ئاتالای بەسەرۆکایەتی شاندیک، کە پێکھاتبوو لەهەریەک لە تۆمژنرێ ئەردال ئۆرتۆک و بەرپۆبەری گشتی ئاسایش ئۆگوز کاگان کۆکسال، بەرپۆبەری دەزگای هەولێر (میت) و ئایدن سەزگین بەرپۆبەری گشتی ئاسایش لەوەزارەتی دەرەوێ هاپۆئێ لەگەڵ شێروان ئەلوانیلی وەزیری دەرەوێ بۆ کاروباری ئاسایشی نیشتمانی عێراق، لەگەڵ مەسعود بارزانی سەرۆکی هەریمی کوردستان و د. بەرھەم سەڵح سەرۆکەزیرانی هەریم دیداریان ئەنجامدا، بێتەوێ هیچ لێدوانیکی رۆژنامەوانی بدا گەڕایەوێ تورکیا. لەمبارەییەوێ هەندێ لەچاودێران پێیانوایە لەبەرئەوێ ئاتالای هیچ ئەنجامیکی لەکۆبوونەوێکان بەدەستخستووە، بۆیە هیچ لێدوانیکی چاپەمەنی نەدا و «بەدەستبەتالی گەڕایەوێ بۆ تورکیا».

بەشیر ئاتالای بەئامانجی چۆلکردنی کەمپی پەنابەرانی مەخمور و بەگەرخستنی میکانیزمی سێ قۆلی بۆ چەکدامالینی پەکەکە سەرەتا سەردانی بەغدا کرد و دوای کۆبوونەوێکی سێ لایەنە (تورکیا، عێراق و ئەمریکا) لەبەغدا، شاندەکە رووی لەپایتەختی هەریمی کوردستان کرد. شاندی تورکیا بەگەیشتیان بۆ هەولێر، لەلایەن کەزیم سەنجاری وەزیری ناوڤۆی هەریم پیشوازیکران و پاشان بەجیا لەگەڵ سەرۆکی هەریم و سەرۆکەزیران کۆبوونەوێ و سەلۆی رەجەب تەیب ئەردۆگانی پێگەیاندا و هیوای خواست ئەم سەردانە تەکانیکی دیکە بێت بۆ پیشخستنی پەنابەرانی، بەتایبەتی



رەوێ تیپەر دەبیته

بەشاندی تورکیای راگەیاندووه کە تورکیا لە پێی شەپ و ھێرشى سەربازییەو ھیچ ئەنجامیكى دەستناکەوێت «بۆیە ھەرگیز شەپ چارەسەر نەبوو» بۆ کێشەکان، بەپێچەوانەو تورکیا و ھەریمی کوردستان دەتوانن رۆلێکی بەرچاو بگێڕن بۆ ناشتی و سەقامگیری لەناوچەکە. ھەرۆھا بەگۆڕەى ھەوالێکی رۆژنامەى سەباح ی تورکی بارزانی ئەوێ بۆ شاندەکەى تورکیا پێشنیارکردوو، کە لەجێگای ئۆپەرەسیۆنى سەربازى پێویستە تورکیا رێگای قەناعەتپێھێنان تاقییکاتەو، لەمبارەو بارزانی گوتووێت: «ئەگەر بریارێکی لەمشێوێ بەدرێت ئەوا ھەریمی کوردستان دەتوانێ بەئیجابى نزیک ببێتەو و لەنزیكەو تاقیبی چالاکیەکانى پەکەکە بکەن». ھەرۆھا بارزانی داوای لەحکومەتى تورکیاش کردوو بۆ سیاسەتى «کرانەوێ دیموکراسى» بەپێوى کورددا پێویستە لەمەودوا ھەنگاوی گەورەتر ھەلبگیرێت. ھەرۆھا سەرجاویەکی نزیک لەسەرۆکایەتى ھەریم بەرۆژنامەکەى راگەیاندوو، کە لەو مەسەلەیدا تەنھا قەندیل موخاتەبى سەرەکیە. بۆ چۆلکردنى کامپى پەنابەرانى مەخموریش حکومەتى ھەریم مەرجى داناو و رایگەیاندوو کە پێویستە بۆ گەرانەوێ ھاوڵاتیانى مەخمور حکومەتى تورکیا ھەندێ ئاسانکاری بکات و مەرجەکانى ژيان بۆ پەنابەرە گەراوەکان دا بین بکات.

پێشتر حکومەتى تورکیا رایگەیاندبوو کە بۆ ئەوێ وارگەى پەنابەرانى کورد لەمەخمور چۆل بکێت لەگەڵ حکومەتى ھەریم و ئەمریکا و نەتو و یەگرتوووەکان کارى دیپلۆماسى ھاوبەشیان ئەنجامداو.

ھەر لەو سەرۆبەندەدا شاندیكى پەرلەمانتارانى کورد لەتورکیا، کە پێکھاتبوون لە (سەفایەرباندر، ئۆزداڵ ئوچار، ئیبراھیم بێنجى و خەتجە چۆبان ئەندامى MYK و رەمەزان ئوسال سەرۆکی شارەوانى شەرخا و شوکران سنجار سەرۆکی شارەوانى قیلان بۆ لێکۆڵینەو لەپەوشى پەنابەرانى مەخمور سەردانى کەمپى ناوبراویان کرد. پەنابەرانى مەخموریش بۆ گەرانەوێان چەند داواکارییەکیان پێشکەشکردوو و ھەندیکیشیان ھەر لەئێستاو ناوی خۆیان بەمەبەستى گەرانەو تۆمارکردوو. لەنێو داواکارییەکانى پەنابەرانى مەخموردا، بەپەلەى یەكەم دەخوازان گۆشەگیرى لەسەر عەبدوللا ئۆجەلان ھەلبگیرێت و ئۆپەرەسیۆنە سەربازییەکانیش راگیرێن و زمانى کوردی لەتورکیا سەرەست بکێن و پەکەکەش وەک موخاتەبى کورد لەتورکیا قەبوول بکێن.

کە لەداوای سەردانەکەى ئەحمەد داود ئۆغڵو وەزیری دەرۆو قۆناخیکی نوێ لەپێوەندییەکانى نێوان ئەنقەرە و ھەولێر دەستى پیکردوو.

شاندەکەى حکومەتى تورکیا بۆ ماوێ پتر لە ۲ کاتژمێر دور لەچاوی میدیاکان دیدارەکانى خۆی لەگەڵ کاربەدەستانى ھەریمی کوردستان ئەنجامدا، ئەمەش بوو ماوێ دروستکردنى گومان لەلایەن میدیاکانەو، بۆیە چاودێرانى سیاسى وای دەبینن کە «رانەگەیاندى ھیچ لیدوانێک لەلایەن بەشیر ئاتالای دەلالەت لەو دەکات کە شاندەکەى حکومەتى تورکیا ھیچ ئاکامیكى مەلموسى لەو کۆبوونەوانە چنگ نەکەوتوو و بەدەستبەتالێ گەراونەتەو، چونکە کاربەدەستانى ھەریم لەبارەى پرسى چەکدامالێنى پەکەکە و چۆلکردنى کەمپى مەخمور بەئیجابى نزیک داواکاری شاندی تورکیا نەبۆتەو».

ئەگەرچى لەکاتى گەرانەوێ شاندی تورکیا، بەشیر ئاتالای لەلیدوانێکدا بۆ پای گشتى رایگەیاندوو کە ئەوان نەخشەپێگایەکیان ئامادەکردوو و لەلایەن ھەر سێ ولاتەو (تورکیا، ئەمریکا و عێراق) ئەو ھەنگاوانەى بۆ پاکتاوکردنى پەکەکە دانراون بەئیجابى پێشوازیکراو. گوتی: «ئێمە بریارمانداو موخاتەبى خۆمان بۆ بنگۆلکردنى تیرۆر و ئالۆزییەکان بەجەسارەتەو درێژە پێدەین، ئیدى ئەو تیرۆرەى لەنێو خاکی عێراق و لەباکوورى عێراقەو دیت ئەوا رووبەپووی لەناوچوون دەبێتەو، بۆ ئەمەش ھەر سێ لایەنى ئەو میکانیزمە خواوەن بریارن» ھەرۆھا ئاتالای لەدرێژەى قسەکانیدا گوتی: «ئەوان لەداھاتوودا بۆ درێژەدان بەکۆبوونەوکانى نێوانیان جارێکی دیکە سەردانى ھەولێر دەکەنەو، کۆبوونەوکانى ھەولێریش بۆ بەردەوامیدان بەکۆبوونەوکانى بەغدا، بۆیە لەداھاتوودا ئۆفیسى ھەولێر بۆ چەکدامالێن کاراتر دەکەین و درێژە بەدانوستانەکانمان لەگەڵ دەسەلاتدارانى ھەریم دەدەین». لەلایەکی دیکەو، بەشیر ئاتالای پێش بەپێکەوتنى بۆ عێراق، لەفۆکەخانەى ئەنقەرە رایگەیاندبوو، ئەنقەرە دەپوێ عێراق و ئەمریکا لەجێبەجێکردنى پێوژەى ریفۆرمى دیموکراتیدا یارمەتى حکومەتى تورکیا بدەن و ھەنگاوی بەرچاو بۆ لەناوبردنى چەکدارانى پەکەکە بنێن، ھەرۆک باسى لەوەشکردبوو کە ئەنقەرە بەناشکرا داوای دەستگیرکردنى سەرکردەکانى پەکەکە و رادەستکردنەوێان بەتورکیا و لەناوبردنى ھەرەشەى تیرۆریزم لەناو خاکی عێراقدا دەکات. بەلام سەرجاویەکی ئاگادار لەکۆبوونەوکانى شاندی تورکیا و ھەریم رایگەیاندا، کە لەدانیشتنەکانى نێوان ھەردوولا پتر جەخت لەسەر ئەو کراوەتەو، کە ھەریمی کوردستان نابێتە پێگەیک بۆ دەستدریژیکردنە سەر ولاتانى دراوسێی تورکیا، بەتایبەتى تورکیا، ھەرۆک ئەکیدیش کرایەو کە ھەلۆیستى تاكالیەنە خزمەتى بەرۆوھەندییەکانى ھەردوولا ناکات بەپێچەوانەو دەبێ ھەردوولا لەسەر ھەنگاوی پراکتیکی رێکبەون، «تۆپبارانى ناوچە سنوورییەکان بەبیانوى راوہدوونانى چەکدارانى پەکەکە رەنگە ھیچ سوودیکی نەبێت بەپێچەوانەو لەپێگەى دیالۆگ و دانوستان ئەو کێشەى چارەسەر دەبێت».

لەلایەکی دیکەشەو، د. ھادی مەحمود گوتەبیژى فەرمى حکومەتى ھەریمی کوردستان لەو لایە پرسى رۆژنامەنووساندا ئەوێ ئاشکراکرد کە ئەوان بەردەوام بەتورکیایان گوتوو کە ھەریمی کوردستان ھەرگیز ئامادە نابێت لەبەرامبەر پەکەکەدا چەک بەکاربھێنێت. گوتی: «ئێمە لەدژی بەکاربھێنانى چەکین، بۆیە بەردەوام بەتورکیامان راگەیاندوو کە بۆئەوێ کێشەى کورد لەتورکیا بەرپێزى ناشتیانە چارەسەر بکێن ئەوا ھەرچى لەدەستمان بێت دەیکەین».

لەکۆبوونەوکانەى نێوان سەرۆکی ھەریم و وەزیری ناوخرى تورکیا، بارزانی

لەمبارە یەوێهە تورکیاش هەولەکانی خۆی چتر کردۆتەو بۆئەوێ بەرپرسیانی پەکه که بەو پلانی پازی ببن، بۆ ئەم ئامانجەش حکومەتی ئەردوگان لەلایەک بەهاوکاری سوپا درێژ بەئۆپراسیۆنە سەربازییەکانی دەدات بۆ گوشار خستنه سەر پەکه که . لەلایەکی دیکەو وەرە دەیهوێ زهنيیه تی رای گشتی تورکیا ئاماده بکات بۆئەوێ لیبوردنیکی گشتی بۆ شەرقانی پەکه که دەرێکن . بۆ ئەم مەبەستەش ماوه یەکه کاربەدەستانی دەوڵەت خەریکی گەڵاڵەنامە یەکن بۆ دەرکردنی «لیبوردنیکی قسمی و قوناخەدنیانە» که لە پێی چەند هەنگاوێکەو بەشیوێ قوناخ بەقوناخ جێبەجێ دەرکێت .

لەو نێوانەدا ئاستەنگ و ناگۆکییەکانی نێوان بەغدا و هەولێریش بەبەشیکی پلانیەکه لیکدراوێتەو . لەم چوارچێوەیەشدا ئامادەسازی بۆ «کۆنفرانسیکی نیو دەوڵەتی» لەئارادایە، بۆئەوێ لەسەر ئاستی هەموو پارچەکانی کوردستان بەشداری تێدا بکەن و لەوڵاتی ئەوروپا و ئەمریکا شدا هەندێ کەس و لایەنی غەیرە کوردیش چاودێری کۆنفرانسیه که بکەن . ئامانج لەگرێدانی کۆنفرانسیه کهش ئەوێه، که «مانیفیستۆیه کی کوردی بۆ چەکدامالینی پەکه که» گەڵاڵە بکێت و داوا لەپەکه که بکێت بۆئەوێ مائاواپی لەچەک بکات . هەرچەندە، تائیسنا هەولەکان بۆ سەرخستنی وەها کۆنفرانسیک سەرکەوتو نەبوو، چونکە پەکه که بەگومانەو لەو هەولانە دەپوانیت بۆیە ئامادەیی نیشانەداو بەشداری تێدا بکات .

■ سوپاش پالپشتی پلانیەکه دەکات ■

پاپۆرتیکی هەولگری ناوخیی هێزەکانی سوپای تورکیا لەرێکەوتی ۲۰/۱/۲۰۰۹ باس لەپیشەچوونەکانی مەسەلە ی پەزاهەندی نیشاندانی پەکه که بەو پلانی دەکات . تەنانەت گرێدانی کۆنفرانسیکی نیو دەوڵەتی کوردیش یەکیەکه لەخالەکانی پاپۆرتەکه . پاپۆرتەکهش ئەو خالەش پەسند دەکات که ئامانجی ئەو کۆنفرانسیه ئەو دەبێت تا پەزاهەندی پەکه که وەدەستبێنێت بۆ پرسی چەکدانان .

بەگوێزە پاپۆرتەکه ی ئیستخباراتی سوپای تورکیا ئامانجی وتوێزەکانی نێوان سەرکردایەتی هەریم و پەکه که بۆ ئەوێهە تورکیا پازی بکێت تا لیبوردنێک دەرێخات . هەرۆک پێشتریش مام جەلال سەرکۆماری عێراق ئەو داواکارییە ی پێشکەشی عەبدوللا گویل-ی سەرکۆماری تورکیا کردبوو . بۆئەوێ مەسەلە ی لیبوردنیش کاردانیوێ توندی لئ نەکهوێتەو ئەو هەولەدەری ئەو لیبوردنە بەشیوێهەکی قوناخەدنیانە جێبەجێ بکێت . هەرۆهە لایەنیکی دیکە وتوێزی نێوانیان پرسی قەناعەت پێنێنانی وڵاتانی ئەوروپایە بۆئەوێ پازی ببن بەرپرسیانی پەکه که وەکو پەنا بەری سیاسی قەبوڵ بکێن .

پاپۆرتەکه ئاشکرای کردووە که تائیسنا بەرپرسیانی هەریم و پەکه که لەسەر زۆریە خال و پێشنیارەکاندا هاوگۆک بوونە . هەرۆهە پاپۆرتەکه باسی پۆلی سوپای تورکیاش دەکات لەم مەسەلە ی، که پێیوایە دەبێ سوپا چاودێری بارودۆخە که بکات و ئەگەر پشتیوانی لەهەنگاوەکانیش نەکات ئەو نەبێتە رێگر لەبەردەم پێشەچوونەکان . لەلایەکی دیکەو، حکومەتی مەدەنی و دەزگای هەوالگری مەدەنی (MIT) ی تورکیا بەردەوام هانی دەسەلاتداری هەریمی کوردستان دەدەن بۆئەوێ بەرپرسیانی پەکه که بە پلانیەکه رازی بکەن . بەلام ئەوێ مایە ی تێپارمانە تائیسنا بەرپرسیانی حکومەتی ئەردوگان لەترسی کاردانیوێ هێزە توندی و دەمارگیرەکانی تورک ناوێن پرسی دەرخیستنی لیبوردنیکی گشتی بخەنە نێو پۆزەقی سیاسی تورکیاوە . بۆیە ئیسنا هەلوێستی حکومەت لەم بوارەدا تەمۆمواوییە . بەلام بەرپرسیانی حکومەتی ئەردوگان پازی بوونە ئەو ئەندامانە ی پەکه که، که تائیسنا بەشداریان لەچالاکییە سەربازییەکان

لەکاردانەوێهەکی دیکەدا، ئەنجومەنی بەپێو بەرایەتی KCK سەردانەکه ی بەشیر ئاتالای بۆ هەولێر هەلسەنگاند و رایگەیاندا که میکانیزمی کۆبوونەوێ سێ قۆلی که بەشیر ئاتالای و ئەفسەرە پایە بەرزەکان بەشداریان تێدا کردووە، هیچ ئاکامیکی نابێت . «دەسەلاتداری پارتی پارتی داد و گەشەپێدان (AKP) نایانەوێ گەلی کورد لەباکووری کوردستان بناسن و لەهەولێر و واشنتۆندا بەدوای پشتیوانیدا دەگەرێن . بەمشێوێهەش دەیانەوێ ئەو هێزە لەدەوری خۆیدا کۆبکاتەو و پلانی پاکتاوکردن بخاتە واری عەمەلییەو، بەلام بەبێ هیچ گومانیک ئەو هەولانە مایەپوچ دەبن» . هەرۆهە KCK لەدرێژە ی راگەیه ندراوێهەدا ئامارە بەو دەکات که ئامانجی دەسەلاتداری AKP ئەوێهە کورد بەدەستی کوردان بەشەربێنن و «هەولەدەن بەچۆلکردنی کامپی مەخمور هەنگاوێکی دیکە ی پاکتاوکردن هەلگیرن، بەلام خەلکی مەخموریش هێلی سووریان هەیه» . لەقوتایی راگەیاندا ئەکەشدا KCK داوا لەسەرچەم پارتە سیاسیەکانی باشووری کوردستان دەکات لەبەرامبەر گەمەکانی AKP هۆشیاربێن و هەرۆک لەراگەیاندا ئەکەشدا هاتوو: «پتویستە تەنها یەک حزبی سیاسی کوردیش پشتیوانی لەم هەولانە ی AKP نەکات . چونکە دەسەلاتی AKP کۆنسیپتی سێپنەو و پاکتاوکردنی حەرەکه ی کوردی دەستپیکردووە» .

■ «گەپانەو بۆ مالهە» ■

هەولیکی مەمالینە بۆ چەکدامالینی پەکه که هەرچەندە ماوه یەکی درێژە عەبدوللا گویل سەرکۆمار و پەجەب تەیب ئەردوگان-ی سەرۆک وەزیرانی تورکیا پڕۆیاگەندە بۆ سیاسەتی کرانەوێ دیموکراتی و چارەسەری کێشە ی کورد دەکات، بەلام هاوشان لەگەڵ ئەو هەولانەیدا حکومەتی ئاک پارتی پلانیکیشی بۆ چەکدامالینی پەکه که دەست پیکردووە، پلانیەکهش لەژێر ناوی «گەپانەو بۆ مالهە» یە . ئەمریکا و یەکیەتی ئەوروپاش پشتیوانی لەو پلانی حکومەتی ئەردوگان دەکەن و هاوکاری دەکەن بۆ سەرخستنی . پلانیەکه دوا ی ئەو دەرخیته واری جێبەجێکردنەو، کاتیک بەدەستپێشخەری دەسەلاتداری هەریمی کوردستان و PKK لەسەر قۆرمیلەیه کی هاوێشە پیکدەکەون .

ئامانجی دیدار و کۆبوونەوێهەکانی نێوان هەردو لایەن ئەوێهە، که پەکه که پازی بکەن بۆئەوێ چەک دابنیت و لەچیاکان بێتە خوارەو و تیکەلی نێو ژیانی سیاسی و کۆمەلایەتی تورکیا بێت .



دابنیت. بەپرسانی هەریمی کوردستانیش تەواوی ئەو پرسانەیان لەگەڵ تورکیا تاوتوێ کردووە، بەلام تائێستا تورکیا بەلێنکی جێدە نەداوە. تەنانت پەکەکە خۆشی قەبوول دەکات کە تورکیا هێشتا ئامادە نییە بۆئەوەی لێبوردنێکی گشتی دەریخات، لەگەڵ ئەوەی یەکیێتی ئەوروپا و ئەمریکا و حکومەتی عێراقیش ئێستا پشتیوانی لەچارەسەرێکی ئاشتییانە و دیالوگی بونیاتنەرانه دەکەن بۆئەوەی پەکەکە چەک دابنیت و بەشداری لەژێانی سیاسیی و کۆمەڵایەتی تورکیادا بکات.

■ لەهەریمی کوردستان

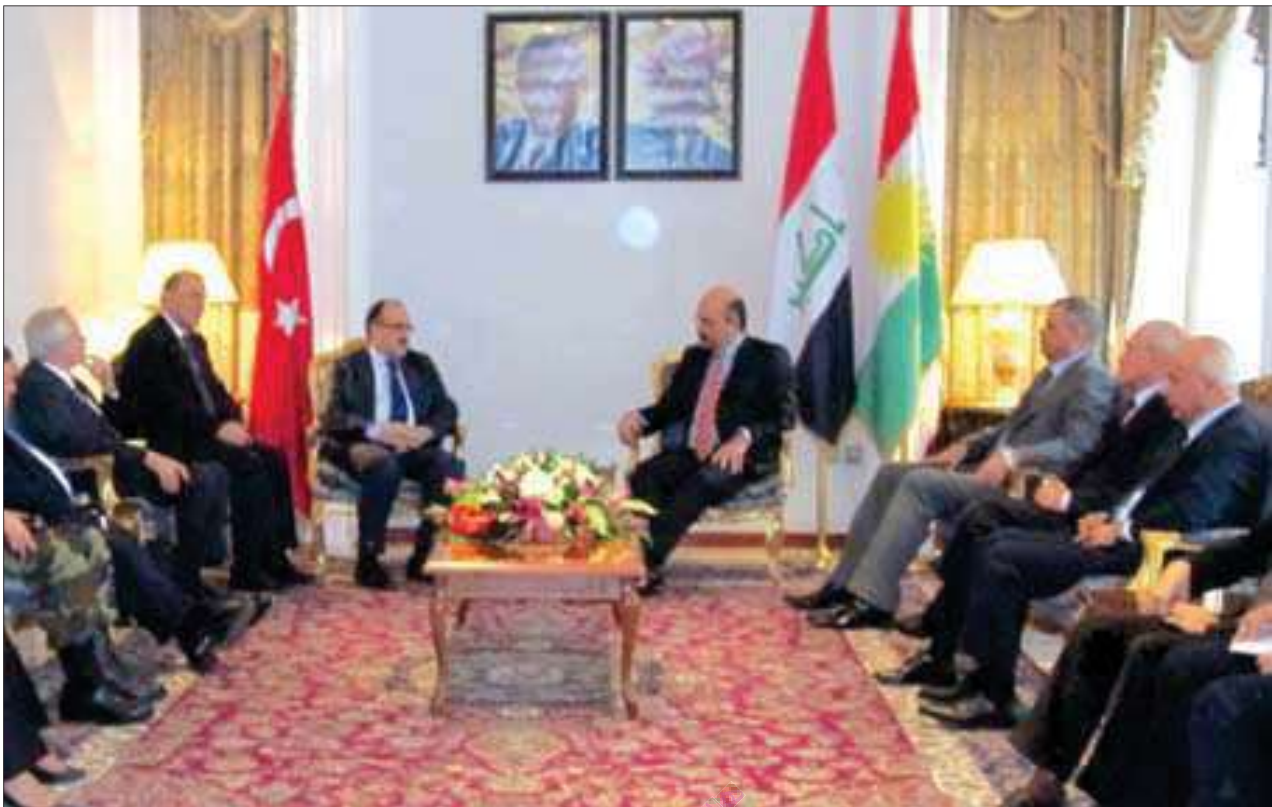
■ سوپای تورکیا ٨ ئۆفیس هەیە

بەگوێرەی زانیارییەکان، تائێستا زەمینەسازی باش کراوە بۆ جێبەجێکردنی پلانی چەکدامالینی پەکەکە، بەتایبەتی دواي ئەوەی چۆرە کرانەوێک لە پێوەندییەکانی نێوان تورکیا و هەریمی کوردستان دروست بوو. لەمبارەیهوه بەپرێسە کوردەکان لەسیاسەتی ئێستای تورکیا تا پادەیهک پازین و بەتایبەتیش گرنگییهکی زۆر گەورە بە پۆلی ئەمرە تانەر سەرۆکی دەزگای هەوالگری مەدەنی (MIT) ی تورکیا دەدەن. هەرۆک مەسەلە ی پاشەکشیی هێزە سەربازییهکانی تورکیاش لەدەقەری ئامیدی بۆتە جێی دڵخۆشی بەپرسانی کورد.

نەکردووە راستەوخۆ و بەبێ لێپرسینەوه بگەرێنەوه مالی خۆیان. وەزارەتی دەرەوی تورکیا پایدەرگەیه نیت کە ئەو پلانە لەچارچێوهی پێوەندییهکی هەمەلایەنە ی نێودەوڵەتی بەپێوەدەچێ. وەزارەتی ناوبراو دەلێت لەسەر ئاستی ناوخۆی تورکیادا لەنێوان دامودەزگاکانی دەوڵەتیشدا هێشتا گفتوگۆکان درێژەیان هەبە بۆئەوەی کۆدەنگی و یاداشتێکی لێکتێگە یشتن گەڵاڵە بێت. لەبەرئەوەی بەپرسانی سیاسیی و سەربازی هێشتا لەسەر هەموو خاڵەکان هاوڕا نین.

پێشتر وەزارەتی دەرەوی تورکیا رایگەیاندا، کە پێوەندییهکانی خۆی لەگەڵ هەریەک لە ئەمریکا و یەکیێتی ئەوروپا و عێراق درێژە پێدەدات و، یەکیێک لەو هەنگاوێ نێودەوڵەتیشانەش کاراکردنی ناوەندی فەرماندەیی هەوالگری هاوبەشە لەهەولێر، کە بەگوێرەی پێککەوتنێکی نێوان ئەمریکا، تورکیا و عێراق و بەهاوکاری حکومەتی هەریمی کوردستان لەهەولێر ئەرکەکانی رایی دەکات بۆ بەدەستھێنانی زانیاری و ئالوگۆپی هەوالگری لەسەر جموجۆڵەکانی پەکەکە لەباکووری عێراق. کردنەوهی ئەو ناوەندەش لەسەردانەکی هۆشیار زیباری وەزیری دەرەوی عێراق بۆ ئەنقەرە لەکاتی کۆبوونەوهی لەگەڵ عەلی باباجانی وەزیری دەرەوی پێشوی تورکیا بپاری لێدراوو.

هاوکاری سێ قۆلی نێوان هەر سێ ولات میکانیزمیکی داناو، کە لەلیژنە ی بالا و چەند لیژنەیهکی فەرمی پێکدێت. کارەکانی لیژنە ی بالا بەبەشداری هەریەک لەوەزیرانی کاروباری ناوخۆی هەرسێ ولات بەپێوە دەچێ، کە لەنێوانیاندا وەزیری کاروباری ناوخۆی حکومەتی هەریمی کوردستانیش لەکۆبوونەوهکان بەشدار دەبێت. ئۆفیسێ فەرماندەیی هەولێریش هەر بەو لیژنەیهوه گرێدراو. بەلام ئەوەی جێی سەرئێستای تائێستا نە تورکیا هەنگاوی پێویستی لەمەسەلە ی دەرخیستنی لێبوردنێکی گشتی دەرخیستوو، نە پەکەکەش پازی بوو چەک



ئىران پىرسى چەكدامالىنيان تاوتويى كىردووه . هەفتەى پابىردوش وەزىرى كاروبارى دەرەوہى توركىا عەلى باباجان رايگەياند كە توركىا و كوردەكانى عىراق پىكەوہ ەولەدەدەن چەكدار و بنكە و بارەگاكاني پەكەكە لەسەر سنوور نەهێلن . ئەوہشى پرونكردەوہ كە ھاوكارىيەكانى نيوانيان لەچارچۆيەى زانىارى گواستەنەوہ و ئەنجامدانى كارى سەريازى پىكەاتوہ .

■ PKK داوا لەھەريمی كوردستان دەكات پێوەندىيەكانيان لەگەڵ توركىا

■ لەسەر حیسابی پاكتاوكردى ئەوان نەپیت

بەپىرسانى PKK لەو جموجۆلانەى ئەم دوايەى نيوان بەپىرسانى ھەريمی كوردستان و توركىا و ئەو ترافىكە دىپلۆماسىيە نەپىيەى نيوانيان تا رادەيەكى زۆر دلگرانن و لەمبارەيەوہ ئەنجومەنى بەرپۆەبەرايەتى كۆما كۆمەلەين كوردستانى (KCK) لەلێدانى كەدا رايانگەياندىبوو، كە پىويستە بەپىرسانى ھكۆمەتى ھەريم ناوہرۆكى كارەكانيان لەكردنەوہى ئەو ناوہندە ھەولگرييەدا ئاشكرا بكەن و لەدژى پەكەكە كارنەكەن . ھەروہا KCK لەدریژەى لێدانەكەيدا پوونىكرەوتەوہ، كە كاراكردى ئۆفيسى ھەولیز بۆ پاكتاوكردى پەكەكە و نەھىشتنى بزوتنەوہى ئازادىخوای كوردە لەباكوری كوردستان . ھەروەك نىگەرانی خۆشيان خستۆتەپوو لە كوردنەوہى ئەو بنكەيە لە ھەولیز و پىيانوايە ھكۆمەتى ئاك پارتى لەھەنگاوەكانى راستگۆ نىيە و دەرەوى لەرپى ئەم ھەنگاوە شەپى كوردی باشوور بەكوردی باكور بكات و ئىنجا خۆى ھەريمی كوردستان بۆ خۆى داگىركات .

ھكۆمەتى ھەريمی كوردستان لەكاتى سەردانەكەى موراڤ ئۆزچەلىك نوینەرى تاييەتى وەزارەتى دەرەوہى توركىا بۆ ھەولیز پىرسى گریدانى كۆنفرانسىكى نەتەوہى بەھەموو شىوہەيك لەگەڵ شاندى توركىا تاوتويى كىردووه و توركىاش لەلای خۆيەوہ پىشتگىرى لەو بىرۆكەيە دەكات .

بەگوێرەى سەرجاوەكانى زانىارى تورك سورىاش پۆلى خۆى لەم مەسەلەيدا دەگىرێ، لەبەرئەوہى نىكەى ھەزارگەريلاي پەكەكە لەچىكانى كوردستان كوردى سورىان . بەلام ھىشتا يەكلا نەبۆتەوہ كە ئەو گەريلايانە دەگەپىندىنەوہ بۆ سورىا يان لەھەريمی كوردستان لەژێر گرینتى نۆدەولەتيدا دەپارىزىن . بەلام بەشار ئەسەدى سەرۆكى سورىا لەچارچۆيەى سياستى ئىستايىدا بۆ ئاسايىكرەنەوہى بارودۆخى كورد لەولاتەكە، پىدەچى پەزەماندى لەسەر گەرانەوہى ئەو كوردانە بدات .

جىى باسە، لەھەريمی كوردستان ۸ ئۆفيسى سوپای توركىا ھەيە . توركىا پىشتەر فەرماندەيى ئەو يەكانەى بۆ پەلەى (بينباشى) دابەزاندبوو، بەلام ئىستا پەكانيان بۆ (ئالبايى) بەرزكراوہتەوہ و ھەندى گۆرانكارىشى لەنيو ئەو ئۆفيسانەدا كىردووه . پىشتەر لەئۆفيسى دەزگای ھەولگري مەدەنى (MIT) دا تەنھا ۳ كارمەند ھەبوون، بەلام ئىستا ژمارەيان گەيشتۆتە ۹۶ كەس . ۱۴ لەو كارمەندانە لەناوہندى فەرماندەيى ھەولگري ھاوبەش بۆ چەكدامالىنى پەكەكە لەھەولیز كاردەكەن . بەلام تائىستا كارى ۸۲ كارمەندەكەى دىكەى (MIT) ئاشكرا نەكراون . سەرجاوەكان ئاماژە بەوہش دەكەن، كە لەپۆژانى پابىردووا بەپىرسانى پژاك لەگەڵ كۆمارى ئىسلامى

راپۇرتى توركياناسى لەبارەى ھەولەكانى ئۇزال بۇ چارەسەرى كېشەى كورد

جگە لەمن، كە بەداخو ھە زو مالئاواى لىكرىدىن».

■ «خۇزگە ئىمە راپۇرتى پزىشكى دادمان بىكرىدە»

زەينەب ئۇزال، كچى سەركۇمارى پىشوىى توركيە لەسەر گومانەكانى كوشتنى باوكى رايگەياند، كە خۇزگە ئەوان ئەوكات راپۇرتى پشكىنىنى پزىشكى دادى (ئۇتۇپسى)يان سازىكرىدە. زەينەب ۱۶ سال پاش مردنى توگۇت ئۇزال-ى باوكى پەشىمانى بنەمالەكەيانى نىشاند، كە نەچونەتە لاي پزىشكى دادى. لەمبارەيەو ھە خانمى ئۇزال دەلئيت: «باوكم كەسكى زۆر زىرەك و لىھاتو بوو، لەدواى مردنى لەبەرئەو ى ئىمە وەكو بنەمالەكەى سەردانى پزىشكى داديمان نەكرد، ئىمە پەشىمانىن، خۇزگە ئەو كارەمان بىكرىدە. بۇيە تا ماوين ئەو شتە وەك برىنك لەدل و دەروونمان پەنگ دەخواتەو. دواى ئەو ى باوكم مرد، ئىمە دايكى خۇمان لەزىر داودەردمان داپزانەدەو، ئەوكات راپۇرتى پزىشكى دادمان لەبارەى مردنەكەى نەكرد، كە دەبووايە لەپووى قانونىيەو ە ئامادەكرابووايە، كە مافىكى زۆر سروشتى بوو. بەلام ئىستاش نازانم بۇچى ئەو راپۇرتەمان ئامادە نەكرد. ئەگەر مردنى ئەو وەك كوشتن دەركەوتبايە، ئەوكات دەبوو ە شەرمەزاريەكى گەرە بۇ توركيە».

■ «تورگوت ئۇزال بەپلانك كوزا»

بەلام سەمرا ئۇزال ھاوسەرى سەركۇمارى ھەشتەمى توركيە، بەپچەوانى كچەكى لەلئوانىكى سەرنچراكىشدا بۇ جارى يەكەم بەشىو ەكى راشكاوانە رايگەياند، كە تورگوت ئۇزال بەپلانك كوزاوه. سەمرا ئۇزال بەتەلەفۇن بەشدارى لەبەرنامەى (ئۇلاى ھەبەرى) كە ناللى T كرد و گوتى: «سەر لەبەيانىيەك ئىمە خەرىكى ئامادەكرىدى نانى بەيانى بووين، توگوت لەپرىكدا كەوتە سەر ئەرزەو ە. بەگوپىرەى لىكدانەو ى من، ئىوارەى پىشتوتوت پىش ئەو ى گيان لەدەستىدات، بەشىو ەك لەشىو ەكان ژەريان خستبوو ە نىو خواردن و خواردنەو ەكەى ئەو، بۇيە ھىچ گومانىكىمان نىيە لەو ى كە ئەو بەپلانك كوزاوه. من ھەندى زانىارى و دۇكىومىنتم لەزىر دەستدا ھەيە. ھەرۈ ھا لەبارەى گومانبارەكانىشەو ە ھەندى شت دەزانم، بەلام من ئەو شتانە لەكاتى خۇيدا ئاشكرا دەكەم».

سەمرا ئۇزال لەبەرنامەكەدا ئەو ەشى روونكرەو ە، كە ئەو جارىكيان چووبو ە دياربەكر، خەلگى ئەو ناوچەيە زۆر بەگەرمى پىشوازيان لىكرىدبوو و پىنيانگوتبوو كە ئەوان دەيانەو ى پەيكەرىكى بۇ دروستىكەن. ھەرۈ ھا لەبەرنامەكەدا كارمەندىكى ماردىنى و دۇستى بنەمالەى

تورگوت ئۇزال، كە لەسالى ۱۹۸۷ تا ۱۹۹۱ سەركۇمەزىرانى توركيە بوو و لەسالى ۱۹۹۱ پۇستى ھەشتەمىن سەركۇمەزىرانى توركيە وەرگرت، لەلايەك بەحوكمى ئەو ئەزموونەى لەبارى مامەلەكرىن لەگەل دۇستىيەى كورد لەولتەكەى ھەبوو، لەلايەكى دىكەشەو ە بەرەچاوكردنى ئەو گۇرپانكارىيانەى لەسەرەتاي نەو ەدەكانى سەدەى رابردو ە سەر جىھاندا ھات و بوو ە مايەى ھەلۈەشانەو ەى بۇكى رۇژەلات، گەيشتوبو ە ئەو بىوايەى كە ناكىرئ وەكو ۷۰ سالەى رابردو لەتوركيە درىژە بەسىاسەتى نكۇلىكرىدى گەلى كورد بىرئ، بۇيە وەكو سىياسەكى لىبرالى نىزىك ئەمريكا لەئاست پرىسى كورد ھەنگاويكى مېژووى ھاوئىشت و دەرگاي لەسەر ئەو پىرسە كرىدەو .

ئۇزال لەدواى ۱۹۹۱ بەشىو ەكى بابەتتيانە مامەلەى لەگەل واقىيەى نوئى ھەرىمى كوردستان كرد، لەجىاتى رەتكردنەو ە ھەپەشە و چا و لىسوركرىدەو ە، كرانەو ەى بەپووى سەكرەكانى ھەرىمى كوردستان و پەرەپىدانى پەيوەندى لەگەل ھەرىم ھەلئىژارد. لەباكوورى كوردستانىش وپراى ھەلگرتنى قەدەخە لەسەر قسەكرىن بەزمانى كوردى، لەچەندىن كەئالەو ە پەيامى بۇ ەبدوللا ئۇجەلانى سەركۇمەزىرانى پەكەكە دەنارد كە ئامادەيە پرىسى كورد لەتوركيە بەشىو ەكى سىياسى و دوور لەشەپ چارەسەرىكات، وەكو ەبدوللا ئۇجەلانىش لەچەندىن بۇنەدا ئامازەى پىكرىدو ە، ئۇزال لەپەيامەكانىدا پىنيگوتو ە «ئامادەيە گىتۇگۇ لەسەر چارەسەرى فېدرالىشدا بكات». لىرەو ە بەديار دەكەوئىت كە سەركۇمەزىرانى ئەوكاتەى توركيە ئامادەبو ە مافى فېدرالى بەباكوورى كوردستان بدات و كۇتايى بەشەپ و سىياسەتى ۷۰ سالەى دولەتى توركيە بھىنئىت.

ئۇزال ھەستى بو ە كرىدبو تا كىشەى كورد چارەسەرنەكرىت، مەحالە توركيە بىيئە ولاتىكى بەھىز و بگاتە پىگەى شىباى خۇى لەناوچەكە، بىگومان ئەو كرانەو ەى ئۇزال (ئەگەر لەناو نەبرا) گەلى كوردىشى دەبردە سەردەمىكى نوئ، لەجىاتى ئەو ى شەپى كوردو توركيە لەسالانى ۱۹۹۳ تا ۲۰۰۹ سەدان مىليار دولار گىيانى ھەزاران سەربازى تورك و گەريلاى كورد لووش بدت، قۇناخى براپەتى و ئاشتى بالى بەسەر ناوچەكە دەكىشا، وەكو زووتنەو ەى كورد و دولەتى توركيە پىويستيان بو ە نەدەبو ەانا بۇ ولاتانى زلەپز ببەن و بەكوتەكى دەرۋە كىشەيەكى ناوخۇ چارەسەرىكرى، ئىستاش دواى ۱۶ سال تازە ەبدوللا گويل و ئەردۇگان دەيانەوئىت وەكو ئۇزال سىياسەتى كرانەو ە بەپووى كورد پەيرەويكەن، ھىشتا ديار نىيە ئەمبارە پىرسەى كرانەو ە بەرووى كورد وەكو سەردەمى ئۇزال لەناو ەچىت، گويل و ئەردۇگانىش بەھەمان دەرەى ئۇزال دەچن ياخود نا؟

■ «بەتۇزالم گوت ئاگادارى كەسانى دەروپەرت بە»

كۆركوت ئۇزال براى تورگوت ئۇزال، كە لەسەردەمى ھكومەتى ئەرىكان وەزىر بوو ە، ئىستى راوئىكارى ناپەسمى ئەردۇگانە، سىاتمەدارىكى ژىر و ناسراو ە لتوركيە. دەللى لەمىژووى توركيادا ەدنن مەندەرەس و توگوت ئۇزال و ئەردۇگان سى سەركردەى زۆر جەماو ەرى و چالاك بوون. كۆركوت پىبوايە قۇناخى ئىستاي ئەردۇگان بەرھەمى ئەو رۇژانەيە كە خوالىخۇشبوو تورگوت ئۇزال بەشىو ەى شىلگىرپانە و سەرسەختانە ھەوللى بۇ چارەسەركردنى كىشەى كورد لەتوركيە دەدا. دەلئيت: «من شتىكم بەئۇزال گوتىبوو، ئىستاش ھەمان شت بەئەردۇگان دەلئىم، من بەئۇزالم گوت ئاگادارى كەسانى دەروپەرت بە، لەبەرئەو ى ئەوكاتەى مۇف دەسەلات وەردەگرىت كەسانى بەرژەو ەندىخواز پووى تىدەكەن. من لەسالى ۱۹۸۹ سەردانى كاكم كرد، پىمگوت تۇ شتى خراپ دەكەيت و رۇژىك دادى پەرتىشان دەبىت، بەلام كاكم ئۇزال لەمن توپە بوو و گوتى كەس بەمن نالئىت كارى خراپ دەكەيت تەنھا تۇ نەبىت، من ئەوكاتە ھەستمىكر كە ئەو دۇستى راستەقىنەى نەبو ە

دواى ۱۶ سال گويل و ئەردۇگان درىژە بەسىاسەتى ئ

وگيان لەدەستدانى

كارەشى رىكخستوو كەسىكى زۆر پايەبەرزە لەنىو دەولەتدا. گوتى: (عابدى ئىپەكچى، ئەشەرف بەدلىسى و تورگوت ئۆزال) دۆسيەكى نەيتى و دزراويان لەبارەى پىئوئەندى دەولەت و پەكەكە خويئەدەو، دواتر كۆزرا. لەسەرەتادا عابدى ئىپەكچى كۆزرا، لەبەرئەوئەى سەرەتا دۆسيەكە گەيشتە دەستى ئەو، لەوەرگرتنى دۆسيەكەدا رىكخستەكانى دەولەت ھەواليان بەدەستگەيشت. دواى ئەوئەى دۆسيەكەى پىدەگات نوپنەرايەتى ھەوالگىرى ئەمريكا لەئەنقەرە پرسىياري ئەم دۆسيەيەى رىكخستنى دەولەتيان لىكردوون، دواى ئەوئەى عابدى ئىپەكچى زانىيارىيەكانى نىو دۆسيەكەى ئاشكرادوون، لەماوئەيەكى زۆر كورتدا دەكۆزريت. بولەنت ئۆراكۆغلو روونىشيكردەو، كە پىش كوشتنى مونجو بە ۳ رۆژ دۆسيەكى لەمشيەيەى بەدەستگەيشتبوو. مونجو بەدواى ئۆزالدا گەرابوو، بەلام ئەوكاتە پىينىناگات، بۆيە «ئۆزال تەلەفون بۆ ژەنرال ئەشەرف بەدلىسى دەكات و زانىياري لەبارەى ئەم دۆسيەى پىپادەگەيەنيت. ئۆراكۆغلو لەو بروايەدايە دواى سى رۆژ قسەكردن لەنىوان ئەشەرف بەدلىسى و مونجو، لەھىرشىكى نارچوكيدا مونجو دەكۆزريت. دواى ماوئەيەكى كەمىش لەكوشتنى مونجو فرۆكەكەى ژەنرال ئەشەرف بەدلىسى تەقيەو و ئەويش غافلکۆزكرا. ھەروەك باسى لەوەشكرد، كە مانىگ دواى رووداوى كوشتنى ژەنرال ئەشەرف بەدلىسى، ئۆزال لەكۆشكى چانقايا (جەلتەى دل) لىيداو و دواتر ژيانى لەدەستداو.

ئۆراكۆغلو بانگەشەى ئەو دەكات كە ئۆزال لەلايەن كۆنتر گەريالە كۆزراو، ئەوئەى ئەم كارەشى رىكخستوو بەرپرسىيارييتىيەكى گەورەى لەئەستودايە. ھەرچەندە زۆر داوايان لىكردوو ناوى ئەو كەسە ئاشكرا بكات، بەلام دەلەيت: «لەگەل ئەوئەى من ناوئەكە دەزانم بەلام ناتوانم بىلەيم».

ئۆزال بەناوى د. زەينەل عابدين ئەردەم رايگەياند كە لەكاتى رووداوەكە بۆ پشكەن خويئەن لەئۆزال وەرگرت بۆئەوئەى بزەن چۆن مردوو، بەلام كاتىك داواى ئەنجامى پشكەنەكەيان كردوو، پىيان راگەياندوون كە خويئەكە لەشووشەيەكەدا بوو و كەوتۆتە سەر ئەرز و شكاو. لەمبارەيەو ئەردەم گوتى: «لەم رووداوەدا دەرەكەوت كە ھەندى كەس موداخەلەيان كەربوو».

■ «دەزانم كە ئۆزالى كوشتوو»

سەوۆكى پىشوي دەزگا ھەوالگىرى بەرگىرى توركي بولەنت ئۆراكۆغلو دواى ئەوئەى لەبارەى رىكخستە شاراوەكانى دەولەتى توركي بۆ دژايەتيكردنى گەلى كورد و ديموكراسى زنجيرە لىدانىكى سەرنچراكىشى بۆلاوكردەو، بەپۆزنامەى (يەنى شەفەق)ى توركى راگەياندوو، كە ئەو دەزگايەى تىرۆركردنى ئۆزالى ئەنجامداو كەسىكى پايەبەرزى دەولەتى لەپشتداوو.

بولەنت ئۆراكۆغلو دەلەيت ئەوئەى ئەو كارەى رىكخست پايەبەرزىكى دەولەت بوو، ناوئەكەشى دەزانم. دواى ئەوئەى ھەريەك لە (عابدى ئىپەكچى، مونجو و ئۆزال) دۆسيەكى نەيتيان لەبارەى پەكەكە خويئەو كۆزرا. ئۆراكۆغلو پىداگىرى لەسەر ئەو دەكات كە خوالخوشبوو تورگوت ئۆزال بە پىلان كۆزراو، ئەو كەسەى ئەو

ئۆزال دەدەن بۆ كرانهوئەى توركي بەرووى كورد

عەلئەدىن فورات، كۆنە پەرلەمانتار و سىياسەتوان، كوردىكى ھەرقىمى سەرھەدى باكوورى كوردستانە، ۋەك دەلى ئىمە لەئەنجامى سىياسەتى ۸۰ سالەى رابردوۇ ژۆر شىستان لە ھەرقىمە لەدەستداۋە، بەھۇى سىياسەتى توركىا لەپارېدوودا قسەكردىنى بەزمانى كوردى قەدەخەبووۋە تا سەردەمى تۆرگۆت ئۆزال. لەسەردەمى كودەتاي سەريازىدا كەنعان ئەفرەن ياسايەكى دەرچوو، ئەگەر ھەر كەسىك بەزمانىكى بىانى جگە لەزمانى توركى قسەى بگردايە، ئەوا سىزا دەدرا، سىزاكەش لە ۶ مانگ تا سالىك زىندانى لەگەلدايوو. لەمبارەيەوۋە عەلئەدىن فورات رووداويكمان بۆ دەگىرپتەوۋە، پىرەژنىكى تەمەن ۷۵ سالى دەچىتە دادگاي دىاريەكر، لەبەرئەوۋەى «تاوانى ئەنجامداۋە» و لەدژى ياسايەكى دەولەت وەستاوۋە، لەكاتى وەرگرتنى ئىفادەى ژنەكە لەبەرئەوۋەى توركى نازانئىت بۆئەوۋەى بەرگرى لەخۆى بكات بەناچارى داوا دەكات بەكوردى قسەبكات، داواكارى گشتى قسەكردىنى ئەم ژنەى بەزمانى كوردى بەتاوان ئەژماركر. ئەوكات تورگۆت ئۆزال سەرىكوزىرانى توركىا بوو، نزيكى (۶۰-۷۰) پەرلەمانتارى كورد لەتوركىا ھەبوون، كە بەسەر تەواوى پارتە سىياسىيەكاندا داپەش بپوون، ئەوكات ئۆزال بەدواى ئەم مەسەلەيەداچوو، لەئەنجامدا بپريارىدا قەدەخە لەسەر زمانى كوردى ھەلېگىرئىت. ئۆزال گوتى بۆ ولاتىكى ۋەك توركىا شەرمىكى گەرەيە ياسايەكى لەمجورەى ھەبىت، بۆيە بپريارى ھەلۋەشاندەوۋەى ياساكەيدا. ئەم ھەنگاۋى خوالىخۆشبوو ئۆزال بووۋە ماىەى خۆشحالى گەلى كورد و بەمەش ئاسۆيەكى رووناك لەتوركىا بەدياركەوت، دواى ئەوۋە ئۆزال بپريارىدا گۆرانى و قسەكردىن بەزمانى كوردى ئازاد بكرئ. عەلئەدىن دەلئىت ئەوكاتە ئىمە لەئۆزال تىگەيشتىن كە سەركردەيەكى چەندە بويز و ديموكراتخوازە.

لەبەرئەوۋەى عەلئەدىن فورات سالاىتىكى ژۆر دۆست و ھاوپى تاييەتى ئۆزال بووۋە لەدەورانى ئەويشدا پەرلەمانتار بووۋە، بۆيە بەھاوكارى بئەمالەى ئۆزال و ژمارەيەك لەدۆست و ھاوپىكانى ئۆزال بپريارى دامەزراندنى فۇنداسىيۋىك بەناوى (وەققى ئۆزال) لەئەنقەرە دەدەن، بۆئەوۋەى پەيامەكانى ئۆزال لەنئۆ ھاوولاتيانى توركىادا بەزىندوۋى رابگرن، بپريارشە لەسالى داماوتودا زانگىيەكى تاييەت بەناوى ئۆزال لەئەنقەرە بگەئەوۋە. ئىمە لەدەرفەتىكدا لەئەنقەرە سەردانى بارەكانى وەققى ناوپراومان كرد و چەند پرسىكى تاييەتمان لەبارەى ژيانى ئۆزال و چىرۆكەكانى مردنى و كارىگەرى قۇناخى ئۆزال بەسەر قۇناخى ئەردۇگان لەگەل تاوتويكر.

موسلمانان لەتوركىا بۆ ئەوۋەى بەدل و دەررونىكى پاكەوۋە پەپرەوى ئاييەكەيان بگەن، رووبەروۋى تەنگۈچەلەمە دەبنەوۋە، واتە لەم رووۋەوۋە سەربەخۆ نىن و ژىردەستىن. لەكاتىكدا عەلمانىيەت ھىچ پەيوەندى بەكارھىتانى سەرىپۆشەوۋە نىيە، چونكە گەوھەرى عەلمانىيەت دەلى پىويستە ئايين لەپى خۆى و سىياسەتیش لەپى خۆى، واتە عەلمانىيەت چەترىكە بۆ پاراستنى ھەموو ئايين و كولتور و ئايدىۋولژيا و بىرورا جياوازەكان. لىرەدا دەمەوۋى بلېم، قەدەخەكارى توركىا تەنيا كوردەكانى نەگرتتەوۋە، واتە تەنيا رووبەروۋى ياساكانى توركىا نەبوونەتەوۋە، بەلكو ياساكانى توركىا لەبوارەكانى ئايينى و موسلمانىتى و چەپەكانى توركىاشى گرتەوۋە، بەتاييەت ياساى ۱۴۱ لەدژى چەپەكان دەرچوو، سىزاكەشى ۳ سال زىندانى بوو.

❖ سەرھەتا دەمانەوۋى بگەپتەنەوۋە دەورانى توگوت ئۆزال، دەكرئ باسى گرنگرتىن گۆرپانكارىيەكانى سەردەمى خوالىخۆشبوو سەرىك ئۆزال بۆ خويئەرانى كورد لەباشوورى كوردستان بگەيت؟ عەلمانىيەتى توركىا لەعەلمانىيەتى سەردەمى بىزەنتىيەكان دەچىت، واتە ئايين ناتوانئىت دەست لەكاروبارى دەولەت وەرىدات، بەلام لەتوركىا دەولەت بەھەموو شىۋەيەك دەست لەكاروبارى ئايين وەرىدات. بۆ نمونە، نابىت كچ سەرىپۆش بەكاربەتتن بەتاييەتى لە قۇناخى زانگۇدا، ئەگەرچى لەسەردەمى دەسەلاتدارئىتى AKP دا ھەندى گۆرپانكارى كراون، ھەرۋەك سەرىك ئۆزالئىش ھەولیدا ھەندى گۆرپانكارى بكات، بەلام ياسا و دەستور رىگايان پىئەدا، بەتاييەت بالى سەريازى مىليان بۆ ئەمجورە گۆرپانكارىانە نەدەدا. ئىستاش

«««
ئۆزال ھاوسۆزى
لەگەل كورد
زۆر بەھىز بوو،
دەيگوت داپىرم
كوردە، واتە نىوہم
كورد و نىوہكەى
ترم توركە

سەرەتاي ئەم كرانهويه لەسەردەمى ئۆزال دەستى پيكر



وتويژى توركياناسى لەگەلّ عەلئەدين فورات سەرۆكى وەققى ئۆزالّ لەئەنقەرە

بەم پەيامەنى ئۆزى دەدەن ۋە دەسكە وتانەيان بەرە پېشېردوۋە .

❖ **ۋاقە ئىۋە لەر بېۋايەدان، ئەم رەۋشەنى ئىستا بەرەمى سەردەمى سەۋك ئۆزى؟**

– بەللى، ئەم ھەنگاۋانە لەسەردەمى ئۆزى دەستى پېكىرد، بەللىم لەبەرئەۋەنى كۆچى دۋايى كىرد، پېرۋەكەنى تەۋاۋ نەبوۋ. ئەم كارىگەرى لەسەر پېقارۋى ئىستا گەللى زۆرە، لەبەرئەۋەنى لەسەردەمى ئۆزى بۇ يەكەمجار قەدەخە لەسەر بەكارھىتەنى زىمانى كوردى ھەلگىرا ۋە لەگەل ئەۋەدەبوۋ رۆژنامە ۋە تەلەقزىۋىن بەزىمانى كوردى بىرئىنەۋە. بۇ نەمۋنە، لەسەردەمى ئۆزى تەلەقزىۋىنى گاپ دامەزراۋە، چەندىنچار لەپەرلەمان لەبەرامبەر پەرلەمانتاران دەيگوت لەدەھاتوۋ پېۋسىتە تەلەقزىۋىنى كوردىش ھەيىت، بەللىم لەدۋايى مەردى ئەم تەلەقزىۋىنە بەزىمانى كوردى پەخشى دەست پېتەكەرد، بەلكو بەزىمانى توركى-عوسمانىيەكان- دەستى بەپەخشكەرد.

❖ **سەۋك ئۆزى نوپىنەرايەتنى پارتى نىشتەمانى دايك (ANAP) ى دەكەرد، ئايا لەنپو ANAP ۋە سوپادا كەسانى نەۋادىپەرست ۋە ستاتۇپارپىز چۆن دىۋەتەنى پېرۋەكەنى ئۆزىلىان دەكەرد؟**

– ھەرۋەك چۆن ئىستا نەۋادىپەرست ۋە فاشىستەكان لەدۋى ئەردۇغان دەۋەستەن، ئەۋكەتېش بەھەمانشېۋە بوۋ، لەدۋى ئۆزى كارىيان دەكەرد، ھەرۋەك دەيانگوت ئۆزى كەسكى خائىنە، زەرەر بەتوركىا دەگەيەنەت. بۇيە لەدۋى ئۆزى ھەلەمەتتىكى پروپاگەندە فرەۋانايان دەستپېكىردبوۋ، ھەرۋەك دەيانگوت قەلەمەكەنى چانقايا دۋى ھەۋاران ۋە كىركارەنە. ئەمە لەكاتىكا ئۆزى كەسكى زۆر سادەبوۋ ۋە رېيازەكەنى لەپىناۋى بەرۋەندى گشتىدا بوۋ.

❖ **لەدۋاي شەپى يەكەمى كەندەۋ، كاتىك سەدەم ۋەكە تۆلەسەندەۋە ھېرشىكى بەفرەۋانى كەردە سەر ھەزىمى كوردەستان ۋە ژمارەيەكى زۆر لەكوردەكان ئاۋارە سەر سەنۋەرەكانى توركىا بوۋ، كە بەكۋەرە مىلېۋىيەكەنى كوردى عىراق ئاۋدەبىرى، نىزىكەنى ۵۰۰ ھەزار كورد رەۋيان لەسەنۋى توركىا كەرد، ئايا ئۆزى چ رۆللىكى بىنى لەپەنپەۋەنى ئاۋارە كوردەكان بۇ نپو توركىا؟**

– ئەۋسا سەۋك ۋەزىران ۋە سەۋك ئەركانى سوپايى توركىا دۇغان گورەش رېگايان نەدا ئاۋارەكان بېپەنەۋە نپو خاكى توركىا، بەللىم لەكاتى گەپانەۋەنى ئۆزى لەدەۋە، لەگەل سەۋكەزىر ۋە سەۋك ئەركان كۆبۈۋە، گوتى ئىۋە

ھەرۋەكە ياساى ۱۶۳ لەدۋى سوۋد بوۋ، ئەۋەنى بەدەنگىكى بەزى بېگوتايە سوۋد ھەرامە، ۋەكە ئەۋەنى دۋى ياسا ۋەستەيىت، سزا دەدە، ھەمۋە ئەم ياساينە لەسەردەمى ئۆزى ھەلگىران.

دۋاي ئەۋەنى ئۆزى ئەم گۇرپانكارىيەنى كەرد، ئەمجارە لەروۋى ئابۋورىيەۋە سىستىمى لىبرالى پەيپەۋەكەرد، رۆلى دەۋلەتنى ھەندى كەمكەردەۋە، ئۆزى لەبۋارى ئازادى تاكەكەس ۋە مافەكانى مۇۋەد ھەنگاۋى باشى ھەلگەرد، لەپوۋى ئابۋورىيەۋە ئۆزى لەگەل رىالىزەكەردى سىستىمى لىبرالى لەچەندىن بۋاردا پېشكەۋەتنى بەرچاۋى خولقاند. خالىكى دېكە، كە زۆر جېي بايەخى ئۆزى بوۋ، بەرە پېشېردىنى پەيۋەندىيەكان بوۋ لەگەل ۋەلاتانى دراۋى ۋە ۋەلاتانى رۆژھەلاتى ناۋىن ۋە مۇسلمانان. ھەرۋەك دەزانىن پېشتر پەيۋەندىيەكانى نپوان توركىا ۋە سورىا ئالۋز بوۋ، لەگەل عىراق ۋە ئىران پەيۋەندىيەكان زۆر گەرم نەبوۋ. توركىا خۋى دىۋارىكى دەروۋىنى دروستكەردبوۋ، بەردەۋام خۋى لەجېھانى مۇسلمانان دەۋرەدەخستەۋە، زىاتەر ھەزى دەكەرد رۋە لەئەۋروپا ۋە رۆژئاۋا بىكات، ئامادە نەبوۋ لەگەل ۋەلاتانى ئىسلامى پەيۋەندى سازىكات، بەللىم ئەۋكەتەنى ئۆزى ھات، گوتى: نەخىر، ئىمە پەيۋەندىمان لەگەل ۋەلاتانى دەۋرەدراۋىسى ئاسايى دەكەينەۋە، ھېچ نەبى كېشە لەنپوان توركىا ۋە ۋەلاتانى ئىسلامى دروستەكانىن. لەبەرئەۋە ئۆزى بايەخىكى زۆرى بەم مەسەلەيەدا، ھەرۋەك ئەمپۇ دەبىنن AKP دىۋە بەھەمان سىياسەت دەدەت، لەئەنجامىشدا ئەمپۇ پېۋەندىيەكان لەگەل يۇنان، ئەرمېنىيا، بولگارىيا ۋە ۋەلاتانى ئاسايى ناۋىن ۋە دەرياي رەش ئاسايى بوۋنەتەۋە، ھەرۋەك لەنپوان توركىا ۋە سورىا فىزا نەماۋە، چاۋەپى دەكرىت لەگەل عىراقىشدا لەئەندەيەكى نىزىكا فىزا ھەلگىرىت. ھەرۋەك چاۋەپىدەكەرد لەچەند مانگى داھاتوۋا پېۋەندىيە دىپلۇماسىيەكان لەگەل ھۆكۈمەتنى ھەزىمى كوردەستان بېتتە قۇناخىكى گىرگىر ۋە كۇنسولخانىيەكى گشتى لەھەۋلىر بىرئىتەۋە. دەتوانم بلىم، ئەم ھەنگاۋانەنى ئىستا لەسەردەمى ئۆزى ۋە بىناخەنى بۇ دانرا ۋە ھۆلى بۇ خرايەگەپ. بۇيە سەرەتەنى ئەم كرانەۋەيە لەسەردەمى ئۆزى دەستى پېكىرد.

ئۆزى دەيگوت تا دەگەينە ئاشتىيەكى ھەمىشەيى ۋە بىرپەردىنى توندوتىزى ۋە ئازادى رادەربىرېن مەلەچ نابىن، بەللىم دۋاتەر مەرگ رېگەنى نەدا كارەكانى تەۋاۋىكات، ئىستاش دەسەلاتدارانى AKP دىۋە



**لەسەردەمى ئۆزى
بۇ يەكەمجار
قەدەخە لەسەر
بەكارھىتەنى
زىمانى كوردى
ھەلگىرا**

له‌عه‌ره‌به‌كان ده‌كه‌ن، ئاساييه ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل
توركياش له‌چوارچيو‌ي فیدراڵدا په‌يوه‌نديتان
هه‌بێت. ئه‌و ده‌ويست له‌چوارچيو‌ي توركيا‌دا
ده‌وله‌تيكي فیدراڵي له‌گه‌ل باشووري كرودستان
و هه‌رتي نه‌خشه‌وان (ئازهربايجان) و باكووري
قوبرس دروستبكه‌ين، ئه‌م هه‌ريمانه‌ له‌نيو خوياندا
سه‌ربه‌خو بن، به‌لام له‌ده‌روهه هه‌موو له‌سياسه‌ي
سيستميكی فیدراڵدا له‌گه‌ل يه‌كتري بژين، له‌ميشكي
ئۆزalda مافي فیدراлизм بۆ هه‌موو كورده‌كان هه‌بوو.
هه‌روه‌ها ئۆزال خوازياري ئه‌وه‌بوو فیدراڵي بۆ
كورده‌كاني باكوور له‌چوارچيو‌ي دابه‌شكرنديان بۆ
سه‌ر سئ هه‌ريمي سه‌ربه‌خو ريكبخت. له‌به‌رامبه‌ردا
دژايه‌تي ئۆزال له‌لوتكه‌دابوو، ده‌يانگوت كه‌ماليزم
وا ناليت، ئه‌م پرۆژه‌يه توركيا دابه‌شده‌كات،
ده‌ستووري توركيا به‌مشووه‌ نيه، ئه‌مه‌ له‌دژي
ده‌ستووره، بۆيه ئۆزال نه‌يتواني وه‌ك پيويست
به‌ره‌و پيشبجيت، ناچار بوو بۆ دواوه‌ گه‌رايه‌وه،
به‌تاييه‌تي دواي ئه‌وه‌ي هه‌ستيكرد له‌ توانايدا نيه
دژايه‌تي ئه‌م هه‌موو هه‌زانه بكات.

ئۆز الە بواری ئابووریشتدا، کاریده کرد بۆ ئەو هی
لەنێوان عیراق و تورکیا جگە لە دەروازی سنووری
خابوو دوو دەروازی دیکە بکێتتەو بەمەبەستی
فراوانکردنی ئاستی پەیوەندییە ئابووری و
بازرگانییەکان، هەروەها ئۆز الە گەل ئەو دابوو
ریگاکانی هاتوچۆی هیلی شەمەندەفەر و گەشتی
فرۆکە ریکبخریشت و زیاتر بکړین،

له‌برئه‌وه‌ی له‌ئه‌نجامی بازگانی
و هاتوچۆی زیاده به‌رژه‌وه‌ندی
هاوبه‌ش و ئاشتی له‌نیوان
هه‌ردوولا به‌ره‌و پێشده‌چیت.
هه‌روه‌ها ئۆزال ده‌یویست
له‌باشوور زانکۆ
و قوتابخانه‌ی
بێشکه‌ و توو

دهتانه وئې ئۇمانه بكوژن، به لام دهبي چاك بزانن له سهرده مي حوكمراني ئيمده ناييت هيچ كاريكي دژي مروفايه تي بكريت، به مەش ريگاي ئاويان كرده وه، ههروهه ئوزال گوئي من له گه ل ئه مەريكا و ئه وروپا هه ولده ده م بۆ ئه وه ي ريگا چاره يه كيان بۆ بدوزينه وه . دواي ئاساييونه وه ي بارودوخه كه، به راسپارده ي ئوزال كۆمه له ي مافي مروف له توريكا له گه ل ده ستنيشان كرده ي وه زييريكي ده ولت سه رداني چادرگه ي ئاواره كانيان كرد بۆ ئه وه ي پلانيك دابريژن بۆ چاره سه ركردني ره وشي په ناخوازه كورده كان، دواي ئه وه ي سه رجه م ريگا كان كرانه وه، به هاوكاري هه موو لايهك، له وانه هاوكاري شاره وانييه كان و خه لكى باكوور پيداويستي گرنگيان بۆ كۆكرنده وه، دواتر له شاره كانى موش، ماردين و دياربه كر كامپيان بۆ دروستكردن . ليره وه ده مه وئې بلييم، ئوزال يارمه تي و كۆمه كي زۆري كورده كانى باشووري كردوه، ههروهه دواتر له گه ل سه رۆك مه سعود بارزاني و مام جه لال تاله باني به ته له فون ديداري راسته وخۆي ئه نجامدا، پاشان ئوزال له گه ل سه رۆكي ئه مەريكا بوش ي باوك قسه ي كرد و رۆليكي گرنگي گيپرا له ده رخستني بپياري دامه زراندني نه وای ئارام و دياريكردني هيلی ۳۶ بۆ كورده كانى باشور له دژي فروكه جه نگيه كانى سويای عيراق هيلی .

❖ ئۆزىل پروژە يەككى تاييەتى بۆ ھەريىمى
كوردستانى عىراق ھەبوو؟

- ئۇزال لەگەل ئەو دابوو، پەيوەندى لەگەل
ئۆپۆزىسيۇنى عىراق باشبىت، ھەروەھا داواى
فیدراللى بۆ كورد و توركەكان دەكرد، بەتايىبەتى
ئەوكات مام جەلال

نۆزجار سهردانی
نۆزالی کرد، نۆزالی
ده یگوت نیوه
دا وای
فیدرالی



ئۆز ال له گه‌ل
 سه‌رۆکی ئه‌مه‌ریکا
 بوش-ی باوک
 قسه‌ی کرد و
 روئیکی گرنگی
 گیرا له‌ده‌رخستنی
 بریاری
 دامه‌زrandنی
 نه‌وای ئارام و
 دیار بگردنی
 هیلکی ۳۶ بۆ
 کورده‌گانی باشوور
 له‌دژی فروکه
 جه‌نگییه‌گانی
 سوپای عیراق

بىكرىتە ۋە ۋەكەس لەمافى خويىندىن بېيەش نەبىت. سود لەئەزمونى يەكتىرى ۋەربىگىن. جگە لەۋەى ئۆزال لەگەل ئەۋەدابوۋ ئالگوۋى بازىرگىنى ۋ سەرمايەگوزارى لەگەل ھەرىمى كوردستان بەرەو پىشېبات، ھەروەھا ئەۋ بېرە كارەبايەى كە بۇ شارى دەۋك دەچىت لەسەردەمى ئۆزال دابىنكراۋە. ھەر بۆيە داخۋازىيەكانى ئۆزال ئەمىرۋ وردە وردە دېنەدى.

❖ **ئەۋكات لەنئىۋان ئۆزال ۋ سەركردەكانى كوردستانى عىراق تىرافىكىكى دىپلۇماسى بەردەوام لەئارادابوۋ، لىسەردا دەمەۋى بېرسىم، ئۆزال چ پىرۆژەيەكى ھەبوۋ بۇ بەمىزىكىدىن پەيۋەندىيەكانى توركيا لەگەل ھەرىمى كوردستان لەبۋارەكانى سىياسى ۋ كۆلتورىدا؟**

– پىش ئەۋەى ئۆزال بېيەتە سەركردەكانى بەگىشتى لەتوركيا لەروۋى نەتەۋەيىيەۋە بەچاۋىكى دۆزىمىنكارانە سەيرى بارزانى دەكر، بەلام دۋاى ئەۋەى ئۆزال بوۋە سەركردەكانى ۋە ھىزىر ۋ تېرۋانىيە باۋەى نەھىشت، گۈتى ۋانىيە. ئەۋانە تېرۋىست نىن، بەلكو داۋاى مافە بىچىنەيىيەكانى گەلى خۋيان دەكەن، لەبەرئەمەش ئۆزال بانگەيشتى بارزانى كىرد، سەرەتا ئۆزال ھەندى رۆژنامەنوۋسى رەۋانەى ھەرىمى كوردستان كىرد، دواتر لەرېگەى كەسانى ۋەكو جەنگىز چاندار ۋ شەرەفەددىن ئەلچى كەنالىكى پەيۋەندى لەگەل كوردستانى عىراق دۆزىيەۋە، دواتر ئەشەرەف بەدلىسى ۋ ژمارەيەك پەلەدارى سەربازى كە ئاشتىخۋاز بوۋى، سەردانى مام جەلال ۋ سەركردەكانى بارزانىان كىرد. دۋاى ژمارەيەك دىدار، بەپىزان تالەبانى ۋ بارزانى سەردانى ئۆزال يان كىرد، ئامانجى ئۆزال ئەۋە بوۋ كىشەى كورد چارەسەركىت، ھەروەھا ئۆزال بەلئىندا كىشەى كوردەكانى باكوۋ سەرەتا لەپوۋى كۆلتورىيەۋە چارەسەركىت. (لەۋانە ئازادكىردى زىمان، تەلەفۇن ۋ خويىندى كوردى) بەلام ئەۋ فىشارىكى زۆرى لەسەر بوۋ، بەسەركردە كوردەكانى باشۋورى گوت بۇ ئەۋەى دەرەفەتى كاركىردىم زياتر بىت داۋا لە (PKK) بىكەن شەپ رابگىت ۋ ئاگرىبەست رابگەيەنئىت، مام جەلال تۋانى PKK بگەيەنئىت ئەۋ بېۋايەى كە ئاگرىبەستىك رابگەيەنئىت، ئەم ئاگرىبەستە لە توركيا كەشكى ئىجابى دروستكىرد. ئۆزال ئەۋكات باسى ئەۋ دەرەفەتەنەى دەكر، لەپوۋى ئابۋورىيەۋە ئەگەر شەپ نەبىت، پارەى دەۋلەت بۇ چەك كىپىن ۋ وېرانكارى ناپۋات، بەلكو بۇ ئاۋەدانكىردەۋەى ۋلات خەرجەدەكرىت. بەتايىبەتى

لەباكوۋرى كوردستان لەدژى ئۆزال ۋ پىرۆژەكەى كەسانى نەيار زۆر بوۋى، بەتايىبەتىش لەنئو ھىزى شارۋايەى نىۋ دەۋلەت. لەدۋاى مەردى ئۆزال ھەموو ئەم پىرۆژانە دۋاكەۋت، چارىكى دىكە شەپىكى فراۋان لەدژى PKK دەستى پىكىرد، ئامارەكان ئامارە بەۋە دەكەن كە لە ۲۵ سالى رابردودا ۳۰۰ مىليار دۆلار لەم شەپە خەرجكراۋە. بەلام ئۆزال ھەموو كات دەيگوت ئەگەر بۇ ماۋەيەكىش بىت سوپا لەبەرامبەر PKK سەرىكەۋىت، ئەۋا ھەركىز ناتۋانى لەناۋى بىات. ھەروەھا لەم شەپەدا ۴۰ ھەزار كەس كۆزۋان، ۷۰٪ ئەم كۆزۋانە كوردبوۋى، ئاشكرايە ئەگەر ئەم ۳۰۰ مىليار دۆلارە بۇ خەزىمەتكىردىنى ھەرىمەكە خەرجكراۋىيە، بېگومان ھەرىمەكە نەدەناسرايەۋە. ئىستاش توركيا گەيشتۋە ئەۋ بېۋايەى كە ئەم سىياسەتەى رابردۋى چەند ھەلەبوۋە، خالى دىلخۆشكەر ئەۋەيە ئەمىرۋ بەپىزان تالەبانى ۋ بارزانى ھاكارى سەركىن بۇ چارەسەركىدىن پىرسى كورد، گومانىش لەۋەدانىيە چارەسەركىدىن پىرسى كورد لەباكوۋر ۋ ئەندامىتى توركيا لەيەكىتى ئەۋروپا سوۋدىكى زۆرى بۇ ھەرىمى كوردستانى عىراق دەبىت.

❖ **ئەى خۋالىخۆشبوۋ توركوت ئۆزال لەبارەى كەركوك چۆن پىرى دەكرەۋە؟**

– ئۆزال كەسكى باۋەپمەند بوۋ، ئۆزال بەئاشكرا نوۋى دەكر، پىشۋوتىر نەزانراۋە كە ھىچ سەركردە كۆمارىكى توركيا نوۋى كىردۋە، ياخود لەبەرئەۋەى نوۋىكىردىن لىكەندەۋەى دژى عەلمانىيەتى بۇ دەكر، ئۆزال رۆژانى ھەينى لەگەل خەلكى دىكە دەھاتە نوۋى جۈمە. ھاۋكات بەئاشكرا دەيگوت داپىرم كوردە. ئۆزال لەدژى جەنگەكانى سەدام بوۋ، لەگەل ئىران ۋ كۋەيت، ئەگەر بەھۋى جەنگى كەندۋ نەبۋايە ئەگەرى ئەۋە ھەبوۋ ھەرىمى كوردستانى عىراق داۋاى فېدرالى لەگەل توركيا بىكات، بەھۋىيەۋە شەپ لەنئىۋان سەدام ۋ توركيا روۋىدات، چۈنكە ئۆزال دەيگوت لەموسل ۋ كەركوك نەۋتىكى زۆر ھەيە، ئەگەر لەدەستى ئىمە دابىت ۋەكو ۋلاتانى يەكىتى ئەۋروپا، يەكىتى ۋلاتانى موسلمان رىخراۋىكىمان تايىبەت بەھەناردەكىردى نەۋت دادەمەزەند، لەماۋەيەكى كورتدا گەشەسەندىكى ئابۋورى زۆرمان بەخۆۋەدەيىنى لەسەرەجەم بۋارەكاندا. ئۆزال دەيۋىست لەرېگەى دانۇستاندىن ۋ بەرژەۋەندى ھاۋبەش ئەم كارانە بىكات، نەۋەكو خاكى ۋلاتانى دىكە زەۋت بىكات. بىرۋەكى ئۆزال ئەۋەبوۋ، دوۋ دەۋلەت ۋ يەك مىللەت ھەبىت،

❖ **ئۆزال دەيگوت ئىۋە داۋاى فېدرالى لەعەرەبەكان دەكەن، ئاساپىە ئەگەر لەگەل توركياش لەچۋارچىۋەى فېدرالدا پەيۋەندىتان ھەبىت. ئەۋ دەيۋىست لەچۋارچىۋەى توركىادا دەۋلەتىكى فېدرالى لەگەل باشۋورى كوردستان ۋ ھەرىمى نەخشەۋان (ئازەربايجان) ۋ باكوۋرى قوبرس دروستبەكىن**

سەرىك تۇزال لە پېشسوانى سەرىك بارزانى و شاندى ياورى - ۱۹۹۳



تۇزال مام چالال رەوانى لاي تۇچەلان لە شام دەكات



سەرىك بارزانى پېشسوانى لە ھاوسەرى سەمرا تۇزال دەكات - بېرمەم





بكات، بەسەرداننىك ژمارەيەك دەولەتى ئاسىيائى بەسەركردەو، ئەوكاتەي گەپايەو توركيا من يەككىك بووم لەوانەي لەفرۆكەخانە پېشوازىم لېكرد، تەندروستى زۆر باش بوو، بەلام دواتر بەشئوۋەيەكى كىتوپر مرد. مردنى ئۇزال لېكدانەوۋى زۆرى بۆ كرا، بەلام كەسە نىكەكانى نىو بىنەمالەكەي زياتر پېداگىرى لەسەر ئەو دەكەن، كە ژەھريان دەخوارد داو.

چەند رۆژىك پېش مەرگى ئۇزال، لېپرسراوى ھىزى ژەندرمەي توركيا ئەشەرف بەدلىس پاشا، كەسىكى باشبوو، بۆمبايان خستە نىو ھەلىكۆپتەرەكەي و كوشتيان، دواترەدنان قەھوۋەچيان كوشت، گوتيان لەرووداۋىكى ھاتوچۇدا گيانى لەدەستداو، عەدنان قەھوۋەچى يەككىك لەوانەي زۆر باسى برايتى نىوان كورد و توركى دەكرد، دواتر رەحمەتى ئۇزال كۆچى دوايى كرد، سىياسەتى دەولەتى توركيا جارىكى دىكە كەوتە دەستى شەپخوازەكان تا وادەي وەرگرتنى دەسلەلات لەلايەن AKP، سىياسەتى AKP درېژە پېدەدرى سىياسەتى ئۇزال بوو.

من پېموايە، تائىستاش لەتوركيا ھىزى ئۇزال بالادەستە، گەلى توركيا شايدەي ئەو دەدەن كە ھەموويان ئۇزالان خۆشويستوۋ، لەدواي ئەتاتوركەو، ئەوۋى زۆر خزمەتى كورد و توركى كرووۋ ئۇزال، بۆ ئەوۋى لەياد نەكرىت ئېمە وەققىكمان لەتوركيا بەناۋى ئەو دامەزراند. سىياسەتمەدارانى ھاپوۋى ئۇزال، ئەوانەي

واتە ئەو باوۋەپى بەيەككىتى دولەتان ھەبوو لەسەر بىنەماي ئىسلامىتى بەشئوۋەيەك سنوور لەنىوان دەولەتان نەمىنىت.

❖ ئەوكاتەي ئۇزال سەيرى نەخشەي دەكرد، چۆن بەپەنجە ئامازەي بەكوردستان دەكرد؟

– ئۇزال ئەوكاتەي سەيرى نەخشەي رۆژەلانى ناوۋەپاستى دەكرد زۆر خەمى دەخوارد، دەگوت ولاتانى رۆژئاوا ھاتوون بەپىي بەرژەوۋەندىيەكانى خۆيان ئەم ولاتانەيان دابەشكردوۋ، كوپ كەوتۆتە لايەك و باوك لەلايەكى دىكە، لەم نەخشەيەي ئىستا نە تەنيا كورد و ەرەب و تورك و...تد لەيەكترى جياكردۆتەو، بەلكو بىنەمالەكانىشان لەيەكترى دوورخستۆتەو. بۆ نموونە، ئەگەر سەيرى سنوورى نىوان نووسەبىيىن و قامىشلۆ بگەين دەبىنن تەلبەندىان بۆ داناوۋ (پىي دەلېن كوردەكانى سەرخەت و ژىرخەت)، باوك لەمدىوۋەيە، كوپ كەوتۆتە دىوۋەكەي دىكە. ئۇزال پېيواۋو سنوور بەمشئوۋەيە دروستناكرىت، بەلكو ولاتانى رۆژئاوا لەگۆر بەرژەوۋەندى خۆيان دروستيانكردوۋ.

❖ تۇرجار لەبارەي مەرگى ئۇزال گويما ن لەچىرۆكى جياجيا دەبن، ھەندى كەس دەلېن تورگوت ئۇزال بەپلاننىك لەلايەن دەولەتى شاراوۋ كوژراو، ھاوسەرەكەي و براكەي دەلېن ئۇزال ژەمخوارد كراو، ئايا ئىوۋە لەبارەي مردنى ئۇزال چى دەلېن؟

– ئۇزال ھەفتەيەك پېش ئەوۋى كۆچى دوايى

❖❖❖
ئۇزال خوازىارى
ئەوۋەبوو فېدرالى
بۆ كوردەكانى
باكوور
لەچوارچىۋەي
دابەشكردىيان
بۆ سى ھەرىمى
سەربەخۆ رېكېخات



««
ئەو برە كارەبايەى
كە بۆ شارى
دەھۆك دەچىت
لەسەردەمى ئۆزال
داينىكراو

و ئابوورى لەخۆگرتووه . ئەم زانكۆيە لەئەنقەرە زەوييەكى زۆرى بۆ تەرخانكراو، سالى داھاتوو خويىندكاران وەردەگرىت . چەند بەرپىزىكى وەكو ئىحسان دۆغرمچى بەشدارى تىدا دەكەن، ھەرەھا سەرۆك مەسعود بارزانى بەلئىنداوھ لەھەموو بوارەكان ھاوکارىمان بكات . خوالئىخۆشبوو ئۆزال دەيگوت دايكى دايكم كوردە، واتەى نيوھ كوردەم، نيوھ توركم، ئۆزال كوردى زۆر خۆشەويست .

❖ ئايا راستە توگوت ئۆزال بەرەچەلەك خەلكى شارى مەلاتيا بوو؟

– بەلى، ئۆزال بەرەچەلەك خەلكى شارى (مەلاتيا) بوو، وەكو دەزانرىت خەلكى مەلاتيا زۆرىيان كوردەن، پىدەچىت باوكى فەرمانبەرى حكومەت بوويىت، لەبەرئەوھى زۆر گەراوھ و راکە راکەى كوردوھ بۆيە زمانى كوردى لەيادكردوھ، بەلام دايكى دايكى كوردبووھ و بەكوردى قسەى كوردوھ، ئۆزال كەمىك زمانى كوردى دەزانى، بەلام ئەو برايەى ئىستە لەئىاندا ماوھ كوردى زياتر دەزانىت، ھاوكات برايەكىشى بەناوى يوسف مردوھ . مەن لەو برىوايەدام ئەگەر ئۆزال تەمەنى درىژتريووايە، يان كاربەدەستانى ولاتانى رۆژھەلات سووديان لەئەزمونى ئەو وەربىگرتايە ئەوا قوناخىكى پرشنىگدار و ئاشتەوايىكى سەرتاسەرى روويەكردە ناوچەكەمان و ئابوورى ولاتانى موسلمان زۆر گەشەى دەكرد، ئەو ھەموو شەپ و جەنگ و كۆمەلگويىيەش روويان نەدەدا .

لەسەردەمى ئەودا بوونەتە بازىرگانى گەورە، بەگشتى ئەوانەى لەگەلى ژياون چاك دەزانن توركيە لەسەردەمى ئەودا چەند گۆرپانكارى بەخۆيەوھ بىنيوھ . ئىمەش ھەر بۆ يادكردنەوھى ئۆزال و كارەكانى، ئەم كۆمەلەيەمان دروستكرد . لەسالىيادى كۆچى دوايى ئۆزالدا ئىمە دەستمان بەخويىندەوھى مەولود كرد، ھاوكات لەكەنەلەكانى راگەياندن مېزگەرد لەبارەى كەسايەتى ئۆزال و كار و پرۆژەكانى سازكرا، ھەرەھا لەزانكۆ و پەيمانگاكان كۆپ و سىمىنارمان سازكرد . ئىمە لەرېگەى رۆژنامەوھ بانگەوازمان ئاراستەى خەلك كرد بۆ خويىندەوھى مەولود، لەيەكەم مەولود خويىندەوھدا ۱۰۰ ھەزار كەس ئامادە بوو، سالى دواتر بوو بە ۱۵۰ ھەزار كەس، سالى پار لەئىستانبول مەولودومان خويىندەوھ ۲۵۰ ھەزار كەس لەمەزگەوتى سولتان ئەحمەد ئامادەبوون، كە لەھەموو لايەكى توركيەوھ ھاتبوون، ئەمە لەلايەك رىزگرتنە لەمەولود خويىندەوھ، لەلايەكى ديكە دووپاتكردنەوھى رىز و خۆشەويستىيە بۆ ئۆزال . ئەمەش پەيامىك بوو بۆ سەرۆكەزىر ئەردوگان و حكومەتەكەى كە مىللەت داواى ئىرادەى خىر و ئاشتى دەكات . لەدواى دىتنى ئەم كۆبوونەوھ جەماوهرىانە حكومەت بەشپۆھەكى راستەقىنە رۆل و بايەخى ئۆزالى بۆ روونبۆوھ . لەدرىژەى ئەم ھەوالانە كوردەوھى زانكۆيەكمان بەناوى ئۆزال لەبەرنامەدايە، كە بوارەكانى پزىشكى، ياسايى

دېمانە: ئاسلى ئايدىن تاشباش

كامران قەرەداخى سەردەمى ئاگرېسى سالى ۱۹۹۳ى لەدەورانى سەزۇك تورگۇت ئۇزال ھەلدەسەنگاند، ھەردو قۇناخەكەشى پىكەو شۇفە كرد و گوتى «قۇناخەكەشى ئىستا گرنگترە، سوپاش چاوپۇشى لەو قۇناخەشى ئىستا دەكات، بەلام لەقۇناخى سالى ۱۹۹۳دا تەنيا تالەبانى و ئۇزال ھەوللى چارەسەرکردىيان دەدا، حكومت ھىچ كات ئەوندە خاوەن دەستپىشخەرى نەبوو»

كامران قەرەداخى، لەيەكەمىن سەيرکردندا مۇففىكى خۇشەويستى خۇرھەلاتى ناوەرپاستە. بەلام كاتىك كە دەست بەقسەكرىن دەكات ئەوكاتە تىدەگەين كە لەبەرامبەرتاندا تەنيا پۇژنامەنوسىكى خانەنشىن نىيە، بەلكو يەككە لەسندوقە پەشەكانى خۇرھەلاتى ناوەرپاستىش.

چەند سال لەمەوېر كاتىك لەندەن كامران قەرەداخىم ناسى، ئەوكاتە بۇ يەكك لەپۇژنامە بەناوودەنگەكانى خۇرھەلاتى ناوين بەناوى «ئەلخەيات» بابەتى دەنوسى. ئەو كوردىكى باكورى عىراقە. ھۆكارى ناوودەركردنى لەتوركيا بۇ ئەو دەگەرپتەو، كاتىك لەسالى ۱۹۹۳دا لەگەل جەلال تالەبانى لەسەر داواكارى تورگۇت ئۇزال پىكەو سەردانى شاميان كرد تا بتوانن عەبدۇللا ئۇجەلان بۇ راگەياندنى ئاگرېسىست رازى بكەن. بۇيە ناوبرو چەندىن دوستى لەئەنقەرەدا ھەيە.

دواتر پۇژىك لەنيويۇرك لەنيۇ كۇنفراسىكدا يەكترمان بىنى. بانكى مىنى كرد و گوتى «ئاسلى شتىكى گرنگت پى دەلېم بەلام تا بەيانى وەكو ھەوال نەيدەيتە پۇژنامەكەت... شەمدىن ساكك گىراو» دوى سى پۇژ لەگىرانى زەكى پەرماسىز (بىن پەنجە) راگەيندرا. ھاوكات قەرەداخى راوژكارى سەزۇك كۆمارى عىراقە و نيوى مىشكى تالەبانى پىكديتت. ئەو پۇژنامەنوسە تا ماوېك لەوەوېر وەكو نوسەرى تايبەتى سەزۇككۆمارى عىراق كارى دەكرد، ھەفتەى رابردو لەئىستانبولدا وەلامى پرسىارەكانى پۇژنامەى مىللىەتى دايەو.

ئاگرېستەكەى ۱۹۹۳ لەنيۇان ئۇجەلان و ئۇزال

❖ قۇناخى پىشت پەردەى ئاگرېستەكەى ۱۹۹۳ى پەكەكە چۇن پىشكەوت، بە مەبەستى چاوپىكەوتنتان لەگەل ئۇجەلان پۇيشتىن بۇ شام؟

لەپاستىدا ئەمە ھەولدىنى جەلال تالەبانى بوو. تورگوت ئۇزال تالەبانى دەعەتى ئىستانبول كىردبوو. پىكەو سەردانى شاممان كىردو لەگەل ئۇجەلاندا دانيشتىن. ئاپۇ رازى بوو. منىش لەسەر ناوى رۇژنامەى ئەلخەيات دېمانەيەك لەگەل ئۇجەلاندا سازكرد. دوى سى پۇژ لەلوبنان پرىس كۇنفرانسىكمان سازكرد و ئۇجەلانىش ۲۱ پۇژ ئاگرېسىستى راگەياند. كاتىك لەئەنقەرەدا لەگەل

كامران قەرەداخى، دەورانى ئۇزال و ق



«تراژىدىي كوشتنى 33 سەرب»

ئۇزالدا دانيشتىن، ئۇزال پىكەنى و گوتى «بۇ ئەم كابرايە ۲۱ پۇژ ئاگرېسىستى راگەياند؟ نەدەكرا بىكاتە ۲۰ پۇژ يا ۳۰ پۇژ؟ تالەبانىش گوتى «كى دەزانى». ئۇزالىش گوتى «شىتە ئەم كابرايە». من لەو قۇناخەدا سى جار لەگەل ئۇجەلاندا دانيشتىم.

❖ ئەو كاتە راستەوخۇ ئۇزال ئۆيەى بەرپى كرد؟

بە گشتى نا. بەلام بەزمانىكى دىپلوماسى گوتى «ئەگەر ئاگرېسىستىكى بەمجۆرە بكرىت زۇرباش دەبىت. بابەتىكى ناسك و ھەستىار بوو. بەر لەنەورۇز بوو و جارى يەكەمىش بوو كە پەكەكە ئاگرېسىستى رابگەيەنيت. لەسەر داواكارى تالەبانى ئەو ئاگرېسىستە بۇ ماوۋى ۲۱ پۇژى دىكە درىژكرايەو. بەلام دواتر تراژىدىي كوشتنى ۳۳ سەرباز روويدا و كۇتايى بەو قۇناخە ھات.

كوشتنى ۳۳ سەرباز

❖ ھىشتىك گىتوگو لەسەر مەسەلەى كوشتنى ئەو ۳۳ سەربازە دەكرىت، كى بىرپارى كوشتنى ئەو ۳۳ سەربازەى داو. شەمدىن ساكك، كە ئىستا لەگىرتووخانەدايە لەگەل ئۇجەلان يەككىرى تاوانباردەكەن؟

نازانىم. لەكاتى روودانى ئەو رووداودا لە لەندەن لەبارەگاي پۇژنامەدا بووم، بەپىي ئەو زانىارىيانه كە گەيشتبونە دەستمان ئۇجەلانىش گوتبووى ئاگام لى نىيە. من تەلەفونم بۇ شام كرد و لەگەل جەمىل بايەك (جومە)دا قسەم كرد و گوتى «ناكرى ئەو مەسەلەيە بەگوتنى ئەمە رووداوىكى نالەبارە روون بكەينەو».

ھەلۇيىستى ئىستاي سەركىدە بەند كراوۋەكەى پەكەكە...

لەو سەردەمەدا سى جار لەگەل ئۇجەلان دانيشتىم، زۇر خاوەن تەكەبور و شەيدى خۇى بوو. لەدوى سى پۇژ لەسەردانەكەمان لەگەل تالەبانىدا بەمەبەستى سازدانى

ۋىناخى كرانەۋەي دېموكراتىيى ھەلسەنگاند



ساز قۇناخەكەمى ئۇزالى ۋەستاند»

دېمانەيەك جارىكى دېكە چوومە لاي ئايۆ. ھەر ھەموو پۇژنامەكانى توركىيا لەسەر مېزەكەيدا بوون. زۆر خۇشحال بوو چونكە لەنىو مانىشىتى ھەر ھەموو پۇژنامەكاندا بوو. ھەموو مانىشىتەكان نووسىبويان (ئۆجەلانى قاتل) بەلام با بنووسن. بۇ ئۆجەلان ئەمە شىتتىكى باش بوو، كە لەپۇژنامەكاندا باسيان دەكرد. دواتر لەقەرەداخى پرسىوہ «بۇ پرىس كۇنفرانسەكە سى پۇژى دېكە چ جۆرە جلىك بكا تە بەر خۇى، لەئاكامدا لەبەر كىردنى قات و بۇنىباخى ھەلىژاردنەۋە و گوتوئەتى» قات و بۇنىباخ لەجلى پىشەمەرگە باشتر و پەسمىترە. «جەمىل بايەك و چەند كەسىكى دېكە لەلاى بوون. ئۆجەلان بە زمانى توركى باشتر قسەى دەكرد. دېمانەكەمان بەزمانى توركى سازدا و زۆرجار باسى رووداۋەكانى رووسىاي دەكرد. ھىشتا بىرواى نەدەكرد كە يەكەيتى سۇقىيەت ھەلۋەشاۋەتەۋە و بەمجۆرە دەيوست ئەم مەسەلەيە پىشتراست بكا تەۋە. بۇيە منىش خۇم رانەگرت و پرسىم لەشام چۆن لەبارودۇخى دنيا ئاگادار دەبىتەۋە؟ گوتى» ھەر شەۋ بەر لەنوستن رادىيوى TRTى توركى دەكەمەۋە و بەمجۆرە ئاگادارى بارودۇخى دونيا دەبىم.

تالەبانى زۆر ھەلىداۋە

❖ جىاۋانى ئىۋان قۇناخەكەى ئەۋكاتە و قۇناخەكەى ئىستىا چۆن ھەلدەسەنگىن؟

ئەۋكاتە حكومەتى توركىيا بۇ چارەسەر كىردنى پرسى كورد خاۋەن دەستپىشخەرى نەبوو. ھىچ كەسىش بىرى نەدەكردەۋە لەگەل پەكەكە قسەبكات. بەلام ئىستىا لەسەرەۋەى ھەر شت پىرۇژەى چارەسەر كىردن بەبى پەكەكە لەئارادايە. سىياسەتى حكومەتتىكى جىاۋان لەئارادايە. بىجگە لەۋانەش، وا بزانم سوپاش پالپىشتى ئەم قۇناخەى ئىستىا دەكات.

لەم قۇناخەشدا تالەبانى زۆر ھەلىداۋە.

❖ ئايا بەمەبەستى چەكدامالىنى پەكەكە تالەبانى

لەنىۋان توركىيا و پەكەكەدا رۆلى پردى ھەيە؟

ھاۋكارى دەكات. كاتىك كە من لەبەغدادا كاتىبى ئەۋ بووم ھەمىشە دەيگوت «پىۋىستە شىتتىك بىرئىت لەم روويەۋە زۆر ھەلىدەدا.» پەيوەندى تاييەتى لەگەل پەكەكەدا ھەيە. تا ئەۋ شوئىنەى كە ئاگام لىئىە لەگەل سەر كىردەكانى پەكەكە لەسەر چاخەكانەۋە پاستەۋخۇ قسەى نەكردوۋە. بەلام نامەى بۇ ناردوۋەنە و ئەۋانىش لەرىگى پەيوەندىيەكانى خۇيانەۋە ۋەلاميان بۆ ناردوۋەتەۋە. تالەبانى بەئەۋانى گوتە، كە چىدىكە باۋى تىكۆشانى چەكدارى نەماۋە بۇيە پىۋىستە لەرىگى سىياسىيەۋە تىكۆشانى خۇيان بەردەۋام بكن و بەشىۋەيەكى نەرمتر لەگەل توركىيادا ھەلسوكەوت بكن.

پەكەكە خاۋەن سى پالە

❖ ئايا تالەبانى ئەۋانى پازى كىرد؟

بەدلىيىيەۋە، دەزانم رۆلىكى ئىجابى و گرنگى گىزپاۋە. ئەم كارە ھىشتا بىرئىك ئەستەمە. پەكەكە پارتىكى سەرسۆپىنەرە. لەئەمرى ۋاقىعدا تەنبا يەك سەرۋىك نىيە. قەندىل، ئەۋروپا و ئۆجەلان سى پىكەتەتى پەكەكەن. لەنىۋان ھەر ھەموۋى ئەۋانەشدا تەنبا ئۆجەلان زۆر بەھىزە.

ئۆجەلان ھەرچەندە لەسەر مېزىش نەبىت بەلام مامەلەى خۇى دەكات. ھىشتاش سەرەداۋەكانى پەكەكە لەدەستى ئاپۇدان. دانىشتن و مامەلەكەردن يا نەكردن لەگەل ئۆجەلاندا بىرارى دەۋلەتى توركىايە. ئىستىايش لەكەنالە پەسمىيەكاندا دەبىسەن كە دەلىن «لەگەل كەسدا دانانىشىن»، بەلام پىۋىستە توركىيا بىرارى بدات كە ئايا دادەنىشىت يا نا. ئەگەر بىتو دادەنىشىت ئەۋكاتە لەگەل كىدا دادەنىشىت. ئەم پرسىيارانە ھىشتا روون نەكراۋەتەۋە.

بەلام دەلىن لەكاتى پىۋىستەدا لەنىۋان ھەندىك لەدامودەزگاكانى حكومەت و پەكەكەدا لەرىگى كەنالە تاييەتتەكانەۋە پەيوەندى ساز دەكرىت. من لەۋ باۋەرەدام ئەگەر حكومەت لەدەستپىشخەرىيەكەى خۇى بۇ كورددا ھەنگاۋى باش بەاۋىزىت ئەۋكاتە مەسەلەى پەكەكەش وردە وردە نامىتتى. ئايا ئەمەش بەسە؟

پەكەكە بۇ كوردەكانى عىراقىش كىشەيە

كوردەكانى باكوورى عىراقىش بۇ ئەۋەى كە پەكەكە لەشاخەكانەۋە بەئىنە خوارەۋە بوونە ھاۋكار و ھاۋپەيمانى توركىيا. كوردەكان چى دېكە شەپى پەكەكە ناكەن بەلام گوشارىكى زۆر دەخەنە سەر پەكەكە. بەبىرواى كوردەكانى عىراق، ھاۋپەيمانىيەتى لەگەل توركىيادا لەپەكەكە باشترە. بۇيە دەبنە لاپەتتىك لەچارەسەر كىردنى كىشەى پەكەكەدا.

كىشەي نىۋان پۇشنىپىر و رېڭخراۋە كوردىيەكان لەتورگيا

فەتاح كاراگۆز - ئەنقەرە



ماۋىيەكە گەتۈگۈيەك لەژىر ناۋى كرانهۋى دىمۇكراتىك دەستى پىكردوۋە . بەلام تا ئىستا زۆرىيى ئەو پۇشنىپىرە كوردانەي كە بەشدارى لە پۇرۇگرامى تەلەفزیۋنە توركيەكانىيان كوردوۋە ، ھىچ كەسىپكىن نەيانتوانىۋە پىنئاسەي كورد وەكو نەتەۋە بگەن و بۇ چارەسەركردنى پرسى كوردىش نەيانتوانىۋە ، كە پىۋىستە ئەۋە بزانرېت كوردىش نەتەۋەيە و بۇيە پىۋىستە بەپى پىۋانە و مەرجى نەتەۋەيە پرسەكەيشى چارەسەركرېت . بۇيە ئەگەر بېت و ئىمە پابردوۋى خۇمان نەزانىن ئەۋەكەتە ئەگەر بمانەۋى بۇ داھاتوۋ ژىرخانىك دابمەزىنېن بىگۇمان ئەمە دەبېتە ھۆكارى تراژدىاي زۆر لەداھاتوۋدا . ئارمانجى دەۋلەت و پياۋەكانى دەۋلەت ئەۋەيە كە مافە نەتەۋەيەكانى كورد لەچوارچىۋە مافى تاكەكەسىدا بەرتەسك بگەنەۋە و بەمجۆرەيش پرسى كورد لەچوارچىۋەيەكى تەنگدا بەپىلنەۋە تا بەمجۆرەيش مۇدىللىكى تۆيى ژىردەستى لەسەر كوردەكاندا بىسەپىنن .

ھەلۋىستى ھەندىك لەپۇشنىپىر و سىياسەتمەدارانى كورد كە ئاسانكارى بۇ دەۋلەتى تورگيا دەكەن دەزانرېت . ئەمانە وەكو پاسەۋانە فېداكارەكانى دەۋلەت لەجىياتى ئەۋەي كە لەپابردوۋى خۇيان ئەزمون وەربگرن ، ھەۋلى ئەۋە دەدەن كە ئەۋ تاۋانانەي كە لەپابردوۋ تا ئىستا بەردەۋان ، وەكو وئرانكردنى گوندەكان و كوشتىنى كردارە بگەر نادىارەكان لەبېرىبەنەۋە . ئەۋانە لەجىياتى ئەۋەي ھەۋلى ئەۋە بەدەن كە ھەر پۇژ لەسەر وئرانكردنى گوندەكان ، ئاۋارە و سەرگەردانكردنى كوردەكان و كوشتىنى كوردەۋە بگەر نادىارەكان گەتۈگۈ بگەن ھەۋلى ئەۋە دەدەن كە لەژىر ناۋى كۆبۈنەۋەي كوردىدا وشەي نوئ بۇ زمانى توركى بدۆزنەۋە و لەكەنالا نەتەۋەيەكانى توركيياشدا سەرقالى پۇپاگەندە كردنن بۇ بېرۋاپى ئاغاكانى خۇيان و لە سەر كرانهۋەي دىمۇكراتىك بە روۋى كورددا خۇيان نەمەيش دەكەن . (مەبەست گەتۈگۈ كردنە) . بە تايىبەتى كاتىك كە سەپىرى ئەۋانە دەكەين كە بەشدارى لەپۇرۇگرامەكانى كەنالا تەلەفزیۋنىيەكان

دەكەن تىدەگەين كە چۇن مەسەلەي كورد كە گەرەتەين نەتەۋەي بى دەۋلەتى خۇرەلاتى ناۋاپاستە بچووك دەكەنەۋە و روۋداۋەكانى پابردوۋىش بەپىچەۋانەۋە شۇقە دەكەن . كاتىك كە سەبارەت بە مەسەلەي كورد گەتۈگۈ دەكەن و بىر دەكەنەۋە كە ئەۋ مەسەلەيە مەسەلەيەكى نەتەۋەيى نىيە . بەشۋەيەك ھەلۋىسكەۋت دەكەن كە ئىنسان دەلى مەسەلەي خۇيىندارى نىۋان دوو ھۇزىيان بەشۋەيەكى دادوۋرانە چارەسەركردوۋە . ھەندىك جارىش بەگالتەجارىيەكى سەرد وەكو» ئەگەر زمانى خۇيانىش بزانن چ دەبېت» (مەبەست لەۋەيە كە كوردەكان زمانى كوردى نازانن) يا بەھىتەۋەي گوتەكانى ئەردوغان ئەۋە ئىسبات دەكەن كە لەروۋى پۇجىيەۋە لەژىر كاريگەرى بىندەستىدان . بەشۋەيەكى بى چارە و بەپى زانىارى لەروۋى سىياسى و كۆمەلەيەتتەۋە بەمەبەستى ئەۋەي كە پۇشنىپىرە تورگەكان لەخۇيان توۋرە نەكەن ھەۋلى ئەۋە دەدەن كە بېرۋاپى ئەۋ پۇشنىپىرانەيش پەسەند بگەن . ئەم ھەلۋىستەي ئەۋان ئەۋەمان بۇ روۋندەكاتەۋە ، كە ئەم چەند پۇشنىپىرە چۇن پرسى كورد بچووك و بى بايەخ دەكەن . بەبۋاپى مەن ھەلۋىستى پەكەكە و دەتەپە سەبارەت بەپرسى كورد ھەلۋىستىكى نەگۇر و ئاشكرايە . سەركردەكانى ئەۋ دوو پارە ھەۋلى ئەۋە دەدەن كە بېرۋاپاكانى ئۆجەلان بخەنە پراكتىكەۋە و رىيالىزەي بگەن . ئەۋان دژايەتى كەمالىزم و دەۋلەتى ناۋەندى ناكەن و نايانەۋى لەروۋى نەتەۋەيەۋە پرسى كورد چارەسەر بگەن و چەندىن جارىش ئاشكرايانكردوۋە كە ئەۋان دەۋلەتتىكى سەربەخۇي كوردىيان نايەۋى و پىشتىگىرى ئىدارەيەكى فېدرالى كوردىش ناكەن . بۇيە مەن دەلېم لەجىياتى ئەۋەي كە ئەۋ پارتانەش لەسەر ناۋى كوردان داۋاكارىيەكانى خۇيان ئاشكرا بگەن با ئەۋە بلىن لەسەر ناۋى كورد چىيان ناۋى . ئىمە لەم روۋىيەۋە ھەلۋىستى ئەۋانەيش دەزانىن چۈنكە داۋاي ئازادكردنى ئۆجەلان و بېرىك مافى سەرەتايى لەئاستى تاكەكەسىدا دەكەن .

بکەن. بارودۆخی ئەمڕۆی کوردستانی عێراقیش ھەر بەمشێوەیە. تا ئێستا پارتە بەرھەڵستکارە کوردەکانیش نەیانئانیوە لەنێوان خۆیاندا ببە خاوەن ھێز و ھاوپیەمانیەتیەکە بەپێی ئەو ھاوپیەمانەتیە نەخشە ڕیگایەکی ھاوبەش بۆ چارەسەرکردنی پرسى کورد ئامادە بکەن. ھەمیشە ھەندیک لەپۆشنییر و سیاسەتمەدارانی کورد بەمەبەستی ئەوەی کە ببەن بەپرسیک یا بگەن بە پلە و پایەیک بەرەژەندی نەتەوییان کردوو قوربانی بەرەژەندی تاکەکەسى. بۆ نموونە لەسەردەمی ھەلێژاردنەکانی ئەم دواییدا DTP زۆرجار بانگەوازی ئەوەی دەکرد کە کوردەکان دەنگی خۆیان بە DTP بدەن بەلام بەرەژەندییە تاکەکەسییەکان وایان کرد کە رێژەى دەنگەکانى DTP زۆر کەم ببەن. بەلام دواتر ئەو کەسانەى کە دەنگى خۆیان نەدا بە DTP گوتیان «دەتەپە وەلامى ئێمەى نەداوەتەو». ھەر ئەو کەسانە وەکو مندال کە ممکەى بە دەمەو بەت پەخنەیان ئاراستەى DTP دەکرد.

بارودۆخی ئێستای نێوان پۆشنییر و سیاسەتمەدار و رێکخراوە کوردییەکان ئەو زەنجیرە دەخاتە بیرم کە چەند سالی لەمەوبەر تەماشام کردوو. چونکە ئەم بارودۆخە وەکو بارودۆخی ئەسپەکانى قەفقاسیایە. خەلکی قەفقاسیایە لەسێ وەرزی بەھار، ھاوین و پاییزدا ھەر ھەموو ئەرگ و کارەکانى خۆیان بەئەسپەکان جێبەجێ دەکەن بەلام لەکاتى ھاتنى وەرزی زستاندا دەلێن ئێمە ناتوانین ئەسپەکان بەخێو بکەین چونکە سەربارى ئێمەن بۆیە ئەو ئەسپانە لە چۆل و چیاکاندا لەو سەرماو سۆلەدا بەرەللا دەکەن.

بارودۆخی ئێستای نێوان پۆشنییر و رێکخراوە کوردییەکانیش ھەر بەمۆرەى. ھەر چەندە کە ئەقلىیەتى حاکم بەسالانە بەمشێوەى سوود لەپۆشنییر و سیاسەتمەدارە کوردەکان وەرەگریت بەلام تا ئێستا پۆشنییر و سیاسەتمەدارانى کورد لەم واقعیتە تێ نەگەشتوونە. بۆیە پێویستە ئەو لایەنە سیاسییانە کە لەدەرەوێ پەکەن بەرەژەندییە تاکەکەسییەکان وەلاوە بنێن و وەکو دۆزێکی نەتەویى پرسى کورد ھەلبەسەنگێن و جارێکی دیکە لەمەیدانى سیاسیدا خۆیان نیشانبدەن. پرسى کورد و کوردستان پرسێک نییە کە مۆف بتوانیت بیکاتە قوربانی ناوکیە ئایدیۆلۆژی و ئاینییەکان. نابێ هیچ یەک لەئێمە ئەوەمان لەبیر بجێتەو کە لەبەرامبەر مێژوودا بەپرسیاریمان ھەبە. بۆیە ئەگەر دەمانەوێ بۆ داھاتو ژيانێکی باش و گەش بەجێبھێڵین ئەوکاتە پێویستە بەشێوەیەکی جدی جارێکی دیکە دەست بەتێکۆشانی سیاسى خۆمان بکەین.

کێشە ئەوەیە کە بێجگە لەدەتەپە و پەکەکە پارتییە سیاسییەکانى دیکەى کوردی چیان دەوێ و چیان ناوێ. من نە لەدژی گفتوگۆکردنى چارەسەرکردنى پرسى کورد، بەلکو پێموایە گفتوگۆکردنى ئەم بابەتە لەتورکیا کە سیستەمێکی دیکتاتۆری کەمالیستی دەسلەتدارە بۆ خۆی دەستکەوتیکە. مەسەلە ئەوەیە کە لەم کات و ساتانەدا مافی خۆبەرێوەبردنى گەلى کورد لەلایەن پۆشنییرەکانییەو گفتوگۆی لەسەر دەرکێت یا نا. وەکو مامۆستای خۆشەووستم بێشکچى گوتى «کوردەکان ناچارن سیاسەتى سەرکراوە پەپرەویکەن». پڕۆژەى دەولەت ئەوەیە کە لەژێر ناوی کرانەوێ دیموکراتیکدا بەشێوەیەکی ھەرزان کۆتایی بەمەسەلەى کورد و کوردستان بھێنێت. دەولەت دەیەوێ مەسەلەى کورد کە کۆنترین گەلى خۆرھەلاتى ناوھاراستە و تا ئێستا رووبەرپووی چەندین تراژیدیا و نەھامەتى بوو و چەندین جار بەمەبەستى پاکتاوکردنى ھێرشیان بردوو تە سەر، بەشێوەیەکی زۆر بەی بایەخ و بەوشە و قسەى گالەجاری چارەسەر بکات و ھەلویستى ھەندیک لەپۆشنییر و سیاسەتمەدارانى کوردیش کە پالێشتى ئەم مەسەلە دەکەن ھەلویستیکى خەجالەتبارە. ئەم ئەقلىیەتە سیاسییە لەم ۳۰ سالەى دواییدا ھەولێ ئەوەى داو کە ژێرخانى سیاسى تێکۆشانی کورد بێ بایەخ بکات ھەر ئەوەندەیش ھەولێ ئەوەیان داو کە لەپووی کۆمەلایەتیەو دەست بەجموولیک بکەن. مەبەستیان ئەوەیە کە چارەسەرییەکانى پرسى کورد بەشێوەیەکی ئەنقەست ئاستەنگ بکەن. بۆیە ئەو پۆشنییرە کوردانە کە ناتوانن لەراستى رابردو تێبگەن و سەریان لێ تێکچوو بەشێوەیەکی بەی زانیاری و عەفەویانە دەکەونە نێو ئەو بۆسەییە و پالێشتى لەو جۆرە سیاسەتانەش دەکەن.

بەشێوەیەکی گشتی لەجیاتى ئەوەى کە سیاسەتمەدار و پۆشنییرە کوردەکان دەست بەپەپرەوکردنى سیاسەتیکى کراوە بکەن خۆیان بەچەند وردە شتى بێ بایەخ دەخەلەتێنن و بەمۆرەیش دەبنە ھۆکارى دووبارەبوونەوێ مێژوو. ئەمۆندس کە لەسالى ۱۹۲۵دا بێرکاری سیاسى ئینگلیز لەعێراق بوو لەکتیبەکەى خۆیدا بەناوی (تورک، کورد و عەرەب) باسێ پەیمانى ئەنگلۆ و عێراق (۱۹۲۵، ۰۶، ۱۰) دەکات و دەلێت «کوردەکان ھەر بەو جۆرە کە عێراقیان پزگارکرد، ئەو ھەلویستە باشەى کە لەپۆزى دواتر لەسلیمانیەدا نیشاناندا بوونە ھۆکارى ئەوەى کە عێراق لەپارچەبوونیکى خۆیناوی رزگاری بێت». ئەو شتەى روون و ئاشکرایە ئەوەیە، کە سیاسەتمەدارانى کورد تا پۆزى ئەمۆ نەیانئانیوە فاکتەرە سیاسییە نێودەولەتیەکان بەباشی ئەنالیزە

بۆئەوهی کورد و تورک لەتورکیا ببە شەریکی یەکتری

فورات جەوهری*



لەبەر دەم سیاسەتی لیگال بکەنەوه و لەگەڵ
هەموو پەرلەمانتار و سەرۆک شارەوانییەکان
و نووسەر و سیاسەتمەدارانی کورد داڕێژین
و کەشیکێ دیموکراسی و بڕیارەتی راستەقینە
بجولێن. ئەوان دەتوانن ئەو کەشە دیموکراسی
و تەباییە لەرێ دەزگاکانی چاپەمەنی وەک
کامپیوێکی گشتگیر و هەمەلایەنە درێژە
پێدەن و، ئیمارێ خراپی کوردان، کە خۆیان
خولقاندوویانە لەماوەیەکی کورتدا بپەڕێنەوه.
ئەوکاتە یاروودۆخەکە ئاسایی بوو، ئەوکاتە
تۆلێرانس و گەشبینیش زیاتر دەبێ و دەبێتە
مایە یونیا تەنانەتی بناخەییەکی دیموکراسی.
هەرۆک دەبێ ئەو بنەماگە دیموکراسیە بە قانون
بپارێزێت و ئەو قانونەش هەموو مافەکانی
کورد بخاتە ژێر گرەنتییەوه. لەقەبوولکردنی
ناسنامەی کوردی، چاپ و پەخشێ کوردی،
گەڕانەوهی ناو کوردییە رەسەنەکانەوه بگرە تا
دەگاتە پەرۆردە ی زمانی کوردی هەر لەباخچەی
ساوايانەوه بگرە تا دەگاتە زانکۆ و خوێندنی بالا،
بەمەش تورکیا وێرە وێرە دەکەوێتە راستەپێ
دەولەتێکی فرە زمان و فرە رەنگ و دەنگی
جیاواز.

بە لەبەرچا و گرتنی تەواوی ئەو تیروانیانە،
ئێجا ئەگەر کورد لەو هەڵە سیستیمیکدا خۆیان
وێرە هاوولاتی دەستووری و یەکسان و هاوبەش
ببینن، تا بتوانن بڵێن ئێمەش شەریکی ئەو
ولایتین.

*نوسەر و رۆمانوس- ستۆکھۆڵم

حکومەتی AKP بەپاگە یاندنی سیاسەتی
کرانەوه بەپرووی کورد، دەیهوێ هەنگاوێکی
مەدەنی و هاوچەرخی هەلبگرێت، بەم هەنگاوێش
کۆتایی بەسیاسەتی ئینکار بھێنێ و تورکیا
لەگۆشەگیری نۆڤدەولەتی رزگاربات و بەرەو
جیهانیکی مۆدێرن راییکێشێت. من ئەو تیروانیانە
ریفۆرمخوێزانە AKP بە تیزی «گلاستۆست
و پریستروکا» ی گۆریاچۆف دەشوبهێنم. بەلام
هێشتا دیار نییە حکومەت لەو ریفۆرمەیدا
سەرکەوتوو دەبێت یان نا. لەکاتیکی نزیکی ٤
نەوه بەئایدۆلۆژیای ئینکار و کولتوری گومان
لێکدیکردن پەرۆردەکران و هەتاکیو بینە قاقایان
لەنیو ناسیۆنالیزمیکی پەرگیدا ماوەتەوه. ئەو
هێزە لەدژی وەها پەرۆردەیهکە و ئەگەر ئەمریکا
پەنجە ی لەدەستپێکردنی ئەو پڕۆسەیه هەبێت
ئەوا ئەو تیرە ی کە لەکەوانە کە دەرچوو
ئامانجەکی خۆی دەپێکێ، بەلام ئەگەر وا
نەبێت ئەوا تیرە کە بەرەو پروی خواوەنەکی
دەگەرێتەوه.

ئەگەر بەمشێوەیه بێت، ئەوا پێویستە حکومەت
یان دەولەتی تورکیا لەئاخوێت و هەنگاوێکانیدا
دروست بێت، دەست لەمناوهره و گەمە ی
هەلخەڵەتێنەرانی بەردەن و بەئیرادەیهکی
بەهێزەوه هەول بۆ چارەسەرکردنی پرسێ
کورد و دیموکراتیزەکردنی تورکیا بدەن.
وێرە هەنگاوی یەكەم پێویستە ئۆپەرەسیۆنە
سەربازییەکان بوەستن و چەکەکان بێدەنگ
بکڕن و لێبووردنیکی گشتی رابگەیه ندریت، رێگا